



Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 9 - Numéro 14

6 avril 2012



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2012

ISSN 17104149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	4
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Bureau de décision et de révision	8
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
3. Distribution de produits et services financiers	39
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
4. Indemnisation	139
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	
4.6 Autres décisions	

5. Institutions financières	146
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
6. Marchés des valeurs et des instruments dérivés	154
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Régime de l'autorité principale	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées	376
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	

Liste des acronymes et abréviation :

Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDR :	Bureau de décision et de révision
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autoréglementation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
OCRCVM :	Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Bureau de décision et de révision

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

2.1 RÔLES D'AUDIENCES



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
1.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Henri Lemieux, faisant affaires sous la raison sociale Financière Hélios Capital, Agence Créditis plus inc., Altima environnement technologique inc., Rémy Pelletier, Jeffrey Harris et Jonathan Archer</p> <p>I Michel Rolland (<i>Audet F.G. & Associés</i>)</p> <p>I 9218-3524 Québec inc., faisant affaires sous la raison sociale Altima environnement technologie et Raymond Rivard (<i>Lord Poissant & Associés</i>)</p> <p>I Alexandre Royer (<i>Astell Lachance Down du Sablon</i>)</p> <p>M Caisse Desjardins des Rivières de Québec</p>	2010-018	Alain Gélinas Claude St Pierre	10 avril 2012 9 h 30	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
2.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Robert Morin, Roger Éthier, Incase Finance inc. et Vivre-Entreprise en soins de santé (<i>BCF s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>M Gestion M.E.R.R. inc., Les Résidences Desjardins (St-Sauveur) inc., Bilodeau Spécialiste en chaussure inc., Pantero Technologies inc., Banque Canadienne Impériale de Commerce et Banque HSBC du Canada</p>	2011-021	Alain Gélinas	10 avril 2012 9 h 30	Demande de prolongation de blocage
3.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Archer Or inc., Guy Bégin, Paul Vigneault et Helga Leuthe (<i>M^e Denis Pontbriand</i>)</p> <p>I Guy Gravel</p> <p>M TD Canada Trust</p>	2011-002	Alain Gélinas Claude St-Pierre	10 avril 2012 9 h 30	Demande de prolongation de blocage
4.	<p>D Les Mines d'Or Excell inc. (<i>Barbeau et Associés</i>)</p> <p>I Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p>	2011-033	Alain Gélinas Claude St Pierre	11 avril 2012 9 h 30	<p>Demande de révision d'une décision</p> <p>Audience <i>pro forma</i></p>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
5.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Options Investissements inc. (<i>BCF s.e.n.c.r.l.</i>)	2012-006	Alain Gélinas	11 avril 2012 9 h 30	Demande de suspension d'inscription, pénalité administrative et conditions à l'inscription
6.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Gestion de patrimoine Intégralis inc. et Patrick Frigon (<i>M^e Alexandre Morin</i>)	2012-003	Alain Gélinas	12 avril 2012 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative <i>Audience pro forma</i>
7.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Luc Chartrand (<i>BCF s.e.n.c.r.l.</i>) I Irène Hornez M Banque Toronto-Dominion et TD Waterhouse Canada inc. et Jitney Trade inc.	2011-020	Alain Gélinas Claude St Pierre	12 avril 2012 14 h	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage
8.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Dominic Côté M Scotia Capitaux inc., RBC Placements en direct, TD Canada Trust et Banque Royale du Canada	2010-002	Alain Gélinas Claude St Pierre	13 avril 2012 9 h 30	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
9.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Carole Morinville, Carole Morinville, représentante autonome, 9068-3442 Québec inc., faisant affaires sous la dénomination sociale d'Agence Carole Morinville et 9074-5613 Québec inc.</p> <p>M Banque Nationale du Canada et Banque TD Canada Trust</p> <p>M Litwin Boyadjian inc. (<i>Stein & Stein inc.</i>)</p>	2010-028	Claude St Pierre	13 avril 2012 9 h 30	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage
10.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I René Joubert (<i>De Chantal, D'Amour, Fortier, s.e.n.c.r.l.</i>)</p>	2010-038	Claude St Pierre	17 avril 2012 9 h 30	<p>Demande de retrait des droits conférés par l'inscription dans les disciplines de courtage en épargne collective et du courtage en plan de bourses d'études</p> <p>Audience <i>pro forma</i></p>
11.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Conseiller Interinvest Corporation du Canada Ltée (<i>Stein & Stein inc.</i>)</p>	2010-046	Claude St Pierre	17 avril 2012 9 h 30	<p>Demande d'imposition d'une pénalité administrative</p> <p>Audience <i>pro forma</i></p>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
12.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Société d'investissements Fjord inc. (<i>Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l.</i>)	2012-015	Claude St Pierre	18 avril 2012 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative et conditions à l'inscription Audience <i>pro forma</i>
13.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Fin AI inc. (<i>Doyon Izzi Nivoix</i>)	2012-011	Claude St Pierre	19 avril 2012 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative et de conditions à l'inscription Audience <i>pro forma</i>
14.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Tri Minh Huynh	2009-041	Alain Gélinas Claude St Pierre	23 avril 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> Audience <i>pro forma</i>
15.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I François Simard, Stéphane Valois et Monique Langelier Taillefer (<i>De Chantal, D'Amour, Fortier, s.e.n.c.r.l.</i>)	2011-025	Claude St Pierre	23 avril 2012 9 h 30	Demande d'ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de courtier ou de conseiller et d'interdiction d'utiliser le titre de planificateur financier

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
16.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I François Simard, Stéphane Valois et Monique Langelier Taillefer (<i>De Chantal, D'Amour, Fortier, s.e.n.c.r.l.</i>)	2011-025	Claude St Pierre	24 avril 2012 9 h 30	Demande d'ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de courtier ou de conseiller et d'interdiction d'utiliser le titre de planificateur financier
17.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Interexxim inc. et Richard Fiset (<i>Donati Maisonneuve, s.e.n.c.r.l.</i>)	2012-002	Claude St Pierre	25 avril 2012 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative Audience <i>pro forma</i>
18.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I François Simard, Stéphane Valois et Monique Langelier Taillefer (<i>De Chantal, D'Amour, Fortier, s.e.n.c.r.l.</i>)	2011-025	Claude St Pierre	25 avril 2012 9 h 30	Demande d'ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de courtier ou de conseiller et d'interdiction d'utiliser le titre de planificateur financier
19.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I François Simard, Stéphane Valois et Monique Langelier Taillefer (<i>De Chantal, D'Amour, Fortier, s.e.n.c.r.l.</i>)	2011-025	Claude St Pierre	26 avril 2012 9 h 30	Demande d'ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de courtier ou de conseiller et d'interdiction d'utiliser le titre de planificateur financier

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
20.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Gestion du Capital Botica inc. (<i>M^e Caroline Mathieu</i>)	2011-035	Alain Gélinas Claude St Pierre	1 ^{er} mai 2012 9 h 30	Demande de suspension des droits d'inscription, pénalité administrative et mesures de contrôle
21.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Gestion du Capital Botica inc. (<i>M^e Caroline Mathieu</i>)	2011-035	Alain Gélinas Claude St Pierre	2 mai 2012 9 h 30	Demande de suspension des droits d'inscription, pénalité administrative et mesures de contrôle
22.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Ressources Glen Eagle inc. (<i>Colby, Monet, Demers, Delage & Crevier</i>)	2011-001	Alain Gélinas Claude St Pierre	3 mai 2012 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative
23.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Ressources Glen Eagle inc. (<i>Colby, Monet, Demers, Delage & Crevier</i>)	2011-001	Alain Gélinas Claude St Pierre	4 mai 2012 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative
24.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Poulin et 9169-8993 Québec inc. (<i>M^e Pascal A Pelletier</i>) M Banque Nationale du Canada	2012-010	Alain Gélinas	7 mai 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
25.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Poulin et 9169-8993 Québec inc. (<i>M^e Pascal A Pelletier</i>) M Banque Nationale du Canada	2012-010	Alain Gélinas	8 mai 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>
26.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Poulin et 9169-8993 Québec inc. (<i>M^e Pascal A Pelletier</i>) M Banque Nationale du Canada	2012-010	Alain Gélinas	9 mai 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>
27.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel L'Heureux, 9248-8543 Québec inc. et Nosfinances.com inc. (<i>M^e Claude Lemay</i>) M Caisse Desjardins du Grand-Coteau et Caisse Populaire Hochelaga-Maisonnette	2011-031	Alain Gélinas	10 mai 2012 9 h 30	Demande de levée de blocage et contestation de la prolongation de blocage
28.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Beaudoin, Rigolt & Associés inc. et Marc Beaudoin (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)	2012-007	Alain Gélinas Claude St Pierre	11 mai 2012 9 h 30	Demande d'imposition de conditions à l'inscription et d'interdiction d'agir comme dirigeant <i>Audience pro forma</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
29.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I F.D. De Leeuw & Associés inc. et Francis Daniel De Leeuw (<i>Langlois Kronström Desjardins</i>)	2006-026	Alain Gélinas	16 mai 2012 9 h 30	Suivant la décision n° 2006-026-001 du 30 novembre 2009 Audience sur sanction
30.	D Roger Plourde I Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)	2011-037	Claude St Pierre	17 mai 2012 9 h 30	Demande de révision d'une décision
31.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Entreprises Greg Pompeo inc. (<i>Kravitz, Kravitz</i>)	2012-013	Claude St Pierre	18 mai 2012 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative
32.	D Thi Sen Chher (<i>La Boîte Juridique</i>) I Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) (<i>BDBL Avocats inc.</i>)	2012-016	Alain Gélinas Claude St Pierre	25 mai 2012 9 h 30	Demande de révision d'une décision Audience <i>pro forma</i>
33.	D Réal Desjardins I Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)	2011-036	Alain Gélinas	28 mai 2012 9 h 30	Demande de révision d'une décision

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
34.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Agence d'Assurance Groupe financier mondial Canada inc. (<i>Blake, Cassells & Graydon s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>)	2012-009	Claude St Pierre	30 mai 2012 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative et d'imposition de conditions à l'inscription
35.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Agence d'Assurance Groupe financier mondial Canada inc. (<i>Blake, Cassells & Graydon s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>)	2012-009	Claude St Pierre	31 mai 2012 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative et d'imposition de conditions à l'inscription
36.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Industrielle Alliance, Gestion de placements inc. et François Lalande (<i>Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L., s.r.l.</i>)	2012-004	Alain Gélinas	4 juin 2012 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative
37.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Industrielle Alliance, Gestion de placements inc. et François Lalande (<i>Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L., s.r.l.</i>)	2012-004	Alain Gélinas	5 juin 2012 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
38.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	6 juin 2012 9 h 30	Conférence préparatoire Requête pour amendement



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
39.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	26 juin 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
40.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	27 juin 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
41.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	28 juin 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
42.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	29 juin 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
43.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	3 juillet 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
44.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	4 juillet 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
45.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	5 juillet 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
46.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	6 juillet 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
47.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	9 juillet 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
48.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	10 juillet 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
49.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	11 juillet 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
50.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	12 juillet 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
51.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)</p> <p>I Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l. (<i>Gilbert Simard Tremblay</i>)</p> <p>I Jean-Pierre Desmarais</p> <p>IT 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger (<i>Kugler, Kandestin, s.e.n.c.r.l., l.l.p.</i>)</p>	2009-017	Alain Gélinas Claude St Pierre	13 juillet 2012 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>

Le 10 avril 2012

Légende :

D : Partie demanderesse I : Partie intimée R : Partie requérante
M : Partie mise en cause IT : Partie intervenante

Coordonnées :

Salle d'audience : Salle Paul Fortugno
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7
Téléphone : (514) 873-2211 Télécopieur : (514) 873-2162
Courriel : secretariat@bdr.gouv.qc.ca

2.2 DÉCISIONS**BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2011-034

DÉCISION N° : 2011-034-001

DATE : Le 21 mars 2012

EN PRÉSENCE DE : M^e CLAUDE ST PIERRE

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Partie demanderesse

c.

SERVICES FINANCIERS TRIATHLON INC.

Partie intimée

DÉCISION D'IMPOSITION DE PÉNALITÉS ADMINISTRATIVES

[art. 273.1, *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 et art. 93, *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2]

M^e Caroline Néron
(Girard et al.)
Procureure de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 21 mars 2012

DÉCISION

[1] Le 21 décembre 2011, le Bureau de décision et de révision (« Bureau ») a été saisi par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») d'une demande visant l'imposition de pénalités administratives à l'encontre de Services financiers Triathlon inc. (« Triathlon »), en vertu de l'article 273.1. de la *Loi sur les valeurs mobilières*¹ et de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*².

[2] Par sa demande, l'Autorité recherche à l'encontre de l'intimée l'imposition d'une pénalité administrative d'un montant de 1 000 \$, représentant dix pour cent (10 %) du déficit du capital liquide net, pour le défaut au 30 novembre 2009 de posséder un capital liquide net au moins égal à la somme de 55 000 \$, en contravention de l'article 8 du *Règlement sur le compte en fidéicommis et les assises financières du cabinet en valeurs mobilières*³ (« *Règlement sur le compte en fidéicommis* »).

¹ L.R.Q., c. V-1.1.

² L.R.Q., c. A-33.2.

³ (1999) 131 G.O. II, 4972. Ce règlement a été abrogé le 28 septembre 2009, mais les articles 8 à 11 s'appliquent toujours en vertu de l'annexe E du *Règlement 31-103 sur les obligations et les dispenses d'inscription*, (2009) 141 G.O. II, 4768A.

[3] Elle recherche également l'imposition d'une pénalité administrative d'un montant de 3 000 \$, représentant 500 \$ par mois d'infraction, pour l'omission de compléter le formulaire « *Renonciation au concours avec les autres créanciers* » avant le 10 mai 2010 alors que les fonds empruntés le 28 octobre 2009 ont été calculés dans le capital liquide net, en contravention de l'article 10 du *Règlement sur le compte en fidéicommis*.

[4] L'audience s'est tenue le 21 mars 2012 et la procureure de l'Autorité a alors déposé une transaction intervenue entre les parties.

LA DEMANDE

[5] Triathlon est inscrite depuis le 1^{er} janvier 2004 dans la discipline de courtage en épargne collective auprès de l'Autorité suivant la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*⁴, titre qui a été modifié par celui de courtier en épargne collective en date du 28 septembre 2009, conformément à la *Loi sur les valeurs mobilières*.

[6] Triathlon détient également une inscription auprès de l'Autorité lui reconnaissant le droit d'exercer par l'entremise de ses représentants dans la discipline de l'assurance de personnes depuis le 1^{er} janvier 2004 et un droit d'exercer dans la discipline de la planification financière depuis le 22 octobre 2004, mais l'intimée n'était pas autorisée à agir dans ces disciplines entre le 3 et le 12 octobre 2006.

[7] Le Service de l'encadrement des intermédiaires de l'Autorité (« SEI ») a effectué une inspection des assises financières de Triathlon conformément à l'article 151.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. Au moment de l'inspection, Pierre Poulin était président, secrétaire, trésorier et actionnaire majoritaire de Triathlon. Il est également président, secrétaire, trésorier et actionnaire majoritaire de la compagnie de gestion 9197-3651 Québec inc.

[8] Cette inspection a eu lieu du 10 au 13 mai 2010 et elle visait principalement la vérification du calcul liquide net au 30 novembre 2009 et au 31 janvier 2010. Le capital net requis de Triathlon était de 55 000 \$ en tenant compte de la franchise de 5 000 \$ de la police d'assurance responsabilité du cabinet.

[9] Le SEI a constaté que le 28 octobre 2009, la compagnie de gestion 9197-3651 Québec inc. (détenue par Pierre Poulin) a injecté 25 000 \$ dans Triathlon pour renflouer un déficit de capital de 14 021 \$ au 30 septembre 2009.

[10] Or, puisque le 28 octobre 2009 cette transaction n'a fait l'objet d'aucune renonciation à concourir avec les autres créanciers conformément à l'article 10 du *Règlement sur le compte en fidéicommis*, ce montant de 25 000 \$ devait être rajouté au passif du calcul du capital liquide net.

[11] En effet, le formulaire « *Renonciation au concours avec les autres créanciers* » a seulement été signé lors de l'inspection en date du 10 mai 2010. Par conséquent, au 30 novembre 2009, le capital liquide net de Triathlon n'était pas excédentaire tel que présenté par Triathlon, mais déficitaire de 9 168 \$.

[12] Le 19 août 2010, Triathlon a transmis ses commentaires à la SEI mentionnant que la situation a été corrigée sur le champ et ne risque plus de se reproduire. Le 18 mars 2010, Triathlon a remboursé le montant de 25 000 \$ à la compagnie 9197-3651 Québec inc.

[13] L'Autorité soutient qu'au 30 novembre 2009 Triathlon n'a pas possédé un capital liquide net au moins égal à la somme de 55 000 \$ conformément à l'article 8 du *Règlement sur le compte en fidéicommis* présentant un déficit de 9 168 \$.

[14] L'Autorité soumet également que Triathlon a omis de compléter le formulaire « *Renonciation au concours avec les autres créanciers* » avant le 10 mai 2010 alors que les fonds empruntés le 28 octobre 2009 ont été calculés dans le capital liquide net conformément à l'article 10 du *Règlement sur le compte en fidéicommis*.

⁴ L.R.Q., c. D-9.2.

L'AUDIENCE

[15] Lors de l'audience du 21 mars 2012, la procureure de l'Autorité a informé le tribunal qu'une transaction est intervenue entre les parties; l'intimée y admet les faits et consent au paiement d'une pénalité administrative de 1 000 \$, représentant 10 % du déficit du capital liquide net, et de 2 500 \$, pour avoir omis de compléter le formulaire « *Renonciation au concours avec les autres créanciers* ».

[16] La procureure de l'Autorité a mentionné que la transaction est dans l'intérêt public et que le montant de la pénalité est conforme à d'autres décisions déjà prononcées par le Bureau, citant la décision *Autorité des marchés financiers c. Gauthier et cie, Gestion de placements inc.*⁵. Elle a également mentionné que la transaction et l'imposition des pénalités administratives sont conformes aux principes énoncés par les arrêts *Pezim*⁶ et *Cartaway*⁷ de la Cour suprême du Canada.

[17] Le Bureau reproduit les termes de cette transaction :

TRANSACTION

ATTENDU QUE l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« Autorité ») a pour mandat, notamment, d'assurer la protection des investisseurs, de favoriser le bon fonctionnement du marché des valeurs mobilières et de prendre toute mesure prévue à la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (ci-après « LVM ») et ses règlements;

ATTENDU QUE l'Autorité, en vertu des pouvoirs lui étant attribués par la LVM, a le pouvoir de faire une inspection à l'égard d'un courtier en épargne collective afin de s'assurer de l'application des dispositions de la LVM, de ses règlements ainsi que des instructions générales;

ATTENDU QUE l'intimée était inscrite auprès de l'Autorité à titre de courtier en épargne collective depuis le 1^{er} janvier 2004;

ATTENDU QUE l'Autorité a procédé, du 10 au 13 mai 2010, à l'inspection des assises financières de l'intimée;

ATTENDU QUE cette inspection chez l'intimée a révélé que l'intimée présentait un déficit du capital liquide net au 30 novembre 2009, et ce, en contravention aux articles 8 et 10 du Règlement sur le compte en fidéicommis et les assises financières du cabinet en valeurs mobilières, c. D-9.2, r.1.04 (ci-après « Règlement sur le compte en fidéicommis »);

ATTENDU QUE l'Autorité peut, en vertu de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 (ci-après « LAMF »), s'adresser au Bureau de décision et de révision (ci-après « BDR ») afin d'exercer les fonctions et pouvoirs prévus par les dispositions de la LVM;

ATTENDU QUE l'Autorité peut s'adresser au BDR, en vertu de l'article 273.1 de la LVM, afin d'obtenir l'imposition d'une pénalité administrative étant donné le défaut de respecter des dispositions du Règlement sur le compte en fidéicommis;

ATTENDU QUE l'Autorité a signifié à l'intimée, le 17 janvier 2012, une « Demande d'imposition d'une pénalité administrative » datée du 14 décembre 2011;

ATTENDU QUE les parties désirent, suite à la signification de la « Demande d'imposition d'une pénalité administrative », conclure une transaction visant le règlement du présent dossier;

LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT:

1. Le préambule fait partie des présentes et doit présider à son interprétation;
2. L'intimée admet les faits allégués à la « Demande d'imposition d'une pénalité administrative » datée du 14 décembre 2011 et produite au présent dossier du BDR;

⁵ 2007 QCBDRVM 29.

⁶ *Pezim c. Colombie-Britannique (Superintendent of Brokers)*, [1994] 2 R.C.S. 557.

⁷ *Cartaway Resources Corp. (Re)*, [2004] 1 R.C.S. 672.

3. L'intimée consent, en vertu de la présente transaction et dès l'approbation par le BDR des termes et conditions des présentes, le cas échéant, à :

- i. payer à l'Autorité une pénalité administrative de mille dollars (1 000 \$) représentant dix pour cent (10%) du déficit du capital liquide net, et ce, conformément à l'article 273.1 de la LVM pour avoir fait défaut au 30 novembre 2009 de posséder un capital liquide net au moins égal à la somme de cinquante-cinq mille dollars (55 000,00 \$), le tout en contravention de l'article 8 du Règlement sur le compte en fidéicomis;
- ii. payer à l'Autorité une pénalité administrative de deux mille cinq cents dollars (2 500,00 \$), conformément à l'article 273.1 de la LVM pour avoir omis de compléter le formulaire « Renonciation au concours avec les autres créanciers », le tout en contravention de l'article 10 du Règlement sur le compte en fidéicomis;
- iii. payer à l'Autorité et transmettre à cette dernière la totalité des sommes dues à l'Autorité selon la présente transaction dès que sera rendue la décision du BDR portant sur la présente transaction, et ce, par l'intermédiaire d'un chèque certifié libellé à l'ordre de l'« Autorité des marchés financiers » et encaissable le jour de sa réception;

4. L'intimée reconnaît que la présente transaction est conclue dans l'intérêt du public en général;

5. Le contenu de la présente transaction ne peut être utilisé qu'aux fins de la présente instance et à aucune autre fin;

6. L'intimée reconnaît avoir lu toutes et chacune des clauses de la présente transaction et reconnaît en avoir compris la portée et s'en déclare satisfaite;

7. L'intimée consent à ce que le BDR lui impose, par une décision à être rendue dans le présent dossier, de payer à l'Autorité les pénalités administratives décrites au paragraphe 3 des présentes;

8. L'intimée reconnaît que les termes et conditions de la présente transaction seront des engagements souscrits par cette dernière auprès de l'Autorité, engagements qui seront exécutoires et opposables à son égard dès signature des présentes;

9. Les parties conviennent de ne faire aucune déclaration publique incompatible avec les termes et conditions de la présente transaction;

10. La présente transaction ne saurait être interprétée à l'encontre de l'Autorité à titre de renonciation à ses droits et recours lui étant attribués en vertu de la LVM, de la LAMF ou de toute autre loi ou règlement pour toute autre violation, passée, présente ou future de la part de l'intimée, incluant les violations alléguées et décrites à la « Demande d'imposition d'une pénalité administrative », datée du 14 décembre 2011 et produite au présent dossier du BDR.

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ.

LA DÉCISION

[18] Après avoir pris connaissance de la demande de l'Autorité et de la transaction déposée et considérant l'admission des faits par l'intimée et son consentement à l'imposition des pénalités administratives demandées, le Bureau de décision et de révision prend acte de la transaction intervenue entre les parties et, en vertu de l'article 273.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*.

PAR CES MOTIFS, LE BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION :

IMPOSE une pénalité administrative à l'intimée Services financiers Triathlon inc. de 1 000 \$, représentant dix pour cent (10%) du déficit du capital liquide net pour avoir fait défaut au 30 novembre 2009 de posséder un capital liquide net au moins égal à la somme de 55 000 \$, en contravention de l'article 8 du *Règlement sur le compte en fidéicomis et les assises financières du cabinet en valeurs mobilières*;

IMPOSE une pénalité administrative à l'intimée Services financiers Triathlon inc. de 2 500 \$ pour avoir omis de compléter le formulaire « *Renonciation au concours avec les autres créanciers* » avant le 10 mai 2010, alors que les fonds empruntés le 28 octobre 2009 ont été calculés dans le capital liquide net, en contravention de l'article 10 du *Règlement sur le compte en fidéicommis et les assises financières du cabinet en valeurs mobilières*;

AUTORISE l'Autorité des marchés financiers à percevoir le montant de cette pénalité.

Fait à Montréal, le 21 mars 2012.

(S) Claude St Pierre

M^e Claude St Pierre, vice-président

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Avis d'audiences
 - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.8 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Suspensions pour des manquements aux obligations relatives à la formation continue et pour avoir fait défaut d'avoir acquitté la cotisation annuelle à la Chambre de la sécurité financière

(Voir section 3.8.4 du présent bulletin).

Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
Angelova	Elena	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-30
Araman	Samir	Services en placements Peak inc.	2012-03-29
Artinian	Varouj	Services d'investissement TD inc.	2012-03-31
Baker	Michel	Services financiers groupe Investors inc.	2012-03-26
Beaucage	Richard	Services financiers groupe Investors inc.	2012-03-28
Bissonnette	Lyne	Placements Banque Nationale inc.	2012-03-31
Boileau	Eric	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-29
Borges	Diane	BMO investissements inc.	2012-03-30
Bourbel	Abdellah	BLC services financiers inc.	2012-03-15
Brazeau	Lise	RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.	2012-03-31
Bruneau	Marc	Gestion privée de placement Pembroke Itée	2012-03-30
Cobham	Christine	Placements financière Sun Life (Canada) inc.	2012-03-20
Cote	Serge	Placements Banque Nationale inc.	2012-03-26
Coté	Julie	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-30
Coulombe	Karine	Placements Banque Nationale inc.	2012-04-02
Daaboul	Alain	Richardson GMP Limitée	2012-03-27
Damphousse	Jacinthe	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-29
Des Ormeaux	Isabelle	RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.	2012-03-30
Desjardins	Sylvie	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-27
Drapeau	Diane	Services d'investissement Quadrus ltee.	2012-04-02
El Adlani	Khalid	WFG valeurs mobilières du Canada inc.	2012-03-24
Fortin-Massaad	Véronique	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-29
Franc	Dominic	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-26
Goupil	Nancy	Fonds d'investissement HSBC (Canada) inc.	2012-03-30
Guilbaud-Fortin	Luc	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-29
Haned	Tarik	Fonds d'investissement HSBC (Canada) inc.	2012-03-30
Horn	Andrew	Brockhouse & Cooper Inc.	2012-03-30
Jolicoeur	Mélanie	Placements Banque Nationale inc.	2012-03-07

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
Jouirou	Naouel	BLC services financiers inc.	2012-03-27
Karire	Anny	Placements Banque Nationale inc.	2012-03-16
Kay	Debola	CABN placements inc.	2012-03-23
Kelertas	Richard Daniel Anthony	Valeurs mobilières Dundee Itée	2012-03-29
Laflamme	Éric	Financière Banque Nationale Inc.	2012-03-29
Laflamme	Éric	Courtage Direct Banque Nationale Inc.	2012-03-29
Lecours	Marie-Claude	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-26
L'Écuyer	Étienne	Manulife Securities Investment Services Inc.	2012-03-30
Lee	Jenny	Marchés mondiaux CIBC inc.	2012-03-31
Legendre	Francis	Placements Banque Nationale inc.	2012-03-08
Léger	Élyse	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Lemieux	Jean	Valeurs Mobilières Peak inc.	2012-03-30
Manzanares	Miguel	Financière Banque Nationale Inc.	2012-03-23
Mayer	David	Fonds d'investissement Royal inc.	2012-03-31
Mercille	Hélène	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-31
Munger	Odette	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-30
Natale	Gennaro	Investia services financiers inc.	2012-03-29
Noel	Guy	Valeurs mobilières Desjardins inc.	2012-03-31
Nurlaila	Gita	Services financiers groupe Investors inc.	2012-03-26
Picard	Marc	Placements Banque Nationale inc.	2012-03-08
Quigley	Michael	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Ratelle	Luc	Placements Banque Nationale inc.	2012-03-29
Roumieh	Mario	BLC services financiers inc.	2012-03-23
Savard	Jean-Francois	Services d'investissement TD inc.	2012-03-31
Simard	Stéphane	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-26
Soucy	Sandra	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-29
St-Yves	Marie-Christine	Placements Scotia inc.	2012-03-19
Thibeault	Marylin	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2012-03-21
Tremblay	Benoit	Corporation des correspondants M.R.S.	2012-03-27
Tremblay	Claudine	Fonds d'investissement Royal inc.	2012-04-01
Truang	Yien Ha	Placements Banque Nationale inc.	2012-03-23
Trudel	Bertrand	FIN-XO Valeurs Mobilières inc.	2012-03-30
Wazir	Eliza Anne	Valeurs mobilières Dundee Itée	2012-03-27

Conseillers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
Bastien-Bouchard	Julien	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Boucher	Vincent	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-03-30
Chouinard	Gilles	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-03-30
Cyr	Christian	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Doedel	Daniel	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-03-30
Dupont	Eric	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Duquette	Pascal	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Filion	Etienne	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-03-30
Forget	Francois	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-03-30
Gaudreau	Marc-Andre	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Koebler	Markus	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-03-30
Lachance	Mathieu	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-03-30
Lecavalier	Marc	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Lemay	Jean-Philippe	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Levesque	Richard	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Mathieu	Alexandre	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Normandeau	Nicolas	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Ouimet	Chantal	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-03-30
Pelletier	Francis	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Provencal	Daniel	Services aux médecins MD. inc.	2012-03-23
Roberton	Charles	Société de gestion C.F.G. Heward ltée	2012-04-02
Rouleau	Roger	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Salway	Craig	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Sarkisian	Hugo	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Stein	Helen	Société de gestion C.F.G. Heward ltée	2012-04-02
Sweeney	Pierre	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02
Viau	Alexandre	Gestion de portefeuille Natcan inc.	2012-04-02

Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6, et les mentions spéciales, de A à E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	A Restreint à l'assurance-vie
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	B Restreint aux produits d'assurance collective contre les accidents et la maladie
2a Assurance collective de personnes	C Courtage spécial
2b Régime d'assurance collective	D Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière
2c Régime de rentes collectives	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	
5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises	
6 Planification financière	

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
107014	Chéné	Mario	3A	2012-03-31
109842	Desjarlais	Céline	3B	2012-03-29
116338	Heng	Rasmi	3B	2012-03-29
129679	Roy	André	6	2012-03-30
131206	Soucisse	Manon	3A	2012-04-02
131377	Ste-Marie	Pierre	1A	2012-03-28
132967	Tremblay	Jean-Marc	3A	2012-04-02
137631	Audy	Diane	5A	2012-03-30
139167	Gagné	Chantal	5A	2012-04-03
139628	Mac Pherson	James Paul	5A	2012-03-28
151516	Martel	Érika	4A	2012-03-28
154011	Burak	Jamie	1A	2012-03-28
154280	Hannon	Mark	1A	2012-03-28
157577	Burelle	Lise	4A	2012-03-28
157743	Johnson	Patrick	4A	2012-03-28
163258	Plante	Robert	4A	2012-03-30
172382	Rosamilia	Bruno	6	2012-03-29
172460	Carrier	Brigitte	4A	2012-03-29
173659	Murray	Steve	1A	2012-03-29
179147	Genest	Simon	5A	2012-03-29
179299	Talbot	Benoît	4B	2012-04-03
180731	McFadzean	Craig	1A	2012-03-29
182382	Dugré	Pierre	3B	2012-04-03
184951	Benoit	Dominic	1A	2012-03-28
185162	Guilbert	Alexandre	3B	2012-03-29
185276	Normand	Valérie	1A	2012-04-02
186360	Cooper	Sharon	4B	2012-04-03
187560	Ledoux	Mélanie	1A	2012-03-28
188059	Jasmin	Wendy	3B	2012-03-29
190545	Leblanc	François	3B	2012-03-30
190585	St-Pierre	Nicolas	1A	2012-03-28
191792	Bertrand	Martin	4B	2012-03-29
192039	Firma Charles	Reggy	1A	2012-03-28
193659	Bousslama	Siham	1A	2012-03-28

3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de la décision
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Laflamme	Eric	2012-03-26
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Mignacca	Chantal	2012-03-30
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Quigley	Michael	2012-04-02
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Duquette	Pascal	2012-04-02
Gestion privée de placement Pembroke ltée	Bruneau	Marc	2012-03-30
Placements Banque Nationale inc.	Laflamme	Eric	2012-03-29

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de la décision
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Laflamme	Eric	2012-03-26
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Mignacca	Chantal	2012-03-30
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Quigley	Michael	2012-04-02
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Duquette	Pascal	2012-04-02
Interexxim inc.	Fiset	Claudette	2012-03-16

Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de la décision
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Laflamme	Eric	2012-03-26
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Mignacca	Chantal	2012-03-30
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Quigley	Michael	2012-04-02
Gestion de portefeuille Natcan inc.	Duquette	Pascal	2012-04-02
Gestion privée de placement Pembroke ltée	Bruneau	Marc	2012-03-30
Placements Banque Nationale inc.	Laflamme	Eric	2012-03-29

Cabinet de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom	Prénom	Date de la cessation
505170	Services de gestion TSW inc.	Paré	Joseph	2012-03-30
512441	4359313 Canada inc.	Lebel	Louis-Francis	2012-04-03

3.5.2 Les cessations d'activités

Suspensions

Nom de la firme	Catégorie	Date de suspension
Arcadia gestion de patrimoine inc.	Courtier en placement	2012-04-02
Helvea inc.	Courtier sur le marché dispensé	2012-03-28

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
504457	Courtage Bernard Fontaine inc.	Assurance de dommages	2012-04-03
506025	Louis Tremblay	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2012-03-29
512618	Les assurances Ginette Bastien inc.	Assurance de dommages	2012-04-02
512900	Lysanne Dupont	Assurance de dommages	2012-04-02
513085	Luc Drolet	Assurance de personnes	2012-03-28
514244	Vincent Langlois-Picard	Assurance de personnes Assurance de dommages	2012-04-02
514949	Marie-Claude Duguay	Assurance de personnes	2012-03-28
515345	Valérie Normand	Assurance de personnes	2012-04-02
515590	Anis Mabrouk	Assurance de personnes	2012-03-29

3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, les chefs de la conformité ou les dirigeants responsables

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de la décision
Capital International Asset Management (Canada),Inc.	Burge	Jeremy	2012-04-02

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de la décision
Capital International Asset Management (Canada), Inc.	Kawaja	Carl	2012-03-30
Capital International Asset Management (Canada), Inc.	Massar li	John	2012-03-30
Capital International Asset Management (Canada), Inc.	Nutter	George	2012-03-30
Capital International Asset Management (Canada), Inc.	Wagner	Todd	2012-04-03
Dahlman Rose & Company Canada, Inc.	Rose	Simon	2012-03-29

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de la décision
Services aux médecins MD. inc	Durocher	François	2012-03-30

Cabinet de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom	Prénom	Date
505170	Services de gestion TSW inc.	Binette	Daniel	2012-03-30
512441	4359313 Canada inc.	Rake	Kathleen Ann	2012-04-03

3.5.4 Les nouvelles inscriptions

Conseillers

Nom de la firme	Catégorie	Nom du chef de conformité	Date de la décision
Gestion de portefeuille Selexia inc. *	Conseiller gestionnaire de portefeuille	Jacques Chartrand	2012-03-30
Patrimonica gestion d'actifs inc.	Conseiller gestionnaire de portefeuille	William Healy	2012-03-28

* voir la section 3.8.4

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
515777	9226-3011 Québec inc.	Richard April	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2012-04-02
515803	9258 - 4457 Québec inc.	Réjean Guévin	Assurance de dommages	2012-04-02
515808	Services financiers Vincent Picard inc.	Vincent Langlois-Picard	Assurance de personnes	2012-04-02
515814	Services financiers F.Gauthier inc.	Frédéric Gauthier	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2012-03-30

*

3.6 AVIS D'AUDIENCES

Veillez noter que tous les avis d'audience de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (« OCRCVM ») ainsi que les documents connexes, sont disponibles sur leur site Internet sous la rubrique Mise en application/Avis au public/Audiences ou veuillez vous reporter au lien suivant : <http://www.iiroc.ca>



<input checked="" type="checkbox"/>	Négociation - Dérivés sur taux d'intérêt	<input checked="" type="checkbox"/>	Back-office - Options
<input checked="" type="checkbox"/>	Négociation - Dérivés sur actions et indices	<input checked="" type="checkbox"/>	Technologie
<input checked="" type="checkbox"/>	Back-office - Contrats à terme	<input checked="" type="checkbox"/>	Réglementation

CIRCULAIRE

Le 3 avril 2012

**AUDITION DEVANT LE COMITÉ DE DISCIPLINE
DE BOURSE DE MONTRÉAL INC. — OFFRE DE RÈGLEMENT**

CITIGROUP GLOBAL MARKETS INC.

Le Comité de discipline de Bourse de Montréal Inc. (la Bourse) tiendra une audition le 18 mai 2012, à 11 h 00, afin de se prononcer sur une offre de règlement négociée entre le personnel de la Division de la réglementation de la Bourse et Citigroup Global Markets Inc., un participant agréé de la Bourse, suite à la signification d'une plainte disciplinaire à Citigroup Global Markets Inc.

Lieu : Bourse de Montréal Inc.
Salle du conseil
800, square Victoria
4^e étage
Montréal (Québec)

L'offre de règlement proposée concerne des allégations selon lesquelles Citigroup Global Markets Inc. aurait permis l'accès au système de négociation automatisé de la Bourse pour un de ses employés, entre le 1^{er} octobre 2010 et le 30 mars 2011, sans avoir obtenu au préalable l'approbation de la Bourse.

Conformément à l'article 4154 des Règles de la Bourse, cette audition se tiendra à huis clos tant que l'offre de règlement n'aura pas été acceptée par le Comité de discipline de la Bourse.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. Francis Larin, directeur et conseiller juridique, Division de la réglementation, au 514-871-3516 ou par courriel à l'adresse flarin@m-x.ca.

François Gilbert
Vice-président, Affaires juridiques (produits dérivés)

Circulaire no : 051-2012

Tour de la Bourse
C. P. 61, 800, square Victoria, Montréal (Québec) H4Z 1A9
Téléphone : (514) 871-2424
Sans frais au Canada et aux États-Unis : 1 800 361-5353
Site Internet : www.m-x.ca

3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

3.7.1 Autorité

Aucune information.

3.7.2 BDR

Les décisions prononcées par le Bureau de décision et de révision sont publiées à la section 2.2 du bulletin.

3.7.3 OAR

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-0873

DATE : 29 mars 2012

LE COMITÉ : M ^e Janine Kean	Présidente
M. Pierre Décarie	Membre
M. André Chicoine, A.V.C.	Membre

NATHALIE LELIÈVRE, ès qualités de syndique adjointe de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante

c.

VALÉRY PAQUIN VARENNES, conseillère en sécurité financière (numéro de certificat 177018)

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ

[1] Le 6 décembre 2011, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (le comité) s'est réuni à son siège social, sis au 300, rue Léo-Pariseau, 26^e étage à Montréal et a procédé à l'audition d'une plainte disciplinaire portée contre l'intimée, laquelle contenait les deux chefs d'accusation suivants :

1. À Laval, le ou vers le 13 août 2010, l'intimée a signé à titre de représentante et/ou de témoin, un formulaire de signatures relativement à des changements au contrat d'assurance vie no 04-4551801-8, hors la présence de sa cliente A.M.C., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (D-9.2, r. 3);

CD00-0873

PAGE : 2

2. À Laval, le ou vers le 13 août 2010, l'intimée a soumis à Industrielle Alliance un formulaire de signatures relativement à des changements au contrat d'assurance vie no 04-4551801-8, à l'insu de sa cliente A.M.C., propriétaire de cette police d'assurance, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (D-9.2, r. 3).

[2] La plaignante était représentée par procureur tandis que l'intimée se présenta seule. Celle-ci avait informé le comité par courriel dès le mois de juin qu'elle désirait enregistrer un plaidoyer de culpabilité à l'égard du premier chef, mais contestait le deuxième. À l'audition, elleregistra son plaidoyer de culpabilité à l'égard du chef 1.

[3] La plaignante fit entendre A.M.C., la consommatrice, M. Émil Blotor, directeur des ventes pour l'agence de l'Industrielle Alliance (Industrielle) de Laval-Ouest et M. Alain Roberge, enquêteur pour le bureau du syndic de la Chambre de la sécurité financière. Une preuve documentaire composée des documents P-1 à P-22 fut produite.

[4] L'intimée fit entendre un ancien collègue, M. Martin Lauzon, conseiller en sécurité financière et témoigna elle-même. Elle produisit sa version des faits fournie à l'Autorité des marchés financiers (AMF) (I-1).

LES FAITS

[5] Les infractions commises impliquent une seule consommatrice. La relation d'affaires entre l'intimée et A.M.C. débuta en 2007 alors qu'elle lui offrit ses services comme représentante en assurances.

[6] C'est ainsi qu'en septembre 2007, A.M.C. signa une proposition pour l'émission d'une police d'assurance-vie Genesis comportant une protection au décès de 50 000 \$. Cette police émise au mois d'octobre suivant prévoyait une prime mensuelle de 27,64 \$ par prélèvement bancaire autorisé (P-5, P-7 et P-8). Elle contracta également une police pour maladies graves qui fut toutefois résiliée l'année suivante.

CD00-0873

PAGE : 3

[7] A.M.C. déclara avoir signé en présence de l'intimée et de M. Blotor, mais lors du contre-interrogatoire, elle reconnut qu'il s'agissait plutôt d'un dénommé El-Chami, aussi directeur des ventes (P-4).

[8] Par la suite, A.M.C. n'a jamais rencontré ou communiqué avec l'intimée ou quelque personne que ce soit de l'Industrielle au sujet d'assurance-vie.

[9] Constatant qu'un prélèvement d'environ 63 \$ avait été opéré le 1^{er} octobre 2010 dans son compte, A.M.C. communiqua avec le service à la clientèle de l'Industrielle qui lui apprit qu'elle avait signé le 13 août 2010 une modification augmentant son assurance. A.M.C. fut dirigée à M. Blotor à qui elle expliqua n'avoir jamais signé cette modification (P-13).

[10] Le 6 octobre 2010, M. Blotor et M. Sylvain Savoie, directeur de la succursale de Laval-Ouest, se sont rendus chez elle et lui ont exhibé le formulaire des signatures daté du 13 août 2010 (P-13). Ils lui ont fait signer un affidavit par lequel elle a nié ses signatures (P-12). Elle n'a jamais vu la version électronique de la demande de modifications (P-11).

[11] M. Blotor est employé de l'Industrielle depuis le mois d'avril 2005. Il est devenu directeur des ventes en octobre 2008 et l'intimée faisait partie de son équipe.

[12] M. Blotor a contacté l'intimée la même journée que A.M.C. a communiqué avec le service à la clientèle. L'intimée lui a dit qu'il s'agissait d'une erreur administrative. Elle a répété la même chose le 5 octobre 2010 lors d'une conversation téléphonique à laquelle M. Chergui a assisté (P-20, p. 093). Quelques jours plus tard, l'intimée a dit que c'était son adjointe (dont M. Blotor ne se rappelait pas le nom) qui avait fait signer la cliente. M. Blotor n'a jamais vu cette adjointe.

CD00-0873

PAGE : 4

[13] L'expert en écriture retenu par la plaignante, M. Münch, expliqua que les signatures d'A.M.C. en litige sont le résultat d'imitations à main libre. À ce sujet, il écrit à la page 6 de son rapport (P-18) :

« Dans une imitation à main libre, les éléments graphiques propres à l'auteur de ce type de signature qui permettraient de l'identifier sont généralement peu nombreux, voire inexistantes et, même si l'on dispose de spécimens d'écriture du « faussaire » ou de l'imitateur, on ne peut que très rarement émettre une opinion qualifiée. »

[14] Ayant expliqué que les spécimens d'écriture et de signatures remis comme émanant de l'intimée ne permettaient pas d'établir qu'elle puisse être l'auteure des signatures litigieuses, il conclut dans son rapport : « *on ne peut objectivement attribuer les signatures litigieuses à Mme Valéry Paquin Varennes.* »¹.

[15] M. Roberge, enquêteur, a rencontré l'intimée à deux reprises : une première lors de laquelle l'intimée s'est présentée seule et une deuxième accompagnée d'un avocat. À chaque fois, l'intimée a reconnu sa propre signature sur les formulaires de modifications, mais indiqua que l'écriture était celle d'Isabelle Ouellet, une adjointe qui faisait du démarchage pour elle. L'intimée n'a pas fourni les coordonnées ou reçus de paie de cette dernière, à l'exception d'une adresse courriel. M. Roberge n'a jamais eu de réponse à cette adresse courriel fournie par l'intimée.

[16] M. Roberge n'a jamais communiqué avec les personnes du bureau de l'Industrielle qui ont signé les affidavits (P-20) dans lesquels elles affirment ne pas connaître Mme Ouellet. Ces affidavits ont été préparés par M. Sylvain Lavoie et la directrice de la conformité de l'Industrielle suivant les instructions de M. Roberge.

¹ P-18, p. 7.

CD00-0873

PAGE : 5

[17] L'intimée a produit la version des faits qu'elle fit parvenir à l'AMF (I-1). De son témoignage et de ce document, il ressort ce qui suit :

- Quant au reproche formulé sous le chef 1 : elle déclara qu'il s'agissait bien de sa signature sur les formulaires de modifications datés du 13 août 2010. Elle l'avait apposée hors la présence de sa cliente, d'où son plaidoyer de culpabilité à ce chef.
- Quant au reproche formulé sous le chef 2 :
 - a) L'intimée déclara être celle qui a soumis la demande de modifications, mais elle contesta le fait que ce soit à l'insu de la cliente puisqu'elle était convaincue que la cliente était au courant puisque sa signature apparaissait au formulaire quand elle-même l'a signé;
 - b) Mme Isabelle Ouellet faisait du démarchage pour l'intimée, prenait les rendez-vous et faisait du classement aux dossiers;
 - c) Mme Ouellet était celle qui a obtenu les informations nécessaires à l'analyse des besoins financiers (ABF) et à la déclaration d'assurabilité. Comme les réponses lui paraissaient correctes, l'intimée n'a pas vérifié auprès de la cliente si les informations étaient conformes à la réalité;
 - d) L'intimée possédait dans son bureau de l'Industrielle un dossier complet sur Mme Ouellet qui contenait notamment l'adresse et le C.V. de cette dernière;
 - e) Le 20 septembre 2010, l'intimée ayant eu une offre d'emploi auprès de Desjardins, a remis sa lettre de démission datée du même jour directement à M. Blotor qui l'a paraphée. L'intimée a mentionné à ce dernier qu'elle était à sa disposition pour répondre à toute question au sujet de sa clientèle et qu'elle passerait chercher ses effets personnels la semaine suivante;
 - f) Elle nia avoir dit à M. Blotor qu'il s'agissait d'une erreur administrative;
 - g) À la suite des événements au sujet du dossier d'A.M.C., l'accès à son bureau fut refusé, son bureau vidé. Mme Lapointe de l'Industrielle lui a remis une boîte avec ses affaires personnelles dans laquelle il manquait plusieurs documents dont le dossier concernant Mme Ouellet qu'elle n'a d'ailleurs jamais récupérés;
 - h) L'intimée a tenté de retrouver les coordonnées de Mme Ouellet par le biais de « Canada 411 », mais sans succès.

[18] L'intimée indiqua que son départ de l'Industrielle pour Desjardins ne fut pas apprécié d'autant plus que c'était la période du concours du Président.

CD00-0873

PAGE : 6

[19] M. Lauzon a travaillé à l'Industrielle et faisait partie entre les mois d'août 2009 et février 2011 de la même équipe que l'intimée dirigée par M. Blotor.

[20] Il a rencontré Mme Ouellet en compagnie de l'intimée à trois ou quatre reprises durant cette période, mais surtout après 17 heures alors que le personnel administratif était absent. Il l'a aperçue pour la dernière fois autour du printemps 2010. Il estime que Mme Ouellet était âgée d'environ 25 ans. M. Sylvain Savoie, directeur de la succursale de Laval-Ouest, a pu aussi être sur les lieux, mais dans son bureau.

ANALYSE ET MOTIFS

Chef 1

[21] Le comité prend acte du plaidoyer de culpabilité enregistré par l'intimée sous le premier chef lui reprochant d'avoir signé hors la présence de sa cliente les formulaires de modifications d'assurance.

[22] En conséquence, l'intimée sera déclarée coupable sous le premier chef d'accusation.

Chef 2

[23] Sous ce chef, l'intimée a admis avoir soumis la demande de modification, mais conteste qu'elle l'a fait à l'insu de la cliente, car elle était convaincue que cette dernière était au courant puisque sa signature apparaissait au formulaire quand elle-même l'a signé.

[24] L'existence dans l'industrie des concours comme celui du Président a peut-être pour but de stimuler les représentants, mais exerce en même temps une pression telle que ceux-ci risquent d'escamoter les étapes inhérentes à une pratique consciencieuse et professionnelle.

CD00-0873

PAGE : 7

[25] Même si le comité ne croit pas en la malhonnêteté de l'intimée et lui donne le bénéfice du doute quant à l'existence de Mme Ouellet, en soumettant le formulaire de signatures concernant des changements au contrat d'assurance initial sans s'assurer personnellement auprès de sa cliente de la pertinence et de la véracité des informations contenues, l'intimée a manqué de loyauté envers celle-ci, a exercé ses activités de façon négligente et a manqué de professionnalisme.

[26] En conséquence, la plaignante s'étant déchargée de son fardeau de preuve, l'intimée sera déclarée coupable sous ce deuxième chef d'accusation.

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

PREND ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimée sous le chef 1;

DÉCLARE l'intimée coupable sur chacun des chefs d'accusation 1 et 2 portés contre elle;

CONVOQUE les parties, avec l'assistance de la secrétaire du comité de discipline, à une audition sur sanction.

CD00-0873

PAGE : 8

(s) Janine Kean

M^e Janine Kean

Présidente du comité de discipline

(s) André Chicoine

André Chicoine A.V.C.

Membre du comité de discipline

(s) Pierre Décarie

M. Pierre Décarie

Membre du comité de discipline

M^e Jean-François Noiseux
BÉLANGER LONGTIN
Procureurs de la partie plaignante

L'intimée se représente elle-même.

Date d'audience : 6 décembre 2011

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-0825

DATE : 3 avril 2012

LE COMITÉ : M ^e François Folot	Président
M. Philippe Bouchard, Pl. Fin.	Membre
M. Normand Joly, Pl. Fin.	Membre

M^e CAROLINE CHAMPAGNE, ès qualités de syndique de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante

c.

M. PIERRE-PHILIPPE MORIN, conseiller en sécurité financière et représentant de courtier en épargne collective (n° de certificat 124506, n° de BDNI 1743941)

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ

[1] Le 5 mai 2011, aux locaux de la Commission des lésions professionnelles sis au 500, boulevard René-Lévesque Ouest, 18^e étage, Montréal, et les 6 mai et 23 août, au siège social de la Chambre de la sécurité financière sis au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 2600, Montréal, le comité de discipline s'est réuni et a procédé à l'audition d'une plainte disciplinaire portée contre l'intimé ainsi libellée :

LA PLAINTÉ

CD00-0825

PAGE : 2

« À L'ÉGARD DE M.D.

1. À Sainte-Foy, le ou vers le 11 octobre 2007, l'intimé a recommandé et fait souscrire M.D. à un prêt levier de 50 000 \$ qui ne correspondait pas à son profil d'investisseur, contrevenant ainsi aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 2, 4 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (L.R.Q., c. D-9.2, r.1.1.2);

2. À Sainte-Foy, entre les mois de juin 2007 et août 2008, l'intimé a fait investir M.D. dans des parts d'organisme de placement collectif qui ne correspondaient pas à son profil d'investisseur pour un montant d'environ 236 280 \$, contrevenant ainsi aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 2, 4 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (L.R.Q., c. D-9.2, r.1.1.2);

À L'ÉGARD DE R.P.-D.

3. À Sainte-Foy, le ou vers le 11 octobre 2007, l'intimé a recommandé et fait souscrire R.P.-D. à un prêt levier de 50 000 \$ qui ne correspondait pas à son profil d'investisseur, contrevenant ainsi aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 2, 4 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (L.R.Q., c. D-9.2, r.1.1.2);

4. À Sainte-Foy, entre les mois de juin 2007 et août 2008, l'intimé a fait investir R.P.-D. dans des parts d'organisme de placement collectif qui ne correspondaient pas à son profil d'investisseur pour un montant d'environ 245 287 \$, contrevenant ainsi aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 2, 4 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (L.R.Q., c. D-9.2, r.1.1.2). »

[2] D'entrée de jeu, la plaignante demanda au comité l'autorisation d'amender le chef d'accusation 2 de façon à ce que « pour un montant d'environ 236 280 \$ » soit modifié et se lise « pour un montant d'environ 219 989,70 \$ ».

[3] La demande d'amendement n'ayant pas été contestée, le comité accorda celle-ci si bien que la plainte disciplinaire amendée portée contre l'intimé doit se lire comme suit :

CD00-0825

PAGE : 3

LA PLAINTÉ AMENDÉE**« À L'ÉGARD DE M.D.**

1. À Sainte-Foy, le ou vers le 11 octobre 2007, l'intimé a recommandé et fait souscrire M.D. à un prêt levier de 50 000 \$ qui ne correspondait pas à son profil d'investisseur, contrevenant ainsi aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 2, 4 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (L.R.Q., c. D-9.2, r.1.1.2);

2. À Sainte-Foy, entre les mois de juin 2007 et août 2008, l'intimé a fait investir M.D. dans des parts d'organisme de placement collectif qui ne correspondaient pas à son profil d'investisseur pour un montant d'environ 219 989,70 \$, contrevenant ainsi aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 2, 4 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (L.R.Q., c. D-9.2, r.1.1.2);

À L'ÉGARD DE R.P.-D.

3. À Sainte-Foy, le ou vers le 11 octobre 2007, l'intimé a recommandé et fait souscrire R.P.-D. à un prêt levier de 50 000 \$ qui ne correspondait pas à son profil d'investisseur, contrevenant ainsi aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 2, 4 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (L.R.Q., c. D-9.2, r.1.1.2);

4. À Sainte-Foy, entre les mois de juin 2007 et août 2008, l'intimé a fait investir R.P.-D. dans des parts d'organisme de placement collectif qui ne correspondaient pas à son profil d'investisseur pour un montant d'environ 245 287 \$, contrevenant ainsi aux articles 16 et 51 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 2, 4 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (L.R.Q., c. D-9.2, r.1.1.2). »

OBJECTION À LA PREUVE

[4] Au cours du témoignage de l'enquêteur du bureau de la plaignante, Me Brigitte Poirier (Me Poirier), le procureur de l'intimé a soulevé une objection à la preuve lorsque

CD00-0825

PAGE : 4

cette dernière a voulu déposer les notes sténographiques de sa rencontre avec le représentant avant la signification de la plainte.

[5] Le comité a alors pris l'objection sous réserve et doit maintenant rendre une décision sur celle-ci.

[6] L'objection formulée par le procureur de l'intimé prend appui notamment sur la décision rendue par le Tribunal des professions dans l'affaire *Fernandez De Sierra*¹ (*De Serra*).

[7] En cette affaire le tribunal, après avoir noté que le droit disciplinaire, notamment en ce que « la prépondérance de la preuve détermine les conclusions devant être tirées des faits litigieux et établit les responsabilités » fait état (paragr. 34) de ce qu'il qualifie de la « distance certaine » qui à son avis sépare celui-ci du droit pénal et suggère qu'il aurait davantage de parenté avec le droit civil.

[8] Le tribunal y mentionne ensuite que « sous réserve des adaptations que peuvent requérir les particularismes du droit disciplinaire, les règles de preuve et d'administration de la preuve applicables aux instances disciplinaires doivent donc être celles prévues au Code civil et au Code de procédure civile » (paragr. 35).

[9] Le tribunal y indique enfin que si « L'on ne saurait affirmer de manière catégorique et absolue que le droit de la preuve interdit de déposer un document faisant état du contenu d'une entrevue ou d'un interrogatoire » (paragr. 40). « La règle

¹ *Psychologues (Ordre professionnel des) c. Fernandez De Sierra*, 2005 QCTP 134.

CD00-0825

PAGE : 5

applicable va « souvent » dépendre du but poursuivi par la partie qui présente la preuve ». (paragr. 41)

[10] Ainsi, bien que la décision dans l'affaire *De Sierra* n'ait pas pour effet de rendre irrecevable toute preuve des propos échangés lors d'une rencontre avant le dépôt de la plainte entre le professionnel et le syndic, elle ajoute aux règles jusque-là en vigueur qui étaient habituellement de permettre, la plupart du temps sans trop de difficulté, la présentation d'une telle preuve.

[11] En matière disciplinaire, il était en effet plutôt courant qu'au cours de son enquête le syndic rencontre le professionnel, obtienne sa version des faits, puis vienne ensuite relater devant le comité de discipline les réponses obtenues ou dépose en preuve les notes sténographiques de l'entrevue².

[12] Or dans la décision précitée, le tribunal indique qu'avant d'autoriser le dépôt en preuve du témoignage du professionnel par la plaignante, il faut que le comité vérifie l'objectif poursuivi par le dépôt.

[13] Le tribunal mentionne que bien que la réforme du Code civil ait adouci les règles concernant les dépositions prises par écrit (art. 2870-2874 C.c.Q. et 294.1 C.p.c.), une déclaration extrajudiciaire ne peut être mise en preuve si elle n'est ni un aveu ni une exception à la règle prohibant le oui-dire. Quant à la dérogation prévue à l'article 2871 C.c.Q., elle ne pourrait trouver application que si l'intimé a déjà été appelé à témoigner.

² Il était permis au syndic de rapporter les paroles du professionnel, même celles non constitutives d'un aveu extrajudiciaire notamment parce que ce dernier, présent à l'audience, avait la possibilité d'y apporter par son témoignage subséquent les correctifs ou nuances nécessaires.

CD00-0825

PAGE : 6

[14] Or en l'instance, comme dans l'affaire *De Sierra*, au moment où l'objection a été formulée, l'intimé n'avait pas encore été appelé à témoigner si bien que s'il faut suivre l'enseignement du tribunal, l'article 2871 C.c.Q. ne pourrait trouver application.

[15] Dans ces circonstances, aux fins de se prononcer sur l'admissibilité en preuve des notes sténographiques que la plaignante cherche à déposer, le comité doit examiner le but poursuivi par cette dernière.

[16] À l'audience, la procureure de la plaignante a expliqué que l'objectif qu'elle poursuivait n'était pas de mettre l'intimé en contradiction avec une déclaration antérieure³. Elle a indiqué qu'elle voulait « mettre en preuve les propos tenus par l'intimé dans le cadre de l'enquête afin de prouver l'existence de ces propos et non la véracité de leur contenu » tout en ajoutant que dans un tel cas « il ne s'agit pas de ouï-dire et cette preuve est donc recevable »⁴.

[17] Elle a plaidé que la rencontre était « fort pertinente pour la compréhension du débat et du litige » et que le dépôt des notes sténographiques des propos échangés lors de la rencontre qu'a eue l'enquêteur avec l'intimé visait à « éclairer le tribunal », sans toutefois préciser davantage.

[18] Compte tenu des objectifs recherchés décrits par la procureure de la plaignante et des représentations de cette dernière, le comité doit décider si la preuve de « la simple existence » des déclarations faites par l'intimé lors de sa rencontre avec Me Poirier dans le cadre de l'enquête de cette dernière est en l'instance pertinente.

³ Voir p. 30 et 31 des notes sténographiques de l'audition du 5 mai 2011.

⁴ Voir p. 61 des notes sténographiques de l'audition du 23 août 2011.

CD00-0825

PAGE : 7

[19] Or comme l'a écrit M. Jean-Claude Royer : « La seule affirmation par un plaideur qu'il ne désire établir que l'existence d'une déclaration ne rend pas la preuve automatiquement recevable. »⁵

[20] Si l'on peut imaginer des situations où la simple preuve de l'existence d'une déclaration pourrait avoir sa pertinence (sans que l'on veuille en établir la véracité), tel par exemple si la plaignante cherchait à démontrer, aux fins de miner la crédibilité de l'intimé, que la version des faits qu'il lui a donnée ne correspond aucunement à une ou des versions communiquées antérieurement à un employeur ou à quelque autre autorité⁶, en l'espèce, la plaignante (qui a notamment admis que son intention n'était pas de mettre l'intimé en contradiction) n'est pas parvenue à démontrer à la satisfaction du comité que la preuve de la « simple existence » des déclarations faites par l'intimé lors de sa rencontre avec Me Poirier était pertinente au débat.

[21] Le comité n'a pas été convaincu qu'il lui fallait admettre en preuve les déclarations faites par l'intimé lors de sa rencontre avec Me Poirier au seul motif de permettre à la plaignante d'établir l'existence desdites déclarations.

[22] Pour ces motifs, le comité devant suivre l'enseignement du Tribunal des professions, accueille l'objection formulée par le procureur de l'intimé au dépôt des notes sténographiques de la rencontre entre son client et Me Poirier.

[23] Maintenant qu'il a tranché l'objection « prise sous réserve » lors de l'audition, le comité doit se prononcer sur le mérite des chefs d'accusation contenus à la plainte.

⁵ M. Jean-Claude Royer, *La preuve civile*, 3^e édition, Cowansville, Éditions Yvon Blais 2003, p. 483.

⁶ Tel un représentant de l'Autorité des marchés financiers par exemple.

CD00-0825

PAGE : 8

LES FAITS

[24] Le contexte factuel rattaché à la plainte portée contre l'intimé peut pour l'essentiel se résumer comme suit :

[25] M.D., qui agissait à titre de consultant dans le domaine de l'assurance des entreprises manufacturières, était âgé de 72 ans tandis que R.P.-D. son épouse, qui était retraitée, avait 74 ans.

[26] Ils bénéficiaient tous deux de sommes provenant des régimes de retraite des gouvernements fédéral et provincial et retiraient annuellement de leur FERR une somme d'environ 12 000 \$, ce qui leur procurait environ 40 000 \$ par année.

[27] Ils avaient disposé de la résidence familiale et comme résultat ils détenaient une somme de 230 000 \$.

[28] Le couple habitait un appartement dont le coût du loyer se situait aux alentours de 1 800 \$ par mois.

[29] Alors qu'auprès d'une institution financière avec laquelle ils faisaient affaire, ils avaient l'opportunité de placer la somme provenant de la vente de leur maison de façon garantie à un taux d'intérêt annuel de 4,64 %, ils cherchaient à obtenir davantage.

[30] À la suggestion de leur fille Dominique, ils rencontrèrent, d'abord en mai 2007, puis dans les mois qui suivirent, l'intimé. Ils faisaient pleinement confiance à ce dernier dont ils connaissaient les parents depuis plus de quarante (40) ans, ce qu'ils ont découvert lors de la première rencontre.

CD00-0825

PAGE : 9

[31] Lors de cette rencontre, l'intimé leur aurait laissé entendre qu'il pouvait obtenir plus et ainsi leur permettre de répondre plus aisément au besoin de revenus réguliers nécessaires à l'acquittement de leurs dépenses courantes, notamment leur loyer.

[32] Il fut donc convenu que l'intimé verrait à investir le produit de la vente de leur propriété. Il fut également décidé que les placements FERR que le couple détenait auprès de la CIBC ainsi que les placements qu'il détenait dans les fonds Millénia et auprès de Desjardins seraient transférés pour être administrés, placés ou investis par l'intimé.

[33] Dans une correspondance qu'il adressait à ce dernier le ou vers le 4 juin 2007 (pièce P-7), M.D. indiquait que lui et son épouse consentaient au transfert de leurs placements en autant que « ces organisations ne leur chargent pas des pénalités et que leurs rendements soient meilleurs ».

[34] M.D. déplaça donc les avoirs de l'ordre de 55 989,70 \$ qu'il détenait dans son FERR vers des fonds recommandés par l'intimé. Il transmit également à l'intimé 114 000 \$ représentant sa part du produit de la vente de la résidence familiale. Ladite somme fut investie à parts sensiblement égales dans trois (3) fonds suggérés par ce dernier (Fidelity Dividendes, AGF Revenu Dividendes et MacKenzie cat. Dividendes Maxxum).

[35] Quant à R.P.-D., elle transféra les sommes qu'elle détenait dans un FERR conjoint (56 111,25 \$) et dans un FERR individuel (24 176,22 \$) afin qu'elles soient placées dans des fonds recommandés par l'intimé. De plus elle plaça, par l'entremise de ce dernier, une somme de 115 000 \$ provenant de sa part du produit de la vente de

CD00-0825

PAGE : 10

la résidence familiale. Ladite somme fut répartie auprès de trois (3) fonds suggérés par l'intimé (Fidelity Dividendes, AGF Revenu de dividendes diversifiés, MacKenzie Maxxum Dividendes).

[36] Le couple plaça ainsi, par l'entremise de l'intimé, une somme d'environ 136 000 \$ provenant de leurs FERRs et d'environ 230 000 \$ provenant de la vente de leur résidence, soit des actifs totaux de l'ordre de 366 000 \$.

[37] Par ailleurs, afin d'obtenir des rendements plus élevés, l'intimé suggéra au couple d'utiliser l'effet levier. C'est ainsi qu'en octobre 2007 il fit souscrire à M.D. ainsi qu'à R.P.-D. auprès de Manuvie un prêt éclair de 50 000 \$ chacun portant intérêt au taux annuel de 6,25 %.

[38] L'intimé procéda ensuite au placement des sommes provenant des prêts-leviers à parts égales dans le fonds dividendes Manuvie et dans le fonds d'occasions Chine Manuvie).

[39] L'été suivant, alors que la valeur de leurs investissements avait sensiblement diminué et qu'ils devaient continuer d'effectuer le paiement des intérêts sur les prêts-leviers contractés, le couple M.D. et R.P.-D. ressentirent de l'inquiétude à l'égard de la stratégie de placement qui leur avait été suggérée par l'intimé.

[40] Rejoint par ces derniers, l'intimé procéda à une rencontre avec eux le ou vers le 12 juin 2008. Il exécuta alors avec ces derniers un profil d'investisseur. Un questionnaire servant à évaluer la tolérance aux risques fut aussi complété. Par la suite,

CD00-0825

PAGE : 11

dans le but de sécuriser leur portefeuille, il convertit une partie de celui-ci en fonds de marché monétaire.

[41] Néanmoins, quelques mois plus tard M.D. et R.P.-D. perdirent confiance en la stratégie de placement de l'intimé. Afin de réduire leurs pertes et de stabiliser leur portefeuille, ils convinrent alors avec ce dernier du transfert de tous leurs actifs dans des fonds du marché monétaire canadien (ou l'équivalent).

[42] Alors que l'investissement du couple à l'origine avait été de l'ordre de 366 000 \$, la valeur totale de celui-ci au 31 août 2008, selon les informations contenues à la lettre qu'adresse alors M.D. à l'intimé et au directeur de Peak Investment Inc., n'était plus que de l'ordre d'un peu plus de 250 000 \$.

MOTIFS ET DISPOSITIF

Chefs d'accusation 1 et 3

[43] À ces chefs, il est reproché à l'intimé d'avoir recommandé et fait souscrire à M.D. (chef 1) et à R.P.-D. (chef 3) un prêt-levier de 50 000 \$ qui ne correspondait pas à leur profil d'investisseur.

[44] Or, selon la preuve présentée au comité, au moment des événements reprochés, M.D. et R.P.-D. étaient tous deux âgés de plus de 70 ans et recherchaient des placements généralement sûrs qui leur rapporteraient le supplément de revenus nécessaire au paiement de leur loyer et au maintien de leur train de vie.

CD00-0825

PAGE : 12

[45] M.D. avait relativement peu de connaissances dans le domaine de l'investissement, n'ayant jamais bénéficié de formation en matière de placement alors que son épouse R.P.-D. s'y connaissait moins et se fiait à son conjoint.

[46] L'intimé, après leur avoir suggéré la souscription de fonds communs de placement, leur a recommandé, afin d'obtenir des rendements supérieurs, de souscrire chacun un prêt-levier de 50 000 \$.

[47] Or, de la preuve présentée au comité, il ressort clairement que la souscription de prêts-leviers ne pouvait convenir à la situation de M.D. et de R.P.-D., non plus qu'à leur condition.

[48] Il faut souligner qu'au départ l'intimé a fait défaut de préparer un profil d'investisseur de ses clients M.D. et de R.P.-D.⁷, ce qui rend moins étonnant qu'il n'ait pas été en mesure de saisir ou de réaliser que la stratégie de l'effet levier ne pouvait s'adresser à eux.

[49] Une telle stratégie ne s'adresse en effet généralement qu'à des investisseurs ayant une bonne connaissance et expérience en matière de placement, qui sont en mesure de bien en apprécier les risques et qui possèdent les moyens nécessaires pour régler les coûts d'intérêts sur les emprunts contractés.

⁷ Ce n'est que le ou vers le 12 juin 2008 que l'intimé se serait véritablement enquit de la situation personnelle et financière de ses clients et aurait préparé à l'aide d'informations obtenues de ces derniers la pièce P-3. Et encore-là, il n'a alors préparé qu'un seul profil d'investisseur pour les deux (2) conjoints tandis qu'une saine pratique aurait exigé qu'il effectue un profil distinct pour chacun d'eux.

CD00-0825

PAGE : 13

[50] En l'espèce, compte tenu de l'âge des clients, de leurs objectifs, de leur situation financière et personnelle, de leur budget, de leur besoin à court terme de revenus réguliers et stables, de leur minime capacité à payer les intérêts des prêts ainsi que de leur profil et de leur faible tolérance aux risques⁸, une stratégie de prêt-levier était très certainement à éviter, voire même à proscrire.

[51] Bien que M.D. et R.P.-D. aient signé la feuille d'information qui leur a été présentée sur le risque inhérent à la stratégie de l'effet levier, le comité est d'avis qu'ils n'ont pas été en mesure de saisir ou n'ont tout simplement pas compris, malgré les explications qui ont pu leur être fournies par l'intimé, les risques réels d'une telle stratégie. Ils n'ont pas été en mesure de réaliser qu'elle ne pouvait s'appliquer à eux.

[52] D'ailleurs, relativement aux risques associés à celle-ci, le comité s'interroge à savoir si l'intimé les maîtrisait totalement. Il s'interroge de plus à savoir si ce dernier comprenait bien à qui elle pouvait s'adresser. Son témoignage n'a pas convaincu le comité :

« Q. O.k. À quel moment intervient le prêt levier, monsieur Morin?

R. Bon. Là, bon, dès le début, je lui ai parlé de tout ce qui existait à l'époque pour le type d'investissement, j'ai dit : Qu'est-ce que c'est, un placement. Quand on parle d'un placement, souvent, on fait référence à quelque chose qui est hors RÉER, comme il avait, de l'argent « cash » de l'argent comptant. Puis, il avait les FERR. Puis, je lui ai parlé du prêt levier. Puis j'ai dit : C'est le genre de choses que les gens, des fois, peuvent investir. Puis, à l'époque, bien, il n'y avait pas de dire : Ça prend tant d'actif, tant de passif, ça prend une tolérance au risque moyen, ça prend ci, ça prend ça. Ça, c'est, il n'y a pas de règle, sauf qu'il y avait des,

⁸ La nature des investissements qu'ils possédaient au moment de leur première rencontre avec l'intimé ainsi que leur comportement lorsque la valeur de leurs placements a diminué témoignent, bien qu'imparfaitement, de leur profil et de leur faible tolérance au risque.

CD00-0825

PAGE : 14

des explications, des, comme des, par rapport au levier, puis il fallait l'expliquer, il fallait qu'il signe, puis lui expliquer. »⁹

[53] En conclusion, le comité, pour les motifs plus amplement décrits par celui-ci à son rapport d'expertise, souscrit entièrement aux conclusions de l'expert M. Jean-Marc Thuotte (M. Thuotte) à l'effet que dans le cas de M.D. et R.P.-D. la recommandation de la souscription de prêts-leviers de 50 000 \$ chacun était « inappropriée et inacceptable compte tenu de la situation personnelle (âge) et financière (budget) et du profil des clients ».

[54] L'intimé sera déclaré coupable sous ces chefs.

Chefs d'accusation 2 et 4

[55] À ces chefs, il est reproché à l'intimé, entre les mois de juin 2007 et août 2008, d'avoir fait investir ses clients, M.D. et R.P.-D., dans des parts d'organismes de placements collectifs qui ne correspondaient pas à leur profil d'investisseur, dans le cas de M.D. pour un montant de 219 989,770 \$ et dans le cas de R.P.-D. pour une somme de 245 287 \$.

[56] Or, au moment des événements reprochés, tel que précédemment mentionné, M.D. et R.P.-D. étaient tous deux âgés de plus de 70 ans et ne possédaient que peu de connaissances en matière de placement. Ils recherchaient des placements sûrs qui leur assureraient un revenu de retraite conforme à leurs besoins.

[57] Le couple était d'avis que pour conserver son loyer il lui fallait recevoir sur une base annuelle une somme aux alentours de 12 000 \$ de leur FERR et une somme

⁹ Notes sténographiques de l'audition du 6 mai 2011, p. 153.

CD00-0825

PAGE : 15

entre 12 000 \$ et 15 000 \$ du placement de la somme de 230 000 \$ provenant de la vente de leur résidence.

[58] Bien que la Caisse populaire avec laquelle ils faisaient affaire leur ait offert un rendement de 4,64 %, ils firent le choix de faire affaire avec l'intimé dans l'espoir ou avec la croyance que ce dernier pouvait faire mieux.

[59] Or la preuve présentée au comité a révélé que les placements que l'intimé a au départ suggérés à M.D. et R.P.-D. n'étaient pas appropriés à leur condition.

[60] Le couple, peu sûr financièrement, possédait, tel que notamment la suite des événements l'a démontré, une faible tolérance aux risques. D'ailleurs, au moment où est complété le document d'ouverture de compte de M.D., le 29 mai 2007, l'intimé y indique que son client a des connaissances en placement ainsi qu'une tolérance aux risques « faible ».

[61] L'intimé recommande néanmoins au couple M.D. et R.P.-D. d'investir leur patrimoine dans des fonds de dividendes comportant environ 85 % d'actions et 15 % de fiducies de revenus, un portefeuille inapproprié pour des gens ayant une tolérance aux risques « faible » parce que notamment abondamment sujet aux fluctuations du marché.

[62] Tel que l'écrit l'expert M. Thuotte à son rapport d'expertise : « Ce type de fonds de dividendes représente une classe d'actifs reconnue comme faisant partie de la portion croissance d'un portefeuille de placement dans tous les cours reconnus pour obtenir son permis à titre de représentant ainsi que par les organismes indépendants

CD00-0825

PAGE : 16

tels Morningstar, Globefund, etc. Le risque associé à ce type de fonds est significatif et comporte le risque de taux d'intérêt, le risque de crédit, le risque de marché, etc., et correspond à des investisseurs qui ont une tolérance au risque MOYENNE et non faible, comme le couple D. »

[63] Par la suite, l'intimé apporte des modifications aux portefeuilles de ses clients qui font en sorte que les risques associés à ceux-ci augmentent. Aussi, il convertit une part des fonds de dividendes en fonds spécialisés Chine, puis il en convertit une autre part en fonds mondiaux.

[64] Pour ses recommandations l'intimé semble s'être appuyé sur un horizon de placement de plus de dix (10) ans sans par ailleurs s'astreindre à vérifier si les placements effectués (leurs composition et caractéristiques) pouvaient correspondre à la situation des clients ainsi qu'à leur niveau de tolérance aux risques.

[65] Ce dernier n'a d'ailleurs pas été réellement en mesure d'expliquer à l'audience pourquoi, lorsqu'il complète le document d'ouverture de compte de ses clients, il identifie la tolérance aux risques et la connaissance en placements de ces derniers comme « faibles » tandis qu'il y décrit leur objectif de placement comme un objectif de « croissance » et que leur horizon de placement y est fixé à plus de dix (10) ans.

[66] De l'avis du comité, l'intimé, qui ne semble pas avoir agi de mauvaise foi, n'a pas réalisé l'illogisme entre la volonté des clients, dans leur condition, de posséder des placements sûrs et stables qui leur procureraient des revenus à court terme et l'objectif stipulé dans les formulaires d'ouverture de compte de « croissance » dans un horizon de placement de dix (10) ans et plus.

CD00-0825

PAGE : 17

[67] Le comité souscrit entièrement à la conclusion de l'expert M. Thuotte lorsque celui-ci mentionne à son rapport d'expertise : « Les opérations dans les comptes des clients ne correspondaient pas à la tolérance aux risques indiquée sur le formulaire d'ouverture de compte, ni à celle inscrite dans leur profil d'investisseur. Bien au contraire, les opérations ont fait en sorte d'augmenter le risque de leur portefeuille jusqu'à un niveau inacceptable au vu de la situation des clients. »

[68] En l'espèce, les clients n'étaient pas en mesure de prendre une forme de risque autre que minime avec les épargnes dont ils disposaient puisqu'ils avaient comme objectif d'en retirer un revenu stable et régulier afin de répondre à des besoins courants. De plus, ils démontraient une tolérance aux risques « faible ». L'intimé les a amenés à prendre des risques qu'ils n'étaient pas en mesure de supporter.

[69] Le comité souscrit entièrement aux constatations de l'expert M. Thuotte à l'effet qu'en janvier 2008 le niveau de fonds à risques élevés correspondait à près de 70 % du portefeuille du couple, et que la baisse des marchés a eu un effet significatif sur leur portefeuille.

[70] En conclusion, et pour les motifs plus amplement exprimés par ce dernier, le comité est comme lui d'avis que : a) le portefeuille ne correspondait pas au profil d'investisseur de M. et Mme D.; b) les opérations ont fait en sorte que leur portefeuille est devenu de plus en plus risqué; c) à la demande des clients, l'intimé a dû faire des ajustements au fonds et sécuriser davantage le portefeuille en juillet 2008, ce qui a occasionné des frais de sortie en pourcentage importants et d) le risque inhérent aux

CD00-0825

PAGE : 18

différentes opérations dans les comptes et celui des produits dans les comptes n'ont pas clairement été expliqués aux clients et compris par ceux-ci.

[71] Pour ces raisons, l'intimé sera déclaré coupable sous ces chefs.

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

DÉCLARE l'intimé coupable des chefs d'accusation 1, 2, 3 et 4;

CONVOQUE les parties avec l'aide de la secrétaire du comité de discipline à une audition sur sanction.

(s) François Folot

M^e FRANÇOIS FOLOT, avocat
Président du comité de discipline

(s) Philippe Bouchard

M. PHILIPPE BOUCHARD, Pl. Fin.
Membre du comité de discipline

(s) Normand Joly

M. NORMAND JOLY, Pl. Fin.
Membre du comité de discipline

M^e Suzie Cloutier
BÉLANGER LONGTIN
Procureurs de la partie plaignante

M^e Martin Courville
DE CHANTAL, D'AMOUR, FORTIER, s.e.n.c.r.l.
Procureurs de la partie intimée

Dates d'audience : 5, 6 mai et 23 août 2011

CD00-0825

PAGE : 19

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-00878

DATE : 3 avril 2012

LE COMITÉ : M ^e Janine Kean	Présidente
M. Armand Éthier, A.V.C.	Membre
M. Jacques Denis, A.V.A., Pl. Fin.	Membre

CAROLINE CHAMPAGNE, ès qualités de syndique de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante

c.

UGUES-ALEXANDRE LABONTÉ (certificat 189066)

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU CODE DES PROFESSIONS, LE COMITÉ A PRONONCÉ L'ORDONNANCE SUIVANTE :

- **Ordonnance de non-divulcation, de non-publication et de non-diffusion des noms des consommateurs.**

[1] Le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (CSF) s'est réuni le 20 janvier 2012 au siège social de la Chambre sis au 300, rue Léo-Pariseau, 26^e étage à Montréal, afin de procéder à l'audition de la plainte disciplinaire suivante :

1. Sur la Rive-Sud de Montréal, en mars 2011, l'intimé s'est approprié pour ses fins personnelles la somme d'environ 403 \$ que lui avait confié pour fins de paiement de leurs primes d'assurance M.R., G.M. et P.L., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c D-9.2), 11, 17, 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r. 3).

CD00-0878

[2] L'intimé a fait parvenir un plaidoyer de culpabilité, signé le 9 janvier 2012. En plus de ce plaidoyer, il indiqua consentir à ce que l'audience du 20 janvier 2012 porte sur la sanction, à être déterminée par le comité.

[3] Le 20 janvier 2012, le comité autorisa la plaignante à procéder¹ en l'absence de l'intimé.

[4] La procureure de la plaignante demanda en vertu de l'article 142 du *Code des professions*, L.R.Q. (chap. C-26), l'émission d'une ordonnance de non publication et de non diffusion des noms des consommateurs impliqués dans la plainte, à laquelle le comité donna suite, séance tenante.

[5] L'intimé détenait un certificat en assurance contre la maladie ou les accidents du 16 novembre 2010 au 4 avril 2011 pour le cabinet Compagnie d'Assurance Combined d'Amérique (P-2).

[6] La plaignante expliqua le contexte de la commission de l'infraction et déposa une déclaration de l'intimé obtenue lors de l'enquête interne de la compagnie d'assurance (SP-1).

[7] Dans la semaine du 28 février 2011, l'intimé a reçu un avis de saisie de son véhicule. Comme il n'avait pas la somme de 350 \$ qu'il devait verser dans les 24 heures suivantes, il a «paniqué» et a décidé de prendre cette somme à même les primes payées par ses clients en argent comptant (SP-2 et SP-3). Il s'est approprié ainsi 403 \$.

¹ Le 31 octobre 2011, conformément à l'avis d'audience signifié à l'intimé, le comité se présenta mais ce dernier était absent. L'intimé avait laissé un message sur la boîte vocale du bureau de la procureure de la plaignante qu'il ne pourrait être présent dû à un contretemps. Le comité reporta l'audience et a tenu le 11 novembre suivant une téléconférence à laquelle participa l'intimé. Cette fois, l'audience fut fixée de façon péremptoire au 20 janvier 2012, date à laquelle l'intimé a déclaré être disponible mais ne pas comprendre pourquoi le tout ne pouvait être réglé par téléphone puisqu'il voulait plaider coupable. L'importance d'être présent afin de pouvoir présenter ses arguments à l'égard de la sanction lui fut alors expliquée. Il s'engagea par ailleurs à faire parvenir une lettre au secrétariat du comité de discipline confirmant son plaidoyer de culpabilité.

CD00-0878

[8] Dans cette déclaration du 21 mars 2011, l'intimé déclare regretter son geste et s'engage à rembourser la compagnie à raison de 100 \$ par semaine à compter du 7 avril 2011.

[9] En date du dépôt de la plainte, le 27 juin 2011, aucun remboursement n'avait été effectué.

[10] Le comité a, séance tenante, donné acte au plaidoyer de culpabilité de l'intimé et le déclara coupable sous l'unique chef d'accusation de la plainte portée contre lui.

REPRÉSENTATIONS DE LA PLAIGNANTE SUR SANCTION

[11] La plaignante concéda que le montant dont l'intimé s'était approprié était somme toute minime, mais insista pour dire que l'appropriation constituait une infraction parmi les plus graves qu'un représentant puisse commettre.

[12] Elle recommanda une radiation temporaire de 10 ans étant donné la gravité objective de la faute reprochée. Elle demanda également la publication de la décision et la condamnation de l'intimé au paiement des déboursés.

[13] Elle déposa au soutien deux décisions² rendues sur une infraction de même nature. Dans la première, une radiation permanente fut prononcée étant donné le caractère répétitif des gestes et dans la deuxième une radiation pour une période de de 10 ans a été ordonnée. Il s'agissait d'appropriations de 1 325 \$ et 45,50 \$ respectivement. La procureure de la plaignante nota que même si les sommes en jeu étaient minimes, cette conduite rejaillit non seulement sur les intimés, mais aussi sur l'ensemble des membres.

[14] Elle ajouta que les représentants devaient non seulement posséder les connaissances nécessaires, mais que la probité était une des qualités essentielles à leurs fonctions.

² *Champagne c. Mélanie Raymond*, CD00-0829, rendue le 22 juin 2011; *Levesque c. Stéphane Poirier*, CD00-0696, rendue le 26 janvier 2009.

CD00-0878

[15] Elle réitéra que l'attitude de l'intimé démontrait qu'il avait peu d'égard pour son association professionnelle et que bien qu'il ait admis rapidement ses torts il ne semblait pas en reconnaître la gravité, se limitant plutôt à dire qu'il n'avait pas d'autre choix. Ces faits militaient pour la sanction suggérée.

ANALYSE ET MOTIFS

[16] Conformément à l'article 154 du *Code des professions*, le comité consigne par écrit la décision sur culpabilité rendue séance tenante contre l'intimé donnant ainsi acte à l'enregistrement de son plaidoyer de culpabilité et le déclarant coupable sous le seul chef d'accusation de la plainte portée contre lui.

[17] L'intimé détenait un certificat seulement depuis quelques mois au moment des évènements reprochés.

[18] L'intimé s'est frauduleusement approprié les primes normalement versées par les clients à la compagnie d'assurance.

[19] L'intimé a perdu son emploi.

[20] La gravité objective de l'infraction ne fait aucun doute. En plus de trahir la confiance que lui portait son employeur, son geste constitue une des infractions les plus sérieuses que puisse commettre un représentant.

[21] Son geste porte directement atteinte à l'image de la profession. Pour avoir le droit de l'exercer, il faut démontrer une probité exemplaire.

[22] L'intimé a par ailleurs, à la première occasion, avoué son geste. Il a de plus collaboré à l'enquête de l'employeur et à celle de la syndique.

[23] Bien que l'intimé déclare regretter ses gestes (SP-1), en ajoutant qu'il n'avait par ailleurs pas le choix, l'intimé démontre qu'il n'en comprend pas la gravité.

CD00-0878

[24] Malgré son engagement de rembourser son employeur, en juin 2011, aucun versement n'avait encore été effectué.

[25] Son comportement durant le processus disciplinaire dénote une certaine insouciance et laisse croire qu'il ne mesure toujours pas la gravité de son geste.

[26] Cependant comme il s'agit d'un acte isolé, d'une seule appropriation et pour un montant relativement faible, ces éléments supportent la proposition de la plaignante d'imposer une radiation temporaire de 10 ans plutôt que de façon permanente comme retenue par le comité de discipline de la CSF dans d'autres décisions portant sur des infractions d'appropriation.

[27] La publication de la décision sera accordée n'ayant aucun motif d'y déroger et l'intimé sera condamné aux déboursés.

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

PREND ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimé à l'égard du seul chef d'accusation contenu à la plainte;

DÉCLARE l'intimé coupable de ce chef d'accusation;

ET PROCÉDANT SUR SANCTION :

ORDONNE la radiation temporaire de l'intimé comme membre de la Chambre de la sécurité financière et ce, pour une période de 10 ans;

ORDONNE à la secrétaire du comité de discipline de faire publier aux frais de l'intimé un avis de la présente décision dans un journal où l'intimé a son domicile professionnel ou dans tout autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément à l'article 156.5 du *Code des professions*, L.R.Q. (chap.C-26).

CD00-0878

CONDAMNE l'intimé au paiement des déboursés conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions*, L.R.Q. (chap.C-26).

(s) Janine Kean

M^e Janine Kean
Présidente du comité de discipline

(s) Armand Éthier

M. Armand Éthier, A.V.C.
Membre du comité de discipline

(s) Jacques Denis

M. Jacques Denis, A.V.A., Pl. Fin.
Membre du comité de discipline

M^e Nathalie Vuille
POULIOT CARON PREVOST BELISLE GALARNEAU
Procureurs de la partie plaignante

Ugues-Alexandre Labonté
Intimé absent et non représenté

Date d'audience 20 janvier 2012

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.8 AUTRES DÉCISIONS

3.8.1 Dispenses

Régime du passeport

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

3.8.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

3.8.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

Aucune information.

3.8.4 Autres

* Gestion de portefeuille Selexia inc.

Le directeur général adjoint aux services aux entreprises :

inscrit Gestion de portefeuille Selexia inc. à titre de conseiller gestionnaire de portefeuille.

assortit le bénéfice de cette inscription de la condition suivante :

- elle agit en qualité de sous-conseiller auprès de Fiera Sceptre inc.

La présente décision abroge l'inscription octroyée le 7 janvier 2008 par la décision n° 2008-SENT-0001.

Fait à Québec, le 30 mars 2012.

Suspensions pour des manquements aux obligations relatives à la formation continue et pour avoir fait défaut d'avoir acquitté la cotisation annuelle à la Chambre de la sécurité financière

Le tableau suivant contient le nom des représentants dont le certificat ou l'inscription a été suspendu dans une ou plusieurs catégories d'inscription, disciplines ou catégories de discipline puisqu'ils ne se sont pas conformés aux obligations relatives à la formation continue ou qu'ils ont fait défaut d'acquitter leur cotisation annuelle à la Chambre de la sécurité financière. Au moment de cette publication, il est possible que leur situation soit déjà corrigée.

Il est également possible de vérifier si un représentant dispose d'un droit de pratique en consultant le *Registre des entreprises et individus autorisés à exercer* de l'Autorité des marchés financiers disponible sur son site Internet en cliquant sur le lien suivant :

<http://www.lautorite.qc.ca/fr/registre-entreprise-individu-fr-pro.html>

ou en s'adressant au Centre d'information de l'Autorité aux coordonnées suivantes :

Québec : 418 525-0337

Montréal : 514 395-0337

Autres régions : 1 877 525-0337

Télécopieur : 418 647-9963

www.lautorite.qc.ca

Catégories d'inscription, disciplines et catégories de discipline

1a Assurance de personnes

1b Assurance contre les accidents ou la maladie

2a Assurance collective de personnes

2b Régime d'assurance collective

2c Régime de rentes collectives

3a Assurance de dommages (Agent)

3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)

3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)

4a Assurance de dommages (Courtier)

4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)

4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)

5a Expertise en règlement de sinistres

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

6 Planification financière

Catégories d'inscription, disciplines et catégories de discipline

7 Représentant de courtier en épargne collective

9 Représentant de courtier en plans de bourses d'études

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
100131	Gisèle	Albert	2012-CD-0432	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
100335	Charles	Angers	2012-CD-1141	Suspension	1A	2012-03-08
100384	Samir	Araman	2012-CD-0609	Suspension	7	2012-03-08
100515	Chantale	Arsenault	2012-CD-1358	Suspension	1A, 7	2012-03-08
100600	Joseph	Assayag	2012-CD-1142	Suspension	1A	2012-03-08
100690	Céline	Aubin	2012-CD-0610	Suspension	7	2012-03-08
100934	Mohammed Abdul	Azeem	2012-CD-1468	Suspension	2B	2012-03-08
101332	Ginette	Beauchamp	2012-CD-0611	Suspension	7	2012-03-08
102037	Dany	Bélanger	2012-CD-0612	Suspension	7	2012-03-08
102141	Pierre	Bélanger	2012-CD-1143	Suspension	1A	2012-03-08
102215	Sylvie	Belisle	2012-CD-1420	Suspension	2A	2012-03-08
102342	Michel	Bellerose	2012-CD-1144	Suspension	1A	2012-03-08
102355	Chantal	Belley	2012-CD-1484	Suspension	6, 7	2012-03-08
102645	Sylvie	Bergeron	2012-CD-0613	Suspension	7	2012-03-08
102849	Christyane	Bernier	2012-CD-0614	Suspension	7	2012-03-08
102940	Michel	Bertrand	2012-CD-1145	Suspension	1A	2012-03-08
103126	Ginette	Bijou	2012-CD-1146	Suspension	1A	2012-03-08
103147	Élise	Bilodeau	2012-CD-0615	Suspension	7	2012-03-08
103233	Andrew	Birbilas	2012-CD-1147	Suspension	1A	2012-03-08
103289	Alain	Bissonnette	2012-CD-1122	Suspension	9	2012-03-08
103629	Louise	Boisclair	2012-CD-1318	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
103683	Sylvianne	Boily	2012-CD-0616	Suspension	7	2012-03-08
103760	Jacques	Boisvert	2012-CD-1319	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
103866	Robert	Boivin	2012-CD-1148	Suspension	1A	2012-03-08
103956	Beatriz	Bolivar	2012-CD-0617	Suspension	7	2012-03-08
104026	Éric	Bordeleau	2012-CD-1508	Suspension	1A	2012-03-08
104226	Odette	Bouchard	2012-CD-1149	Suspension	1A	2012-03-08
104482	Paul-Émile	Boudreault	2012-CD-0050	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
104527	Marcel	Bouillon	2012-CD-1337	Suspension	1A, 2A, 7	2012-03-08
104531	René	Bouillon	2012-CD-0051	Suspension	1A	2012-03-08
104569	Maurice	Boullanger	2012-CD-0618	Suspension	7	2012-03-08
104921	Nadir	Bouzidi	2012-CD-1150	Suspension	1A	2012-03-08
105215	Patricia	Brissette	2012-CD-0619	Suspension	7	2012-03-08
105352	Richard	Brouillard	2012-CD-0620	Suspension	7	2012-03-08
105356	Denis	Brouillette	2012-CD-0621	Suspension	7	2012-03-08
105361	Louise	Brouillette	2012-CD-1485	Suspension	6, 7	2012-03-08
105431	Danielle	Bruneau	2012-CD-1320	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
105464	Daniel Bruno	Brunet	2012-CD-0622	Suspension	7	2012-03-08
105471	Gilles	Brunet	2012-CD-1338	Suspension	1A, 2A, 7	2012-03-08
105539	Xuan Huy	Bui	2012-CD-1151	Suspension	1A	2012-03-08
105710	Bienvenido	Calcetas	2012-CD-1152	Suspension	1A	2012-03-08
106070	Yves	Caron	2012-CD-1339	Suspension	7	2012-03-08
106080	Thérèse	Caron	2012-CD-0623	Suspension	7	2012-03-08
106175	Alain	Carrière	2012-CD-1422	Suspension	2A	2012-03-08
106189	Jocelyne	Carrière	2012-CD-0550	Suspension	6	2012-03-08
106210	Diane	Carruthers	2012-CD-0463	Suspension	1A, 6	2012-03-08
106388	Marcello	Cesta	2012-CD-0052	Suspension	1A	2012-03-08
106607	Khamphouvanh	Chansina	2012-CD-0053	Suspension	1A	2012-03-08
106952	Daniel	Châteauneuf	2012-CD-0464	Suspension	1A, 6	2012-03-08
107032	Rochelle Terri	Cherney	2012-CD-1423	Suspension	2A	2012-03-08
107064	Anne	Chevrier	2012-CD-0452	Suspension	1A, 2A, 6	2012-03-08
107085	Simon	Chiarappa	2012-CD-1153	Suspension	1A	2012-03-08
107347	Yves	Clément	2012-CD-1512	Suspension	1A	2012-03-08
107371	André	Cléroux	2012-CD-0551	Suspension	6	2012-03-08
107894	Denis	Côté	2012-CD-1154	Suspension	1A	2012-03-08
108036	Michel	Côté	2012-CD-0624	Suspension	7	2012-03-08
108101	Sonia	Côté	2012-CD-0625	Suspension	7	2012-03-08
108176	Martin	Coulombe	2012-CD-1155	Suspension	1A	2012-03-08
108268	Claude	Courval	2012-CD-0057	Suspension	1A	2012-03-08
108276	Suzanne	Courville	2012-CD-0626	Suspension	7	2012-03-08
108330	Denis	Couture	2012-CD-1340	Suspension	7	2012-03-08
108477	Lynne	Crête	2012-CD-0627	Suspension	7	2012-03-08
108479	Norbert	Crête	2012-CD-1466	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
108526	Camille	Croteau	2012-CD-0628	Suspension	7	2012-03-08
108686	Marie-Josée	Dagenais	2012-CD-0007	Suspension	6	2012-03-08
108694	Richard	Dagenais	2012-CD-0554	Suspension	6	2012-03-08
108760	Yves	Daigneault	2012-CD-1829	Suspension	2B	2012-03-08
108770	Brigitte	Dallaire	2012-CD-0629	Suspension	7	2012-03-08
108786	Marie Lucille	Dallaire	2012-CD-0473	Suspension	1B	2012-03-08
108845	Frédéric	Dancause	2012-CD-1426	Suspension	2A	2012-03-08
108916	Céline	Daoust	2012-CD-0008	Suspension	6	2012-03-08
109035	Moureis	Dawod	2012-CD-1322	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
109171	William	De Wolfe	2012-CD-0630	Suspension	7	2012-03-08
109192	Marc	Decary	2012-CD-0434	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
109198	Manon	Decelles	2012-CD-0631	Suspension	7	2012-03-08
109253	Nicholas	D'Elia	2012-CD-0555	Suspension	6	2012-03-08
109275	Jean-Francois	Delisle	2012-CD-1156	Suspension	1A	2012-03-08
109307	Vartan	Dellekian	2012-CD-0058	Suspension	1A	2012-03-08
109479	France	Dequenne	2012-CD-0556	Suspension	6	2012-03-08
109591	Roger	D'Eschambault	2012-CD-0632	Suspension	7	2012-03-08
109691	Claudette	Desforgues	2012-CD-0633	Suspension	7	2012-03-08
109760	Ann	Desjardins	2012-CD-0634	Suspension	7	2012-03-08
109773	Clorinde	Desjardins	2012-CD-1427	Suspension	2A	2012-03-08
109788	Gino	Desjardins	2012-CD-0557	Suspension	6	2012-03-08
109796	Lise	Desjardins	2012-CD-0059	Suspension	1A	2012-03-08
109816	Pierre	Desjardins	2012-CD-1470	Suspension	2B	2012-03-08
109825	Ruth	Desjardins	2012-CD-0453	Suspension	1A, 2a, 6	2012-03-08
109853	Hélène	Deslauriers	2012-CD-0635	Suspension	7	2012-03-08
109909	Sylvain	Desmeules	2012-CD-1779	Suspension	1B	2012-03-08
109966	Éric	Desrochers	2012-CD-0558	Suspension	6	2012-03-08
109992	Rénald	Desrochers	2012-CD-0559	Suspension	6	2012-03-08
110089	Sébastien	Develey	2012-CD-0636	Suspension	7	2012-03-08
110097	Ronald	Devito	2012-CD-1830	Suspension	2B	2012-03-08
110108	Joanne	Déziel	2012-CD-0435	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
110129	Lucie	Di Genova	2012-CD-0637	Suspension	7	2012-03-08
110372	Thérèse	Dionne	2012-CD-0638	Suspension	7	2012-03-08
110606	Julien	Doyon	2012-CD-1428	Suspension	2A	2012-03-08
110672	Réjean	Drapeau	2012-CD-0062	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
110822	Jacques	Dubé	2012-CD-1323	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
110855	Nicole	Dubé	2012-CD-1517	Suspension	1A	2012-03-08
110857	Nicole	Dubé	2012-CD-1429	Suspension	2A	2012-03-08
110889	Marcel	Dubeau	2012-CD-1518	Suspension	1A	2012-03-08
110961	Pierre	Dubreuil	2012-CD-0063	Suspension	1A	2012-03-08
111024	Lorraine	Duchesnay	2012-CD-0009	Suspension	6	2012-03-08
111149	Normand	Dufour	2012-CD-1519	Suspension	1A	2012-03-08
111216	Bernard	Dugas	2012-CD-1520	Suspension	1A	2012-03-08
111320	Louis-Gilles	Dumas	2012-CD-0560	Suspension	6	2012-03-08
111368	Marjolaine	Dumont	2012-CD-0639	Suspension	7	2012-03-08
111436	Ginette	Dupont	2012-CD-1521	Suspension	1A	2012-03-08
111535	Pierre	Dupuis	2012-CD-1157	Suspension	1A	2012-03-08
111618	Sophie	Durocher	2012-CD-0010	Suspension	6	2012-03-08
111638	Guy	Dussault	2012-CD-1158	Suspension	1A	2012-03-08
111766	Penelope	Ellison	2012-CD-0561	Suspension	6	2012-03-08
111786	Claude	Émond	2012-CD-1486	Suspension	6, 7	2012-03-08
111899	Geoffrey	Fage	2012-CD-0562	Suspension	6	2012-03-08
112010	Luc	Faucher	2012-CD-0064	Suspension	1A	2012-03-08
112050	Colette	Favreau	2012-CD-1159	Suspension	1A	2012-03-08
112126	Natalio Jr.	Fernandez	2012-CD-1522	Suspension	1A	2012-03-08
112196	Marcel	Filion	2012-CD-1523	Suspension	1A	2012-03-08
112232	Réjean	Fillion	2012-CD-1324	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
112279	Réal	Fiset	2012-CD-1430	Suspension	2A	2012-03-08
112751	Claire	Foster	2012-CD-0640	Suspension	7	2012-03-08
112758	Jacques	Foucalt	2012-CD-1431	Suspension	2A	2012-03-08
112866	Vincent	Fournier	2012-CD-0011	Suspension	6	2012-03-08
112867	Yvan	Fournier	2012-CD-1359	Suspension	1A, 7	2012-03-08
113071	Jean-Marc	Fyfe	2012-CD-1160	Suspension	1A	2012-03-08
113084	Jean Wisler	Gaby	2012-CD-0065	Suspension	1A	2012-03-08
113134	Denis	Gagné	2012-CD-0641	Suspension	7	2012-03-08
113153	Gilles	Gagné	2012-CD-1525	Suspension	1A	2012-03-08
113166	Jean-Guy	Gagné	2012-CD-0066	Suspension	1A	2012-03-08
113271	Benoit	Gagnon	2012-CD-1526	Suspension	1A	2012-03-08
113316	David	Gagnon	2012-CD-0563	Suspension	6	2012-03-08
113367	Gilles	Gagnon	2012-CD-0067	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
113464	Manon	Gagnon	2012-CD-1498	Suspension	6	2012-03-08
113475	Marie-France	Gagnon	2012-CD-1432	Suspension	2A	2012-03-08
113501	Mireille	Gagnon	2012-CD-1757	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
113606	Lyne	Galarneau	2012-CD-0012	Suspension	6	2012-03-08
113636	Serge	Gallant	2012-CD-1161	Suspension	1A	2012-03-08
113799	Vincent	Gaspari	2012-CD-1758	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
113817	Giovanni	Gaudelli	2012-CD-1341	Suspension	1A, 2A, 7	2012-03-08
113860	France	Gaudreau	2012-CD-1527	Suspension	1A	2012-03-08
113980	Denis	Gauthier	2012-CD-1464	Suspension	2A, 6	2012-03-08
113991	Francine	Gauthier	2012-CD-0013	Suspension	6	2012-03-08
113997	Arthur	Gauthier	2012-CD-1528	Suspension	1A	2012-03-08
114001	Gilles	Gauthier	2012-CD-1360	Suspension	1A, 7	2012-03-08
114088	Norbert	Gauthier	2012-CD-1325	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
114107	Roger	Gauthier	2012-CD-1361	Suspension	1A, 7	2012-03-08
114144	Ginette	Gauvin	2012-CD-0642	Suspension	7	2012-03-08
114152	Marcel	Gauvin	2012-CD-1162	Suspension	1A	2012-03-08
114219	Alain	Gelly	2012-CD-1487	Suspension	6, 7	2012-03-08
114262	Sylvain	Gendron	2012-CD-1529	Suspension	1A	2012-03-08
114302	Jules Edgar	Genier	2012-CD-1434	Suspension	2A	2012-03-08
114382	Richard	Gervais	2012-CD-1530	Suspension	1A	2012-03-08
114424	Steven	Gibara	2012-CD-0436	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
114490	Louise	Giguère	2012-CD-0014	Suspension	6	2012-03-08
114500	Michel	Giguère	2012-CD-1531	Suspension	1A	2012-03-08
114519	Anne	Giguère	2012-CD-1435	Suspension	2A	2012-03-08
114628	Paulin	Gingras	2012-CD-1532	Suspension	1A	2012-03-08
114645	Achille	Ginocchio	2012-CD-0643	Suspension	7	2012-03-08
114674	Gaétan	Girard	2012-CD-0644	Suspension	7	2012-03-08
114683	Huguette	Girard	2012-CD-0015	Suspension	6	2012-03-08
114692	Jean-Guy	Girard	2012-CD-0068	Suspension	1A	2012-03-08
114937	Albert	Godin	2012-CD-0530	Suspension	2A	2012-03-08
115006	André	Gosselin	2012-CD-1759	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
115021	France	Gosselin	2012-CD-1326	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
115181	Francine	Goupil	2012-CD-1760	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
115182	Jacinthe	Goupil	2012-CD-0645	Suspension	7	2012-03-08
115669	Manuel	Guedes	2012-CD-0646	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
115686	Gilles	Guérard	2012-CD-1471	Suspension	2B	2012-03-08
115708	Pierre	Guérin	2012-CD-0069	Suspension	1A	2012-03-08
115807	Gaston	Guillemette	2012-CD-0564	Suspension	6	2012-03-08
115853	Michel	Guimond	2012-CD-1362	Suspension	1A, 7	2012-03-08
116031	Gérald	Hamel	2012-CD-1163	Suspension	1A	2012-03-08
116042	Jean-François	Hamel	2012-CD-1354	Suspension	1A, 2B, 7	2012-03-08
116125	André	Harbec	2012-CD-0016	Suspension	6	2012-03-08
116139	Jeannine	Hardy	2012-CD-1164	Suspension	1A	2012-03-08
116140	Martin	Hardy	2012-CD-1533	Suspension	1A	2012-03-08
116145	Yves	Harel	2012-CD-1534	Suspension	1A	2012-03-08
116170	Paul	Harrop	2012-CD-1438	Suspension	2A	2012-03-08
116193	Ginette	Harvey	2012-CD-0647	Suspension	7	2012-03-08
116211	Richard	Harvey	2012-CD-0648	Suspension	7	2012-03-08
116217	Mohammad Didarul	Hassan	2012-CD-0070	Suspension	1A	2012-03-08
116222	Jacques	Hauben	2012-CD-0649	Suspension	7	2012-03-08
116276	Jean-Claude	Hébert	2012-CD-1535	Suspension	1A	2012-03-08
116294	Marcel	Hébert	2012-CD-1165	Suspension	1A	2012-03-08
116319	Nicole	Hegarty	2012-CD-0650	Suspension	7	2012-03-08
116525	Gilles	Houde	2012-CD-0458	Suspension	1A, 2B	2012-03-08
116529	Jean-Claude	Houde	2012-CD-0017	Suspension	6	2012-03-08
116594	Nancy	Houle	2012-CD-0071	Suspension	1A	2012-03-08
116657	Claire	Hudon	2012-CD-0651	Suspension	7	2012-03-08
116677	Richard	Hudon	2012-CD-1439	Suspension	2A	2012-03-08
116707	Peter	Humeniuk	2012-CD-1536	Suspension	1A	2012-03-08
116768	Marie-Christine	Hurtubise	2012-CD-1537	Suspension	1A	2012-03-08
116802	Raafat	Ibrahim	2012-CD-0565	Suspension	6	2012-03-08
116803	Angela	Iermieri	2012-CD-0018	Suspension	6	2012-03-08
116815	Line	Imbeault	2012-CD-0019	Suspension	6	2012-03-08
116872	Kelly-Ann	Jackson	2012-CD-1538	Suspension	1A	2012-03-08
116882	Marc	Jacob	2012-CD-0020	Suspension	6	2012-03-08
116991	Alain	Jasmin	2012-CD-1166	Suspension	1A	2012-03-08
117057	Claudette	Jeannotte	2012-CD-0652	Suspension	7	2012-03-08
117095	Paul	Jetté	2012-CD-1167	Suspension	1A	2012-03-08
117149	Johanne	Jodoin	2012-CD-0653	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
117191	François	Jolicoeur	2012-CD-0566	Suspension	6	2012-03-08
117286	Benoit	Joubert	2012-CD-1761	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
117368	Jacques	Jutras	2012-CD-0654	Suspension	7	2012-03-08
117477	Donald	Kendall	2012-CD-1467	Suspension	2A, 7	2012-03-08
117479	Sandra	Kendall	2012-CD-1168	Suspension	1A	2012-03-08
117507	Waguih	Khoury	2012-CD-1169	Suspension	1A	2012-03-08
117580	Grégory	Kokolakis	2012-CD-1170	Suspension	1A	2012-03-08
117595	Michael Paul	Kost	2012-CD-1343	Suspension	1A, 2A, 7	2012-03-08
117612	Horst	Krebs	2012-CD-1539	Suspension	1A	2012-03-08
117615	Gérald	Krochmalnek	2012-CD-0459	Suspension	1A, 2B	2012-03-08
117760	Chantale	Laberge	2012-CD-0655	Suspension	7	2012-03-08
117780	Normand	Laberge	2012-CD-0567	Suspension	6	2012-03-08
117811	Marcel	Labonté	2012-CD-0656	Suspension	7	2012-03-08
117944	Bertin	Lachance	2012-CD-1171	Suspension	1A	2012-03-08
117963	Geneviève	Lachance	2012-CD-0657	Suspension	7	2012-03-08
117972	Jean-Claude	Lachance	2012-CD-1172	Suspension	1A	2012-03-08
118022	Rénald	Lachance	2012-CD-1173	Suspension	1A	2012-03-08
118104	Rachel	Lacoste	2012-CD-0658	Suspension	7	2012-03-08
118133	Jean-François	Lacroix	2012-CD-1174	Suspension	1A	2012-03-08
118166	Éric	Ladouceur	2012-CD-1540	Suspension	1A	2012-03-08
118219	Jacques	Laflamme	2012-CD-1440	Suspension	2A	2012-03-08
118245	André	Lafleur	2012-CD-1541	Suspension	1A	2012-03-08
118314	Michel	Laforce	2012-CD-1542	Suspension	1A	2012-03-08
118354	Julien	Laframboise	2012-CD-0438	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
118369	Lise	Lafrance	2012-CD-0659	Suspension	7	2012-03-08
118489	Bruno	Lajeunesse	2012-CD-1441	Suspension	2A	2012-03-08
118555	André	Laliberté	2012-CD-0439	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
118601	Luc	L'Allier	2012-CD-0440	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
118626	Jean	Lalonde	2012-CD-1363	Suspension	1A, 7	2012-03-08
118638	Philippe	Lalonde	2012-CD-1488	Suspension	6, 7	2012-03-08
118851	Luc	Lamoureux	2012-CD-1364	Suspension	1A, 7	2012-03-08
118861	Sylvain	Lamoureux	2012-CD-0072	Suspension	1A	2012-03-08
118896	Gabriel	Lancry	2012-CD-0568	Suspension	6	2012-03-08
119007	Viateur	Landry	2012-CD-0569	Suspension	6	2012-03-08
119043	Jean-François	Langevin	2012-CD-0546	Suspension	2C	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
119085	Benoît	Langlois	2012-CD-1762	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
119149	Martial	Laniel	2012-CD-1472	Suspension	2B	2012-03-08
119153	Ronald	Lann	2012-CD-1543	Suspension	1A	2012-03-08
119177	Claudette	Lanthier	2012-CD-1489	Suspension	6, 7	2012-03-08
119236	Jacques	Lapierre	2012-CD-1544	Suspension	1A	2012-03-08
119272	Luc	Laplante	2012-CD-1327	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
119288	Sylvain	Laplante	2012-CD-1763	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
119328	François	Lapointe	2012-CD-1344	Suspension	1A, 2A, 7	2012-03-08
119406	Sylvain	Lapointe	2012-CD-1545	Suspension	1A	2012-03-08
119426	Lucie	Laporte	2012-CD-0660	Suspension	7	2012-03-08
119428	Marie-Josée	Laporte	2012-CD-0661	Suspension	7	2012-03-08
119478	Luc	Lareau	2012-CD-1546	Suspension	1A	2012-03-08
119574	Guyline	Larochelle	2012-CD-0021	Suspension	6	2012-03-08
119698	Serge	Larouche	2012-CD-0022	Suspension	6	2012-03-08
120018	Alain	Lavolette	2012-CD-1175	Suspension	1A	2012-03-08
120051	Daniel	Lavoie	2012-CD-0662	Suspension	7	2012-03-08
120057	Diane	Lavoie	2012-CD-0570	Suspension	6	2012-03-08
120071	Gaétan	Lavoie	2012-CD-0663	Suspension	7	2012-03-08
120163	Raymond	Lavoie	2012-CD-0664	Suspension	7	2012-03-08
120179	Rose-Aimée	Lavoie	2012-CD-1780	Suspension	1B	2012-03-08
120231	Sylvain	Le Cavalier	2012-CD-1442	Suspension	2A	2012-03-08
120233	Françoise	Le Cléach	2012-CD-1176	Suspension	1A	2012-03-08
120235	Jean	Le Comte	2012-CD-1443	Suspension	2A	2012-03-08
120247	Richard Phat Hai	Le	2012-CD-1444	Suspension	2A	2012-03-08
120276	Gilles	Lebel	2012-CD-0442	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
120311	Alain	Leblanc	2012-CD-1547	Suspension	1A	2012-03-08
120328	Daniel	Leblanc	2012-CD-0023	Suspension	6	2012-03-08
120329	Daniel	Leblanc	2012-CD-0665	Suspension	7	2012-03-08
120338	Dominique	Leblanc	2012-CD-0571	Suspension	6	2012-03-08
120491	Pierre	Leclair	2012-CD-1365	Suspension	1A, 7	2012-03-08
120531	Jacques	Leclerc	2012-CD-0666	Suspension	7	2012-03-08
120752	Daniel	Lefebvre	2012-CD-1490	Suspension	6, 7	2012-03-08
121023	Paul	Lelièvre	2012-CD-0667	Suspension	7	2012-03-08
121067	Marc	Lemay	2012-CD-1177	Suspension	1A	2012-03-08
121092	André	Lemelin	2012-CD-1178	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
121194	Serge	Lemieux	2012-CD-1179	Suspension	1A	2012-03-08
121239	Patrick	Lemire	2012-CD-0668	Suspension	7	2012-03-08
121262	Jacques	Lemyeux	2012-CD-1180	Suspension	1A	2012-03-08
121303	Gervais	Lepage	2012-CD-0024	Suspension	6	2012-03-08
121333	Sarto	Lepage	2012-CD-0572	Suspension	6	2012-03-08
121342	Denis	Lépine	2012-CD-0669	Suspension	7	2012-03-08
121421	Anne	Lessard	2012-CD-0025	Suspension	6	2012-03-08
121604	Claude	Levasseur	2012-CD-1181	Suspension	1A	2012-03-08
121842	Daniel	L'Heureux	2012-CD-1773	Suspension	1A, 6	2012-03-08
121880	Albert	Limoges	2012-CD-1345	Suspension	1A, 2A, 7	2012-03-08
121937	Patrick	Lizotte	2012-CD-1445	Suspension	2A	2012-03-08
121958	David	Logue	2012-CD-1328	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
122083	Bruce	Low	2012-CD-1446	Suspension	2A	2012-03-08
122102	Roberto	Luca	2012-CD-1366	Suspension	1A, 7	2012-03-08
122168	Pierre	Lussier	2012-CD-0026	Suspension	6	2012-03-08
122199	Serge	Lyras	2012-CD-1771	Suspension	1A, 2B	2012-03-08
122208	Richard	Mac Donald	2012-CD-0574	Suspension	6	2012-03-08
122268	Steve	Madore	2012-CD-0575	Suspension	6	2012-03-08
122410	Yvan	Mainguy	2012-CD-0075	Suspension	1A	2012-03-08
122461	Doris	Malaison	2012-CD-1182	Suspension	1A	2012-03-08
122575	Zamba	Mandala	2012-CD-0670	Suspension	7	2012-03-08
122582	Jérôme Kincel	Mangan	2012-CD-0465	Suspension	1A, 6	2012-03-08
122592	Luciano	Manocchio	2012-CD-1183	Suspension	1A	2012-03-08
122671	Paul	Marchand	2012-CD-1548	Suspension	1A	2012-03-08
122706	André	Marcotte	2012-CD-1491	Suspension	6	2012-03-08
122750	André	Marcoux	2012-CD-0579	Suspension	7	2012-03-08
122807	Marcel	Marenger	2012-CD-1184	Suspension	1A	2012-03-08
122850	Henry	Markey	2012-CD-1367	Suspension	1A, 7	2012-03-08
122853	Robert	Markowski	2012-CD-1549	Suspension	1A	2012-03-08
122949	Dominic	Martel	2012-CD-1501	Suspension	6	2012-03-08
122978	Martine	Martel	2012-CD-0027	Suspension	6	2012-03-08
123055	Karina	Martin	2012-CD-0671	Suspension	7	2012-03-08
123066	Lucie	Martin	2012-CD-0672	Suspension	7	2012-03-08
123084	Suzanne	Martin	2012-CD-0673	Suspension	7	2012-03-08
123204	Carlo	Massicolti	2012-CD-0576	Suspension	6	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
123286	Raymonde	Poirier	2012-CD-0674	Suspension	7	2012-03-08
123353	Alain	Mayer	2012-CD-1368	Suspension	1A, 7	2012-03-08
123494	George Patrick	Mc Manus	2012-CD-1123	Suspension	9	2012-03-08
123536	Joanne	Roy Meilleur	2012-CD-1502	Suspension	6	2012-03-08
123554	Pierre	Melchers	2012-CD-1185	Suspension	1A	2012-03-08
123586	Claude	Ménard	2012-CD-1186	Suspension	1A	2012-03-08
123642	Roberto	Ménard	2012-CD-0675	Suspension	7	2012-03-08
123654	Kosta	Menoutis	2012-CD-1187	Suspension	1A	2012-03-08
123791	Gaston	Métivier	2012-CD-0076	Suspension	1A	2012-03-08
123964	Robert William	Mills	2012-CD-1329	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
124029	Stéphane	Miron	2012-CD-1346	Suspension	1A, 2A, 7	2012-03-08
124036	Wendy	Mitchell	2012-CD-0676	Suspension	7	2012-03-08
124120	Bernard	Monette	2012-CD-1768	Suspension	1A, 2A, 6	2012-03-08
124138	Serge	Monette	2012-CD-1188	Suspension	1A	2012-03-08
124346	Nicolas	Morency	2012-CD-1550	Suspension	1A	2012-03-08
124403	Denis	Morin	2012-CD-1551	Suspension	1A	2012-03-08
124445	Jean-Yves	Morin	2012-CD-1473	Suspension	2B	2012-03-08
124527	Suzanne	Morin	2012-CD-1764	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
124530	Lynda	Hallé-Morin	2012-CD-0028	Suspension	6	2012-03-08
124662	James	Mousseau	2012-CD-0677	Suspension	7	2012-03-08
124693	Serge	Munger	2012-CD-1189	Suspension	1A	2012-03-08
124770	Claude	Nadeau	2012-CD-1765	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
124814	Lucie	Nadeau	2012-CD-0678	Suspension	7	2012-03-08
124957	Jean-Roch	Nelson	2012-CD-0077	Suspension	1A	2012-03-08
124967	Denis	Néron	2012-CD-1403	Suspension	1B	2012-03-08
124972	Hélène	Néron	2012-CD-0679	Suspension	7	2012-03-08
124992	Claude	Neveu	2012-CD-1552	Suspension	1A	2012-03-08
124994	Janine	Neveu	2012-CD-1330	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
125021	Dao	Nguyen	2012-CD-0577	Suspension	6	2012-03-08
125068	Philip	Niro	2012-CD-1777	Suspension	7	2012-03-08
125093	Jean	Noël	2012-CD-0466	Suspension	1A, 6	2012-03-08
125493	Roberto	Padilla Alegria	2012-CD-0578	Suspension	6	2012-03-08
125621	Maria	Pantazis	2012-CD-1483	Suspension	2C	2012-03-08
125635	Claude	Papasian	2012-CD-0680	Suspension	7	2012-03-08
125668	Fernand	Paquet	2012-CD-0681	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
125689	Kathy	Paquet	2012-CD-1347	Suspension	1A, 2A, 7	2012-03-08
125706	Michel	Paquet	2012-CD-1447	Suspension	2A	2012-03-08
125743	Denis	Paquette	2012-CD-0029	Suspension	6	2012-03-08
125771	Luce	Paquette	2012-CD-1553	Suspension	1A	2012-03-08
125821	Julie	Paquin	2012-CD-0682	Suspension	7	2012-03-08
125921	Alain	Paré	2012-CD-1356	Suspension	1A, 6, 7	2012-03-08
125963	Pierre	Paré	2012-CD-1331	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
126033	Pierre	Parent	2012-CD-1781	Suspension	1B	2012-03-08
126199	Jean-Pierre	Pauzé	2012-CD-1190	Suspension	1A	2012-03-08
126389	Isabelle	Pelletier	2012-CD-0683	Suspension	7	2012-03-08
126441	Michel	Pelletier	2012-CD-1554	Suspension	1A	2012-03-08
126534	Guy	Pépin	2012-CD-1332	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
126608	Carole	Perreault	2012-CD-0684	Suspension	7	2012-03-08
126625	François	Perreault	2012-CD-1448	Suspension	2A	2012-03-08
126883	Michelet	Philosca	2012-CD-1191	Suspension	1A	2012-03-08
126913	Marc	Picard	2012-CD-0685	Suspension	7	2012-03-08
126962	Pierre	Piché	2012-CD-1449	Suspension	2A	2012-03-08
127019	Patricia	Pigeon	2012-CD-0445	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
127087	Chantal	Pinard	2012-CD-1492	Suspension	6, 7	2012-03-08
127096	Fred	Pincemin	2012-CD-1192	Suspension	1A	2012-03-08
127118	Philippe	Pinson	2012-CD-0446	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
127240	Jacques	Plante	2012-CD-1193	Suspension	1A	2012-03-08
127267	Pierre	Plante	2012-CD-1350	Suspension	1A, 2B	2012-03-08
127386	Jean	Poirier	2012-CD-0078	Suspension	1A	2012-03-08
127473	Guy	Poitras	2012-CD-0582	Suspension	6	2012-03-08
127476	Jean	Poitras	2012-CD-1333	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
127486	Serge	Poitras	2012-CD-1831	Suspension	2B	2012-03-08
127603	Denis	Pouchet	2012-CD-0583	Suspension	6	2012-03-08
127630	Daniel	Poulin	2012-CD-1404	Suspension	1B	2012-03-08
127859	Yvan	Prévost	2012-CD-0079	Suspension	1A	2012-03-08
127880	Yves	Primeau	2012-CD-1555	Suspension	1A	2012-03-08
127888	Stéphane	Prince	2012-CD-1194	Suspension	1A	2012-03-08
127904	Réjean	Pronovost	2012-CD-1195	Suspension	1A	2012-03-08
127994	Diane	Provencal	2012-CD-0531	Suspension	2A	2012-03-08
128020	Alain	Provost	2012-CD-1556	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
128086	Devinder	Puri	2012-CD-0460	Suspension	1A, 2B	2012-03-08
128110	Luc	Quesnel	2012-CD-1474	Suspension	2B	2012-03-08
128153	Marlon	Quintos	2012-CD-0080	Suspension	1A	2012-03-08
128239	Roméo	Racine	2012-CD-1196	Suspension	1A	2012-03-08
128303	Alessandro	Rallo	2012-CD-0687	Suspension	7	2012-03-08
128346	Claude	Ranger	2012-CD-1369	Suspension	1A, 7	2012-03-08
128389	Robin	Ratthé	2012-CD-0688	Suspension	7	2012-03-08
128422	Gratien	Raymond	2012-CD-1197	Suspension	1A	2012-03-08
128468	Jacques	Raynault	2012-CD-1465	Suspension	2A, 6	2012-03-08
128471	Cyril	Reboul	2012-CD-0689	Suspension	7	2012-03-08
128581	Michel	Renaud	2012-CD-1351	Suspension	1A, 2B	2012-03-08
128607	Jean-Guy	René	2012-CD-0584	Suspension	6	2012-03-08
128808	Rock	Riel	2012-CD-1370	Suspension	1A, 7	2012-03-08
128983	Stéphane	Rivest	2012-CD-0031	Suspension	6	2012-03-08
129055	Jocelyn	Robert	2012-CD-1348	Suspension	1A, 2A, 7	2012-03-08
129105	Diane	Robesco	2012-CD-0690	Suspension	7	2012-03-08
129368	Michael	Rogers	2012-CD-0691	Suspension	7	2012-03-08
129409	Alain	Rondeau	2012-CD-1450	Suspension	2A	2012-03-08
129573	Denis	Rousseau	2012-CD-1475	Suspension	2B	2012-03-08
129621	Michel	Roussel	2012-CD-0447	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
129656	Jocelyn	Roux	2012-CD-1557	Suspension	1A	2012-03-08
129673	Alain Claude	Roy	2012-CD-1451	Suspension	2A	2012-03-08
129776	Jacques	Roy	2012-CD-1198	Suspension	1A	2012-03-08
129809	Linda	Roy-Poirier	2012-CD-0692	Suspension	7	2012-03-08
129860	Myriam	Roy	2012-CD-1199	Suspension	1A	2012-03-08
129977	Christiane	Rozon	2012-CD-0693	Suspension	7	2012-03-08
130063	Emad	Saad	2012-CD-1452	Suspension	2A	2012-03-08
130135	Élaine	Saint-Onge	2012-CD-1453	Suspension	2A	2012-03-08
130180	Jean-François	Salvail	2012-CD-0081	Suspension	1A	2012-03-08
130239	Claude	Sanche	2012-CD-0585	Suspension	6	2012-03-08
130277	Jean	Sansoucy	2012-CD-0586	Suspension	6	2012-03-08
130387	Claude	Sauvé	2012-CD-1454	Suspension	2A	2012-03-08
130524	France	Savoie	2012-CD-0694	Suspension	7	2012-03-08
130611	Sophie	Scoufaras	2012-CD-0695	Suspension	7	2012-03-08
130784	Claire	Shamy	2012-CD-1558	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
130790	Ajay Kumar	Sharma	2012-CD-0696	Suspension	7	2012-03-08
130791	Premkanta	Sharma	2012-CD-1371	Suspension	1A, 7	2012-03-08
130857	Kaddis	Sidaros	2012-CD-0587	Suspension	6	2012-03-08
130984	Mario	Simard	2012-CD-1200	Suspension	1A	2012-03-08
131251	Michel	Souvay	2012-CD-1201	Suspension	1A	2012-03-08
131286	Jonathan	St-Amand	2012-CD-1372	Suspension	1A, 7	2012-03-08
131337	Jeffrey William	St-Cyr	2012-CD-1334	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
131389	France	Stewart	2012-CD-1455	Suspension	2A	2012-03-08
131604	Alain	St-Pierre	2012-CD-1202	Suspension	1A	2012-03-08
131663	Martine	St-Pierre	2012-CD-0697	Suspension	7	2012-03-08
131681	Rodolphe	St-Pierre	2012-CD-0588	Suspension	6	2012-03-08
131691	Antonio	Strati	2012-CD-0698	Suspension	7	2012-03-08
131735	Claude	Surprenant	2012-CD-0082	Suspension	1A	2012-03-08
131873	Pierre	Talbot	2012-CD-0699	Suspension	7	2012-03-08
131900	Alex	Tanguay	2012-CD-1203	Suspension	1A	2012-03-08
131977	Jacques	Tardif	2012-CD-1204	Suspension	1A	2012-03-08
132089	Jacques	Te Riele	2012-CD-1559	Suspension	1A	2012-03-08
132252	Lili	Thériault	2012-CD-0700	Suspension	7	2012-03-08
132579	Jocelyne	Thouin	2012-CD-0032	Suspension	6	2012-03-08
132660	Simon	Touchette	2012-CD-1456	Suspension	2A	2012-03-08
132752	Claire	Trahan	2012-CD-0701	Suspension	7	2012-03-08
132898	Gaétan	Tremblay	2012-CD-1457	Suspension	2A	2012-03-08
133029	Lucille	Tremblay	2012-CD-0702	Suspension	7	2012-03-08
133054	Marie-Josée	Tremblay	2012-CD-1373	Suspension	1A, 7	2012-03-08
133145	Roch	Tremblay	2012-CD-0083	Suspension	1A	2012-03-08
133273	Amiel	Triffon	2012-CD-1560	Suspension	1A	2012-03-08
133283	Céline	Trodechaud	2012-CD-0703	Suspension	7	2012-03-08
133437	Paul	Turcot	2012-CD-0033	Suspension	6	2012-03-08
133438	Raymond	Turcot	2012-CD-1458	Suspension	2A	2012-03-08
133439	Réal	Turcot	2012-CD-1205	Suspension	1A	2012-03-08
133465	Jeannine	Turcotte	2012-CD-0704	Suspension	7	2012-03-08
133468	Luc	Turcotte	2012-CD-1503	Suspension	6	2012-03-08
133616	Harold	Vachon	2012-CD-1335	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
133751	Richard	Valcourt	2012-CD-0705	Suspension	7	2012-03-08
133894	Pierre	Vary	2012-CD-1374	Suspension	1A, 7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
134293	Jean-Claude	Villemaire	2012-CD-0034	Suspension	6	2012-03-08
134566	Claude	White	2012-CD-1561	Suspension	1A	2012-03-08
134578	Irvin	Whittom	2012-CD-1206	Suspension	1A	2012-03-08
134792	Sergio	Zedda	2012-CD-0706	Suspension	7	2012-03-08
134815	Sophia	Zito	2012-CD-0589	Suspension	6	2012-03-08
134882	André	Leroux	2012-CD-0084	Suspension	1A	2012-03-08
134891	Jean-Jacques	Cyr	2012-CD-1476	Suspension	2B	2012-03-08
134905	Claude	Poulin	2012-CD-1207	Suspension	1A	2012-03-08
134940	Sylvie	Dussault	2012-CD-1562	Suspension	1A	2012-03-08
135069	Jean	Gagnon	2012-CD-0590	Suspension	6	2012-03-08
135143	Raymonde	Bourgeois	2012-CD-0591	Suspension	6	2012-03-08
135249	Louise	Lepage	2012-CD-0467	Suspension	1A, 6	2012-03-08
135252	France	Vézina	2012-CD-0036	Suspension	6	2012-03-08
135260	Martine	Bergeron	2012-CD-0592	Suspension	6	2012-03-08
135381	Harold	Mongrain	2012-CD-1208	Suspension	1A	2012-03-08
135383	Moris	Ticas	2012-CD-1375	Suspension	1A, 7	2012-03-08
135472	Sébastien	Beaudry	2012-CD-0085	Suspension	1A	2012-03-08
135634	Christian	Fréchette	2012-CD-0086	Suspension	1A	2012-03-08
135788	Sylvie	Lemieux	2012-CD-0593	Suspension	6	2012-03-08
136042	Rita	Berger	2012-CD-0708	Suspension	7	2012-03-08
136200	Linda	Desbiens	2012-CD-0595	Suspension	6	2012-03-08
136228	Hélène	Parissi	2012-CD-0709	Suspension	7	2012-03-08
136312	France	Dion	2012-CD-0596	Suspension	6	2012-03-08
136374	Marcel	Carrière	2012-CD-0710	Suspension	7	2012-03-08
136393	Jacqueline	Susel	2012-CD-0711	Suspension	7	2012-03-08
136399	Jacques	Girard	2012-CD-0712	Suspension	7	2012-03-08
136442	Rodrigo	Lavin	2012-CD-0713	Suspension	7	2012-03-08
136482	Monique	Labrie	2012-CD-0714	Suspension	7	2012-03-08
136584	Carole	Jalbert	2012-CD-0715	Suspension	7	2012-03-08
137006	Richard	Désilets	2012-CD-1459	Suspension	2A	2012-03-08
137144	Anne	Coulombe	2012-CD-1376	Suspension	1A, 7	2012-03-08
137304	Jean-François	Thiffault	2012-CD-0716	Suspension	7	2012-03-08
137381	Jean	Boucher	2012-CD-1405	Suspension	1B	2012-03-08
137502	Marie-Claude	Dufault	2012-CD-0087	Suspension	1A	2012-03-08
137580	André	Marchesseault	2012-CD-0037	Suspension	6	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
137946	Éric	Joannis	2012-CD-0088	Suspension	1A	2012-03-08
138116	Luc	Ratelle	2012-CD-0717	Suspension	7	2012-03-08
138205	Joëlle	Lapierre	2012-CD-1566	Suspension	1A	2012-03-08
138412	Normand	Chailier	2012-CD-1377	Suspension	7	2012-03-08
138427	Steve	Fillion	2012-CD-0718	Suspension	7	2012-03-08
138593	Marc	Bélanger	2012-CD-0719	Suspension	7	2012-03-08
138705	Danielle	Légaré	2012-CD-0450	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
139038	Yvon	Lalonde	2012-CD-1124	Suspension	9	2012-03-08
139185	Pierre	Delisle	2012-CD-1209	Suspension	1A	2012-03-08
139685	James-Demetre	Papakostas	2012-CD-0597	Suspension	6	2012-03-08
139836	Jean-François	Magloire	2012-CD-0720	Suspension	7	2012-03-08
139850	Serge	Côté	2012-CD-0721	Suspension	7	2012-03-08
139969	Stéphane	Vincent	2012-CD-0722	Suspension	7	2012-03-08
140039	Christian	Auclair	2012-CD-1378	Suspension	1A, 7	2012-03-08
140167	Vincent	Tremblay	2012-CD-1567	Suspension	1A	2012-03-08
140448	Marie-Lise	Vachon	2012-CD-0723	Suspension	7	2012-03-08
140469	Lucie	Trudel	2012-CD-1832	Suspension	2B	2012-03-08
140670	Luigi	Di Camillo	2012-CD-0089	Suspension	1A	2012-03-08
140702	Jules	LeMay	2012-CD-0090	Suspension	1A	2012-03-08
140794	Jackie	Drouin	2012-CD-0535	Suspension	2B	2012-03-08
140869	Aline	Talbot	2012-CD-0724	Suspension	7	2012-03-08
140877	Érik	Larose	2012-CD-1477	Suspension	2B	2012-03-08
140953	Jean-Claude	Pascal	2012-CD-1210	Suspension	1A	2012-03-08
140963	Michael	Ramsay	2012-CD-1568	Suspension	1A	2012-03-08
141078	Ernest Renan	Méhus	2012-CD-1569	Suspension	1A	2012-03-08
141199	Carole	Landry	2012-CD-0725	Suspension	7	2012-03-08
141247	Isabelle	Gauvin	2012-CD-1833	Suspension	2B	2012-03-08
141322	Raymond	Fontaine	2012-CD-1782	Suspension	1B	2012-03-08
141323	Serge	Otis	2012-CD-0726	Suspension	7	2012-03-08
141420	Roger	Lemieux	2012-CD-1211	Suspension	1A	2012-03-08
141443	Nathalie	Lafrenière	2012-CD-0727	Suspension	7	2012-03-08
141672	Robert	Thiffault	2012-CD-1504	Suspension	6	2012-03-08
141766	Linda	Langis	2012-CD-0728	Suspension	7	2012-03-08
141781	Hélène	Gilbert	2012-CD-0729	Suspension	7	2012-03-08
141795	Anick	Ethier	2012-CD-0730	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
141903	Pierre	Kurello	2012-CD-0731	Suspension	7	2012-03-08
142189	Linda	Néron	2012-CD-0732	Suspension	7	2012-03-08
142190	Martine	Haché	2012-CD-0733	Suspension	7	2012-03-08
142244	Daniel	Chartier	2012-CD-0734	Suspension	7	2012-03-08
142301	Edeline	Nelson	2012-CD-0091	Suspension	1A	2012-03-08
142377	Marquis	Gagnon	2012-CD-1212	Suspension	1A	2012-03-08
142536	Denis	Lepage	2012-CD-1379	Suspension	1A, 7	2012-03-08
142559	Jean Leslie Mary	Edgerton	2012-CD-0735	Suspension	7	2012-03-08
142875	Stéphania	Hyppolite	2012-CD-0736	Suspension	7	2012-03-08
143031	Marie-Claire	Lesueur	2012-CD-1213	Suspension	1A	2012-03-08
143404	Serge	Pratte	2012-CD-1571	Suspension	1A	2012-03-08
143517	Pierre	Racine	2012-CD-0532	Suspension	2A	2012-03-08
143529	Gilles	Castonguay	2012-CD-0737	Suspension	7	2012-03-08
143723	Graeme	Baird	2012-CD-0738	Suspension	7	2012-03-08
143884	Lionel	Gauvin	2012-CD-0739	Suspension	7	2012-03-08
144095	Roger	Normandin	2012-CD-0039	Suspension	6	2012-03-08
144240	Marilyne	Clément Joly	2012-CD-0740	Suspension	7	2012-03-08
144285	Francesco	Viviani	2012-CD-1214	Suspension	1A	2012-03-08
144376	Charles	Marier	2012-CD-0599	Suspension	6	2012-03-08
144408	Josée	Deschênes	2012-CD-0092	Suspension	1A	2012-03-08
144456	Marc-André	Dalla	2012-CD-1493	Suspension	6, 7	2012-03-08
144717	Martin	Roy	2012-CD-1215	Suspension	1A	2012-03-08
144912	Gilles	Jacques	2012-CD-1572	Suspension	1A	2012-03-08
145097	Raymonde	Forget Lachance	2012-CD-0741	Suspension	7	2012-03-08
145102	Josée	Douville	2012-CD-0742	Suspension	7	2012-03-08
145165	Caroline	Plante	2012-CD-0549	Suspension	2C, 6	2012-03-08
145169	Steven	Arial	2012-CD-0743	Suspension	7	2012-03-08
145361	Émilio	Destiné	2012-CD-0093	Suspension	1A	2012-03-08
145411	Sylvain	Gaudreau	2012-CD-0744	Suspension	7	2012-03-08
145486	Derek	Lafontaine	2012-CD-0745	Suspension	7	2012-03-08
145590	Jean-Claude	Casavant	2012-CD-0746	Suspension	7	2012-03-08
145608	Élisa	Chocron	2012-CD-0747	Suspension	7	2012-03-08
145667	Mathieu	Chatelois	2012-CD-1380	Suspension	1A, 7	2012-03-08
145706	Maryse	Labranche	2012-CD-1573	Suspension	1A	2012-03-08
145826	Claudia	Deschamps	2012-CD-0748	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
145870	Guillaume	Dumais	2012-CD-1381	Suspension	1A, 7	2012-03-08
145984	Maria	Del Papa	2012-CD-1216	Suspension	1A	2012-03-08
145996	Claude	Lalonde	2012-CD-1774	Suspension	1A, 6	2012-03-08
146104	Sylvain	Gagné	2012-CD-1217	Suspension	1A	2012-03-08
146188	Graziella	Chouliareas	2012-CD-0749	Suspension	7	2012-03-08
146223	Daniel	Talbot	2012-CD-0750	Suspension	7	2012-03-08
146245	Véronique	Méthot	2012-CD-0095	Suspension	1A	2012-03-08
146510	Denise	Pelletier	2012-CD-0751	Suspension	7	2012-03-08
146770	Mireille	Rakotonjanahary	2012-CD-1357	Suspension	1A, 6, 7	2012-03-08
146779	Colette	Brodeur	2012-CD-0752	Suspension	7	2012-03-08
146839	Lise	Lemieux	2012-CD-0753	Suspension	7	2012-03-08
146929	Nancie	Quinn	2012-CD-1783	Suspension	1B	2012-03-08
146938	Gabriel	Leclerc	2012-CD-1218	Suspension	1A	2012-03-08
147071	Sylvie	Vachon	2012-CD-0754	Suspension	7	2012-03-08
147191	Charles Phillippe	Leclair	2012-CD-0755	Suspension	7	2012-03-08
147344	Danielle	Lemoine	2012-CD-0756	Suspension	7	2012-03-08
147545	Wayne	Lussier	2012-CD-0757	Suspension	7	2012-03-08
147904	Alain	Kamel	2012-CD-1219	Suspension	1A	2012-03-08
147922	Fereda	Haniff	2012-CD-0758	Suspension	7	2012-03-08
147970	Carole	Henrichon	2012-CD-0759	Suspension	7	2012-03-08
148045	François	Falardeau	2012-CD-1220	Suspension	1A	2012-03-08
148076	Denis	Martineau	2012-CD-1784	Suspension	1B	2012-03-08
148151	Mario	Goulet	2012-CD-1221	Suspension	1A	2012-03-08
148211	Caroline	Gauthier	2012-CD-0760	Suspension	7	2012-03-08
148224	Marcel	Poiré	2012-CD-1574	Suspension	1A	2012-03-08
148595	Chantal	Matos	2012-CD-0041	Suspension	6	2012-03-08
148687	Jennifer	Michaud	2012-CD-1222	Suspension	1A	2012-03-08
148821	Abdelmajid	Atif	2012-CD-1223	Suspension	1A	2012-03-08
148901	Hinda	Berrada Kabailou	2012-CD-0761	Suspension	7	2012-03-08
148909	Tony Jose	Ramos	2012-CD-0762	Suspension	7	2012-03-08
149109	Cathy	Proulx	2012-CD-1382	Suspension	1A, 7	2012-03-08
149355	Daniel	Mercier	2012-CD-1383	Suspension	1A, 7	2012-03-08
149549	Soledad Fabian	Cruz	2012-CD-0100	Suspension	1A	2012-03-08
149582	Zineb	Smires	2012-CD-0763	Suspension	7	2012-03-08
149584	Marie	Savard	2012-CD-0764	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
149636	Omar	Sabri	2012-CD-1575	Suspension	1A	2012-03-08
149687	Jean-Alexandre	Lambert	2012-CD-1224	Suspension	1A	2012-03-08
150000	Sébastien	Bourgault	2012-CD-0765	Suspension	7	2012-03-08
150001	Diane	Paré	2012-CD-0766	Suspension	7	2012-03-08
150304	Anne	Marchand	2012-CD-0767	Suspension	7	2012-03-08
150326	Roland	Gauthier	2012-CD-0102	Suspension	1A	2012-03-08
150404	Sébastien	Rodrigue	2012-CD-1576	Suspension	1A	2012-03-08
150409	Denis	Doucet	2012-CD-1577	Suspension	1A	2012-03-08
150808	Glenn	Lester	2012-CD-0768	Suspension	7	2012-03-08
150817	Kesler	Lahens	2012-CD-1578	Suspension	1A	2012-03-08
150991	René	Héroux	2012-CD-0769	Suspension	7	2012-03-08
151041	Eric	Martin	2012-CD-1226	Suspension	1A	2012-03-08
151049	Valérie	Malboeuf	2012-CD-0770	Suspension	7	2012-03-08
151053	Jean	Lafond	2012-CD-0602	Suspension	6	2012-03-08
151094	Roxane	Marion	2012-CD-0771	Suspension	7	2012-03-08
151127	Dave	Goyette	2012-CD-1355	Suspension	1A, 2B, 7	2012-03-08
151182	Michel	Demers	2012-CD-0042	Suspension	6	2012-03-08
151401	Karine	Dupuis	2012-CD-0772	Suspension	7	2012-03-08
151532	Fridji	Gagnon	2012-CD-1505	Suspension	6	2012-03-08
151606	Michel	Leclerc	2012-CD-1579	Suspension	1A	2012-03-08
151628	Harry Lambros	Stergiopoulos	2012-CD-1580	Suspension	1A	2012-03-08
151682	Véronica	Gauthier	2012-CD-0103	Suspension	1A	2012-03-08
151812	Chantal	Dicaire	2012-CD-1384	Suspension	1A, 7	2012-03-08
152452	Norman Joseph	Carroll	2012-CD-0773	Suspension	7	2012-03-08
152578	Chantal	Robitaille	2012-CD-0774	Suspension	7	2012-03-08
152613	Dupleix	Djamgué-Kameni	2012-CD-0104	Suspension	1A	2012-03-08
152656	Mireille	Perron	2012-CD-0043	Suspension	6	2012-03-08
152672	George E.	Goodfellow	2012-CD-1227	Suspension	1A	2012-03-08
152694	Melissa	Tornatora	2012-CD-0775	Suspension	7	2012-03-08
152795	Maxime	Théberge	2012-CD-1228	Suspension	1A	2012-03-08
152872	Donald	Vigneau	2012-CD-0776	Suspension	7	2012-03-08
152910	Henri	Haesler	2012-CD-0474	Suspension	1B	2012-03-08
152972	Nadia	Boissonneault	2012-CD-1582	Suspension	1A	2012-03-08
153219	Diane	Couillard	2012-CD-0777	Suspension	7	2012-03-08
153283	Jocelyn	Mackenzie	2012-CD-0778	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
153310	Deepak	Chitra	2012-CD-0779	Suspension	7	2012-03-08
153404	Georgia	Pavlakos	2012-CD-0780	Suspension	7	2012-03-08
153503	Jean-François	Dufresne	2012-CD-0781	Suspension	7	2012-03-08
153611	Yann	Lévesque	2012-CD-0782	Suspension	7	2012-03-08
153619	Theodora	Manolis	2012-CD-0783	Suspension	7	2012-03-08
153628	Mylène	Gagnon	2012-CD-0784	Suspension	7	2012-03-08
153911	Johanne	Mailloux	2012-CD-0785	Suspension	7	2012-03-08
154336	Louise	Laliberté	2012-CD-0106	Suspension	1A	2012-03-08
154341	Cathleen	Plourde	2012-CD-1583	Suspension	1A	2012-03-08
154522	Frédéric	Abiaad	2012-CD-0786	Suspension	7	2012-03-08
154647	Perlexel	Ladores	2012-CD-1229	Suspension	1A	2012-03-08
154711	Andrée-Anne	Auger	2012-CD-0107	Suspension	1A	2012-03-08
154850	Paolo	Mucciardi	2012-CD-0787	Suspension	7	2012-03-08
154952	Danièle	Leduc	2012-CD-0475	Suspension	1B	2012-03-08
155069	Helen	Cwinn	2012-CD-0788	Suspension	7	2012-03-08
155205	François	Huot	2012-CD-0789	Suspension	7	2012-03-08
155477	Claudio	Felicetti	2012-CD-0533	Suspension	2A	2012-03-08
155488	Stéphane	Sauvé	2012-CD-1479	Suspension	2B	2012-03-08
155660	Andrew	Ng	2012-CD-0790	Suspension	7	2012-03-08
155705	Karine	Verville	2012-CD-1230	Suspension	1A	2012-03-08
156066	Michel	Dupuis	2012-CD-1775	Suspension	1A, 6	2012-03-08
156102	Kim	Gagnon	2012-CD-1584	Suspension	1A	2012-03-08
156326	Chiheb	Charfi	2012-CD-1494	Suspension	7	2012-03-08
156350	Christian	Fournier	2012-CD-0108	Suspension	1A	2012-03-08
156475	Mohamed	Touati	2012-CD-0109	Suspension	1A	2012-03-08
156880	Richard	Beaucage	2012-CD-1385	Suspension	1A, 7	2012-03-08
156882	Yara	Ikke	2012-CD-1767	Suspension	1A, 2A	2012-03-08
156904	Salima	Zouaoui	2012-CD-0791	Suspension	7	2012-03-08
156915	Fanny	Gagnon	2012-CD-0536	Suspension	2B	2012-03-08
156966	Glenn	Donovan	2012-CD-1586	Suspension	1A	2012-03-08
157181	France	Morasse	2012-CD-0792	Suspension	7	2012-03-08
157190	François	Juneau	2012-CD-0044	Suspension	6	2012-03-08
157307	Josée	Tanguay	2012-CD-0793	Suspension	7	2012-03-08
157313	Jagmohan Singh	Ghuman	2012-CD-1587	Suspension	1A	2012-03-08
157531	Nelson	Zapata	2012-CD-1231	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
157552	Caroline	Tremblay	2012-CD-1232	Suspension	1A	2012-03-08
157606	Lucie	Bélanger	2012-CD-0795	Suspension	7	2012-03-08
157752	Martine	Giguère	2012-CD-0111	Suspension	1A	2012-03-08
157832	Keith	Cheverton	2012-CD-0796	Suspension	7	2012-03-08
157873	Suida	Volcy	2012-CD-1386	Suspension	1A, 7	2012-03-08
157993	David	Smiley	2012-CD-0797	Suspension	7	2012-03-08
158068	Richard	Provost	2012-CD-1353	Suspension	1A, 2B	2012-03-08
158102	Louis Clément	Sénat	2012-CD-1589	Suspension	1A	2012-03-08
158114	Chantale	Madore	2012-CD-0798	Suspension	7	2012-03-08
158198	Lynda	Hollylee	2012-CD-0112	Suspension	1A	2012-03-08
158280	Robert	Languay	2012-CD-0113	Suspension	1A	2012-03-08
158344	Danielle	Lavoie	2012-CD-0799	Suspension	7	2012-03-08
158442	André	Fortier	2012-CD-0114	Suspension	1A	2012-03-08
158469	Isabelle	Nadeau	2012-CD-0800	Suspension	7	2012-03-08
158747	Van Vu	Le	2012-CD-0801	Suspension	7	2012-03-08
158856	Denis	Charron	2012-CD-0537	Suspension	2B	2012-03-08
158949	Eric	Larocque-Grenier	2012-CD-1233	Suspension	1A	2012-03-08
159026	Eric	Comm	2012-CD-0538	Suspension	2B	2012-03-08
159085	Gérard	Ouellet	2012-CD-1590	Suspension	1A	2012-03-08
159394	George	Piper	2012-CD-0802	Suspension	7	2012-03-08
159412	Tetiali Octave	Tetiali	2012-CD-1234	Suspension	1A	2012-03-08
159649	Loraine	Pesant	2012-CD-1406	Suspension	1B	2012-03-08
159719	Jean Philippe	Joseph	2012-CD-1591	Suspension	1A	2012-03-08
159885	Susan	Van Loenen	2012-CD-0803	Suspension	7	2012-03-08
159923	Claude	Girard	2012-CD-0804	Suspension	7	2012-03-08
160252	Johanne	Tremblay	2012-CD-0805	Suspension	7	2012-03-08
160265	René	Héroux	2012-CD-1387	Suspension	1A, 7	2012-03-08
160301	Martin	Poirier	2012-CD-1480	Suspension	2B	2012-03-08
160395	Gregory	Hilderman	2012-CD-1593	Suspension	1A	2012-03-08
160417	Payam	Eslami-Manoucheri	2012-CD-0806	Suspension	7	2012-03-08
160630	Emmanuel	Laurent	2012-CD-1594	Suspension	1A	2012-03-08
160765	Julie	Dessureault	2012-CD-1595	Suspension	1A	2012-03-08
160859	Marlène	Girard	2012-CD-0807	Suspension	7	2012-03-08
160883	Marc-Antoine	Blackburn	2012-CD-0117	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
160965	Sophy	Om	2012-CD-1596	Suspension	1A	2012-03-08
160975	Stéphanie	Legault	2012-CD-0808	Suspension	7	2012-03-08
161030	Stéphane	Fortin	2012-CD-1462	Suspension	2A	2012-03-08
161186	Melinda-Rae	Lyse	2012-CD-0118	Suspension	1A	2012-03-08
161249	Carole	Bouchard	2012-CD-0809	Suspension	7	2012-03-08
161268	Isabelle	Tremblay	2012-CD-0810	Suspension	7	2012-03-08
161355	Nathalie	Dubé	2012-CD-0811	Suspension	7	2012-03-08
161394	Eric	Sauriol	2012-CD-0812	Suspension	7	2012-03-08
161475	Roland	Ducharme	2012-CD-0119	Suspension	1A	2012-03-08
161518	Francis	Legendre	2012-CD-0813	Suspension	7	2012-03-08
161576	Linda	Pomerleau	2012-CD-1597	Suspension	1A	2012-03-08
161620	Catherine	Paquin	2012-CD-0814	Suspension	7	2012-03-08
161669	Edlin	Denis	2012-CD-0120	Suspension	1A	2012-03-08
161683	Annie	Deschâtelets	2012-CD-0815	Suspension	7	2012-03-08
161731	Randall	Alberts	2012-CD-0816	Suspension	7	2012-03-08
161801	Yvonne	Arsenault	2012-CD-0817	Suspension	7	2012-03-08
161963	Chantal	Beaudin	2012-CD-0818	Suspension	7	2012-03-08
162152	Vito	Galeno	2012-CD-1235	Suspension	1A	2012-03-08
162178	Todd	Dundas	2012-CD-0819	Suspension	7	2012-03-08
162326	Daniel	Dalcourt	2012-CD-1598	Suspension	1A	2012-03-08
162488	Isabelle	Hébert	2012-CD-0547	Suspension	2C	2012-03-08
162546	Suzanne	Gagnon	2012-CD-0820	Suspension	7	2012-03-08
162782	Linda Vanessa	Montepeque	2012-CD-0821	Suspension	7	2012-03-08
163003	Kathleen	Lamoureux	2012-CD-1236	Suspension	1A	2012-03-08
163290	Julien	Rancourt	2012-CD-0822	Suspension	7	2012-03-08
163355	Marie-Christine	St-Yves	2012-CD-0823	Suspension	7	2012-03-08
163710	Paul	Rowan	2012-CD-0824	Suspension	7	2012-03-08
163773	Rudy	Spurr	2012-CD-0825	Suspension	7	2012-03-08
163911	Dario	Di Placido	2012-CD-1599	Suspension	1A	2012-03-08
164020	Isabelle	Maltais	2012-CD-0826	Suspension	7	2012-03-08
164199	Hanane	Akartit	2012-CD-0827	Suspension	7	2012-03-08
164240	Daniel	Sauro	2012-CD-0123	Suspension	1A	2012-03-08
164267	Helen	Liu	2012-CD-0828	Suspension	7	2012-03-08
164325	Paul	Kellar	2012-CD-0829	Suspension	7	2012-03-08
164382	Maimouna	Diallo	2012-CD-0830	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
164432	Daniela	Rotariu	2012-CD-1481	Suspension	2B	2012-03-08
164630	Jocelyne	Joseph	2012-CD-0831	Suspension	7	2012-03-08
164674	Nawfel	Maaroufi	2012-CD-0832	Suspension	7	2012-03-08
164720	Louis	Roy	2012-CD-0833	Suspension	7	2012-03-08
164874	Alexis	Fiset	2012-CD-1237	Suspension	1A	2012-03-08
164926	Mateus Jorge	De Pina	2012-CD-1238	Suspension	1A	2012-03-08
165141	Mariam	Kozak	2012-CD-0834	Suspension	7	2012-03-08
165220	Marites	Ilagan	2012-CD-1125	Suspension	9	2012-03-08
165262	Sylvie	Rousseau	2012-CD-0124	Suspension	1A	2012-03-08
165408	Georgina	Shannon	2012-CD-0835	Suspension	7	2012-03-08
165410	Claude	Gareau	2012-CD-1601	Suspension	1A	2012-03-08
165423	Brice	Guerin	2012-CD-0836	Suspension	7	2012-03-08
165501	Nicola	Borzomi	2012-CD-1239	Suspension	1A	2012-03-08
165504	Emil	Blotor	2012-CD-1240	Suspension	1A	2012-03-08
165515	Christine	Racette	2012-CD-0837	Suspension	7	2012-03-08
165517	Philippe	Comtois	2012-CD-1241	Suspension	1A	2012-03-08
165533	Anne-Marie	Araos	2012-CD-1242	Suspension	1A	2012-03-08
165644	Hadi	Thompson	2012-CD-0126	Suspension	1A	2012-03-08
165659	Véronique	Lamarre	2012-CD-0127	Suspension	1A	2012-03-08
165677	Nathalie	Lemieux	2012-CD-1834	Suspension	2B	2012-03-08
165689	Julie	Dubé	2012-CD-1602	Suspension	1A	2012-03-08
165807	Pascale	Racine	2012-CD-0128	Suspension	1A	2012-03-08
165968	Bertrand	Venne	2012-CD-0046	Suspension	6	2012-03-08
166005	Michel	Leblanc	2012-CD-0838	Suspension	7	2012-03-08
166080	Annie	Grondin	2012-CD-0839	Suspension	7	2012-03-08
166090	Mathieu	Denis-Critchley	2012-CD-0840	Suspension	7	2012-03-08
166116	Josée	Paquin	2012-CD-0841	Suspension	7	2012-03-08
166342	Denis	Vallée	2012-CD-0129	Suspension	1A	2012-03-08
166357	Caroline	Gagné	2012-CD-0130	Suspension	1A	2012-03-08
166386	Michael	Mélançon	2012-CD-0131	Suspension	1A	2012-03-08
166468	Sébastien	Duplin-Filion	2012-CD-0843	Suspension	7	2012-03-08
166632	Véronique	Favreau	2012-CD-0132	Suspension	1A	2012-03-08
166973	Cynthia	Gaudreault	2012-CD-1605	Suspension	1A	2012-03-08
167077	Colleen	Hambleton	2012-CD-0844	Suspension	7	2012-03-08
167081	Michel	Lavoie	2012-CD-0845	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
167110	Christiane	Castagnier	2012-CD-0846	Suspension	7	2012-03-08
167159	Mathieu	Kirouac	2012-CD-0847	Suspension	7	2012-03-08
167202	Mona	Benoit	2012-CD-1243	Suspension	1A	2012-03-08
167317	Joyce	Van Dieen	2012-CD-0848	Suspension	7	2012-03-08
167325	Nathalie	Groleau	2012-CD-0849	Suspension	7	2012-03-08
167382	Jason	Dallaire	2012-CD-1606	Suspension	1A	2012-03-08
167384	Sean	Seales	2012-CD-0135	Suspension	1A	2012-03-08
167388	Marc	Belliveau	2012-CD-0850	Suspension	7	2012-03-08
167452	Ayse	Sagirdak	2012-CD-0852	Suspension	7	2012-03-08
167455	Katie	Bonneville	2012-CD-0854	Suspension	7	2012-03-08
167586	Geneviève	Frenette	2012-CD-1607	Suspension	1A	2012-03-08
167659	Angela	Mills	2012-CD-0855	Suspension	7	2012-03-08
167723	Pavel	Jaime Perez	2012-CD-1608	Suspension	1A	2012-03-08
167748	Samson	Arboite	2012-CD-1126	Suspension	9	2012-03-08
167786	Eric	St-Laurent	2012-CD-1244	Suspension	1A	2012-03-08
167795	Annick	Labrecque	2012-CD-0856	Suspension	7	2012-03-08
167941	Larry	Martin	2012-CD-0858	Suspension	7	2012-03-08
167962	Jocylyne	Bustamante	2012-CD-0859	Suspension	1A, 7	2012-03-08
168023	Stéphanie	Paillé	2012-CD-0137	Suspension	1A	2012-03-08
168036	Jonah	Ravel	2012-CD-0860	Suspension	7	2012-03-08
168094	Marcel	Michaud	2012-CD-0861	Suspension	7	2012-03-08
168202	Margaret	Kendrick	2012-CD-0862	Suspension	7	2012-03-08
168253	Linda	Ferlatte	2012-CD-0863	Suspension	7	2012-03-08
168255	Laurice	Nkemaïgni	2012-CD-0864	Suspension	7	2012-03-08
168371	Nicholas	Dufresne	2012-CD-0865	Suspension	7	2012-03-08
168405	Madeleine	Gauthier	2012-CD-0866	Suspension	7	2012-03-08
168420	David	Longchamps	2012-CD-1246	Suspension	1A	2012-03-08
168497	Edmond	Rees	2012-CD-0867	Suspension	7	2012-03-08
168547	Jean-Mathieu	Dion	2012-CD-1247	Suspension	1A	2012-03-08
168552	Marie Josée	Lefebvre	2012-CD-1248	Suspension	1A	2012-03-08
168598	Yanik	Duchesneau	2012-CD-0868	Suspension	7	2012-03-08
168606	Ralph	Weekes	2012-CD-0869	Suspension	7	2012-03-08
168655	Mokey Patrice	Amon	2012-CD-0870	Suspension	7	2012-03-08
168668	Abraham	Miransky	2012-CD-0871	Suspension	7	2012-03-08
168754	Marie-Claude	Grisé	2012-CD-1772	Suspension	1A, 2B	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
168819	Nathalie	Poirier	2012-CD-1609	Suspension	1A	2012-03-08
168908	Hugo Heriberto	Guzman	2012-CD-1610	Suspension	1A	2012-03-08
168954	Simon-Pierre	Jarry	2012-CD-0138	Suspension	1A	2012-03-08
168994	Daniel	Gauthier	2012-CD-0139	Suspension	1A	2012-03-08
169020	Douglas	Pearse	2012-CD-0872	Suspension	7	2012-03-08
169057	François	Pinheiro	2012-CD-0873	Suspension	7	2012-03-08
169067	Sun Yue Stanley	Chan	2012-CD-0874	Suspension	7	2012-03-08
169114	Christopher	Iacobucci	2012-CD-0875	Suspension	7	2012-03-08
169215	Julie	Chartier	2012-CD-1388	Suspension	7	2012-03-08
169262	Stéphane	Gladu	2012-CD-0141	Suspension	1A	2012-03-08
169314	Christine	Cobham	2012-CD-0876	Suspension	7	2012-03-08
169378	Sarah	Sanderson	2012-CD-0877	Suspension	7	2012-03-08
169402	Jean-François	Chouinard	2012-CD-1611	Suspension	1A	2012-03-08
169406	Yves	Morin	2012-CD-0142	Suspension	1A	2012-03-08
169416	Sibau	Munsala	2012-CD-1612	Suspension	1A	2012-03-08
169447	Stéphane	Gagné	2012-CD-1613	Suspension	1A	2012-03-08
169504	Johannes Pieter	Doornenbal	2012-CD-0143	Suspension	1A	2012-03-08
169542	Katrine	Landry	2012-CD-0144	Suspension	1A	2012-03-08
169643	Philippe	Rivard	2012-CD-0878	Suspension	7	2012-03-08
169670	Vincenzo	Cipriani	2012-CD-0879	Suspension	7	2012-03-08
169823	Frédéric	Lebel	2012-CD-1250	Suspension	1A	2012-03-08
170141	Luc	Duval	2012-CD-1614	Suspension	1A	2012-03-08
170282	Karl	Forget	2012-CD-0147	Suspension	1A	2012-03-08
170346	Cathy	Hershkovitz	2012-CD-0881	Suspension	7	2012-03-08
170420	Assunta	Piperni	2012-CD-0882	Suspension	7	2012-03-08
170499	Mélanie	Blache	2012-CD-0883	Suspension	7	2012-03-08
170609	Pierre	Mailhot	2012-CD-1615	Suspension	1A	2012-03-08
170633	Marie Thérèse	Dumont	2012-CD-0148	Suspension	1A	2012-03-08
170766	Joe	Nohra	2012-CD-0884	Suspension	7	2012-03-08
170809	Rowena	Casalme	2012-CD-1251	Suspension	1A	2012-03-08
171052	Jonathan	Malka	2012-CD-0606	Suspension	6	2012-03-08
171183	Stanley	Ha	2012-CD-0886	Suspension	7	2012-03-08
171191	Amudhan	Gnanasekar	2012-CD-0887	Suspension	7	2012-03-08
171226	Emily	Zhou	2012-CD-0889	Suspension	7	2012-03-08
171235	Jean-François	Gemme	2012-CD-1127	Suspension	9	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
171274	Imelda Guevarra	Villamor	2012-CD-1252	Suspension	1A	2012-03-08
171296	Léonardo	Del Rosario	2012-CD-1253	Suspension	1A	2012-03-08
171373	George Alan	Greenwood	2012-CD-0890	Suspension	7	2012-03-08
171384	Linda	Martineau	2012-CD-0151	Suspension	1A	2012-03-08
171503	Martin	Fortier	2012-CD-0152	Suspension	1A	2012-03-08
171592	Assia	Moussouni	2012-CD-0891	Suspension	7	2012-03-08
171640	Mathieu	De Repentigny	2012-CD-0892	Suspension	7	2012-03-08
171650	Christine	Berthiaume	2012-CD-1254	Suspension	1A	2012-03-08
171677	Line	Wardeh	2012-CD-0893	Suspension	7	2012-03-08
171685	Sorin Vasile	Iftode	2012-CD-1255	Suspension	1A	2012-03-08
171717	Mikhaël	Fiset	2012-CD-1617	Suspension	1A	2012-03-08
171834	Ahmad	Mohungoo	2012-CD-0894	Suspension	7	2012-03-08
171898	David	DeSanctis	2012-CD-1256	Suspension	1A	2012-03-08
171973	Claude	Paré	2012-CD-1257	Suspension	1A	2012-03-08
172022	Jean-François	Gagnon	2012-CD-1258	Suspension	1A, 7	2012-03-08
172074	Grant	Gregora	2012-CD-0896	Suspension	7	2012-03-08
172163	Brian	Murphy	2012-CD-0897	Suspension	7	2012-03-08
172164	Ilana Esther	Chriqui	2012-CD-0898	Suspension	7	2012-03-08
172207	Henry	Stein	2012-CD-0899	Suspension	7	2012-03-08
172210	Jean-François	St-Jean	2012-CD-1259	Suspension	1A	2012-03-08
172241	Yvan	Gilbert	2012-CD-1407	Suspension	1B	2012-03-08
172320	Manon	Deslandes	2012-CD-0900	Suspension	7	2012-03-08
172493	Mark	Defalco	2012-CD-0901	Suspension	7	2012-03-08
172560	Julie	Laplante	2012-CD-0902	Suspension	7	2012-03-08
172589	Derek	Paquette	2012-CD-0903	Suspension	7	2012-03-08
172630	Annabelle	Perron	2012-CD-1618	Suspension	1A	2012-03-08
172740	Patrick	Raymond	2012-CD-1619	Suspension	1A	2012-03-08
172765	Alhan	El Gobji	2012-CD-0905	Suspension	7	2012-03-08
172783	Richard	Walsh	2012-CD-0154	Suspension	1A	2012-03-08
172980	Chantal	Farinha	2012-CD-0906	Suspension	7	2012-03-08
173051	Valérie	Rolland	2012-CD-0155	Suspension	1A	2012-03-08
173079	Maxime	Marcotte	2012-CD-0907	Suspension	7	2012-03-08
173208	Delroy	Peart	2012-CD-1495	Suspension	7, 9	2012-03-08
173337	Roger	Te Biasu	2012-CD-0156	Suspension	1A	2012-03-08
173359	Mewoli Paul	Atangana	2012-CD-0908	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
	Blaise					
173375	Sophie V	Guertin	2012-CD-0540	Suspension	2B	2012-03-08
173381	Carlos	Rios	2012-CD-0909	Suspension	7	2012-03-08
173394	Jean-Michel	Lamarre	2012-CD-0910	Suspension	7	2012-03-08
173479	Allen	Wong	2012-CD-1260	Suspension	1A	2012-03-08
173539	Michel	Aubry	2012-CD-0911	Suspension	7	2012-03-08
173555	Taimur	Chughtai	2012-CD-0912	Suspension	7	2012-03-08
173587	Carole	Belzil	2012-CD-0913	Suspension	7	2012-03-08
173594	Sandra	Houle	2012-CD-0157	Suspension	1A	2012-03-08
173722	Claude	Allard	2012-CD-0914	Suspension	7	2012-03-08
173786	Patricia	Kirouac	2012-CD-0541	Suspension	2B	2012-03-08
173820	Manon	Roy	2012-CD-0915	Suspension	7	2012-03-08
173871	Louiselle	Jacques	2012-CD-1776	Suspension	1A, 6	2012-03-08
173885	Aurélie	Tedom	2012-CD-0916	Suspension	7	2012-03-08
173898	Jean-Sébastien	Goulet	2012-CD-1620	Suspension	1A	2012-03-08
173924	Karine	Leroux	2012-CD-0158	Suspension	1A	2012-03-08
173946	Ying	Zhang	2012-CD-0917	Suspension	7	2012-03-08
174014	Mohammad Hadi	Islamivatan	2012-CD-0159	Suspension	1A	2012-03-08
174024	Jacqueline Dianne	Murry	2012-CD-1408	Suspension	1B	2012-03-08
174029	Geoffrey	Judge	2012-CD-0918	Suspension	7	2012-03-08
174108	Louai	Khalil	2012-CD-0919	Suspension	7	2012-03-08
174157	Emi	Thai	2012-CD-0920	Suspension	7	2012-03-08
174166	Rebekah	Bergeron	2012-CD-0921	Suspension	7	2012-03-08
174180	John	Nofal	2012-CD-0922	Suspension	7	2012-03-08
174191	Clara	Coriat	2012-CD-0923	Suspension	7	2012-03-08
174194	Gary	Robertson	2012-CD-0924	Suspension	7	2012-03-08
174218	Marlyne	Galipeau	2012-CD-1261	Suspension	1A	2012-03-08
174250	Gabriel	Lévesque	2012-CD-0160	Suspension	1A	2012-03-08
174266	Joey	Lamothe	2012-CD-1262	Suspension	1A	2012-03-08
174277	Anne	Roussin	2012-CD-0161	Suspension	1A	2012-03-08
174390	Christian	Vermette	2012-CD-0925	Suspension	7	2012-03-08
174423	Teresa	Wong	2012-CD-0926	Suspension	7	2012-03-08
174428	René	Houle	2012-CD-1263	Suspension	1A	2012-03-08
174492	Carol	Fisher	2012-CD-0927	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
174537	Trinh Minh	Tran	2012-CD-0162	Suspension	1A	2012-03-08
174556	Theo	Nijimbere	2012-CD-0928	Suspension	7	2012-03-08
174622	Cristeta	Palcon	2012-CD-1264	Suspension	1A	2012-03-08
174688	Isidore	Muhindo Cabwine	2012-CD-1622	Suspension	1A	2012-03-08
174780	Gabrielle	Strang	2012-CD-0929	Suspension	7	2012-03-08
174962	Alain	Grandmaison	2012-CD-0930	Suspension	7	2012-03-08
175185	Richard	Morin	2012-CD-0163	Suspension	1A	2012-03-08
175202	Chantal	Lavoie	2012-CD-0164	Suspension	1A	2012-03-08
175243	Alexandre	Rouleau	2012-CD-0931	Suspension	7	2012-03-08
175250	Eric	El Ayouti	2012-CD-0932	Suspension	7	2012-03-08
175262	Rajvinder	Sidhu	2012-CD-0933	Suspension	7	2012-03-08
175295	Anne	Rodrigue	2012-CD-0934	Suspension	7	2012-03-08
175333	Kajenthy	Sinnathamby	2012-CD-1128	Suspension	9	2012-03-08
175334	Marie-Claude	Lecours	2012-CD-0935	Suspension	7	2012-03-08
175420	Sylvie	Maisonneuve	2012-CD-0936	Suspension	7	2012-03-08
175552	Larry	Elman	2012-CD-0937	Suspension	7	2012-03-08
175639	Woodly	Jean	2012-CD-1266	Suspension	1A	2012-03-08
175640	Jean-Marc	Scott	2012-CD-1267	Suspension	1A	2012-03-08
175677	Shireen	Chowdhury	2012-CD-0938	Suspension	7	2012-03-08
175700	Ginger	Robinson	2012-CD-0939	Suspension	7	2012-03-08
175749	Turenne	Joseph	2012-CD-1625	Suspension	1A	2012-03-08
175763	Matthew	Chrnyk	2012-CD-0940	Suspension	7	2012-03-08
175796	Surrayya	Akram	2012-CD-0941	Suspension	7	2012-03-08
175831	Marc	Colpron	2012-CD-1268	Suspension	1A	2012-03-08
175833	Marie-Claude	Dugas	2012-CD-1786	Suspension	1B	2012-03-08
175873	Mario	Gemme	2012-CD-0165	Suspension	1A	2012-03-08
175902	Kolap	Lam	2012-CD-1626	Suspension	1A	2012-03-08
175904	France	Mailhot	2012-CD-0942	Suspension	7	2012-03-08
175983	Kathleen	Fauteux	2012-CD-1129	Suspension	9	2012-03-08
176061	Rehaaz	Boodhoo	2012-CD-0944	Suspension	7	2012-03-08
176100	Geneviève	Larivière	2012-CD-1269	Suspension	1A	2012-03-08
176107	Jonathan	Jensen-Lynch	2012-CD-0166	Suspension	1A	2012-03-08
176116	Marc-André	Beaulieu-Pinard	2012-CD-0945	Suspension	7	2012-03-08
176120	David	Prévost	2012-CD-1389	Suspension	1A, 7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
176216	Yuning	Zhang	2012-CD-1270	Suspension	1A	2012-03-08
176254	Natalia Nikolaevna	Petrova	2012-CD-1627	Suspension	1A	2012-03-08
176300	Ian	Philippon	2012-CD-0167	Suspension	1A	2012-03-08
176317	Valerie Reine	Bah	2012-CD-0946	Suspension	7	2012-03-08
176385	Nathalie	Faucher	2012-CD-1628	Suspension	1A	2012-03-08
176408	Daniel	Angrand	2012-CD-0947	Suspension	7	2012-03-08
176439	Diana	Tornatora	2012-CD-0948	Suspension	7	2012-03-08
176516	Francine	Mongeau	2012-CD-0168	Suspension	1A	2012-03-08
176588	Emmanuel Desire	Poukpa	2012-CD-1271	Suspension	1A	2012-03-08
176763	Laura	Sonego	2012-CD-0950	Suspension	7	2012-03-08
176778	Jill	Blimkie	2012-CD-0951	Suspension	7	2012-03-08
176783	Elisabeth Grace	Angouande Nzam	2012-CD-1272	Suspension	1A	2012-03-08
176787	Robert	Marshall	2012-CD-0952	Suspension	7	2012-03-08
176805	Robert	Miln	2012-CD-0953	Suspension	7	2012-03-08
177051	Gwendolyn	De Guzman	2012-CD-0954	Suspension	7	2012-03-08
177161	Maria	Arfanis	2012-CD-0955	Suspension	7	2012-03-08
177251	Jean-Gérald	Lazarre	2012-CD-1629	Suspension	1A	2012-03-08
177350	Jessy	Faucher-Therrien	2012-CD-0956	Suspension	7	2012-03-08
177591	Manon	Tremblay	2012-CD-1409	Suspension	1B	2012-03-08
177713	Julie	Darveau	2012-CD-1630	Suspension	1A	2012-03-08
177800	Michel	Lafleur	2012-CD-0957	Suspension	7	2012-03-08
177801	Ireneusz	Michalewski	2012-CD-0958	Suspension	7	2012-03-08
177852	Jacqueline	Deviers	2012-CD-1410	Suspension	1B	2012-03-08
177872	Timothy	Kellar	2012-CD-0959	Suspension	7	2012-03-08
177996	Yan Fei	Zou	2012-CD-0960	Suspension	7, 9	2012-03-08
178002	Mark	Winson	2012-CD-0961	Suspension	7	2012-03-08
178006	Abdel Hamid	Aboukhassib	2012-CD-0172	Suspension	1A	2012-03-08
178050	Kathy	Dupuis	2012-CD-0962	Suspension	7	2012-03-08
178066	Diane	Codère	2012-CD-1273	Suspension	1A	2012-03-08
178117	Frédéric	Halde	2012-CD-1632	Suspension	1A	2012-03-08
178203	Mafalda	Smith	2012-CD-0963	Suspension	7	2012-03-08
178231	Eddy Javier	Cordonero-Rojas	2012-CD-0173	Suspension	1A	2012-03-08
178243	Marissa	Storozum	2012-CD-0964	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
178475	Martin	Boulianne	2012-CD-1274	Suspension	1A	2012-03-08
178515	Zilya	Mirgalieva	2012-CD-0965	Suspension	7	2012-03-08
178557	Karine	Plante	2012-CD-1275	Suspension	1A	2012-03-08
178564	Walter	Golfman	2012-CD-1633	Suspension	1A	2012-03-08
178627	Erika Del Valle	Rangel Quispe	2012-CD-0966	Suspension	7	2012-03-08
178657	Mélanie	Lessard	2012-CD-1276	Suspension	1A	2012-03-08
178788	Hugo	Bourguignon	2012-CD-1277	Suspension	1A	2012-03-08
178889	Alexia	Dunlavey	2012-CD-0174	Suspension	1A	2012-03-08
178942	Tshibola	Kapanga	2012-CD-0175	Suspension	1A	2012-03-08
179026	Nathalie	Lavoie	2012-CD-1788	Suspension	1B	2012-03-08
179035	Brenda	Ménard-Boily	2012-CD-1390	Suspension	1A, 7	2012-03-08
179135	Frederick	Rochon	2012-CD-1391	Suspension	1A, 7	2012-03-08
179154	Charles	Cantin	2012-CD-1278	Suspension	1A	2012-03-08
179183	Sarakata	Tchanile	2012-CD-0967	Suspension	7	2012-03-08
179189	Nathaniel	Daigle	2012-CD-1634	Suspension	1A	2012-03-08
179239	Michael	Aylestock	2012-CD-1411	Suspension	1B	2012-03-08
179263	Randy	Harrison	2012-CD-0968	Suspension	7	2012-03-08
179276	Roccantonio	Racioppo	2012-CD-0969	Suspension	7	2012-03-08
179337	Jorge Eduardo	Jule	2012-CD-1279	Suspension	1A	2012-03-08
179364	Betty	Kabelu-Tunsele	2012-CD-1130	Suspension	9	2012-03-08
179369	Abdelghani	Chergui	2012-CD-1280	Suspension	1A	2012-03-08
179383	Samar	Ibnourachick	2012-CD-0970	Suspension	7	2012-03-08
179433	Véronique	Lessard	2012-CD-1635	Suspension	1A	2012-03-08
179563	David	McMillan	2012-CD-0971	Suspension	7	2012-03-08
179676	Nassim	Karroum	2012-CD-1281	Suspension	1A	2012-03-08
179735	Roxane	Dupont	2012-CD-1636	Suspension	1A	2012-03-08
179736	Wissam Willy	Salman	2012-CD-1637	Suspension	1A	2012-03-08
179784	Yolande	Daigle	2012-CD-0177	Suspension	1A	2012-03-08
179786	Stéphanie	Dubreuil	2012-CD-0178	Suspension	1A	2012-03-08
179846	Joseph	Sabga	2012-CD-0972	Suspension	7	2012-03-08
179891	Claire	Simard	2012-CD-1638	Suspension	1A	2012-03-08
179909	Marie-Sara	Gauthier	2012-CD-0973	Suspension	7	2012-03-08
179910	Karine	Lagrange	2012-CD-0974	Suspension	7	2012-03-08
179958	Alain	Nadon	2012-CD-1282	Suspension	1A	2012-03-08
180009	François	Bulcao	2012-CD-0975	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
180099	Guy	Lavigne	2012-CD-0976	Suspension	7	2012-03-08
180141	Michel	Carrière	2012-CD-0977	Suspension	7	2012-03-08
180167	Rania	Faramaoui	2012-CD-0978	Suspension	7	2012-03-08
180193	John Patrick	Saker	2012-CD-1283	Suspension	1A	2012-03-08
180258	Guylaine	Loranger	2012-CD-0979	Suspension	7	2012-03-08
180267	Stephen	Fretwell	2012-CD-1463	Suspension	2A	2012-03-08
180332	Patrick	Quinn	2012-CD-0980	Suspension	7	2012-03-08
180335	April	Nolasco	2012-CD-1131	Suspension	9	2012-03-08
180348	Armando	Damiao	2012-CD-0981	Suspension	7	2012-03-08
180371	Firas	Boulila	2012-CD-0982	Suspension	7	2012-03-08
180424	Loïc	Colliou	2012-CD-1412	Suspension	1B	2012-03-08
180438	Patrick	Desjourdy	2012-CD-1639	Suspension	1A	2012-03-08
180440	Lorie	Gagnon	2012-CD-0477	Suspension	1B	2012-03-08
180443	Daniel	Leclerc	2012-CD-1284	Suspension	1A	2012-03-08
180452	Jean Philippe	De Grâce	2012-CD-0179	Suspension	1A	2012-03-08
180487	Enrique	Cheng	2012-CD-0983	Suspension	7	2012-03-08
180530	Myriam	Robitaille	2012-CD-0984	Suspension	7	2012-03-08
180552	Robert	Zeltzer	2012-CD-0985	Suspension	7	2012-03-08
180701	Céline	Martin	2012-CD-0180	Suspension	1A	2012-03-08
180761	Ilija	Orlovic	2012-CD-0181	Suspension	1A	2012-03-08
180770	Michelle	Lei	2012-CD-1132	Suspension	9	2012-03-08
180785	Chantalle	Nistico	2012-CD-0986	Suspension	7	2012-03-08
180794	Sory	Diawara	2012-CD-0987	Suspension	7	2012-03-08
180844	Philippe	Mailhot	2012-CD-0989	Suspension	7	2012-03-08
180930	Assunta	Toteda	2012-CD-1413	Suspension	1B	2012-03-08
180957	Ana Luisa	Espinal	2012-CD-0182	Suspension	1A	2012-03-08
180993	Louis	Goyette	2012-CD-1641	Suspension	1A	2012-03-08
181007	Valérie	Gauthier	2012-CD-0183	Suspension	1A	2012-03-08
181045	Jean-François	Bélanger	2012-CD-1285	Suspension	1A	2012-03-08
181131	Guillaume	Aussant	2012-CD-0990	Suspension	7	2012-03-08
181134	Marc	Gingras	2012-CD-0184	Suspension	1A	2012-03-08
181178	Nadezhda	Kirilyuk	2012-CD-1643	Suspension	1A	2012-03-08
181257	Frédéric	Soares	2012-CD-0991	Suspension	7	2012-03-08
181287	Fadi	Hamdan	2012-CD-0992	Suspension	7	2012-03-08
181371	Elsie	Magowan	2012-CD-0993	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
181393	Martin	Laforest	2012-CD-0185	Suspension	1A	2012-03-08
181423	Pascale	Farsi	2012-CD-1286	Suspension	1A	2012-03-08
181431	Aly	Nawwar	2012-CD-0994	Suspension	7	2012-03-08
181433	Charles André	Pépin	2012-CD-1836	Suspension	2C	2012-03-08
181487	Martin	Baragengana	2012-CD-1287	Suspension	1A	2012-03-08
181499	Ding	Zhang	2012-CD-1288	Suspension	1A	2012-03-08
181546	Eric	Marcoux	2012-CD-0186	Suspension	1A	2012-03-08
181564	Manon	Racine	2012-CD-0187	Suspension	1A	2012-03-08
181584	Imane	Ech-Chouyekh	2012-CD-0995	Suspension	7	2012-03-08
181630	Rachel	Blouin	2012-CD-0996	Suspension	7	2012-03-08
181664	Bruno	Gauthier	2012-CD-1349	Suspension	1A, 2A, 7	2012-03-08
181729	Henri Gerard	Kenol	2012-CD-0188	Suspension	1A	2012-03-08
181733	Zakaria	Amri	2012-CD-0998	Suspension	7	2012-03-08
181752	Maureen	Henley	2012-CD-0999	Suspension	7	2012-03-08
181818	Jesse	Grondin	2012-CD-1644	Suspension	1A	2012-03-08
181882	Renor	Mathe	2012-CD-1133	Suspension	9	2012-03-08
181883	Jany	Shaink	2012-CD-1000	Suspension	7	2012-03-08
181911	Andria	Moss	2012-CD-1001	Suspension	7	2012-03-08
181922	Roland	Gariépy	2012-CD-1645	Suspension	1A	2012-03-08
181965	Lalit	Mohan	2012-CD-1002	Suspension	7	2012-03-08
181977	Ahmed	Fellag	2012-CD-0189	Suspension	1A	2012-03-08
182005	Mei	Huang	2012-CD-1003	Suspension	7	2012-03-08
182055	Mirna	Bassil	2012-CD-1289	Suspension	1A	2012-03-08
182056	Eugénie	Dinelle	2012-CD-1647	Suspension	1A	2012-03-08
182078	Nicholas	Bachusky	2012-CD-1004	Suspension	7	2012-03-08
182080	Matthew	Poapst	2012-CD-1005	Suspension	7	2012-03-08
182147	Manon	Tanguay	2012-CD-1290	Suspension	1A	2012-03-08
182186	Édith	Charest	2012-CD-1006	Suspension	7	2012-03-08
182213	Mélanie	Mailhot	2012-CD-1007	Suspension	7	2012-03-08
182225	Kawtar	Naim	2012-CD-1291	Suspension	1A	2012-03-08
182251	Minyue	Guo	2012-CD-0191	Suspension	1A	2012-03-08
182269	Steve	Thibault	2012-CD-0192	Suspension	1A	2012-03-08
182292	Jean-Chrysler	Noel	2012-CD-1648	Suspension	1A	2012-03-08
182330	Prévoir Jr	Succès	2012-CD-0193	Suspension	1A	2012-03-08
182348	Ouanise	Jérôme	2012-CD-1649	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
182354	Emanuel	Santos	2012-CD-1650	Suspension	1A	2012-03-08
182422	Nadia	Rocheleau	2012-CD-1008	Suspension	7	2012-03-08
182451	Laura	Marier	2012-CD-1009	Suspension	7	2012-03-08
182455	Marie Josée	Deschatelets	2012-CD-1651	Suspension	1A	2012-03-08
182497	Sandra	Yu	2012-CD-1010	Suspension	7	2012-03-08
182530	Kathy	St-Hilaire	2012-CD-0196	Suspension	1A	2012-03-08
182594	Annie	Boutin	2012-CD-1011	Suspension	7	2012-03-08
182642	Jessika	Desroches	2012-CD-0197	Suspension	1A	2012-03-08
182644	Claudine	Power	2012-CD-1012	Suspension	7	2012-03-08
182728	Enver	Gezer	2012-CD-1652	Suspension	1A	2012-03-08
182730	Bobby	Scopelleti	2012-CD-1013	Suspension	7	2012-03-08
182732	Maryse	Wilkin	2012-CD-1014	Suspension	7	2012-03-08
182738	Vicky	Guimond	2012-CD-1653	Suspension	1A	2012-03-08
182793	Denis	Vézina	2012-CD-0198	Suspension	1A	2012-03-08
182804	Mélanie	Duchesneau	2012-CD-1015	Suspension	7	2012-03-08
182809	Alexandre	Timothy	2012-CD-0542	Suspension	2B	2012-03-08
182864	Julie	Gagnon	2012-CD-1655	Suspension	1A	2012-03-08
182879	Omar	Lachheb	2012-CD-1016	Suspension	7	2012-03-08
182958	Lise	Lefebvre	2012-CD-0199	Suspension	1A	2012-03-08
183021	Alain	Mouawad	2012-CD-1017	Suspension	7	2012-03-08
183025	André	Riendeau	2012-CD-0200	Suspension	1A	2012-03-08
183045	Jerome	Debernardi	2012-CD-0201	Suspension	1A	2012-03-08
183051	Kathy	Allard	2012-CD-1018	Suspension	7	2012-03-08
183090	Mélissa	Liikanen	2012-CD-0202	Suspension	1A	2012-03-08
183098	Anjela	Louchnikova Pambou-Simba	2012-CD-1134	Suspension	9	2012-03-08
183117	Guyline	Clément	2012-CD-1019	Suspension	7	2012-03-08
183133	Mahamed	Sirawan	2012-CD-1392	Suspension	1A, 7	2012-03-08
183141	Andrew	McCully	2012-CD-1020	Suspension	7	2012-03-08
183148	Michael	Grondin	2012-CD-1292	Suspension	1A	2012-03-08
183217	Giuseppe	Dilillo	2012-CD-1656	Suspension	1A	2012-03-08
183218	Véronique	Dion	2012-CD-1657	Suspension	1A	2012-03-08
183252	Anne Argjena	Alfredrajah	2012-CD-1021	Suspension	7	2012-03-08
183335	Kristian	Ouellette	2012-CD-1659	Suspension	1A	2012-03-08
183354	Marie	Crousset	2012-CD-1022	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
183417	Nathalie	Joanisse	2012-CD-1393	Suspension	1A, 7	2012-03-08
183452	Stephanie	Provost Harquail	2012-CD-0205	Suspension	1A	2012-03-08
183469	Chung	Tang	2012-CD-1023	Suspension	7	2012-03-08
183541	Marie-Pier	Blondin	2012-CD-1024	Suspension	7	2012-03-08
183598	Laura	Huynh	2012-CD-1025	Suspension	7	2012-03-08
183610	Suzanne	Turmel	2012-CD-1660	Suspension	1A	2012-03-08
183630	Jamie	Laurie	2012-CD-1661	Suspension	1A	2012-03-08
183642	Jacinthe	Gendron	2012-CD-1835	Suspension	2B	2012-03-08
183690	Eric	Labossière	2012-CD-1662	Suspension	1A	2012-03-08
183731	Ana	Aguilar	2012-CD-1026	Suspension	7	2012-03-08
183739	Martin	Shaw	2012-CD-1352	Suspension	1A, 2B	2012-03-08
183752	Syed	Taqvi	2012-CD-1027	Suspension	7	2012-03-08
183789	Mouhamed	Dia	2012-CD-1028	Suspension	7	2012-03-08
183817	Houda Bent Moha	Trabelsi	2012-CD-0207	Suspension	1A	2012-03-08
183821	Richer Raphael	Fournier	2012-CD-1663	Suspension	1A	2012-03-08
183856	Daniel	Giguère	2012-CD-1791	Suspension	1B	2012-03-08
183887	Desmond	Rampersad	2012-CD-1029	Suspension	7	2012-03-08
183911	Martine	Dubé	2012-CD-1030	Suspension	7	2012-03-08
183941	Nancy	Jacques	2012-CD-1664	Suspension	1A	2012-03-08
183975	Martin	Harvey	2012-CD-1394	Suspension	1A, 7	2012-03-08
183986	Reda	Benkelaya	2012-CD-1031	Suspension	7	2012-03-08
184013	Hélène	Brochu	2012-CD-1032	Suspension	7	2012-03-08
184016	Karine	Desforges	2012-CD-0208	Suspension	1A	2012-03-08
184034	Anne	Jutras	2012-CD-1033	Suspension	7	2012-03-08
184087	Daniel	Thiruganaratnap athy	2012-CD-1034	Suspension	7	2012-03-08
184122	Audrey-Claude	Asselin	2012-CD-1414	Suspension	1B	2012-03-08
184167	John	Mackenzie	2012-CD-1035	Suspension	7	2012-03-08
184181	Isabelle	Petit	2012-CD-1665	Suspension	1A	2012-03-08
184262	Mauricio	Hurtado	2012-CD-1666	Suspension	1A	2012-03-08
184285	Jean-Philippe	Villeneuve	2012-CD-0209	Suspension	1A	2012-03-08
184299	Emmanuel	Matthew	2012-CD-0210	Suspension	1A	2012-03-08
184324	Marie-Andrée	Deshaies	2012-CD-1667	Suspension	1A	2012-03-08
184345	Norma	Chapa Gonzalez	2012-CD-1395	Suspension	1A, 7	2012-03-08
184358	Patrice	Daneau	2012-CD-1668	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
184385	Leila	Diafi	2012-CD-1036	Suspension	7	2012-03-08
184399	Abdelali	El Hadri	2012-CD-0211	Suspension	1A	2012-03-08
184402	Pierre Robert	Dorcelus	2012-CD-0212	Suspension	1A	2012-03-08
184406	Peggy	Lemay	2012-CD-1037	Suspension	7	2012-03-08
184453	Anna Maria	Lopez	2012-CD-0213	Suspension	1A	2012-03-08
184457	Pierre	Giguère	2012-CD-1792	Suspension	1B	2012-03-08
184461	Tanya	Rose	2012-CD-1038	Suspension	7	2012-03-08
184478	Eric	Madsen	2012-CD-1039	Suspension	7	2012-03-08
184487	Alain	Vézina	2012-CD-1040	Suspension	7	2012-03-08
184533	Michaël	Charbonneau	2012-CD-1396	Suspension	7	2012-03-08
184584	Martin	Trudel	2012-CD-1669	Suspension	1A	2012-03-08
184590	Maryse	Péladeau	2012-CD-1670	Suspension	1A	2012-03-08
184609	Pascale	Nguyen	2012-CD-0214	Suspension	1A	2012-03-08
184663	Dominique	Delage	2012-CD-1041	Suspension	7	2012-03-08
184664	Stéphanie	Alves	2012-CD-1042	Suspension	7	2012-03-08
184687	Olivier-Maxime	Deshaies	2012-CD-1671	Suspension	1A	2012-03-08
184695	Frédéric	Lafontaine	2012-CD-0469	Suspension	1A, 7	2012-03-08
184696	Hugo	Trudel	2012-CD-0049	Suspension	6	2012-03-08
184720	Denica	Matte	2012-CD-1043	Suspension	7	2012-03-08
184729	Paul	Brennan	2012-CD-1044	Suspension	7	2012-03-08
184773	Richophène	Jules	2012-CD-1672	Suspension	1A	2012-03-08
184788	Sylvia	Silva Jimenez	2012-CD-1045	Suspension	7	2012-03-08
184796	Pamela	Liu	2012-CD-1046	Suspension	7	2012-03-08
184804	Scott	Boassaly	2012-CD-1047	Suspension	7	2012-03-08
184832	Olivier	Gravel-Dupuis	2012-CD-1048	Suspension	7	2012-03-08
184879	Mohammed	Shihabeldeen	2012-CD-1049	Suspension	7	2012-03-08
184906	Karim	Wahhab	2012-CD-1050	Suspension	7	2012-03-08
184927	Stéphanie	Cloutier	2012-CD-1051	Suspension	7	2012-03-08
184941	Chiliem	Le	2012-CD-1052	Suspension	7	2012-03-08
184947	Paul	Kennard	2012-CD-1053	Suspension	7	2012-03-08
184952	Benoit	Picard	2012-CD-1294	Suspension	1A	2012-03-08
184955	Mohamed	Sourang	2012-CD-0215	Suspension	1A	2012-03-08
184967	Scoey	Hamilton	2012-CD-1054	Suspension	7	2012-03-08
184988	Stéphanie	Davidson	2012-CD-1055	Suspension	7	2012-03-08
184990	Louisa	Lui	2012-CD-1056	Suspension	7	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
184996	Luis Emmanuel	Cisneros Velasquez	2012-CD-1057	Suspension	7	2012-03-08
185081	Benoit	Emond	2012-CD-1673	Suspension	1A	2012-03-08
185113	Sandra	Bolland	2012-CD-1058	Suspension	7	2012-03-08
185224	Brion	Fahey	2012-CD-1295	Suspension	1A	2012-03-08
185247	Sarah	Delrosario	2012-CD-1676	Suspension	1A	2012-03-08
185248	Fritz	Bellange	2012-CD-1296	Suspension	1A	2012-03-08
185276	Valérie	Normand	2012-CD-0216	Suspension	1A	2012-03-08
185277	Stéphanie	Lepage	2012-CD-1794	Suspension	1B	2012-03-08
185342	Lionel	Dossou	2012-CD-1059	Suspension	7	2012-03-08
185418	David	Grenier	2012-CD-0217	Suspension	1A	2012-03-08
185438	Audrey	Lalancette	2012-CD-1297	Suspension	1A	2012-03-08
185464	Ghita	Aboulhouda	2012-CD-1060	Suspension	7	2012-03-08
185625	Colleen	Larmour	2012-CD-1061	Suspension	7	2012-03-08
185641	John	Nemec	2012-CD-1062	Suspension	7	2012-03-08
185662	Jean Marc	Joseph	2012-CD-1677	Suspension	1A	2012-03-08
185678	Gary	Sossoyan	2012-CD-0218	Suspension	1A	2012-03-08
185700	Olivier	Parenteau	2012-CD-0219	Suspension	1A	2012-03-08
185708	Tshisola	Kanyinda	2012-CD-0220	Suspension	1A	2012-03-08
185793	Annie	Gaucher	2012-CD-1063	Suspension	7	2012-03-08
185797	Caroline	Dubé	2012-CD-0222	Suspension	1A	2012-03-08
185798	Hafid	Failoul	2012-CD-0223	Suspension	1A	2012-03-08
185799	Yves	Labonté	2012-CD-0478	Suspension	1B	2012-03-08
185839	Dung Phuong	Hoang	2012-CD-0224	Suspension	1A	2012-03-08
185855	Mark	Lariviere	2012-CD-1064	Suspension	7	2012-03-08
185867	Michelle	Bouchard	2012-CD-1482	Suspension	2B	2012-03-08
185920	Mélanie	Denis	2012-CD-1065	Suspension	7	2012-03-08
185923	Adnan	Jilani	2012-CD-1066	Suspension	7	2012-03-08
185976	Galina	Kruglova	2012-CD-0225	Suspension	1A	2012-03-08
185982	Fatima-Zohra	Ouardani	2012-CD-0226	Suspension	1A	2012-03-08
186086	Pina	Piazza	2012-CD-1067	Suspension	7	2012-03-08
186134	Karl	Marengos	2012-CD-0229	Suspension	1A	2012-03-08
186136	Marie	Carasco	2012-CD-1415	Suspension	1B	2012-03-08
186223	Melissa	Button	2012-CD-1068	Suspension	7	2012-03-08
186265	Kristel	Dumoulin-Pétrin	2012-CD-0230	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
186280	Stéphanie	Marier	2012-CD-0231	Suspension	1A	2012-03-08
186302	Colin	Taylor	2012-CD-1069	Suspension	7	2012-03-08
186303	Momodou	Loum	2012-CD-1070	Suspension	7	2012-03-08
186334	Katy	Dubé	2012-CD-1678	Suspension	1A	2012-03-08
186337	Vian	Varzandeh	2012-CD-1071	Suspension	7	2012-03-08
186354	Édithe Caroline	Trépanier	2012-CD-1298	Suspension	1A	2012-03-08
186398	Sanjay	Patel	2012-CD-1680	Suspension	1A	2012-03-08
186465	Dianne	Dufour	2012-CD-0479	Suspension	1B	2012-03-08
186466	Alexandre	Grégoire	2012-CD-1795	Suspension	1B	2012-03-08
186473	Pierre	Lagarde	2012-CD-0480	Suspension	1B	2012-03-08
186475	Marc-Antoine	Lajeunesse	2012-CD-1681	Suspension	1A	2012-03-08
186502	Taoufik	El Guennuni	2012-CD-1682	Suspension	1A	2012-03-08
186529	Guillaume	Lavoie	2012-CD-0232	Suspension	1A	2012-03-08
186531	René	Royer	2012-CD-1299	Suspension	1A	2012-03-08
186553	Jimmy	Pelletier	2012-CD-0233	Suspension	1A	2012-03-08
186555	Valerie	Adams	2012-CD-1072	Suspension	7	2012-03-08
186575	Julie	Drouin	2012-CD-0234	Suspension	1A	2012-03-08
186579	Edyns	Lamothe	2012-CD-1397	Suspension	1A, 7	2012-03-08
186601	Audreyann	Laferrière	2012-CD-0235	Suspension	1A	2012-03-08
186615	Mélissa	Fournier	2012-CD-0543	Suspension	2B	2012-03-08
186639	John	Kelleway	2012-CD-1073	Suspension	7	2012-03-08
186652	Jacinthe	Ninols	2012-CD-1683	Suspension	1A	2012-03-08
186674	Mireille	Fado	2012-CD-1684	Suspension	1A	2012-03-08
186677	Silvana	Traverso Vela	2012-CD-1300	Suspension	1A	2012-03-08
186740	Krishan	Lad	2012-CD-1074	Suspension	7	2012-03-08
186749	Julie	Frechette	2012-CD-1416	Suspension	1B	2012-03-08
186806	Stephen	Caplan	2012-CD-1301	Suspension	1A	2012-03-08
186819	Pier Olivier	Langlois	2012-CD-0236	Suspension	1A	2012-03-08
186839	Louis Lazare	Tchassom	2012-CD-0237	Suspension	1A	2012-03-08
186852	Marie-Andrée	Larouche	2012-CD-0238	Suspension	1A	2012-03-08
186865	Ho Cheung	Law	2012-CD-1075	Suspension	7	2012-03-08
186880	Ngalula	Luabeya	2012-CD-1076	Suspension	7	2012-03-08
186881	Nancy	Desrosiers	2012-CD-1796	Suspension	1B	2012-03-08
186884	Jean	Brousseau	2012-CD-0239	Suspension	1A	2012-03-08
186940	Pascal	Lord-Lalancette	2012-CD-1797	Suspension	1B	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
186983	Luc	Guilbaud-Fortin	2012-CD-0241	Suspension	1A	2012-03-08
187021	Daniel	Legrès	2012-CD-1687	Suspension	1A	2012-03-08
187085	Wissem	Fekir	2012-CD-1080	Suspension	7	2012-03-08
187089	Laura	Giusti	2012-CD-1302	Suspension	1A	2012-03-08
187092	Fabiola	Gutierrez	2012-CD-1081	Suspension	7	2012-03-08
187128	Nicolas	Dionne	2012-CD-1082	Suspension	7	2012-03-08
187221	Jing	Yang	2012-CD-1135	Suspension	9	2012-03-08
187231	Asmae	Toumbenchekroun	2012-CD-1083	Suspension	7	2012-03-08
187339	Véronique	Plante	2012-CD-0243	Suspension	1A	2012-03-08
187373	Fernando	Ferreras	2012-CD-1689	Suspension	1A	2012-03-08
187403	Fae	Wong	2012-CD-1136	Suspension	9	2012-03-08
187454	Jacques	Poirier	2012-CD-0244	Suspension	1A	2012-03-08
187492	Jean-Michel	Simard	2012-CD-0481	Suspension	1B	2012-03-08
187531	Khampoune	Keomany	2012-CD-1137	Suspension	9	2012-03-08
187538	Darnell	Danglade	2012-CD-0247	Suspension	1A	2012-03-08
187547	Mark Georges	Desnoyers	2012-CD-1693	Suspension	1A	2012-03-08
187624	Guillaume	Provost	2012-CD-0248	Suspension	1A	2012-03-08
187658	Marie Jude	Villard	2012-CD-0249	Suspension	1A	2012-03-08
187681	Nicolas	Bérubé	2012-CD-1084	Suspension	7	2012-03-08
187684	Geneviève	Bédard	2012-CD-1085	Suspension	7	2012-03-08
187698	Mathieu	Gravel	2012-CD-0250	Suspension	1A	2012-03-08
187703	Marie-Catherine	Roy	2012-CD-1086	Suspension	7	2012-03-08
187748	John	Biner	2012-CD-1303	Suspension	1A	2012-03-08
187764	Marie-Carmel	Lacroix	2012-CD-1138	Suspension	9	2012-03-08
187777	Stephanie	Page-Guitard	2012-CD-0252	Suspension	1A	2012-03-08
187789	Victor Manuel	Véliz Diaz	2012-CD-0253	Suspension	1A	2012-03-08
187796	Raymond	Hall	2012-CD-0254	Suspension	1A	2012-03-08
187807	Hugo	Lasnier	2012-CD-0255	Suspension	1A	2012-03-08
187852	Jean-François	Lacasse	2012-CD-1304	Suspension	1A	2012-03-08
187856	Xueyan	Wang	2012-CD-1087	Suspension	7	2012-03-08
187912	Pierre	Barbeyron	2012-CD-1088	Suspension	7	2012-03-08
187966	Samuel	Giguère	2012-CD-1798	Suspension	1B	2012-03-08
187989	Lotfi	Dahdah	2012-CD-0256	Suspension	1A	2012-03-08
187999	Frédéric	Gareau	2012-CD-0257	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
188003	Feryel	Boukhari	2012-CD-1089	Suspension	7	2012-03-08
188077	Vincent	Mercier	2012-CD-0258	Suspension	1A	2012-03-08
188160	Kim	Tremblay	2012-CD-1305	Suspension	1A	2012-03-08
188185	Mark	Colangelo	2012-CD-1306	Suspension	1A	2012-03-08
188243	Jacqueline	Deslauriers	2012-CD-0259	Suspension	1A	2012-03-08
188246	Eric	Doyle	2012-CD-1694	Suspension	1A	2012-03-08
188255	Hicham Bachir	Gaouar	2012-CD-0260	Suspension	1A	2012-03-08
188263	Sébastien	Drouin	2012-CD-1695	Suspension	1A	2012-03-08
188265	Camille	Kamin-Yav	2012-CD-0261	Suspension	1A	2012-03-08
188267	Khalid	Naboulsi	2012-CD-0262	Suspension	1A	2012-03-08
188351	Matthieu	Doré-Lachance	2012-CD-1696	Suspension	1A	2012-03-08
188510	Jocelyne	Forget	2012-CD-1697	Suspension	1A	2012-03-08
188535	Serge	Tourigny	2012-CD-1828	Suspension	2A	2012-03-08
188536	Ching Sze	Hui	2012-CD-1090	Suspension	7	2012-03-08
188567	Eric	Voyer	2012-CD-1698	Suspension	1A	2012-03-08
188623	Etienne	Payer	2012-CD-1091	Suspension	7	2012-03-08
188630	Ghassan	Brax	2012-CD-0544	Suspension	2B	2012-03-08
188657	Qun	Li	2012-CD-1092	Suspension	7	2012-03-08
188673	Shena	Sabbath	2012-CD-1093	Suspension	7	2012-03-08
188685	Rolney	Nathalus	2012-CD-1699	Suspension	1A	2012-03-08
188722	Andrew	Macmillan	2012-CD-1094	Suspension	7	2012-03-08
188736	Orfan Saturia	Garzon Sanchez	2012-CD-1700	Suspension	1A	2012-03-08
188752	Steve	Dion	2012-CD-0263	Suspension	1A	2012-03-08
188768	Nadine	Bellile	2012-CD-1095	Suspension	7	2012-03-08
188777	Mohamed	Ould Tomy	2012-CD-1701	Suspension	1A	2012-03-08
188798	Valérie	Lapierre	2012-CD-0264	Suspension	1A	2012-03-08
188813	Christine	Sandilands	2012-CD-1398	Suspension	1A, 7	2012-03-08
188823	Mélanie	Gélinas	2012-CD-0266	Suspension	1A	2012-03-08
188843	Louis Patrick	Giguère	2012-CD-0267	Suspension	1A	2012-03-08
188861	Luc	Brisebois	2012-CD-1096	Suspension	7	2012-03-08
188926	Patricia	Gagnon-Veillette	2012-CD-1702	Suspension	1A	2012-03-08
188933	Fabien	Dénommée	2012-CD-1799	Suspension	1B	2012-03-08
188946	Fawad	Tarin	2012-CD-1097	Suspension	7	2012-03-08
188955	Julie	Collin	2012-CD-1098	Suspension	7	2012-03-08
188987	Denis	Malo	2012-CD-0270	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
189017	Carol	Fortin	2012-CD-0545	Suspension	2B	2012-03-08
189067	Christian	Lacelle	2012-CD-1703	Suspension	1A	2012-03-08
189069	Leïla	Laberee-Verreault	2012-CD-0272	Suspension	1A	2012-03-08
189085	Thérèse	Michaud	2012-CD-0273	Suspension	1A	2012-03-08
189107	Jessica	Gariépy	2012-CD-0482	Suspension	1B	2012-03-08
189128	Charbel	Daou	2012-CD-0274	Suspension	1A	2012-03-08
189167	Richard	Morin	2012-CD-0275	Suspension	1A	2012-03-08
189180	Annie	Bélanger	2012-CD-1099	Suspension	7	2012-03-08
189211	Geoffrey	Wareham	2012-CD-1100	Suspension	7	2012-03-08
189213	Akshay	Changulani	2012-CD-1101	Suspension	7	2012-03-08
189219	Abdelmajid	Kayati	2012-CD-0276	Suspension	1A	2012-03-08
189252	François	Kreveld	2012-CD-0277	Suspension	1A	2012-03-08
189253	Marisol	Martel	2012-CD-0278	Suspension	1A	2012-03-08
189272	Claudiu Alin	Gogonea	2012-CD-1704	Suspension	1A	2012-03-08
189275	Julien	Dessaux	2012-CD-1705	Suspension	1A	2012-03-08
189285	Mélanie	Gagné	2012-CD-1800	Suspension	1B	2012-03-08
189301	Isabelle	Poisson	2012-CD-0279	Suspension	1A	2012-03-08
189319	Serguei	Jouk	2012-CD-1706	Suspension	1A	2012-03-08
189320	Mathieu	Mayer	2012-CD-1801	Suspension	1B	2012-03-08
189323	Anie	Godin	2012-CD-0280	Suspension	1A	2012-03-08
189324	Michaëlle	Joseph	2012-CD-1307	Suspension	1A	2012-03-08
189325	Marc-André	Labelle	2012-CD-1707	Suspension	1A	2012-03-08
189342	Dominique	Gagnon	2012-CD-1802	Suspension	1B	2012-03-08
189349	Ali	Syed	2012-CD-1102	Suspension	7	2012-03-08
189371	Pascal	Desmarais	2012-CD-1803	Suspension	1B	2012-03-08
189383	Stéphane	Gregoire	2012-CD-1804	Suspension	1B	2012-03-08
189392	Matthew	Rodgers	2012-CD-1103	Suspension	7	2012-03-08
189539	Claire	McCann	2012-CD-1104	Suspension	7	2012-03-08
189563	Mathieu	Tremblay	2012-CD-1105	Suspension	7	2012-03-08
189584	Adrian	Sin	2012-CD-1106	Suspension	7	2012-03-08
189593	Véronique	Jacques	2012-CD-1709	Suspension	1A	2012-03-08
189607	Abraham	Ben-Ami	2012-CD-1710	Suspension	1A	2012-03-08
189611	Armand Said	Madjrouh	2012-CD-0282	Suspension	1A	2012-03-08
189637	Philippe	Djomkam	2012-CD-1713	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
189638	Sébastien	Lazure	2012-CD-0284	Suspension	1A	2012-03-08
189653	André	Gauthier	2012-CD-1805	Suspension	1B	2012-03-08
189654	Simon	Lavoie	2012-CD-0285	Suspension	1A	2012-03-08
189667	Jordan	Brasseur-Paré	2012-CD-0286	Suspension	1A	2012-03-08
189685	Nathalie	Dusseault	2012-CD-1714	Suspension	1A	2012-03-08
189688	Isabelle	Imbeault	2012-CD-1715	Suspension	1A	2012-03-08
189689	Audrey	Leboeuf	2012-CD-1716	Suspension	1A	2012-03-08
189712	Robert	Laforge	2012-CD-1139	Suspension	9	2012-03-08
189731	Marie-Soleil	Duquette	2012-CD-1806	Suspension	1B	2012-03-08
189769	Marie-Pier	Godin	2012-CD-1808	Suspension	1B	2012-03-08
189773	William	Jacques	2012-CD-0287	Suspension	1A	2012-03-08
189777	Georges Vincent	Dion	2012-CD-1717	Suspension	1A	2012-03-08
189805	Shereen	Panchbhaya	2012-CD-1308	Suspension	1A	2012-03-08
189832	Jean	Fortin	2012-CD-1718	Suspension	1A	2012-03-08
189850	Kahina	Mostefai	2012-CD-0289	Suspension	1A	2012-03-08
189862	Cam	Khuu	2012-CD-1719	Suspension	1A	2012-03-08
189891	Julie	Gosselin	2012-CD-1309	Suspension	1A	2012-03-08
189918	Francis	Guilbert	2012-CD-1809	Suspension	1B	2012-03-08
189920	Fleurette	Louissaint	2012-CD-0290	Suspension	1A	2012-03-08
189924	Mathieu	Houle	2012-CD-0468	Suspension	1A, 6	2012-03-08
189926	Isabelle	Leclerc	2012-CD-1811	Suspension	1B	2012-03-08
189943	Alexandre	Poirier-Boivin	2012-CD-1399	Suspension	1A, 7	2012-03-08
189982	Natalie	Lalonde	2012-CD-1812	Suspension	1B	2012-03-08
189985	Hortensia	Sanz Marceles	2012-CD-1310	Suspension	1A	2012-03-08
190010	Adam	Rantz	2012-CD-1107	Suspension	7	2012-03-08
190034	Yuliya	Kuzina	2012-CD-1721	Suspension	1A	2012-03-08
190050	Faouzi	Chelibane	2012-CD-1311	Suspension	1A	2012-03-08
190063	Najat	Hab-Haz	2012-CD-1312	Suspension	1A	2012-03-08
190067	Valérie	Lachaire	2012-CD-0292	Suspension	1A	2012-03-08
190093	Mario	Leroux	2012-CD-1722	Suspension	1A	2012-03-08
190099	Mohamed Aymen	Riahi	2012-CD-1723	Suspension	1A	2012-03-08
190126	Ian	Galbraith	2012-CD-1108	Suspension	7	2012-03-08
190162	Gilles Junior	Fournier	2012-CD-1813	Suspension	1B	2012-03-08
190165	Caroline	Daniel	2012-CD-0293	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
190166	Ahmad	Ghodratnama	2012-CD-0294	Suspension	1A	2012-03-08
190180	Nicolas	Larrieux	2012-CD-0295	Suspension	1A	2012-03-08
190183	Benoît	Léveillé	2012-CD-1725	Suspension	1A	2012-03-08
190186	Dany	St-Gelais	2012-CD-0296	Suspension	1A	2012-03-08
190193	Michel	Jourdain	2012-CD-0297	Suspension	1A	2012-03-08
190194	Faycal	Zemmar	2012-CD-1400	Suspension	1A, 7	2012-03-08
190200	Mohamed	Tammar	2012-CD-0298	Suspension	1A	2012-03-08
190202	Dennis	Delizo	2012-CD-1140	Suspension	9	2012-03-08
190204	Bill	Dervos	2012-CD-1726	Suspension	1A	2012-03-08
190213	Walid	El Zalot	2012-CD-0299	Suspension	1A	2012-03-08
190215	Ulrick	Michel Joly	2012-CD-0300	Suspension	1A	2012-03-08
190252	El Mustapha	Mamdouh	2012-CD-1727	Suspension	1A	2012-03-08
190254	Guiseppe	Belli	2012-CD-1418	Suspension	1B	2012-03-08
190280	Nicolas	Laberge Simon	2012-CD-1728	Suspension	1A	2012-03-08
190286	Jean-Philippe	Thauvin	2012-CD-0301	Suspension	1A	2012-03-08
190315	Mouhamadou Lamine	Kaire	2012-CD-0302	Suspension	1A	2012-03-08
190326	Gisèle	Quenneville	2012-CD-0303	Suspension	1A	2012-03-08
190332	Christopher	Dancel	2012-CD-1730	Suspension	1A	2012-03-08
190380	Oscar Daniel	Escobar Alfonso	2012-CD-0304	Suspension	1A	2012-03-08
190388	Johanne	Reney	2012-CD-1109	Suspension	7	2012-03-08
190413	Hytheard Charlemagne	Jeudy	2012-CD-0305	Suspension	1A	2012-03-08
190414	Simon	Leclerc	2012-CD-1732	Suspension	1A	2012-03-08
190415	Michaël	Beauvais	2012-CD-0306	Suspension	1A	2012-03-08
190418	Dominic	Arbour-Barriault	2012-CD-0307	Suspension	1A	2012-03-08
190456	Marie-Josée	Lemieux	2012-CD-1734	Suspension	1A	2012-03-08
190472	Jeneviève	Forcier	2012-CD-1110	Suspension	7	2012-03-08
190477	Aymen	Fekih	2012-CD-1735	Suspension	1A	2012-03-08
190486	Wendly	Dujour	2012-CD-0308	Suspension	1A	2012-03-08
190488	Tan Phong	Duong	2012-CD-0309	Suspension	1A	2012-03-08
190489	Brahim	Lahssou	2012-CD-1736	Suspension	1A	2012-03-08
190491	Ramin	Shamaie	2012-CD-1737	Suspension	1A	2012-03-08
190496	Joannie	Niquet	2012-CD-0310	Suspension	1A	2012-03-08
190517	Laurence	Dumas	2012-CD-1815	Suspension	1B	2012-03-08
190520	Obong'teul	Londala	2012-CD-0311	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
190541	David	Gottlieb	2012-CD-1401	Suspension	1A, 7	2012-03-08
190543	Cédric	Labelle	2012-CD-1816	Suspension	1B	2012-03-08
190544	Alex	Larouche	2012-CD-1738	Suspension	1A	2012-03-08
190547	Stephan	Gauthier	2012-CD-1739	Suspension	1A	2012-03-08
190548	Olivier	Kirouac	2012-CD-0312	Suspension	1A	2012-03-08
190553	Marc-André	Quilico	2012-CD-1402	Suspension	1A, 7	2012-03-08
190564	Otman	El Ouedghiri El Idri	2012-CD-1740	Suspension	1A	2012-03-08
190576	Eurico	Dos Choes	2012-CD-1817	Suspension	1B	2012-03-08
190590	Sandra	Leduc	2012-CD-0313	Suspension	1A	2012-03-08
190608	Liam	Brown	2012-CD-1111	Suspension	7	2012-03-08
190616	Kevin	Potvin	2012-CD-1112	Suspension	7	2012-03-08
190622	Serge	Quimet	2012-CD-0483	Suspension	1B	2012-03-08
190672	Adil	Moukal	2012-CD-0315	Suspension	1A	2012-03-08
190694	Cédrick	Lequin	2012-CD-1742	Suspension	1A	2012-03-08
190699	Johnny	Gilbert	2012-CD-1818	Suspension	1B	2012-03-08
190702	Leila	Sistani	2012-CD-1314	Suspension	1A	2012-03-08
190709	Valérie	Lefrançois	2012-CD-1743	Suspension	1A	2012-03-08
190730	Samuel	Ezerzer	2012-CD-0318	Suspension	1A	2012-03-08
190733	Etienne	Larocque	2012-CD-1745	Suspension	1A	2012-03-08
190745	Sylvie	Chalifour	2012-CD-1113	Suspension	7	2012-03-08
190749	Eric	Longpré	2012-CD-0484	Suspension	1B	2012-03-08
190758	Cody	Mosher	2012-CD-1746	Suspension	1A	2012-03-08
190777	Martin	Deschamps	2012-CD-1747	Suspension	1A	2012-03-08
190778	Marie-Claude	Champoux	2012-CD-0319	Suspension	1A	2012-03-08
190803	Peter	Freeman	2012-CD-1114	Suspension	7	2012-03-08
190817	Johnny	Dion	2012-CD-1820	Suspension	1B	2012-03-08
190819	Kareem	Elghusein	2012-CD-1115	Suspension	7	2012-03-08
190825	Anick	Mantha	2012-CD-1116	Suspension	7	2012-03-08
190850	Steven	Huot	2012-CD-1821	Suspension	1B	2012-03-08
190870	Georges	El Achkar	2012-CD-1315	Suspension	1A	2012-03-08
190884	Annie	Drouin	2012-CD-0321	Suspension	1A	2012-03-08
190885	Julien	Houle	2012-CD-1748	Suspension	1A	2012-03-08
190907	Sylvie	Dorval	2012-CD-1822	Suspension	1B	2012-03-08
190908	Zheng	Liang	2012-CD-0322	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
190942	Charles	Marchand	2012-CD-1823	Suspension	1B	2012-03-08
190945	Hocine	Sahoui	2012-CD-0323	Suspension	1A	2012-03-08
190958	Marc	Dion	2012-CD-1749	Suspension	1A	2012-03-08
190980	Aboubacar	Dianté	2012-CD-1750	Suspension	1A	2012-03-08
190983	Michaël	Gagnon	2012-CD-0324	Suspension	1A	2012-03-08
191024	Karen	Murray	2012-CD-0325	Suspension	1A	2012-03-08
191046	Renée	Huard	2012-CD-1751	Suspension	1A	2012-03-08
191079	Alain	Peterson	2012-CD-0326	Suspension	1A	2012-03-08
191080	Alexandra	Roy	2012-CD-0485	Suspension	1B	2012-03-08
191106	Michael	Duhan	2012-CD-1117	Suspension	7	2012-03-08
191118	Paul	Bethel	2012-CD-1118	Suspension	7	2012-03-08
191121	Fouad	Kerrad	2012-CD-1752	Suspension	1A	2012-03-08
191122	Nathalie	Lambert	2012-CD-1753	Suspension	1A	2012-03-08
191125	Maxime-Antoine	Paquet-Delisle	2012-CD-1825	Suspension	1B	2012-03-08
191133	Sophie	Tremblay	2012-CD-1826	Suspension	1B	2012-03-08
191153	Nicole	Filiatrault	2012-CD-0486	Suspension	1B	2012-03-08
191180	Adil	Khayati	2012-CD-1119	Suspension	7	2012-03-08
191194	Alain	Guévremont	2012-CD-0487	Suspension	1B	2012-03-08
191200	Jonathan	Favron	2012-CD-1120	Suspension	7	2012-03-08
191201	Alex-Ann	Lefebvre	2012-CD-1419	Suspension	1B	2012-03-08
191205	Ravinder Pal Singh	Gulati	2012-CD-1316	Suspension	1A	2012-03-08
191224	Karen	Latulippe	2012-CD-1317	Suspension	1A	2012-03-08
191240	Johanne	Lessard	2012-CD-1827	Suspension	1B	2012-03-08
191247	Dodji	Moussa	2012-CD-1121	Suspension	7	2012-03-08
191268	Eric	Hyland	2012-CD-0327	Suspension	1A	2012-03-08
191270	Bonheur	N'Gouala	2012-CD-0328	Suspension	1A	2012-03-08
191313	Betty	Millien	2012-CD-0331	Suspension	1A	2012-03-08
191314	Frédéric	St-Pierre	2012-CD-0332	Suspension	1A	2012-03-08
191340	Khalid	Farahat	2012-CD-0488	Suspension	1B	2012-03-08
191342	Samir	Larbaoui	2012-CD-0333	Suspension	1A	2012-03-08
191343	Jonathan	Lévesque	2012-CD-0489	Suspension	1B	2012-03-08
191372	Imad	Hassanein	2012-CD-0334	Suspension	1A	2012-03-08
191390	Caroline	Rose	2012-CD-0335	Suspension	1A	2012-03-08
191402	Maxime	Desmarais	2012-CD-0491	Suspension	1B	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
191403	Benoit	Ethier	2012-CD-0337	Suspension	1A	2012-03-08
191404	Marc-André	Martin	2012-CD-0492	Suspension	1B	2012-03-08
191464	Sonia	Espinosa	2012-CD-0338	Suspension	1A	2012-03-08
191467	Habib	Laoubi	2012-CD-0339	Suspension	1A	2012-03-08
191471	Sandy	Madore	2012-CD-0493	Suspension	1B	2012-03-08
191481	Rabih Robert	Kanaan	2012-CD-0340	Suspension	1A	2012-03-08
191522	Jocelyne	Narbonne	2012-CD-0341	Suspension	1A	2012-03-08
191582	Manuel	Dauphinois-Chartier	2012-CD-0494	Suspension	1B	2012-03-08
191591	David	Nelson	2012-CD-0343	Suspension	1A	2012-03-08
191610	Daniel	Tourigny	2012-CD-0495	Suspension	1B	2012-03-08
191633	Renée	Langlois	2012-CD-0496	Suspension	1B	2012-03-08
191641	François	Lavoie	2012-CD-0497	Suspension	1B	2012-03-08
191657	Marc	Larouche	2012-CD-0344	Suspension	1A	2012-03-08
191693	Roxanne	Lalancette-Benoit	2012-CD-0498	Suspension	1B	2012-03-08
191710	Michel	Jutras	2012-CD-0345	Suspension	1A	2012-03-08
191711	Khadija	El Hajjab	2012-CD-0346	Suspension	1A	2012-03-08
191740	Djemai	Diafat	2012-CD-0347	Suspension	1A	2012-03-08
191744	Sonia	Labelle	2012-CD-0348	Suspension	1A	2012-03-08
191746	Michel	Rivest	2012-CD-0349	Suspension	1A	2012-03-08
191756	Sarah	Montminy	2012-CD-0500	Suspension	1B	2012-03-08
191773	Remi	Syrenne	2012-CD-0350	Suspension	1A	2012-03-08
191789	Robinson	Tchapmegni	2012-CD-0352	Suspension	1A	2012-03-08
191824	Koua Ernest Firmin	Kouassi	2012-CD-0353	Suspension	1A	2012-03-08
191826	Caroline	Lavallée	2012-CD-0354	Suspension	1A	2012-03-08
191832	Jessie	Proulx	2012-CD-0355	Suspension	1A	2012-03-08
191835	Valérie	Routhier	2012-CD-0356	Suspension	1A	2012-03-08
191836	Alioune	Sarr	2012-CD-0357	Suspension	1A	2012-03-08
191838	Abdul Rahman	Mansour	2012-CD-0358	Suspension	1A	2012-03-08
191849	Claude	Delage	2012-CD-0502	Suspension	1B	2012-03-08
191854	Adil	Guerch	2012-CD-0359	Suspension	1A	2012-03-08
191867	Karyne	Provost	2012-CD-0503	Suspension	1B	2012-03-08
191894	Samuel	Tremblay	2012-CD-0504	Suspension	1B	2012-03-08
191901	Meven	Valy	2012-CD-0360	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
191937	Valérie	Rodrigue	2012-CD-0361	Suspension	1A	2012-03-08
191969	Mario	Meilleur	2012-CD-0505	Suspension	1B	2012-03-08
191973	Josée Anne	Ouellet	2012-CD-0362	Suspension	1A	2012-03-08
191979	Stephan	Jalbert	2012-CD-0506	Suspension	1B	2012-03-08
191991	Richard	Tremblay	2012-CD-0363	Suspension	1A	2012-03-08
191995	Adnane	Haimoud	2012-CD-0507	Suspension	1B	2012-03-08
191998	Marie-Josée	Demers	2012-CD-0364	Suspension	1A	2012-03-08
191999	Bogdan	Ghitulescu	2012-CD-0365	Suspension	1A	2012-03-08
192008	Cynthia	Ouellette	2012-CD-0366	Suspension	1A	2012-03-08
192009	Vanessa	Vachon	2012-CD-0508	Suspension	1B	2012-03-08
192025	Sabrina	Ross	2012-CD-0367	Suspension	1A	2012-03-08
192033	Anne-Marie	Langlois	2012-CD-0368	Suspension	1A	2012-03-08
192034	Kim	Lacoste	2012-CD-0369	Suspension	1A	2012-03-08
192038	Tatiana	Olchevskaia	2012-CD-0509	Suspension	1B	2012-03-08
192183	Mathieu	Samson	2012-CD-0370	Suspension	1A	2012-03-08
192187	Michel	Pelletier	2012-CD-0371	Suspension	1A	2012-03-08
192189	Vincent	Pinard	2012-CD-0372	Suspension	1A	2012-03-08
192223	Christophe	Morasse	2012-CD-0510	Suspension	1B	2012-03-08
192228	Stéphane	Pelletier	2012-CD-0373	Suspension	1A	2012-03-08
192239	Hui Ning	Ou	2012-CD-0374	Suspension	1A	2012-03-08
192243	Abdoulaye	Maman	2012-CD-0376	Suspension	1A	2012-03-08
192356	Robert	Forand	2012-CD-0512	Suspension	1B	2012-03-08
192383	Kevin	Doucet	2012-CD-0379	Suspension	1A	2012-03-08
192385	Jessika	Lacroix	2012-CD-0380	Suspension	1A	2012-03-08
192387	Max Ody	Thomas	2012-CD-0381	Suspension	1A	2012-03-08
192394	Bruno	Arseneault	2012-CD-0382	Suspension	1A	2012-03-08
192395	Virginie	Blain Paré	2012-CD-0383	Suspension	1A	2012-03-08
192396	Alexandre	Beaudry	2012-CD-0513	Suspension	1B	2012-03-08
192408	Emilie	Rainville	2012-CD-0514	Suspension	1B	2012-03-08
192457	Philippe-Alexandre	Lahaye	2012-CD-0385	Suspension	1A	2012-03-08
192464	Stéphanie	Gravel	2012-CD-0386	Suspension	1A	2012-03-08
192505	Radka	Ganeva Nikolova	2012-CD-0388	Suspension	1A	2012-03-08
192537	Yana	Melnyk	2012-CD-0389	Suspension	1A	2012-03-08
192561	Philippe	Boyer	2012-CD-0391	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
192590	France	Duchesne	2012-CD-0515	Suspension	1B	2012-03-08
192606	Frédéric	Forgues	2012-CD-0471	Suspension	1A, 7	2012-03-08
192613	Abdelkrim	Maazouz	2012-CD-0392	Suspension	1A	2012-03-08
192614	Vincent	Turcot	2012-CD-0393	Suspension	1A	2012-03-08
192696	Francis	Lavigne	2012-CD-0395	Suspension	1A	2012-03-08
192697	Karima	Saradouni	2012-CD-0396	Suspension	1A	2012-03-08
192764	Hélène	Veilleux	2012-CD-0397	Suspension	1A	2012-03-08
192766	Milène	Blanchette-Auger	2012-CD-0398	Suspension	1A	2012-03-08
192781	Emmanuelle	Frenette	2012-CD-0399	Suspension	1A	2012-03-08
192784	Valérie	Leclerc	2012-CD-0400	Suspension	1A	2012-03-08
192814	Gilles	Beaumont	2012-CD-0516	Suspension	1B	2012-03-08
192815	Kassandra	Boily	2012-CD-0401	Suspension	1A	2012-03-08
192818	Céline	Dionne	2012-CD-0517	Suspension	1B	2012-03-08
192830	Valérie	Simoneau	2012-CD-0518	Suspension	1B	2012-03-08
192832	Vanessa	Therrien	2012-CD-0519	Suspension	1B	2012-03-08
192833	Li	Liu	2012-CD-0402	Suspension	1A	2012-03-08
192835	Yancy	Quirion	2012-CD-0403	Suspension	1A	2012-03-08
192882	Maxime	Guimont Boucher	2012-CD-0520	Suspension	1B	2012-03-08
192887	Manon	Deshaies	2012-CD-0521	Suspension	1B	2012-03-08
192916	Alexandre	Gauthier	2012-CD-0404	Suspension	1A	2012-03-08
192953	Samira	Yahiaoui	2012-CD-0405	Suspension	1A	2012-03-08
192988	Anis	Mabrouk	2012-CD-0406	Suspension	1A	2012-03-08
192992	Benoit	Hamel	2012-CD-0407	Suspension	1A	2012-03-08
193000	Mourad	Boudjema	2012-CD-0408	Suspension	1A	2012-03-08
193001	Christopher	Calado	2012-CD-0409	Suspension	1A	2012-03-08
193039	Bertrand	Cressier	2012-CD-0410	Suspension	1A	2012-03-08
193063	Marie-Josée	Liboiron	2012-CD-0411	Suspension	1A	2012-03-08
193070	François	Lachapelle	2012-CD-0412	Suspension	1A	2012-03-08
193081	Patrick	Bergeron	2012-CD-0522	Suspension	1B	2012-03-08
193085	Julien	Simard Desgagnés	2012-CD-0523	Suspension	1B	2012-03-08
193099	Nelson	Michaud	2012-CD-0524	Suspension	1B	2012-03-08
193106	Denis	Lévesque	2012-CD-0525	Suspension	1B	2012-03-08
193107	Jean-Pierre	Munger	2012-CD-0413	Suspension	1A	2012-03-08
193143	Joseph Vince	Jean-Francois	2012-CD-0414	Suspension	1A	2012-03-08

Certificat	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
193154	Yollaine	Mengue M'Ebibi	2012-CD-0526	Suspension	1B	2012-03-08
193163	Judith	Pouliot-Voukirakis	2012-CD-0415	Suspension	1A	2012-03-08
193207	Sylvie	Beaulac	2012-CD-0527	Suspension	1B	2012-03-08
193263	Pierre	Blais	2012-CD-0416	Suspension	1A	2012-03-08
193321	Ton-Duc David	Pham	2012-CD-0417	Suspension	1A	2012-03-08
193333	Pierre-Olivier	Cloutier	2012-CD-0418	Suspension	1A	2012-03-08
193338	Mamadouba N'gady	Camara	2012-CD-0419	Suspension	1A	2012-03-08
193347	Nicolas	Jacques-Morel	2012-CD-0420	Suspension	1A	2012-03-08
193385	Sophia	Coutsis	2012-CD-0528	Suspension	1B	2012-03-08
193405	Bernard	Rioux	2012-CD-0421	Suspension	1A	2012-03-08
193417	Patrick	G-Kelly	2012-CD-0422	Suspension	1A	2012-03-08
193422	Bahidja Nabila	Bedder	2012-CD-0423	Suspension	1A	2012-03-08
193425	Julie	Rouleau	2012-CD-0529	Suspension	1B	2012-03-08
193430	Benoit	Lapointe	2012-CD-0424	Suspension	1A	2012-03-08
193437	Joyce	Huard	2012-CD-0425	Suspension	1A	2012-03-08
193448	Brian	Cormier	2012-CD-0426	Suspension	1A	2012-03-08
193449	Lauryève	Duguay	2012-CD-0427	Suspension	1A	2012-03-08
193455	Stéphanie	Riendeau	2012-CD-0428	Suspension	1A	2012-03-08
193456	Wisler	Maitre	2012-CD-0429	Suspension	1A	2012-03-08

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
 - 4.6 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

5.4.1 Assureurs

La Société d'assurance CUNA mutuelle (autre nom utilisé par CUNA Mutual Insurance Society)

Avis de modification de permis

Loi sur les assurances, L.R.Q., c. A-32

Avis est donné, par la présente, que l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») a modifié, en date du 28 mars 2012, le permis d'assureur de La Société d'assurance CUNA mutuelle (autre nom utilisé par CUNA Mutual Insurance Society) afin de changer son nom pour celui de La compagnie d'assurance-vie CMFG (autre nom utilisé par CMFG Life Insurance Company). L'Autorité autorise désormais ledit assureur à exercer ses activités au Québec, sous son nouveau nom, dans les catégories d'assurance suivantes :

- Assurance sur la vie*
- Assurance contre la maladie ou les accidents*

*Les activités sont limitées à l'administration des affaires directes en vigueur au 28 février 1977 et aux opérations de réassurance découlant des affaires directes souscrites par la Compagnie d'assurance-vie Cumis

Le représentant principal au Québec est madame Antonella Penta de Heenan Blaikie dont l'établissement d'affaires est situé au 1250, boulevard René Lévesque Ouest, bureau 2500, Montréal (Québec) H3B 4Y1.

Le siège de l'assureur est situé au 5910 Mineral Point Road – P.O. Box 391, Wisconsin, 53701, U.S.A.

Fait le 28 mars 2012

La surintendante de l'encadrement
de la solvabilité,

Danielle Boulet

L'Unité-Vie du Canada (autre nom utilisé par Unity Life of Canada)

Avis de modification de permis

Loi sur les assurances, L.R.Q., c. A-32

Avis est donné, par la présente, que l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») a modifié, en date du 29 mars 2012, le permis d'assureur de L'Unité-Vie du Canada (autre nom utilisé par Unity Life of Canada) afin de changer son nom pour celui de Foresters, compagnie d'assurance vie (autre nom utilisé par Foresters Life Insurance Company). L'Autorité autorise désormais ledit assureur à exercer ses activités au Québec, sous son nouveau nom, dans les catégories d'assurance suivantes :

- Assurance sur la vie
- Assurance contre la maladie ou les accidents

Le représentant principal au Québec est monsieur Michael Patry de Borden Ladner Gervais, S.E.N.C.R.L., S.R.L., dont l'établissement d'affaires est situé au 1000, rue De La Gauchetière Ouest, Bureau 900, Montréal (Québec) H3B 5H4.

Le siège de l'assureur est situé au 1660 Tech Avenue, Suite 3, Mississauga (Ontario) L4W 5S8.

Fait le 29 mars 2012

La surintendante de l'encadrement
de la solvabilité,

Danielle Boulet

5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne

B2B Trustco

Avis de délivrance de permis

Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne, L.R.Q., c. S-29.01

Loi sur l'assurance-dépôts, L.R.Q., c. A-26

Avis est donné, par la présente, que l'Autorité des marchés financiers a délivré, en date du 30 mars 2012, un permis de société de fiducie à B2B Trustco, l'autorisant à exercer ses activités au Québec en tant que société de fiducie, ainsi qu'un permis en vertu de la *Loi sur l'assurance-dépôts* lui permettant de solliciter et de recevoir des dépôts d'argent du public au Québec.

Le représentant principal au Québec est madame Lorraine Pilon, dont l'établissement d'affaires est situé au 1981, avenue McGill College, 20^e étage, Montréal (Québec) H3A 3K3.

Le siège de l'assureur est situé au 130 Adelaide Street West, Toronto (Ontario) M5H 3P5.

Fait le 30 mars 2012

La surintendante de l'encadrement
de la solvabilité,

Danielle Boulet

5.4.3 Coopératives de services financiers

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 AUTRES DÉCISIONS**DÉCISION N° 2012-SOLV-0031****B2B Trustco****Délivrance d'un permis de société de fiducie en vertu de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne* et
Délivrance d'un permis en vertu de la *Loi sur l'assurance-dépôts***

Vu que B2B Trustco est une société de fiducie constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, L.C. 1991, c. 45 et que, de ce fait, elle est une société extra-provinciale aux termes de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne*, L.R.Q., c. S-29.01 (la « LSFSE »);

Vu la demande datée du 8 février 2012 déposée par B2B Trustco et reçue à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 9 février 2012, en vue d'obtenir un permis à titre de société de fiducie, conformément à l'article 221 de la LSFSE;

Vu la demande datée du 9 février 2012 déposée par B2B Trustco et reçue à l'Autorité le 10 février 2012, pour l'obtention d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur l'assurance-dépôts*, L.R.Q., c. A-26 (la « LAD »), conformément au premier paragraphe de l'article 27 de la LAD;

Vu que B2B Trustco s'est immatriculée au registre des entreprises du Québec sous le numéro d'entreprise 1167950568 en date du 23 janvier 2012, conformément à la *Loi sur la publicité légale des entreprises*, L.R.Q., c. P-44.1;

Vu que B2B Trustco remplit toutes les formalités et conditions prévues par la LSFSE et la LAD et qu'elle a notamment payé les honoraires exigibles;

Vu les recommandations de la Direction du contrôle du droit d'exercice;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

En conséquence, la surintendante de l'encadrement de la solvabilité :

Délivre un permis de société de fiducie à B2B Trustco, en application des articles 227 et 228 de la LSFSE, afin de lui permettre d'exercer ses activités au Québec en tant que société de fiducie;

Délivre également un permis à B2B Trustco, en application du deuxième paragraphe de l'article 27 de la LAD et des articles 6 et 7 du *Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts*, R.R.Q., c. A-26, r. 1, afin de lui permettre de solliciter et de recevoir des dépôts d'argent du public au Québec.

Fait le 30 mars 2012

La surintendante de l'encadrement
de la solvabilité,

Danielle Boulet

6.

Marchés des valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Régime de l'autorité principale
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

CGE Ressources 2010 S.E.C.

Interdit à CGE Ressources 2010 S.E.C., à ses porteurs, à tous les courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et son rapport annuel de la direction sur le rendement du fonds de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 prévues au Règlement 81-106.

L'interdiction est prononcée le 2 avril 2012.

Décision n°: 2012-FIIC-0052

CGE Ressources Québec 2011 S.E.C.

Interdit à CGE Ressources Québec 2011 S.E.C., à ses porteurs, à tous les courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et son rapport annuel de la direction sur le rendement du fonds de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 prévues au Règlement 81-106.

L'interdiction est prononcée le 2 avril 2012.

Décision n°: 2012-FIIC-0053

Northstar Aerospace, Inc.

Interdit à Northstar Aerospace, Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels, son rapport de gestion annuel, ses attestations annuelles et sa notice annuelle de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 5 avril 2012.

Décision n°: 2012-FIIC-0061

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Altus Group Limited	4 avril 2012	Ontario
ECIGIF Trust	4 avril 2012	Ontario
Energy Leaders Income Fund	29 mars 2012	Ontario
Fiducie de placement immobilier internationale Dundee	2 avril 2012	Ontario
Fonds de croissance du capital américain Omega Advisors	2 avril 2012	Ontario
Front Street Balanced Resource Income Fund	4 avril 2012	Ontario
GLG Emerging Markets Income Portfolio II Ltd.	2 avril 2012	Ontario
IBI Group Inc.	4 avril 2012	Ontario
Tricon Capital Group Inc.	4 avril 2012	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont

réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds de placement du Barreau du Québec – Section Actions	4 avril 2012	Québec
Fonds de placement du Barreau du Québec – Section Équilibrée		
Fonds de placement du Barreau du Québec – Section Obligations		
Fonds de rendement des marchés émergents O'Leary (<i>auparavant, Fonds de croissance et de revenu BRIC-Plus O'Leary</i>) (parts des séries A, F, H, I, M et X)	3 avril 2012	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador
Fonds Desjardins Marché monétaire	30 mars 2012	Québec
Fonds Desjardins Revenu court terme (parts de catégories A et I)		<ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Fonds Desjardins Obligations canadiennes (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Obligations opportunités (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Obligations à rendement en capital (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Équilibré canadien (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Équilibré Québec (parts de catégories A, T et I)		
Fonds Desjardins Revenu de dividendes (parts de catégories A, T et I)		
Fonds Desjardins Croissance de dividendes (parts de catégories A, T et I)		
Fonds Desjardins Actions canadiennes valeur (parts de catégories A, T et I)		
Fonds Desjardins Actions canadiennes croissance (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Environnement		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
(parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Actions canadiennes petite capitalisation (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Actions américaines valeur (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Actions américaines croissance (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Actions outre-mer valeur (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Actions outre-mer croissance (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Mondial de dividendes (parts de catégories A, T et I) <i>(auparavant, Fonds Desjardins Actions mondiales valeur)</i>		
Fonds Desjardins Actions mondiales toute capitalisation (parts de catégories A, T et I)		
Fonds Desjardins Actions mondiales petite capitalisation (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Marchés émergents (parts de catégories A et I)		
Fonds Desjardins Placements complémentaires (parts de catégories A, T et I)		
Fonds Desjardins Immobilier mondial (parts de catégories A, T et I)		
Portefeuille SociéTerre Sécuritaire boursier		
Portefeuille SociéTerre Équilibré		
Portefeuille SociéTerre Croissance		
Portefeuille SociéTerre Croissance plus		
Portefeuille Chorus II Sécuritaire boursier		
Portefeuille Chorus II Équilibré revenu		
Portefeuille Chorus II Équilibré croissance		
Portefeuille Chorus II Croissance		
Portefeuille Chorus II Croissance élevée		
Portefeuille Chorus II Croissance maximale		
Portefeuille Chorus II en catégorie de société Sécuritaire boursier		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
(actions de séries A, T4 et T6) Portefeuille Chorus II en catégorie de société Équilibré revenu (actions de séries A, T4 et T6) Portefeuille Chorus II en catégorie de société Équilibré croissance (actions de séries A, T5 et T7) Portefeuille Chorus II en catégorie de société Croissance (actions de séries A, T5 et T7) Portefeuille Chorus II en catégorie de société Croissance élevée (actions de séries A, T6 et T8) Portefeuille Chorus II en catégorie de société Croissance maximale (actions de séries A, T6 et T8) (Catégorie de Société Fonds Desjardins inc.)		
Fonds Marché Monétaire GBC	3 avril 2012	Québec
Fonds de Croissance et de Revenu GBC		- Colombie-Britannique
Fonds de Croissance Canadien GBC (parts)		- Alberta
Fonds de Croissance Américain GBC Inc. (actions)		- Saskatchewan
Fonds d'Obligations Canadien GBC		- Manitoba
Fonds de Croissance International GBC (parts de catégories A et O)		- Ontario
		- Nouveau-Brunswick
		- Nouvelle-Écosse
		- Île-du-Prince-Édouard
		- Terre-Neuve et Labrador
Fonds momentum canadien Landry Morin	4 avril 2012	Québec
Fonds momentum américain Landry Morin		
Fonds momentum mondial Landry Morin (parts de catégories B et G)		
Agrium Inc.	3 avril 2012	Alberta
BMO Fonds du marché monétaire canadien	2 avril 2012	Ontario
BMO Fonds du marché monétaire		
BMO Fonds prestige du marché monétaire		
BMO Fonds de bons du Trésor		
BMO Fonds d'obligations		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
BMO Portefeuille diversifié de revenu		
BMO Fonds mondial de revenu mensuel		
BMO Fonds d'obligations mondiales stratégiques		
BMO Fonds d'obligations de sociétés échelonnées		
BMO Fonds de revenu mensuel		
BMO Fonds hypothécaire et de revenu à court terme		
BMO Portefeuille FNB à rendement cible amélioré		
BMO Portefeuille FNB à rendement cible		
BMO Fonds d'obligations américaines à rendement élevé		
BMO Fonds universel d'obligations		
BMO Fonds asiatique de croissance et de revenu		
BMO Fonds de l'allocation de l'actif		
BMO Fonds FNB d'actions canadiennes		
BMO Fonds canadien d'actions à grande capitalisation		
BMO Fonds de dividendes		
BMO Fonds d'actions à revenu amélioré		
BMO Fonds d'actions		
BMO Fonds européen		
BMO Fonds d'infrastructures mondiales		
BMO Fonds FNB d'actions internationales		
BMO Fonds japonais		
BMO Fonds de dividendes nord-américains		
BMO Fonds FNB d'actions américaines		
BMO Fonds d'actions américaines		
BMO Fonds américain de croissance		
BMO Fonds des marchés en développement		
BMO Fonds mondial science et technologie		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
BMO Fonds mondial à petite capitalisation		
BMO Fonds de métaux précieux		
BMO Fonds de ressources		
BMO Fonds spécial d'actions		
BMO Fonds américain spécial d'actions		
BMO Fonds indice-actions en dollars US		
BMO Fonds du marché monétaire en dollars US		
BMO Fonds américain de revenu mensuel en dollars US		
BMO Catégorie actions canadiennes		
BMO Catégorie FNB canadien gestion tactique		
BMO Catégorie dividendes		
BMO Catégorie mondiale de dividendes		
BMO Catégorie mondiale énergie		
BMO Catégorie mondiale d'actions		
BMO Catégorie FNB mondial gestion tactique		
BMO Catégorie Chine élargie		
BMO Catégorie valeur internationale		
BMO Catégorie Étape 2017		
BMO Catégorie Étape 2020		
BMO Catégorie Étape 2025		
BMO Catégorie Étape 2030		
BMO Catégorie Étape 2035		
BMO Catégorie Étape 2040		
BMO Catégorie revenu à court terme		
BMO Catégorie Protection du climat		
BMO Catégorie perspectives durables		
BMO Portefeuille sécurité CatégorieSélect ^{MD}		
BMO Portefeuille équilibré CatégorieSélect ^{MD}		
BMO Portefeuille croissance CatégorieSélect ^{MD}		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
BMO Portefeuille croissance dynamique CatégorieSélect ^{MD}		
BMO Catégorie Portefeuille FNB sécurité		
BMO Catégorie Portefeuille FNB équilibré		
BMO Catégorie Portefeuille FNB croissance		
BMO Catégorie Portefeuille FNB croissance dynamique		
BMO Fonds Étape Plus 2022		
BMO Fonds Étape Plus 2025		
BMO Fonds Étape Plus 2026		
BMO Fonds Étape Plus 2030		
BMO Portefeuille sécurité FondSélect ^{MD}		
BMO Portefeuille équilibré FondSélect ^{MD}		
BMO Portefeuille croissance FondSélect ^{MD}		
BMO Portefeuille croissance dynamique FondSélect ^{MD}		
Canadian Convertibles Plus Fund	30 mars 2012	Ontario
Catégorie d'actions améliorées Sprott Fonds équilibré amélioré Sprott	29 mars 2012	Ontario
Catégorie de ressources Maple Leaf Catégorie de revenu Maple Leaf	29 mars 2012	Colombie-Britannique
Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD} Canada	30 mars 2012	Ontario
Catégorie Fidelity Expansion Canada		
Catégorie Fidelity Grande Capitalisation Canada		
Catégorie Fidelity Potentiel Canada		
Catégorie Fidelity Dividendes		
Catégorie Fidelity Canada Plus		
Catégorie Fidelity Situations spéciales		
Catégorie Fidelity Frontière Nord ^{MD}		
Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD}		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Amérique		
Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD} Amérique – Devises neutres		
Catégorie Fidelity Potentiel Amérique		
Catégorie Fidelity Croissance Amérique		
Catégorie Fidelity Petite Capitalisation Amérique		
Catégorie Fidelity Étoile d'Asie ^{MD}		
Catégorie Fidelity Chine		
Catégorie Fidelity Marchés émergents		
Catégorie Fidelity Europe		
Catégorie Fidelity Extrême-Orient		
Catégorie Fidelity Mondial		
Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD} mondiales		
Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD} mondiales – Devises neutres		
Catégorie Fidelity Dividendes mondiaux		
Catégorie Fidelity Grande Capitalisation mondiale		
Catégorie Fidelity Grande Capitalisation mondiale – Devises neutres		
Catégorie Fidelity Petite Capitalisation mondiale		
Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD} internationales		
Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD} internationales – Devises neutres		
Catégorie Fidelity Japon		
Catégorie Fidelity Étoile du Nord ^{MD}		
Catégorie Fidelity Étoile du Nord ^{MD} – Devises neutres		
Catégorie Fidelity Produits de consommation mondiaux		
Catégorie Fidelity Services financiers mondiaux		
Catégorie Fidelity Soins de la santé mondiaux		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie Fidelity Ressources naturelles mondiales		
Catégorie Fidelity Immobilier mondial		
Catégorie Fidelity Technologie mondiale		
Catégorie Fidelity Télécommunications mondiales		
Catégorie Fidelity Répartition d'actifs canadiens		
Catégorie Fidelity Équilibre Canada		
Catégorie Fidelity Revenu mensuel		
Catégorie Portefeuille Fidelity Revenu		
Catégorie Portefeuille Fidelity Revenu mondial		
Catégorie Portefeuille Fidelity Équilibre		
Catégorie Portefeuille Fidelity Équilibre mondial		
Catégorie Portefeuille Fidelity Croissance		
Catégorie Portefeuille Fidelity Croissance mondiale		
Catégorie Fidelity Revenu à court terme Canada		
Catégorie Fidelity Obligations de sociétés à rendement en capital		
Coxe Global Agribusiness Income Fund	30 mars 2012	Ontario
Financière Canaccord Inc.	3 avril 2012	Colombie-Britannique
Fonds d'actions canadiennes BlackRock Sun Life	3 avril 2012	Ontario
Fonds équilibré canadien BlackRock Sun Life Fonds d'obligations canadiennes Universel BlackRock Sun Life		
Fonds d'actions canadiennes Composé BlackRock Sun Life		
Fonds d'actions mondiales de recherche MFS McLean Budden Sun Life (auparavant, Fonds d'actions mondiales McLean Budden)		
Fonds d'actions internationales MFS McLean Budden Sun Life (auparavant,		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
<i>Fonds d'actions internationales McLean Budden)</i>		
Fonds d'obligations canadiennes MFS McLean Budden Sun Life (<i>auparavant, Fonds de titres à revenu fixe McLean Budden</i>)		
Fonds croissance équilibré MFS McLean Budden Sun Life (<i>auparavant, Fonds équilibré de croissance McLean Budden</i>)		
Fonds valeur équilibré MFS McLean Budden Sun Life (<i>auparavant, Fonds équilibré de valeur McLean Budden</i>)		
Fonds croissance actions canadiennes MFS McLean Budden Sun Life (<i>auparavant, Fonds d'actions canadiennes de croissance McLean Budden</i>)		
Fonds d'actions canadiennes MFS McLean Budden Sun Life (<i>auparavant, Fonds d'actions canadiennes McLean Budden</i>)		
Fonds valeur actions canadiennes MFS McLean Budden Sun Life (<i>auparavant, Fonds d'actions canadiennes de valeur McLean Budden</i>)		
Fonds revenu de dividendes MFS McLean Budden Sun Life (<i>auparavant, Fonds à revenu de dividendes McLean Budden</i>)		
Fonds d'actions américaines MFS McLean Budden Sun Life (<i>auparavant, Fonds d'actions américaines McLean Budden</i>)		
Fonds d'exposition aux actions mondiales BNP Paribas	30 mars 2012	Ontario
Fonds de lingots d'or Sprott	29 mars 2012	Ontario
Fonds privé d'obligations canadiennes revenu TD	30 mars 2012	Ontario
Fonds privé d'obligations canadiennes rendement TD		
Fonds privé d'obligations de sociétés canadiennes TD		
Fonds privé d'obligations à rendement en capital TD		
Fonds privé d'obligations de sociétés		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
américaines TD		
Fonds privé à rendement diversifié canadien TD		
Fonds privé de dividendes d'actions canadiennes de premier ordre TD		
Fonds privé d'actions canadiennes de premier ordre TD		
Fonds privé d'actions canadiennes de valeur TD		
Fonds privé d'actions canadiennes plus TD		
Fonds privé d'occasions stratégiques canadiennes TD		
Fonds privé d'actions américaines de premier ordre TD		
Fonds privé neutre en devises d'actions américaines de premier ordre TD		
Fonds privé d'actions de grandes sociétés américaines de valeur TD		
Fonds privé d'actions américaines à moyenne capitalisation TD		
Fonds privé mondial à faible volatilité TD		
Fonds privé d'actions internationales TD		
Fonds privé de titres internationaux TD		
Fonds privé à rendement cible TD		
Fonds privé à rendement cible supérieur TD		
Parallel Energy Trust	4 avril 2012	Alberta
Slate U.S. Opportunity (No. 1) Realty Trust	30 mars 2012	Ontario
Société d'énergie Talisman Inc.	4 avril 2012	Alberta
Société d'énergie Talisman Inc.	4 avril 2012	Alberta
Société de métaux primaires Sentry Select	30 mars 2012	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fiera Sceptre Fonds d'actions canadiennes de base (parts de catégories A, B, F et O)	3 avril 2012	Québec
Fiera Sceptre Fonds d'actions américaines		- Colombie-Britannique
Fiera Sceptre Fonds d'actions canadiennes à forte capitalisation (parts de catégorie O)		- Alberta
		- Saskatchewan
		- Manitoba
		- Ontario
		- Nouveau-Brunswick
		- Nouvelle-Écosse
		- Île-du-Prince-Édouard
		- Terre-Neuve et Labrador
		- Territoires du Nord-Ouest
		- Yukon
		- Nunavut
Fiera Sceptre Fonds équilibré	3 avril 2012	Québec
Fiera Sceptre Fonds d'obligations		- Colombie-Britannique
Fiera Sceptre Fonds de revenu élevé		- Alberta
Fiera Sceptre Fonds d'actions de croissance		- Saskatchewan
Fiera Sceptre Fonds d'actions mondiales		- Manitoba
Fiera Sceptre Fonds du marché monétaire		- Ontario
Fiera Sceptre Fonds d'actions canadiennes (parts de catégories A, B, F et O)		- Nouveau-Brunswick
		- Nouvelle-Écosse
		- Île-du-Prince-Édouard
		- Terre-Neuve et Labrador
		- Territoires du Nord-Ouest
		- Yukon
		- Nunavut
Fonds de croissance de l'Association des policières et policiers provinciaux du Québec	3 avril 2012	Québec
Fonds Équilibré de l'Association des policières et policiers provinciaux du Québec		
Fonds de revenu élevé canadien O'Leary (auparavant, Fonds canadien d'occasions de revenu O'Leary)	26 mars 2012	Québec
Fonds de revenu d'actions canadiennes O'Leary		- Colombie-Britannique
		- Alberta
		- Saskatchewan
		- Manitoba

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
(parts de séries A, F, H, I, M et X) Fonds de revenu conservateur O'Leary (parts de séries A, F, H, I et M)		- Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador
Fonds Fiera Sceptre d'obligations tactique (parts de catégories A et F)	3 avril 2012	Québec
Fonds Fiera Sceptre de rendement obligataire tactique (parts de catégories A et F)	3 avril 2012	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Fonds Horizons Revenu sur l'argent Fonds Horizons Revenu sur le pétrole brut Fonds Horizons Revenu sur le gaz naturel Fonds Horizons Revenu sur les marchandises Fonds Horizons contrats à terme gérés	29 mars 2012	Québec
BMO Catégorie actions canadiennes BMO Catégorie canadienne d'actions à grande capitalisation BMO Catégorie marchés émergents BMO Catégorie entreprise BMO Catégorie mondiale de rendement absolu BMO Catégorie mondiale énergie BMO Catégorie mondiale d'actions BMO Catégorie mondiale à petite capitalisation BMO Catégorie mondiale Technologie BMO Catégorie ressources	4 avril 2012	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
BMO Fonds américain spécial d'actions		
Catégorie revenu mensuel Ark Redwood (auparavant, catégorie Revenu mensuel Aston Hill Ark)	30 mars 2012	Ontario
Fonds croissance mondial MFS Sun Life Fonds croissance international MFS Sun Life Fonds du marché monétaire Sun Life	30 mars 2012	Ontario
Fonds mondial d'obligations BMO Guardian Fonds Croissance des dividendes BMO Guardian Fonds mondial d'actions BMO Guardian Fonds mondial Technologie BMO Guardian	4 avril 2012	Ontario
Portefeuille de revenu diversifié Manuvie (auparavant, Portefeuille Revenu Simplicité Manuvie) Fonds de revenus privilégiés Manuvie Fonds mondial d'infrastructures Manuvie	30 mars 2012	Ontario
Portefeuille géré prudent Sun Life	5 avril 2012	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Nationale du Canada	28 mars 2012	14 mai 2010

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Royale du Canada	2 avril 2012	21 octobre 2011
Banque Royale du Canada	2 avril 2012	21 octobre 2011
Banque Royale du Canada	2 avril 2012	21 octobre 2011
Banque Toronto-Dominion (La)	27 mars 2012	18 mai 2010
Capital Power Corporation	29 mars 2012	16 février 2012
Enbridge Inc.	22 mars 2012	28 octobre 2010
First Capital Realty Inc.	30 mars 2012	25 mai 2011
Fonds de placement immobilier H&R	2 avril 2012	31 mars 2011

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Banque de Montréal	2012-03-12	billets série 119	9 935 000 \$	1	0	2.3
Banque Royale du Canada	2012-02-21	billets	298 650 \$	0	2	2.3
Banque Royale du Canada	2012-02-27	billets	2 021 558 \$	0	14	2.3
Banque Royale du Canada	2012-02-28	billets	1 991 200 \$	0	1	2.3
Banque Royale du Canada	2012-02-29	billets	98 660 \$	0	1	2.3
Banque Royale du Canada	2012-03-01	billets	1 477 350 \$	0	1	2.3
Corporation Masonite Canada	2012-03-06	billets	2 003 000 \$	1	0	2.3
Corporation Minière Rocmec Inc	2012-03-01	3 000 000 d'actions ordinaires et 3 000 000 de bons de souscription	300 000 \$	1	0	2.14
Corporation TomaGold	2012-02-15	423 000 unités et 1 243 332 actions ordinaires accréditatives	383 000 \$	63	0	2.3 / 2.5
Exploration Namex Inc.	2011-10-27	3 850 000 actions ordinaires	961 304 \$	3	3	2.14

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
MarketAxess Holdings Inc.	2012-02-28	175 000 actions ordinaires	5 314 750 \$	1	2	2.3
Member-Partners Solar Energy Capital Inc.	2012-02-21 au 2012-02-24	obligations	175 000 \$	1	7	2.3 / 2.9
Midway Energy Ltd.	2012-02-15	6 000 000 d'unités	21 000 000 \$	7	85	2.3
Mines Richmond Inc.	2012-02-01	débetures convertibles	10 000 000 \$	0	3	2.3 / 2.10
Pharmagap Inc.	2012-01-11	1 010 777 unités	70 754 \$	1	7	2.3
PSP Capital Inc.	2012-02-16	billets série 4	899 748 000 \$	12	44	2.3
PurGenesis Technologies Inc.	2012-02-15	billets convertibles	732 609 \$	4	6	2.3 / 2.24
Quadra FNX Mining Ltd.	2011-06-17	billets	520 486 200 \$	1	46	2.3
Ressources Yorbeau Inc. (Les)	2011-12-20 et 2011-12-22	3 050 000 actions ordinaires et 7 322 500 actions ordinaires accréditives	2440 625 \$	8	8	2.3
Shoal Point Energy Ltd.	2011-12-29	3 830 500 unités et 1 316 666 unités accréditives	849 880 \$	2	26	2.3
Stellar Pacific Ventures Inc.	2012-03-05	2 175 000 unités	174 000 \$	6	0	2.3
TC Opportunity 3 LP	2011-07-15	1 425 000 unités catégorie A	1 425 000 \$	1	2	2.10
Tembec Industries Inc.	2012-02-23	billets	14 221 136 \$	2	6	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Transurban Finance Company Pty Ltd.	2012-03-06	billets	250 000 000 \$	1	13	2.3
UBS AG, Jersey Branch	2011-10-31 au 2011-11-11	certificats	18 245 364 \$	8	36	2.3
UBS AG, Jersey Branch	2011-11-14 au 2011-11-18	certificats	9 866 035 \$	9	14	2.3
UBS AG, Jersey Branch	2011-11-21 au 2011-11-25	certificats	6 388 000 \$	5	19	2.3
Unigold Inc.	2011-11-17	20 800 000 unités	2 080 000 \$	15	18	2.3 / 2.5
Walton AZ Casa Grande Investment Corporation	2012-02-17	488 840 parts de société en commandite	4 888 400 \$	4	167	2.3 / 2.9 / 2.24
Walton GA Crossroads Investment Corporation	2012-03-02	40 024 actions ordinaires catégorie B	400 240 \$	1	21	2.3 / 2.9

Information corrigée :**Bulletin 2011-10-14 vol 8, no° 41**

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Corporation Minière Osisko	2011-09-22 et 2011-09-28	860 500 actions ordinaires	15 489 000 \$	3	5	2.3

Information corrigée :**Bulletin 2011-12-09 vol 8, no° 49**

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Banque Royale du Canada	2011-11-22	billets	3 281 472 \$	0	5	2.3

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Caisse commune IAGP d'obligations canadiennes – IA et filiales	2011-01-01 au 2011-12-31	1 636 191,23 parts	16 395 000 \$	1	5	2.3
Deans Knight Equity Growth Fund	2011-01-07 au 2011-12-15	5 120,11 parts	11 229 155,69 \$	5	38	2.3 / 2.10 / 2.19
Deans Knight Income Fund	2011-01-07 au 2011-12-15	3 433 508,47 parts	27 470 571,04 \$	8	46	2.3 / 2.10 / 2.19
East Coast Investment Grade Fund	2011-01-14 au 2011-12-30	261 439,06 parts de catégories A, F, U	2 604 250 \$	26	0	2.3
Fonds Alpha+ Monrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	405 840,83 parts	40 805 646,50 \$	10	0	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds d'actions américaines Monrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	353 417,72 parts	6 551 370,24 \$	766	0	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds d'actions canadiennes de petite capitalisation Monrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	2 481 607,83 parts	60 167 473,30 \$	1726	0	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds d'actions canadiennes Monrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	740 308,09 parts	14 953 264,73 \$	945	0	2.3 / 2.10 / 2.19

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Fonds d'actions mondiales Montrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	1 129 977,55 parts	13 672 358,68 \$	175	0	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds de placement privé institutionnel ROI	2011-01-01 au 2011-12-31	466 349,51 parts	48 616 059,59 \$	3	431	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds de placement privé pour salariés à revenu élevé ROI	2011-01-01 au 2011-12-31	1 344 919,87 parts	172 741 647,89 \$	24	1 686	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds de placement privé ROI	2011-01-01 au 2011-12-31	1 973 571,09 parts	230 892 288,94 \$	34	1 340	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds de placement privé Stratégique ROI	2011-01-01 au 2011-12-31	928 975,96 parts	107 744 924,30 \$	16	738	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds de revenu d'actions Montrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	1 028 180,42 parts	13 082 797,16 \$	1067	0	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds de titres à revenu fixe Montrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	2 832 817,72 parts	34 051 850,92 \$	1079	0	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds équilibré Montrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	240 643,54 parts	3 344 914,58 \$	433	0	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds équilibrés CP Kerr	2011-01-07 au 2011-12-30	600 779 parts	6 906 191 \$	74	40	2.3
Fonds obligataire à rendement total Montrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	286 730,73 parts	3 135 803 \$	85	0	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds quantitatif d'actions canadiennes Montrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	249 967,68 parts	8 649 627,18 \$	1184	0	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds quantitatif d'actions EAEO Montrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	1 559 079,30 parts	9 278 149,68 \$	228	0	2.3 / 2.10 / 2.19

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Fonds REGAR GSV 70 Canadien	2011-01-01 au 2011-12-31	800 233,20 parts	10 954 991,99 \$	1394	0	2.3
Fonds T-Max Montrusco Bolton	2011-01-01 au 2011-12-31	28 655 889,51 parts	286 558 895,11 \$	881	0	2.3 / 2.10 / 2.19
Golden Venture Partners Fund, LP	2011-06-03	10 650 001 parts	10 650 001 \$	1	24	2.3
Heathbridge Checkmark Equity Pooled Fund	2010-12-16 au 2011-12-15	922 632,98 parts	10 313 819,16 \$	6	907	2.3
Marret Resource Yield Fund	2011-01-07 2011-12-30	33 899,66 parts de catégories A, F, U	245 000 \$	8	0	2.3
Picton Mahoney Diversified Strategies Fund	2011-01-01 au 2011-12-31	4 344,72 parts de catégorie A	450 000 \$	2	1	2.3
Picton Mahoney Global Market Neutral Equity Fund	2011-01-01 au 2011-12-31	22 071,83 parts de catégorie A 25 813,37 parts de catégorie F	851 200 \$	19	2	2.3
Picton Mahoney Income Opportunities Fund	2011-01-01 au 2011-12-31	381 903,64 parts de catégorie A 511 790,28 parts de catégorie F	13 816 017,32 \$	265	22	2.3 / 2.10
Picton Mahoney Long Short Equity Fund	2011-01-01 au 2011-12-31	16 198,36 parts de catégorie A 4 299,44 parts de catégorie F	653 143,79 \$	12	5	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Picton Mahoney Market Neutral Equity Fund	2011-01-01 au 2011-12-31	220 848,90 parts de catégorie A 328 871,61 parts de catégorie F	12 976 295 \$	157	22	2.3 / 2.10
Romspen Mortgage Investment Fund	2011-01-17 au 2011-12-15	20 693 085 parts de catégorie A	206 930 525,70 \$	21	810	2.3
Rosalind Capital Partners L.P.	2011-01-31	452 917,20 parts	4 744 354,27 \$	1	19	2.3 / 2.10 / 2.19
Sevenoaks Opportunities Fund L.P.	2011-02-01 au 2011-09-01	1 780 parts de catégories B, C, P	1 780 000 \$	1	10	2.3
Sprucegrove Global Pooled Fund	2011-01-01 au 2011-12-31	18 711 901,13 parts	241 113 531,73 \$	5	11	2.3
Sprucegrove Global Pooled Fund (Pension)	2011-01-01 au 2011-12-31	13 613 280,46 parts	268 229 692,75 \$	6	10	2.3
Sprucegrove International Pooled Fund	2011-01-01 au 2011-12-31	3 710 117,54 parts	328 928 024,49 \$	4	19	2.3

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Altus Group Limited

Vu la demande présentée par Altus Group Limited (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 30 mars 2012 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents suivants qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 4 avril 2012 (la « dispense demandée ») :

1. la notice annuelle pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011;
2. les états financiers annuels audités comparatifs ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011;
3. la circulaire de sollicitation de procurations datée du 1^{er} juin 2011;
4. la déclaration d'acquisition d'entreprise déposée le 23 janvier 2012;

(collectivement, les « documents visés »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient traduits en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié se rapportant au prospectus simplifié provisoire.

Fait à Montréal, le 3 avril 2012.

Patrick Théorêt
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2012-FS-0065

Fonds Desjardins

Le 30 mars 2012

**Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario
(les « territoires »)**

et

du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires

et

**Desjardins société de placement inc.
(le « déposant »)**

et

Fonds Desjardins Placements complémentaires (le « fonds »)

Décision

Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable des territoires (le « décideur ») a reçu du déposant, agissant pour le compte du fonds, une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») lui accordant, conformément à l'article 19.1 du *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif* (« Règlement 81-102 »), une dispense de la restriction de placement prévue par le paragraphe 1 de l'article 2.1 du Règlement 81-102, afin de permettre au fonds d'investir plus de 10 % de sa valeur liquidative, calculée à la valeur au marché au moment de l'opération, dans des titres de créances d'organismes supranationaux acceptés ou par des gouvernements autres que le gouvernement du Canada, le gouvernement d'un territoire ou le gouvernement des États-Unis d'Amérique (la « dispense souhaitée »).

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demandes sous régime double) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) le déposant a donné avis qu'il compte se prévaloir du paragraphe 1 de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport* (le « Règlement 11-102 ») en Colombie-Britannique, en Alberta, en Saskatchewan, au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, à l'Île-du-Prince-Édouard, à Terre-Neuve-et-Labrador, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest (collectivement, « les autres territoires »);
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, dans le Règlement 11-102 et dans le Règlement 81-102 ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

1. Le déposant est une société constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions (Québec)* et est inscrit à titre de gestionnaire de fonds d'investissement au Québec. Le déposant ne contrevient pas à la législation en valeurs mobilières de tout territoire ou des autres territoires.
2. Le déposant est le gestionnaire, promoteur, agent chargé de la tenue des registres et agent des transferts du fonds.
3. Le fonds est un organisme de placement collectif dont les titres sont placés dans chaque territoire et dans les autres territoires aux termes d'un prospectus simplifié et d'une notice annuelle déposés auprès des autorités en valeurs mobilières pertinentes.
4. Le fonds est un émetteur assujetti et ne contrevient pas à la législation en valeurs mobilières d'un territoire ou des autres territoires.

5. L'objectif de placement du fonds vise à procurer à la fois un revenu et une appréciation du capital à long terme. Le fonds vise à procurer une meilleure diversification en mettant l'accent sur des catégories d'actifs complémentaires à un portefeuille composé d'actifs traditionnelles.
6. Pour atteindre son objectif de placement, le fonds investit principalement, que ce soit directement ou au moyen de parts d'autres organismes de placement collectif, dans des titres à revenu fixe et des titres de participation axés sur le revenu provenant d'émetteurs situés à travers le monde. Le conseiller en valeur du fonds établit la pondération relative de chacune des catégories d'actifs et des stratégies de placement qui suivent en fonction de ses prévisions à l'égard de l'évolution du marché et des possibilités qu'offre, selon lui, chaque stratégie ou catégorie d'actifs par rapport aux autres. En date du 31 décembre 2011, le fonds a investi approximativement 40 % dans des obligations, dont 20 % dans des obligations étrangères.
7. Le déposant aimerait que le fonds ait la possibilité d'investir jusqu'à :
 - a) 20 % de sa valeur liquidative, calculée à la valeur au marché au moment de l'opération, dans les titres de créance d'un émetteur si ces titres de créance sont i) émis, ou garantis pleinement quant au capital et à l'intérêt, par un organisme supranational accepté ou par des gouvernements autres que le gouvernement du Canada, le gouvernement d'un territoire ou le gouvernement des États-Unis d'Amérique et ii) notés AA par Standard & Poor's ou ont une note équivalente d'une ou de plusieurs autres agences de notation agréées;
 - b) 35 % de sa valeur liquidative, calculée à la valeur au marché au moment de l'opération, dans les titres de créance d'un émetteur si ces titres de créance sont i) émis, ou garantis pleinement quant au capital et à l'intérêt, par un organisme supranational accepté ou par des gouvernements autres que le gouvernement du Canada, le gouvernement d'un territoire ou le gouvernement des États-Unis d'Amérique et ii) notés AAA par Standard & Poor's ou ont une note équivalente d'une ou de plusieurs autres agences de notation agréées;

(ces titres de créance sont collectivement appelés les « titres d'État étranger »).
8. Le paragraphe 1 de l'article 2.1 du Règlement 81-102 interdit au fonds d'acquérir un titre d'un émetteur, d'effectuer une opération sur des instruments dérivés visés ou de souscrire des parts indicelles, dans le cas où, par suite de l'opération, plus de 10 % de la valeur liquidative du fonds, calculée à la valeur au marché au moment de l'opération, serait employée en titres d'un émetteur (la « restriction en matière de concentration »).
9. La restriction en matière de concentration ne s'applique pas, entre autres, à l'acquisition d'un « titre d'État », lequel, au terme du Règlement 81-102, désigne un titre de créance émis, ou garanti pleinement ou sans condition quant au capital et à l'intérêt, par le gouvernement du Canada, le gouvernement d'un territoire ou le gouvernement des États-Unis d'Amérique.
10. Les titres d'État étranger ne sont pas visés par la définition de « titre d'État » au sens du Règlement 81-102.
11. La dispense souhaitée, qui assouplit les limites imposées par la restriction en matière de concentration, permettra au fonds d'atteindre plus facilement son objectif de placement.
12. Standard & Poor's utilise deux méthodes d'analyse afin d'établir la notation de crédit applicable à un gouvernement, soient le risque économique et le risque politique. La première analyse constitue une analyse quantitative de la capacité d'un gouvernement à rencontrer ses obligations découlant de sa dette. La deuxième analyse permet d'évaluer la possibilité pour un gouvernement qui possède les ressources nécessaires afin d'honorer ses obligations de ne pas le faire pour des raisons politiques. Standard & Poor's évalue les émetteurs sur une échelle de AAA (notation la plus haute) à D (notation la plus faible). La dispense demandée vise uniquement les titres de créance émis par des

émetteurs ayant des notations de crédit correspondant aux deux catégories supérieures de notation. Les autres agences de notations agréées ont des pratiques similaires.

13. Une concentration plus élevée d'investissement dans certains titres de créance pourra permettre au fonds de bénéficier d'investissement plus efficace et de coûts d'opérations réduits puisque certains titres de dettes étrangers sont plus facilement accessibles aux investisseurs et des opérations sur ces titres peuvent être complétées plus rapidement sur certains marchés qui sont plus facilement accessibles à des investisseurs étrangers.
14. Le risque et la liquidité des titres d'État étranger sont semblables à ceux des types de titres qui sont englobés dans la définition de « titres d'État » du Règlement 81-102. Ainsi, la hausse restreinte du pourcentage maximal de la valeur liquidative du fonds pouvant être investi dans les titres d'État étranger ne donnera pas lieu à une augmentation importante du risque pour le fonds.
15. Le déposant estime que la dispense souhaitée n'est pas contraire à l'intérêt public, est dans le meilleur intérêt du fonds et représente le reflet du jugement professionnel de personnes responsables exercé sans autre considération que l'intérêt fondamental du fonds.

Décision

Le décideur estime que la décision respecte les critères prévus par la législation qui lui permettent de la prendre.

La décision du décideur en vertu de la législation est d'accorder la dispense souhaitée aux conditions suivantes :

- a) le fonds ne peut investir que jusqu'à :
 - i) 20 % de sa valeur liquidative, calculée à la valeur au marché au moment de l'opération, dans les titres de créance d'un émetteur si ces titres de créance sont i) émis, ou garantis pleinement quant au capital et à l'intérêt, par un organisme supranational accepté ou par des gouvernements autres que le gouvernement du Canada, le gouvernement d'un territoire ou le gouvernement des États-Unis d'Amérique et ii) notés AA par Standard & Poor's ou ont une note équivalente d'une ou de plusieurs autres agences de notation agréées (tel que défini dans le Règlement 81-102);
 - ii) 35 % de sa valeur liquidative, calculée à la valeur au marché au moment de l'opération, dans les titres de créance d'un émetteur si ces titres de créance sont i) émis, ou garantis pleinement quant au capital et à l'intérêt, par un organisme supranational accepté ou par des gouvernements autres que le gouvernement du Canada, le gouvernement d'un territoire ou le gouvernement des États-Unis d'Amérique et ii) notés AAA par Standard & Poor's ou ont une note équivalente d'une ou de plusieurs autres agences de notation agréées (tel que défini dans le Règlement 81-102);
- b) les alinéas i) et ii) ci-dessus ne peuvent pas être combinés à l'égard d'un émetteur;
- c) les titres acquis au terme de la présente décision sont négociés sur un marché liquide et à maturité;
- d) l'acquisition de titres de créance au terme de la présente décision est conforme à l'objectif de placement fondamental du fonds;
- e) le prospectus simplifié du fonds mentionne les risques supplémentaires associés à la concentration de l'actif net du fonds dans des titres d'un petit nombre d'émetteurs, telle l'exposition supplémentaire potentielle au risque de défaillance de l'émetteur dans lequel le fonds a effectué des placements et les risques, dont le risque de change, découlant de placements dans le pays où est situé cet émetteur;

- f) le prospectus simplifié ou la notice annuelle du fonds prévoit une description de la dispense accordée, ainsi que des conditions imposées et du type de titres couverts par la présente décision.

Josée Deslauriers
Directrice des fonds d'investissement et de l'information continue
Autorité des marchés financiers

PROJET SEDAR # 1851634

Numéro de projet SEDAR : 1851634

Décision n°: 2012-FIIC-0038

IBI Group Inc.

Vu la demande présentée par IBI Group Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 30 mars 2012 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents suivants qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 4 avril 2012 (la « dispense demandée ») :

1. les états financiers annuels audités comparatifs ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour l'exercice terminée le 31 décembre 2010;
 2. les états financiers annuels audités comparatifs ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour l'exercice terminée le 31 décembre 2011;
 3. la circulaire de sollicitation de procurations datée du 4 mai 2011;
 4. la notice annuelle datée du 29 mars 2012;
- (collectivement, les « documents visés »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient traduits en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié se rapportant au prospectus simplifié provisoire.

Fait à Montréal, le 3 avril 2012.

Patrick Théorêt
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2012-FS-0064

Tricon Capital Group Inc.

Vu la demande présentée par Tricon Capital Group Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 30 mars 2012 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents suivants qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 4 avril 2012 (la « dispense demandée ») :

1. les états financiers annuels consolidés audités comparatifs ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011;
 2. la notice annuelle pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2011;
 3. la circulaire de sollicitation de procurations datée du 18 avril 2011 et déposée le 26 avril 2011;
- (collectivement, les « documents visés »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient traduits en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié se rapportant au prospectus simplifié provisoire.

Fait à Montréal, le 3 avril 2012.

Patrick Théorêt
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2012-FS-0063

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

La section 6.7 du Bulletin ne contient désormais plus d'information vu l'entrée en vigueur du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Anvil Mining Limited

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de Anvil Mining Limited.

Décision n°: 2012-FIIC-0043

Toreador Resources Corporation

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de Toreador Resources Corporation.

La présente décision prend effet à la date de décision de l'autorité principale.

Décision n°: 2012-FIIC-0042

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ADOBE SYSTEMS INCORPORATED	2012-03-02
ADVENTURE GOLD INC.	2012-01-31
AFRICA HYDROCARBONS INC.	2011-12-31
CARRUS CAPITAL CORPORATION	2012-01-31
CHR INVESTMENT CORPORATION	2012-01-31
CORPORATION EXPLORATION ILEDOR	2012-01-31
CORPORATION GROUPE MERCATOR TRANSPORT	2012-01-31
CORPORATION MINIERE ROCMEC INC.	2011-12-31
COVINGTON VENTURE FUND INC.	2012-01-31
D-FENSE CAPITAL LTEE	2011-12-31
EXFO INC.	2012-02-29
EXPLORATION DIAMOND FRANK INC.	2011-12-31
FANCAMP EXPLORATION LTD	2012-01-31
GENESIS TRUST II	2012-01-31
INNOVATIVE COMPOSITES INTERNATIONAL INC.	2011-12-31
MINES D'OR VISIBLES INC. (LES)	2012-01-31
PARAGON MINERALS CORPORATION	2011-12-31
RESSOURCES EXPLOR INC.	2012-01-31
RESSOURCES MURGOR INC.	2012-01-31
RESSOURCES NORTHCORE INC.	2012-01-31
SAND TECHNOLOGY INC.	2012-01-31
SOFAME TECHNOLOGIES INC	2011-12-31
SONOMA CAPITAL INC.	2012-01-31
STELLAR PACIFIC VENTURES INC.	2012-01-31
STELMINE CANADA LTEE	2012-01-31
TECHNOLOGIES 20-20 INC.	2012-01-31
WABI EXPLORATION INC.	2012-01-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
ACTIVEINDEX REIT CLASS (#5423)	2011-12-31
ACTIVENERGY INCOME FUND	2011-12-31
ADVANTAGED CANADIAN HIGH YIELD BOND FUND (32284)	2011-12-31
AFRICO RESOURCES LTD.	2011-12-31
AGF MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
AHL INVESTMENT STRATEGIES SPC (29947)	2011-12-31
AHL INVESTMENT STRATEGIES SPC BILLETS MAN AHL DIV. 2 CAD DE CAT. D (30168)	2011-12-31
AKELA PHARMA INC.	2011-12-31
AMERICAN BONANZA GOLD CORP	2011-12-31
AMERICAN NATURAL ENERGY CORPORATION	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
ANOORAQ RESOURCES CORPORATION	2011-12-31
ARCTIC GLACIER INCOME FUND	2011-12-31
ARGOSY ENERGY INC.	2011-12-31
ASTON HILL ADVANTAGE BOND FUND (29934)	2011-12-31
ASTON HILL ADVANTAGE OIL & GAS INCOME FUND (23907)	2011-12-31
ASTON HILL ADVANTAGE VIP INCOME FUND (25144)	2011-12-31
ASTON HILL AVIP TRUST (25072)	2011-12-31
ASTON HILL CAPITAL GROWTH FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL GLOBAL AGRIBUSINESS FUND	2011-12-31
ASTON HILL GLOBAL RESOURCE FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL GLOBAL URANIUM FUND INC.	2011-12-31
ASTON HILL GROWTH & INCOME FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL MBB TRUST (29893)	2011-12-31
ASTON HILL O&G TRUST (23809)	2011-12-31
ASTON HILL OIL & GAS INCOME FUND	2011-12-31
ASTON HILL SENIOR GOLD PRODUCERS INCOME CORP.	2011-12-31
ASTON HILL STRATEGIC YIELD FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL STRATEGIC YIELD TRUST (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL VIP INCOME FUND	2011-12-31
AVENEX ENERGY CORP.	2011-12-31
BIG BANK BIG OIL SPLIT CORP.	2011-12-31
BLACKROCK SILVER BULLION TRUST	2011-12-31
BLUMONT HIRSCH PERFORMANCE FUND (#18958)	2011-12-31
BMG BULLIONFUND (#30221)	2011-12-31
BMG GOLD BULLIONFUND (#30221)	2011-12-31
BROOKFIELD SOUNDVEST EQUITY FUND	2011-12-31
BROOKFIELD SOUNDVEST SPLIT TRUST	2011-12-31
CABIA GOLDHILLS INC.	2011-11-30
CAISSE D'ECONOMIE ST-LUC	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE CONTRECOEUR-VERCHERES	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE BIENVILLE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE BROSSARD	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE L'ERABLE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE L'OUEST DE LA MONTEREGIE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE L'OUEST DE LAVAL	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE L'OUEST DE PORTNEUF	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE LA CHAUDIERE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE PEKUAKAMI	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE STANSTEAD	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE TETREAULTVILLE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE VAL-MASKA	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DES CHUTES MONTMORENCY	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DES METAUX BLANCS	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DES SOMMETS DE LA BEUCE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DES SOURCES - LAC SAINT-LOUIS	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DU COEUR DE LOTBINIERE	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
CAISSE DESJARDINS DU GRAND-COTEAU	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DE LA TABATIERE (LA)	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DE MASKINONGE (LA)	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-HONORE DE SHENLEY (LA)	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-AGATHE-DES-MONTS	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ACTON VALE	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'AYLMER	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BOIS-FRANC-CARTIERVILLE	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MINGAN-ANTICOSTI	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE-DAME-DE-GRACE	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE RIVIERE-PORTNEUF	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-LAURENT (LA)	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEDFORD	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA BASSE-LIEVRE	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MITIS	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LEVIS	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MIRABEL (30196)	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE WEEDON	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU NORD-OUEST DU TEMISCAMINGUE	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BAS-SAINT FRANCOIS	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS GRACEFIELD	2011-12-31
CAN-ENERGY COVERED CALL ETF (#32461)	2011-12-31
CAN-FINANCIALS COVERED CALL ETF (#32461)	2011-12-31
CAN-FINANCIALS INCOME CORP.	2011-12-31
CAN-MATERIALS COVERED CALL ETF (#32461)	2011-12-31
CAN-60 COVERED CALL ETF (#32461)	2011-12-31
CAN-60 INCOME CORP.	2011-12-31
CANADIAN ADVANTAGED CONVERTIBLES FUND (31868)	2011-12-31
CANADIAN CONVERTIBLE BOND FUND (#25490)	2011-12-31
CANADIAN CONVERTIBLE DEBENTURE FUND (#25490)	2011-12-31
CANADIAN CONVERTIBLE LIQUID UNIVERSE ETF (#32461)	2011-12-31
CANADIAN CONVERTIBLES FUND (31861)	2011-12-31
CANADIAN ENERGY CONVERTIBLE DEBENTURE FUND (#25490)	2011-12-31
CANADIAN REIT INCOME FUND	2011-12-31
CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC.	2011-12-31
CANBANC INCOME CORP.	2011-12-31
CANICKEL MINING LIMITED	2011-12-31
CANSO CREDIT INCOME FUND (31352)	2011-12-31
CANSO CREDIT TRUST (31320)	2011-12-31
CASCADES INC.	2011-12-31
CATEGORIE CANADIENNE D'ACTIONS «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE CANADIENNE DE L'ENERGIE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE CANADIENNE DE REPARTITION D'ACTIFS «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE CANADIENNE DE REVENU MENSUEL «ALLEZ CANADA »	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
CANOE (#32011)	
CATEGORIE CANADIENNE DU MARCHE MONETAIRE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE D' ACTIONS CANADIENNES JOV DE FONDS DE SOCIETE JOV LTEE (#28570)	2011-12-31
CATEGORIE D'OBLIGATIONS AVANTAGE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE DE CROISSANCE DU CAPITAL «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE DE RENDEMENT STRATEGIQUE AVANTAGE O'LEARY (#30617)	2011-12-31
CATEGORIE DE REVENU AMELIORE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE DE REVENU D' ACTIONS «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE DE REVENU D' ENERGIE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE ENERGIE ARK REDWOOD (#28493)	2011-12-31
CATEGORIE NATIONALE DE CRESTSTREET 2011 (II) FT	2011-12-31
CATEGORIE NATIONALE DE CRESTSTREET 2011 FT	2011-12-31
CATEGORIE NATIONALE MATRIX 2011-I	2011-12-31
CATEGORIE QUEBEC DE CRESTSTREET 2011 (II) FT	2011-12-31
CATEGORIE QUEBEC DE CRESTSTREET 2011 FT	2011-12-31
CATEGORIE QUEBEC MATRIX 2011-I	2011-12-31
CATEGORIE RENDEMENT STRATEGIQUE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
CATEGORIE REVENU MENSUEL ARK REDWOOD (#28493)	2011-12-31
CATEGORIE VALEUR TRAPEZE (#28493)	2011-12-31
CENTENNIAL PLACE APARTMENT PROJECT	2011-11-30
CENTRIC HEALTH CORPORATION	2011-12-31
CHY FUND (32235)	2011-12-31
CI MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
CINRAM INTERNATIONAL INCOME FUND	2011-12-31
CITADEL INCOME FUND	2011-12-31
CITIGROUP FINANCE CANADA INC.	2011-12-31
CITIGROUP INC.	2011-12-31
CLARKE INC.	2011-12-31
CLAYMORE INVERSE 10 YR GOVERNMENT BOND ETF (#25938)	2011-12-31
CLUBLINK ENTERPRISES LIMITED	2011-12-31
COMPAGNIE D' ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS (LA)	2011-12-31
COMPASS INCOME FUND	2011-12-31
CONNOR, CLARK & LUNN CONSERVATIVE INCOME & GROWTH FUND	2011-12-31
CONTRANS GROUP INC.	2011-12-31
CONVERTIBLE & YIELD ADVANTAGE TRUST	2011-12-31
CONVERTIBLES PORTFOLIO FUND	2011-12-31
COPERNICAN INTERNATIONAL FINANCIAL SPLIT CORP.	2011-12-31
COPERNICAN WORLD BANKS SPLIT INC.	2011-12-31
COPERNICAN WORLD FINANCIAL INFRASTRUCTURE TRUST	2011-12-31
CORPORATION MINIERE ALEXIS	2011-12-31
CORRIDOR RESOURCES INC.	2011-12-31
CREDIT SUISSE AG	2011-12-31
CRESTSTREET ALTERNATIVE ENERGY CLASS (#17851)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
CRESTSTREET DIVIDEND & INCOME CLASS (#17851)	2011-12-31
CRESTSTREET RESOURCE CLASS (#17851)	2011-12-31
CRITERION DIVERSIFIED COMMODITIES CURRENCY HEDGED FUND (#25490)	2011-12-31
CRITERION GLOBAL DIVIDEND FUND (#25490)	2011-12-31
CRITERION UTILITY PLUS FUND (#25490)	2011-12-31
CROCOTTA ENERGY INC.	2011-12-31
CYBERPLEX INC.	2011-12-31
DAY4 ENERGY INC.	2011-12-31
DDJ HIGH YIELD FUND	2011-12-31
DEJOUR ENERGY INC.	2011-12-31
DELPHI ENERGY CORP.	2011-12-31
DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT	2011-12-31
DISCOVERY 2010 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
DISCOVERY 2011 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
DIVERSIFIED ALPHA FUND II (33163)	2011-12-31
DIVERSIFIED ALPHA II CORP. (33145)	2011-12-31
DOMINION EQUITY RESOURCE GROWTH CLASS	2011-12-31
DYNETEK INDUSTRIES LTD.	2011-12-31
ENERGY INCOME FUND	2011-12-31
ENERGY INDEXPLUS DIVIDEND FUND	2011-12-31
ERDENE RESOURCE DEVELOPMENT CORPORATION	2011-12-31
EXEMPLAR CANADIAN FOCUS PORTFOLIO (#29294)	2011-12-31
EXEMPLAR DIVERSIFIED PORTFOLIO (#29294)	2011-12-31
EXEMPLAR GLOBAL OPPORTUNITIES PORTFOLIO (#29294)	2011-12-31
EXEMPLAR MARKET NEUTRAL PORTFOLIO (#29294)	2011-12-31
EXPLOITATION MINIERE GOLDGROUP INC.	2011-12-31
EXPLORATION CRESO INC.	2011-12-31
FAIRCOURT GOLD INCOME CORP.	2011-12-31
FAIRCOURT SPLIT TRUST	2011-12-31
FIDUCIE A RENDEMENT REEL (24408)	2011-12-31
FIDUCIE CHRIF (32592)	2011-12-31
FIDUCIE DE DEBENTURES CONVERTIBLES (30420)	2011-12-31
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER FRONSAC	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE (29982)	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE A TAUX VARIABLE O'LEARY (32666) (#32761)	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE AMERICAIN O'LEARY (32497)	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE CONVERTIBLE O'LEARY (31989)	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE NORD-AMERICAINE (30322)	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE OBLIGATAIRE O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FIDUCIE DE REPARTITION D'ACTIFS GLOBALE UBS	2011-12-31
FIDUCIE DE TITRES DE CAPITAL BANCAIRE CANADIEN (30034)	2011-12-31
FIDUCIE DE TITRES DE CAPITAL DE FINANCIERES NORD-AMERICAINES (30336)	2011-12-31
FIDUCIE DE TITRISATION AUTOMOBILE FORD	2011-12-31
FIDUCIE DE TITRISATION DE PROGRAMME DE FINANCEMENT DES STOCKS AUTOMOBILE FORD	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FIDUCIE DU REGIME INDIVIDUEL (#32800)	2011-12-31
FIDUCIE DU REGIME REEFLEX (#32800)	2011-12-31
FIDUCIE DU REGIME UNIVERSITAS (#32800)	2011-12-31
FIDUCIE POUR L'EDUCATION DES ENFANTS DU CANADA (LA)	2011-12-31
FINANCIAL PREFERRED SECURITIES CORPORATION	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS AMERICAINES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS CHINOISES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS DU NASDAQ 100 COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS INDIENNES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS INTERNATIONALES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR DENREES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR METAUX PRECIEUX (#29878)	2011-12-31
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR METAUX DE BASE (#29878)	2011-12-31
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR PRODUITS ENERGETIQUES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO DOW JONES CANADA TITANS 60 (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE AMERICAIN DE LA SANTE COUVERT EN DOL. CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE BANQUES AMERICAINES COUVERT EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE DE FPI (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE S&P/TSX BANQUES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE S&P/TSX METAUX DE BASE MON. COUV. EN DOL. CAN. (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE S&P/TSX PETROLE ET GAZ (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE SERVICES AUX COLLECTIVITES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO INFRASTRUCTURES MONDIALES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO MOYENNE INDUSTRIELLE DOW JONES COUVERTE EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS DE MARCHES EMERGENT COUVERT EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOC. AMERICAINES A HAUT REND. COUV. EN DOL. CAN. (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A COURT TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A LONG TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A MOYEN TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS FEDERALES A COURT TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS FEDERALES A LONG TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS FEDERALES A MOYEN TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS PROVINCIALES A COURT TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS TOTALES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO PETITES AURIFERES (#29878)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FINB BMO PETITES GAZIERES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO PETITES PETROLIERES (#29878)	2011-12-31
FIRST ASSET CANBANC SPLIT CORP.	2011-12-31
FIRST ASSET DCD PORTFOLIO FUND	2011-12-31
FIRST ASSET DIVERSIFIED CONVERTIBLE DEBENTURE FUND	2011-12-31
FIRST ASSET ENERGY & RESOURCE FUND	2011-12-31
FIRST ASSET GLOBAL BOND TRUST (21952)	2011-12-31
FIRST ASSET PIPES & POWER INCOME FUND	2011-12-31
FIRST ASSET REIT INCOME FUND	2011-12-31
FIRST ASSET YIELD OPPORTUNITY TRUST (21979)	2011-12-31
FIRST NATIONAL ALARMCAP INCOME FUND	2011-12-31
FLATIRON STRATEGIC YIELD LTD. (31145)	2011-12-31
FNB BMO CANADIEN DE DIVIDENDES (#29878)	2011-12-31
FNB BMO D'ACTIONS CANADIENNES A BETA ELEVE (#29878)	2011-12-31
FNB BMO D'ACTIONS CANADIENNES A FAIBLE VOLATILITE (#29878)	2011-12-31
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2013 (#29878)	2011-12-31
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2015 (#29878)	2011-12-31
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2020 (#29878)	2011-12-31
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2025 (#29878)	2011-12-31
FNB BMO REVENU MENSUEL (#29878)	2011-12-31
FNB BMO VENTE D'OPT.D'ACHAT COUV.MOY.IND DOW JONES COUV.EN DOLLARS CAN.(#29878)	2011-12-31
FNB BMO VENTE D'OPTIONS D'ACHAT COUVERTES DE BANQUE CANADIENNES (#29878)	2011-12-31
FNB BMO VENTE D'OPTIONS D'ACHAT COUV. DE SERVICES AUX COLLECTIVITES (#29878)	2011-12-31
FONDS A COURT TERME DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS A ECHEANCE CIBLE 2015 (#14488)	2011-12-31
FONDS A ECHEANCE CIBLE 2020 (#14488)	2011-12-31
FONDS A ECHEANCE CIBLE 2025 (#14488)	2011-12-31
FONDS A ECHEANCE CIBLE 2030 (#14488)	2011-12-31
FONDS A ECHEANCE CIBLE 2040 (#14488)	2011-12-31
FONDS A REVENU CANADIEN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS A REVENU DE DIVIDENDES AMERICAIN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS A REVENU DE DIVIDENDES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS A REVENU FIXE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS A REVENU MENSUEL CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS A REVENU MENSUEL ELEVE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS A REVENU MENSUEL PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS A REVENU STRATEGIQUE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS A VERSEMENT MENSUEL MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-12-31
FONDS A VERSEMENT MENSUEL MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS A VISER ING DIRECT, ACTIONS CROISSANCE (#28594)	2011-12-31
FONDS A VISER ING DIRECT, CROISSANCE EQUILIBREE (#28594)	2011-12-31
FONDS A VISER ING DIRECT, EQUILIBRE (#28594)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS A VISER ING DIRECT, REVENU EQUILIBRE (#28594)	2011-12-31
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE DES DIVIDENDES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-12-31
FONDS AMERICAIN DE PLUS-VALUE DU CAPITAL OMEGA ADVISORS	2011-12-31
FONDS AMERICAIN DE VALEUR MD (#5407)	2011-12-31
FONDS AMERIQUE LATINE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS ARISTOCRATES DE DIVIDENDES CAN.S&P/TSX MATRIX(CAT.DE SOC.) (#6714)	2011-12-31
FONDS ASIATIQUE DE CROISSANCE ET DE REVENU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS ASIE-PACIFIQUE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS ASIE-PACIFIQUE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS ASIE-PACIFIQUE MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS AU FLOTTANT FAIBLE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS AVANTAGE AMERICAIN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS AVANTAGE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS AVANTAGE MANUVIE II (#6814)	2011-12-31
FONDS AVANTAGE MONDIAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS CANADIEN A HAUT RENDEMENT FOCUS (32593)	2011-12-31
FONDS CANADIEN A REVENU FIXE SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS CANADIEN D' ACTIONS A GRANDE CAPITALISATION BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS CANADIEN D'OBLIGATIONS CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS CANADIEN D'OCCASIONS DE REVENU 2 O'LEARY	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE CROISSANCE DES DIVIDENDES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE CROISSANCE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE REVENU DIVERSIFIE O'LEARY (#32761)	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE TITRES A REVENU FIXE JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS CATEGORIE ENERGIE CATAPULT REDWOOD (#28493)	2011-12-31
FONDS CHEFS DE FILE MONDIAUX CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS CIBLE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS CIBLE MONDIAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF D' ACTIONS INTERNATIONALES GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF D' ACTIONS AMERICAINES GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF D' ACTIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONS CANADIENNE A LONG TERME GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF DE DIVIDENDES GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COMMUN D' ACTIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN D' ACTIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN D' ACTIONS OUTRE-MER IMPERIAL (#21034)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS COMMUN D' ACTIONS US IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#5089)	2011-12-31
FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS A COURT TERME IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN DE FIDUCIES DE REVENU CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN DE REVENU D' ACTIONS MONDIALES IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN DE REVENU DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN ECONOMIES EMERGENTES IMPERIAL (#5089)	2011-12-31
FONDS COMMUN MARCHÉ MONÉTAIRE IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS CONSERVATEUR DIVERSIFÉ SELECTION MONDIALE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS CONSERVATEUR MODÉRE DIVERSIFIÉ SELECTION MONDIALE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS CROISSANCE DES DIVIDENDES BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS CROISSANCE QUÉBEC ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D' ACHATS PÉRIODIQUES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES SÉLECTIONNÉES BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES À GRANDE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES AVEC COUV. DE CH. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES MATRIX (CATÉGORIE DE SOCIÉTÉS) (#6714)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES MULT. TOUTES CAP. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMÉRICAINES TOUTES CAPITALISATIONS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS ASIE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES SÉLECTIONNÉES BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES OCEANROCK (#31045)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PUR CASTLE ROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES VALEURS COMMU. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE GRANDES SOCIETES AMERICAINE SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS (#13303)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE PAYS EMERGENTS DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE PETITES SOCIETES AMERICAINE SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE SOCIETES AMERICAINES A PETITE CAPITALISATION (#13303)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DES MARCHES EMERGENTS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DIVERSIFIE REDWOOD (#29523)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS EAEO SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS EUROPE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS EUROPEENNES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS EUROPEENNES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS MARCHES EMERGENTS SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS MD (#5407)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS MONDIALES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS MONDIALES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS MONDIALES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS MONDIALES VALEURS COMMU. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS OUTRE-MER AVEC COUV. DE CHANGE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS OUTRE-MER PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS PRIVILEGIEES LEON FRASER JOV (#28570)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS TENDANCES MONDIALES DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS VALEUR CANADIENNES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS D'APPRECIATION A PETITE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'APPRECIATION CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'APPRECIATION D'ACTIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'APPRECIATION D'ACTIONS INTERNATIONALES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'ENTREPRISE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS D'EPARGNE-PLACEMENT MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'HYPOTH. ET D'OBLIGATIONS A COURT TERME PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'HYPOTHEQUES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS D'INVESTISSEMENT A REVENU FIXE CANADIEN RUSSELL (#10820)	2011-12-31
FONDS D'INVESTISSEMENT D' ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#10820)	2011-12-31
FONDS D'INVESTISSEMENT D' ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#10820)	2011-12-31
FONDS D'INVESTISSEMENT D' ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#10820)	2011-12-31
FONDS D'INVESTISSEMENT D' ACTIONS OUTRE- MER RUSSELL (#10820)	2011-12-31
FONDS D'OBL. INDEXEES SUR L'INFLATION PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGA. VALEURS COMMUNAUTAIRES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATION A LONG TERME INDEXEES SUR L'INFLATION PH&N (#15304)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME (#14488)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME INDEXEES SUR L'INFLATION PH&N (#15304)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME (#14488)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT GLOBAL PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL (#14488)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT TOTAL CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A STRATEGIE AVANT. MONDIALES PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS AMERICAINES A HAUT RENDEMENT (#14488)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS ASIATIQUES A RENDEMENT GLOBAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS AVANTAGE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES PLUS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CORPORATIVES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS ET D'HYPOTHEQUES MD (#5407)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS JOV (#28570)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS LYSANDER (#33222)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS MD (#5407)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS UNIVERS CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS AMERICAINES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS D'AFFAIRES JAPONAISES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS DE CROISSANCE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS DE RENDEMENT MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS DE REVENU STRATEGIQUE MANUVIE (32603)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS EUROPE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS MONDIALES GALILEO (#26198)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS MONDIALES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OPPORTUNITES CANADIENNES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OPTIONS D'ACHAT COUVERTES DE BANQUES CAN.PLUS MATRIX(CAT.SOC.)(#6714)	2011-12-31
FONDS DE BASE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE BONS DU TRESOR CANADIENS CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE CAPITAL GOODWOOD (LE)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN PHILLIPS HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE BONIFIEE WEBB (#28812)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN PHILLIPS. HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIENNE A GRANDE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS AMERICAINES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS INTERNATIONALES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DE L'ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUEBEC (#25748)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DE TITRES DE SOC. A PETITE CAPITALISATION DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DIVERSIFIE AMERICAIN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DIVERSIFIE SELECTION MONDIALE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DU CAPITAL CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DYNAMIQUE DIVERSIFIE SELECTION MONDIALE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE EQUILIBRE PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS DE CROISSANCE GESTION FISCALE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE MONDIALE 100 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE ORIENTE CANADA (#14488)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE 100 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE 80/20 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES ALTAMIRA INC. (#6226)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES LEON FRAZER JOV (#28570)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES MARCHES EMERGENTS REDWOOD (#28493)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES MD (#5407)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES MENSUELS BMO GUARDIAN LTEE (#5791)	2011-12-31
FONDS DE GESTION COMMUNE DE FIDUCIES DE REVENU A IMPOT DIFFERE MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS DE GESTION DE TRESORERIE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE LIQUIDITES CORPORATIVES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE AMERICAIN BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE AMERICAIN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE CANADIEN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS DE MARCHES EMERGENTS CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE METAUX PRECIEUX ET DE METAUX STRATEGIQUES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS DE PETITES CAPITALISATIONS CANADIEN CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE PETITES SOCIETES MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER BTB	2011-12-31
FONDS DE PLACEMENT INTERNATIONAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE PLACEMENTS CANADIENS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE PLACEMENTS DIVERSIFIES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT AMELIORE CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT D'ACTIONS CANADIENNES O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT D'ACTIONS MONDIALES O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT D'OBLIGATIONS CANADIENNES O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT D'OBLIGATIONS MONDIALES AVANTAGE O'LEARY(#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT D'OBLIGATIONS MONDIALES O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT DE DEBENTURES CONVERTIBLES AVANTAGE (32078)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT DES MARCHES EMERGENTS O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT EQUILIBRE CANADIEN O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT STRATEGIQUE AMERICAIN AVANTAGE O'LEARY (32534)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT STRATEGIQUE AMERICAIN O'LEARY (#30617)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS DE RENDEMENT STRATEGIQUE EXTRA O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT STRATEGIQUE O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT TOTAL CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS DE REPARTITION TACTIQUE D'ACTIFS ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS DE RESSOURCES CANADIEN MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS DE RESSOURCES CANADIEN MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-12-31
FONDS DE RESSOURCES NATURELLES ENERVEST LTEE	2011-12-31
FONDS DE RESSOURCES NATURELLES MONDIALES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE RETRAITE CANADIEN ROI (#28094)	2011-12-31
FONDS DE RETRAITE EQUILIBRE PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE RETRAITE MONDIAL ROI (#28094)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A COURT TERME CANADIEN (#13303)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A COURT TERME CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A COURT TERME MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A IMPOT DIFFERE MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A RENDEMENT REEL CONNOR, CLARK & LUNN (#24440)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE (32762) (#32761)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE REVENU ACTIONS PALOS (#32810)	2011-12-31
FONDS DE REVENU ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU AMELIORE (#13303)	2011-12-31
FONDS DE REVENU AMELIORE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
FONDS DE REVENU BONIFIE WEBB (#28812)	2011-12-31
FONDS DE REVENU CANADIEN A COURT TERME BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU CONSERVATEUR O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE REVENU D' ACTIONS CANADIENNES O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE REVENU DE BIENS DURABLES O'LEARY	2011-12-31
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE REVENU DIVERSIFIE REDWOOD (#29523)	2011-12-31
FONDS DE REVENU ELEVE CANADIEN O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE REVENU ELEVE PLUS GALILEO (#26198)	2011-12-31
FONDS DE REVENU EN DIVIDENDES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS DE REVENU EQUILIBRE INTERNATIONAL MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-12-31
FONDS DE REVENU FIXE CANADIEN (#13303)	2011-12-31
FONDS DE REVENU FIXE INTERNATIONAL (#13303)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL ACTIONS BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL CONSERVATEUR BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL ELEVE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL ELEVE II BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS DE REVENU MENSUEL PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL PONDERE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL PRUDENT BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU 100 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE REVENU 20/80 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE REVENU 40/60 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE REVENUS PRIVILEGES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE ROTATION DE SECTEURS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE SOC. DE PETITES CAPITALISATIONS D' ACTIONS CANADIENNES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE SOCIETES DE CROISSANCE CANADIENNES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS DE STRATEGIES DIVERSIFIEES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE SUPERCYCLE MONDIAL ROI (#28094)	2011-12-31
FONDS DE TITRES DE CREANCE DES MARCHES EMERGENTS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE VALEUR CANADIENNE CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS DE VALEUR D' ACTIONS AMERICAINES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE VALEUR D' ACTIONS CANADIENNES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE VALEUR D' ACTIONS CANADIENNES BONAVISTA (#15304)	2011-12-31
FONDS DE VALEUR D' ACTIONS CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS DE VALEUR D' ACTIONS INTERNATIONALE (#13303)	2011-12-31
FONDS DES 20 PREMIERES ACTIONS CANADA DE ROI (#28094)	2011-12-31
FONDS DISCIPLINE D' ACTIONS INTERNATIONALES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DISCIPLINE D' ACTIONS AMERICAINES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE CONSERVATEUR BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE CONVERTIBLE (32172)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE CROISSANCE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE EQUILIBRE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE PONDERE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE PRUDENT BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DOW JONES CANADA DE 50 TITRES A DIV.ELEVES MATRIX(CAT.SOC.) (#6714)	2011-12-31
FONDS DU MARCHE DU SUD-EST ASIATIQUE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS DU REVENU 30/70 (#14488)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS BRIC DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS CHINOISES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS INDIENNES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN GEST. COMMUNE TITRES DE CREANCE DE NOUVEAUX MARCHES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES MULTIALPHA	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
HSBC (#16136)	
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES MULTIALPHA HSBC(#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES MULTIALPHA HSBC(#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. CANADIENNES A PETITE CAP. HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE MARCHE MONETAIRE CANADIEN HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS AMERICAINES A REND. ELEVE HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES MULTIALPHA HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS MOND. LIEES A L'INFLATION HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE PRETS HYPOTHECAIRES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE REVENU EN DIVIDENDES CANADIENS HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE SOC. AME. A PET. OU MOY.CAP.MULTIALPHA HSBC(#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE SOC. CAN. A PETITE CAP. MULTIALPHA HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE TITRES DES NOUVEAUX MARCHES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN OBLIGATIONS CANADIENNES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN PRETS HYPOTHECAIRES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN TITRES DE CREANCE DES NOUVEAUX MARCHES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN TITRES DES NOUVEAUX MARCHES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS US DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS ENERGETIQUE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS ENERGIE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS EQS PATHFINDER PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CIBLE MONDIAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS EQUILIBRE D'ACTIONS MONDIALES A PETITE CAPITALIZATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE D'APPRECIATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE D'OCCASIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE D'OCCASIONS MONDIALE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DE CROISSANCE 70/30 (#14488)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DE L'ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUEBEC (#25748)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DE REVENU MENSUEL (#14488)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DES MARCHES EMERGENTS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DIVERSIFIE SELECTION MONDIALE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE INTERNATIONAL MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE LINCLUDEN	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE LYSANDER (#33222)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE MD (#5407)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE MONDIAL BONAVIDA (#15304)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE MONDIAL CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE MONDIAL PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE ORIENTE CANADA (#14488)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE VALEURS COMMUNAUTAIRES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE 50/50 (#14488)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE 60/40 (#14488)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE-CROISSANCE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE-RETRAITE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS EUROPEEN DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EXEMPLAR D'INFRASTRUCTURE GLOBALE (#29294)	2011-12-31
FONDS EXEMPLAR DE REVENU CANADIEN (#29294)	2011-12-31
FONDS EXEMPLAR LEADERS (#29294)	2011-12-31
FONDS FID. DE RETRAITE D'AC. CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS FID. DE RETRAITE D'AC. CANADIENNES PLUS PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS FID. DE RETRAITE D'ACT. OUTRE-MER PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS FIDUCIAIRE DE RETRAITE EQUILIBRE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS FORMULA GROWTH	2011-12-31
FONDS GLOBAL D'ACTIONS DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS IMMOBILIER (#13303)	2011-12-31
FONDS IMMOBILIER CANADIEN CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS IMMOBILIER MONDIAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INDICE BOURSIER AMERICAIN CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE BOURSIER AMERICAIN ELARGI CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE BOURSIER CANADIEN CIBC (#5089)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS INDICE BOURSIER EUROPEEN CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE BOURSIER INTERNATIONAL CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE NASDAQ CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE OBLIGATAIRE CANADIEN CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE OBLIGATAIRE MONDIAL CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICIEL AMERICAIN ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS INDICIEL AMERICAIN DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS INDICIEL AMERICAIN NEUTRE EN DEVISES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS INDICIEL ASIE-PACIFIQUE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICIEL CANADIEN ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS INDICIEL D' ACTIONS AMERICAINES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INDICIEL D' ACTIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INDICIEL D' ACTIONS INTERNATIONALES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INDICIEL D' OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICIEL DE CONTRATS A TERME PLACEMENTS SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS INDICIEL EQUILIBRE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICIEL INTERNATIONAL ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS INDICIEL INTERNATIONAL NEUTRE EN DEVISES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS INDICIEL JANTZI SOCIAL MD MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS INDICIEL MARCHES EMERGENTS CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INTERNATIONAL DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-12-31
FONDS INTERNATIONAL DE REVENUS DE DIVIDENDES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR MD (#5407)	2011-12-31
FONDS JARISLOWSKY FRASER SELECT EQUILIBRE (#31634)	2011-12-31
FONDS JARISLOWSKY FRASER SELECT ACTIONS CANADIENNES (#31634)	2011-12-31
FONDS JARISLOWSKY FRASER SELECT REVENU (#31634)	2011-12-31
FONDS MARCHE MONETAIRE CANADIEN CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS MARCHE MONETAIRE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS MARCHE MONETAIRE MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS MENSUEL DE DIVIDENDES ET DE REVENU MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS METAUX PRECIEUX CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS MONDIAL A PETITE CAPITALISATION BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONDIAL A PETITE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS MONDIAL A PETITE CAPITALISATION REDWOOD (#29523)	2011-12-31
FONDS MONDIAL A REVENU ELEVE CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS MONDIAL A REVENU MENSUEL CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS MONDIAL D' ACTIONS BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONDIAL D' INFRASTRUCTURES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS MONDIAL D' OBLIGATIONS BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONDIAL D' OCCASIONS DE RENDEMENT O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS MONDIAL DE PETITES SOCIETES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS MONDIAL DE RENDEMENT D' INFRASTRUCTURE O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS MONDIAL DE RENDEMENT ABSOLU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONDIAL DE REVENUS DE DIVIDENDES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS MONDIAL DE TECHNOLOGIE CIBC (#5089)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS MONDIAL DIVERSIFIE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONDIAL PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS MONDIAL TECHNOLOGIE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONETAIRE (#13303)	2011-12-31
FONDS MONETAIRE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS MONETAIRE MD (#5407)	2011-12-31
FONDS MULTISTRATEGIE PROPEL	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2015 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2020 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2025 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2030 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2035 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2040 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2045 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBLIGATIONS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS OMEGA ACTIONS CANADIENNES (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA ACTIONS MONDIALES (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA ACTIONS PRIVILEGIEES (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA CONSENSUS ACTIONS AMERICAINES (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA CONSENSUS ACTIONS INTERNATIONALES (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA DIVIDENDES ELEVES (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA MARCHES EMERGENTS (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA OPPORTUNITES MONDIALES (#6226)	2011-12-31
FONDS PETITE CAPITALISATION BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS PETITES SOCIETES AMERICAINES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS PETITES SOCIETES INTERNATIONALES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS PORTEFEUILLE DE CROISSANCE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS PORTEFEUILLE EQUILIBRE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS PRUDENT DE REVENU MENSUEL (#14488)	2011-12-31
FONDS RESSOURCES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS RESSOURCES CANADIENNES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS REVENU MENSUEL DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS REVENU MENSUEL EN DOLLARS US DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS SCIENCES DE LA SANTE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS SELECTIF MD (#5407)	2011-12-31
FONDS SIERRA D'ACTIONS MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS SOCIETES FINANCIERES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS SOUS-JACENT D'ACTIONS CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS STRATEGIQUE DE MARCHANDISE COXE	2011-12-31
FONDS STRATEGIQUE DE RENDEMENT MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS SYNTHETIQUE DE FORTE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)	2011-12-31
FONDS SYNTHETIQUE DE MOYENNE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS VALEUR D'OBLIGATIONS DE SOCIETES LYSANDER (#33222)	2011-12-31
FONDS VALEUR MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS VINTAGE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS 30 PREMIERES ACTIONS A PETITE CAPITALISATION CANADA ROI (#28094)	2011-12-31
FRONT STREET GROWTH FUND	2011-12-31
FRONT STREET STRATEGIC YIELD FUND LTD. (31146)	2011-12-31
GEOPETRO RESOURCES COMPANY	2011-12-31
GEOVIC MINING CORP.	2011-12-31
GISEMENTS PETROLIERS DE CONTROLE BRITANNIQUE LTEE	2011-12-31
GLACIER MEDIA INC.	2011-12-31
GLG EMERGING MARKETS INCOME PORTFOLIO LTD. (33143)	2011-12-31
GLOBAL ALUMINA CORPORATION	2011-12-31
GLOBAL DIVIDEND FUND	2011-12-31
GLOBAL STRATEGY MASTER LP	2011-12-31
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.	2011-12-31
GREAT BASIN GOLD LTD.	2011-12-31
GROPPE TACTICAL ENERGY CLASS (#5423)	2011-12-31
GROUPE DATA INC.	2011-12-31
GVIC COMMUNICATIONS CORP.	2011-12-31
GWR GLOBAL WATER RESOURCES CORP.	2011-12-31
HIGH RIVER GOLD MINES LTD	2011-12-31
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS FUND (SKYLON) (#22258)	2011-12-31
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS TRUST (SKYLON) (#22282)	2011-12-31
IMPERIAL METALS CORPORATION	2011-12-31
INDEXPLUS DIVIDEND FUND	2011-12-31
INDEXPLUS INCOME FUND	2011-12-31
INDUSTRIES DOREL INC. (LES)	2011-12-30
INDUSTRIES LASSONDE INC.	2011-12-31
INTELGENX TECHNOLOGIES CORP.	2011-12-31
ISHARES ADVANTAGED CANADIAN BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES ADVANTAGED CONVERTIBLE BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES ADVANTAGED SHORT DURATION HIGH INCOME FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES ADVANTAGED U.S. HIGH YIELD BOND INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#25938)	2011-12-31
ISHARES BALANCED GROWTH COREPORTFOLIO FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES BALANCED INCOME COREPORTFOLIO FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES BRIC INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES BROAD COMMODITY INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#25938)	2011-12-31
ISHARES BROAD EMERGING MARKETS FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES CANADIAN BALANCED INCOME COREPORTFOLIO FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES CANADIAN FINANCIAL MONTHLY INCOME FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES CANADIAN FUNDAMENTAL INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES CHINA ALL-CAP INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES CONSERVATIVE COREPORTFOLIO FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES EQUAL WEIGHT BANC & LIFECO FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES GLOBAL AGRICULTURE INDEX FUND (#25938)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
ISHARES GLOBAL INFRASTRUCTURE INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES GLOBAL MONTHLY ADVANTAGED DIVIDEND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES GLOBAL REAL ESTATE INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES GOLD BULLION FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES INTERNATIONAL FUNDAMENTAL INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES JAPAN FUNDAMENTAL INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#25938)	2011-12-31
ISHARES MANAGED FUTURES INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES NATURAL GAS COMMODITY INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES OIL SANDS INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES PREMIUM MONEY MARKET FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES S&P GLOBAL WATER INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES S&P US DIVIDEND GROWERS INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#25938)	2011-12-31
ISHARES S&P/TSX CANADIAN DIVIDEND ARISTOCRATS INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES S&P/TSX CANADIAN PREFERRED SHARE INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES S&P/TSX GLOBAL MINING INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES SMALL-MID CAP BRIC INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES US FUNDAMENTAL INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES 1-10 YEAR LADDERED CORPORATE BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES 1-10 YEAR LADDERED GOVERNMENT BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES 1-5 YEAR LADDERED CORPORATE BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES 1-5 YEAR LADDERED GOVERNMENT BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
IVERNIA INC.	2011-12-31
JAYDEN RESOURCES INC.	2011-12-31
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	2011-12-31
KINGSWAY LINKED RETURN OF CAPITAL TRUST (24421)	2011-12-31
KINGSWAY NOTE TRUST (24320)	2011-12-31
KOBEX MINERALS INC.	2011-12-31
LEADER ENERGY SERVICES LTD.	2011-12-31
LOGAN INTERNATIONAL INC.	2011-12-31
MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION	2011-12-31
MAN CANADA AHL ALPHA FUND (29978)	2011-12-31
MAN CANADA AHL DP INVESTMENT FUND (30217)	2011-12-31
MAN GLG EMERGING MARKETS INCOME FUND (33186)	2011-12-31
MANULIFE STRATEGIC INCOME TRUST (32595)	2011-12-31
MAPLE LEAF SHORT DURATION 2011-II FT NATIONAL CLASS	2011-12-31
MAPLE LEAF SHORT DURATION 2011-II FT QUEBEC CLASS	2011-12-31
MARKLAND AGF PRECIOUS METALS CORP.	2011-12-31
MARRET HIGH YIELD STRATEGIES FUND (30037)	2011-12-31
MARRET HYS TRUST (29990)	2011-12-31
MARRET IGB TRUST (30317)	2011-12-31
MARRET INVESTMENT GRADE BOND FUND (30371)	2011-12-31
MARRET MSIF TRUST (32236)	2011-12-31
MARRET MULTI-STRATEGY INCOME FUND (32286)	2011-12-31
MATRIX ASSET MANAGEMENT INC.	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
MATRIX 2011-II FT NATIONAL CLASS	2011-12-31
MATRIX 2011-II FT QUEBEC CLASS	2011-12-31
MBN CORPORATION	2011-12-31
MCAN MORTGAGE CORPORATION	2011-12-31
MEDICAGO INC.	2011-12-31
METALS PLUS INCOME CORP.	2011-12-31
MFC INDUSTRIAL LTD.	2011-12-31
MIDDLEFIELD CANADIAN GROWTH CLASS (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD GLOBAL AGRICULTURE CLASS (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD INCOME AND GROWTH FUND (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD INCOME PLUS CLASS (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD PRECIOUS METALS CLASS (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD SHORT-TERM INCOME CLASS (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD URANIUM FOCUSED METALS CLASS (#5423)	2011-12-31
MINES D'OR DYNACOR INC.	2011-12-31
MINES MONETA PORCUPINE INC. (LES)	2011-12-31
MINT INCOME FUND	2011-12-31
MORGUARD SUNSTONE REAL ESTATE INCOME FUND	2011-12-31
MRF 2010 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
MRF 2011 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
NAL ENERGY CORPORATION	2011-12-31
NATURALLY ADVANCED TECHNOLOGIES INC.	2011-12-31
NEW MILLENNIUM IRON CORP.	2011-12-31
NORROCK REALTY FINANCE CORPORATION (28965)	2011-12-31
NORTH AMERICAN ADVANTAGED CONVERTIBLES FUND	2011-12-31
NORTHWATER MARKET-NEUTRAL TRUST	2011-12-31
NUINSCO RESOURCES LIMITED	2011-12-31
OCP CREDIT STRATEGY FUND (30453)	2011-12-31
OCP CREDIT TRUST (31691)	2011-12-31
OCP INVESTMENT TRUST (30406)	2011-12-31
OCP SENIOR CREDIT FUND (31718)	2011-12-31
OIL SANDS SECTOR FUND	2011-12-31
OLYMPUS PACIFIC MINERALS INC.	2011-12-31
OREZONE GOLD CORPORATION	2011-12-31
ORSU METALS CORPORATION	2011-12-31
OSI GEOSPATIAL INC.	2011-11-30
PATHFINDER CONVERTIBLE DEBENTURE FUND (30456)	2011-12-31
PATHWAY MINING 2010-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
PATHWAY MINING 2011 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- CANADIAN FLEX SERIES FUND (#28440)	2011-12-31
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- ENERGY SERIES FUND (#28440)	2011-12-31
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- EXPLORER SERIES FUND (#28440)	2011-12-31
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- FLEX DIV. AND INC. GROWTH SERI. FUND (#28440)	2011-12-31
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- RESOURCE FLEX SERIES FUND (#28440)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
PATHWAY OIL & GAS 2010 FLOW-THROUGH LIMITED	2011-12-31
PILOT GOLD INC.	2011-12-31
PLACEMENTS D'AVENIR MD LIMITEE (#5407)	2011-12-31
PORTEFEUILLE A REVENU FIXE LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
PORTEFEUILLE AMERICAIN D'ACTIONS BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE AMERICAIN DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE AUDACIEUX SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS A REVENU BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS DE VALEURS SURES BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN D'OBLIGATIONS D'ENTREPRISE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN D'OBLIGATIONS A RENDEMENT GLOBAL BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN DE FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE EDGEPOINT (#30578)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN DE REVENU D'OBLIGATIONS BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN DU MARCHE MONETAIRE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN EDGEPOINT (#30578)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN SPECIAL DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR MD (#5407)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CROISSANCE DYNAMIQUE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CROISSANCE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CROISSANCE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE D'ACTIONS DES MARCHES EMERGENTS BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE D'OCCASIONS LEADERS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CC&L (#25019)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE LEADERS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE ET DE REVENU MERITAS (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE ET DE REVENU OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE FNB JOV (#28570)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE MERITAS (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE OCEANROCK (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE MD (#5407)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MERITAS (#18949)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE LEADERS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE FNB JOV (#28570)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE MERITAS (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU MERITAS (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU OCEANROCK (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU PRUDENT LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DIVERSIFIE A REVENU CC&L (#25019)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE CROISSANCE CC&L (#25019)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE A REVENU MENSUEL SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MERITAS (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MODERE MD (#5407)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MONDIAL SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE INTERNATIONAL D' ACTIONS BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS AMERICAINES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS CANADIENNES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS INTERNATIONALES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS MONDIALES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE CROISSANCE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE ACTIONS (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE ACTIONS MONDIALES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CONSERVATEUR (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CROISSANCE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE EQUILIBRE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE MODERE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU CONSERVATEUR (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU ACTIONS (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU CROISSANCE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU EQUILIBRE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU MODERE (#26007)	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
PORTEFEUILLE MODERE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MONDIAL DE FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE EDGEPOINT (#30578)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MONDIAL EDGEPOINT (#30578)	2011-12-31
PORTEFEUILLE PRUDENT FNB JOV (#28570)	2011-12-31
PORTEFEUILLE REVENU PLUS SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE SECURITAIRE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE SPECIAL D' ACTIONS INTERNATIONALES BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE TOUTES ACTIONS LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
POSERA HDX LIMITED	2011-12-31
PRECISION DRILLING CORPORATION	2011-12-31
PREFERRED SHARE INVESTMENT TRUST	2011-12-31
PREMIER GOLD MINES LIMITED	2011-12-31
PRIMARY CORP.	2011-12-31
PRO FTSE NA DIVIDEND INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FTSE RAFI CANADIAN INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FTSE RAFI EMERGING MARKETS INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FTSE RAFI GLOBAL INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FTSE RAFI HONG KONG CHINA INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FTSE RAFI US INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FUNDAMENTAL BALANCED INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FUNDAMENTAL BOND INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO MONEY MARKET FUND (#26303)	2011-12-31
QUEENSTON MINING INC.	2011-12-31
QUESTERRE ENERGY CORPORATION	2011-12-31
RAINMAKER ENTERTAINMENT INC.	2011-12-31
RAM POWER, CORP.	2011-12-31
RAVENSOURCE FUND	2011-12-31
REDLINE COMMUNICATIONS GROUP INC.	2011-12-31
REIT INDEXPLUS INCOME FUND	2011-12-31
REPUBLIC GOLDFIELDS INC.	2011-12-31
RESPONSE BIOMEDICAL CORP.	2011-12-31
RESSOURCES CLAUDE INC. (LES)	2011-12-31
RESSOURCES STRATECO INC.	2011-12-31
RESSOURCES THUNDERMIN INC.	2011-12-31
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	2011-12-31
ROYAL HOST INC.	2011-12-31
SAVARIA CORPORATION	2011-12-31
SCITI FUND (#23857)	2011-12-31
SCITI ROCS TRUST (24138)	2011-12-31
SELWYN RESOURCES LTD.	2011-12-31
SEMBIOSYS GENETICS INC.	2011-12-31
SENVEST CAPITAL INC.	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
SERVICES IMMOBILIERS BROOKFIELD INC.	2011-12-31
SHAWCOR LTEE	2011-12-31
SHORELINE ENERGY CORP.	2011-12-31
SIGNATURE DIVERSIFIED VALUE TRUST (#21021)	2011-12-31
SIGNATURE ONGOING BUSINESS TRUST (#20989)	2011-12-31
SKYLON ALL ASSET TRUST	2011-12-31
SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST (#20844)	2011-12-31
SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST II (#20844)	2011-12-31
SKYLON GLOBAL HIGH YIELD TRUST (#20550) (#21390)	2011-12-31
SKYLON GLOBAL YIELD FUND LIMITED (#21866)	2011-12-31
SKYLON GROWTH & INCOME TRUST	2011-12-31
SKYLON INTERNATIONAL ADVANTAGE YIELD TRUST (#21913)	2011-12-31
SMC MAN AHL ALPHA FUND	2011-12-31
SOCIETE D'INVESTISSEMENT ALTAFUND (#6226)	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE PATHWAY QUEBEC 2010-II	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE PATHWAY QUEBEC 2011	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE SPROTT 2010	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE 2010 CONNOR, CLARK & LUNN	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE CENTRE DES RECOLLETS-FOUCHER	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2010 (#32351)	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2011 (32351)	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE MULTI-MANAGER I	2011-12-31
SOLUTION CROISSANCE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
SOLUTION CROISSANCE DYNAMIQUE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
SOLUTION EQUILIBREE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
SOLUTION PRUDENCE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
SOLUTION REVENU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
SPROTT INC.	2011-12-31
SPROTT PHYSICAL GOLD TRUST	2011-12-31
SPROTT PHYSICAL SILVER TRUST	2011-12-31
SPROTT SFIF TRUST (32731)	2011-12-31
SPROTT STRATEGIC FIXED INCOME FUND (32732)	2011-12-31
SPROTT 2011 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
STELLA-JONES INC.	2011-12-31
T. BOONE PICKENS ENERGY FUND	2011-12-31
TDK RESOURCE FUND INC.	2011-12-31
TEARLAB CORPORATION	2011-12-31
TECH GIANTS COVERED CALL ETF (#32461)	2011-12-31
TECHNOLOGIE SILANIS INC.	2011-12-31
TREE ISLAND WIRE INCOME FUND	2011-12-31
TREVALI MINING CORPORATION	2011-12-31
TRIAx DIVERSIFIED HIGH YIELD TRUST	2011-12-31
TRIDENT PERFORMANCE CORP. (28909)	2011-12-31
TRIDENT PERFORMANCE CORP. II	2011-12-31
TRIDENT PERFORMANCE TRUST (28906)	2011-12-31
TUCKAMORE CAPITAL MANAGEMENT INC.	2011-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
UBS (CANADA) GLOBAL ALLOCATION FUND (#16794)	2011-12-31
URANIUM FOCUSED ENERGY FUND	2011-12-31
UTILITY SPLIT TRUST	2011-12-31
VANGUARD CANADIAN AGGREGATE BOND INDEX ETF (#33031)	2011-12-31
VANGUARD CANADIAN SHORT-TERM BOND INDEX ETF (#33031)	2011-12-31
VANGUARD MSCI CANADA INDEX ETF (#33031)	2011-12-31
VANGUARD MSCI EAFE INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2011-12-31
VANGUARD MSCI EMERGING MARKETS INDEX ETF (#33031)	2011-12-31
VANGUARD MSCI U.S. BROAD MARKET INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2011-12-31
WALLBRIDGE MINING COMPANY LIMITED	2011-12-31
WESCAST INDUSTRIES INC.	2012-01-01
WESTSHORE TERMINALS INVESTMENT CORPORATION	2011-12-31
WORLD HEART CORPORATION	2011-12-31
XEBEC ADSORPTION INC.	2011-12-31
YIELD ADVANTAGE INCOME FUND (#23526)	2011-12-31
YIELD ADVANTAGE INCOME TRUST (#23732)	2011-12-31
YIELDPLUS INCOME FUND	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
ACTIVEINDEX REIT CLASS (#5423)	2011-12-31
ACTIVENERGY INCOME FUND	2011-12-31
ADVANTAGED CANADIAN HIGH YIELD BOND FUND (32284)	2011-12-31
AFRICO RESOURCES LTD.	2011-12-31
AGF MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
AHL INVESTMENT STRATEGIES SPC (29947)	2011-12-31
AHL INVESTMENT STRATEGIES SPC BILLETS MAN AHL DIV. 2 CAD DE CAT. D (30168)	2011-12-31
AKELA PHARMA INC.	2011-12-31
AMERICAN BONANZA GOLD CORP	2011-12-31
AMERICAN NATURAL ENERGY CORPORATION	2011-12-31
ANOORAQ RESOURCES CORPORATION	2011-12-31
ARCTIC GLACIER INCOME FUND	2011-12-31
ARGOSY ENERGY INC.	2011-12-31
ASTON HILL ADVANTAGE BOND FUND (29934)	2011-12-31
ASTON HILL ADVANTAGE OIL & GAS INCOME FUND (23907)	2011-12-31
ASTON HILL ADVANTAGE VIP INCOME FUND (25144)	2011-12-31
ASTON HILL AVIP TRUST (25072)	2011-12-31
ASTON HILL CAPITAL GROWTH FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL GLOBAL AGRIBUSINESS FUND	2011-12-31
ASTON HILL GLOBAL RESOURCE FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL GLOBAL URANIUM FUND INC.	2011-12-31
ASTON HILL GROWTH & INCOME FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL MBB TRUST (29893)	2011-12-31
ASTON HILL O&G TRUST (23809)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
ASTON HILL OIL & GAS INCOME FUND	2011-12-31
ASTON HILL SENIOR GOLD PRODUCERS INCOME CORP.	2011-12-31
ASTON HILL STRATEGIC YIELD FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL STRATEGIC YIELD TRUST (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL VIP INCOME FUND	2011-12-31
AVENEX ENERGY CORP.	2011-12-31
BIG BANK BIG OIL SPLIT CORP.	2011-12-31
BLACKROCK SILVER BULLION TRUST	2011-12-31
BMG BULLIONFUND (#30221)	2011-12-31
BMG GOLD BULLIONFUND (#30221)	2011-12-31
BROOKFIELD SOUNDVEST EQUITY FUND	2011-12-31
BROOKFIELD SOUNDVEST SPLIT TRUST	2011-12-31
CABIA GOLDHILLS INC.	2011-11-30
CAISSE D'ECONOMIE ST-LUC	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE CONTRECOEUR-VERCHERES	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE BIENVILLE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE BROSSARD	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE L'ERABLE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE L'OUEST DE LA MONTEREGIE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE L'OUEST DE LAVAL	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE L'OUEST DE PORTNEUF	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE LA CHAUDIERE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE PEKUAKAMI	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE STANSTEAD	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE TETREAVILLE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DE VAL-MASKA	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DES CHUTES MONTMORENCY	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DES METAUX BLANCS	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DES SOMMETS DE LA BEAUCE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DES SOURCES - LAC SAINT-LOUIS	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DU COEUR DE LOTBINIERE	2011-12-31
CAISSE DESJARDINS DU GRAND-COTEAU	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DE LA TABATIERE (LA)	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DE MASKINONGE (LA)	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-HONORE DE SHENLEY (LA)	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-AGATHE-DES-MONTS	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ACTON VALE	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'AYLMER	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BOIS-FRANC-CARTIERVILLE	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MINGAN-ANTICOSTI	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE-DAME-DE-GRACE	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE RIVIERE-PORTNEUF	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-LAURENT (LA)	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEDFORD	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA BASSE-LIEVRE	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MITIS	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LEVIS	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MIRABEL (30196)	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE WEEDON	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU NORD-OUEST DU TEMISCAMINGUE	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BAS-SAINT FRANCOIS	2011-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS GRACEFIELD	2011-12-31
CAN-ENERGY COVERED CALL ETF (#32461)	2011-12-31
CAN-FINANCIALS COVERED CALL ETF (#32461)	2011-12-31
CAN-FINANCIALS INCOME CORP.	2011-12-31
CAN-MATERIALS COVERED CALL ETF (#32461)	2011-12-31
CAN-60 COVERED CALL ETF (#32461)	2011-12-31
CAN-60 INCOME CORP.	2011-12-31
CANADIAN ADVANTAGED CONVERTIBLES FUND (31868)	2011-12-31
CANADIAN CONVERTIBLE BOND FUND (#25490)	2011-12-31
CANADIAN CONVERTIBLE DEBENTURE FUND (#25490)	2011-12-31
CANADIAN CONVERTIBLE LIQUID UNIVERSE ETF (#32461)	2011-12-31
CANADIAN CONVERTIBLES FUND (31861)	2011-12-31
CANADIAN ENERGY CONVERTIBLE DEBENTURE FUND (#25490)	2011-12-31
CANADIAN REIT INCOME FUND	2011-12-31
CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC.	2011-12-31
CANBANC INCOME CORP.	2011-12-31
CANICKEL MINING LIMITED	2011-12-31
CANSO CREDIT INCOME FUND (31352)	2011-12-31
CANSO CREDIT TRUST (31320)	2011-12-31
CASCADES INC.	2011-12-31
CATEGORIE CANADIENNE D' ACTIONS «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE CANADIENNE DE L'ENERGIE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE CANADIENNE DE REPARTITION D'ACTIFS «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE CANADIENNE DE REVENU MENSUEL «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE CANADIENNE DU MARCHE MONETAIRE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE D' ACTIONS CANADIENNES JOV DE FONDS DE SOCIETE JOV LTEE (#28570)	2011-12-31
CATEGORIE D'OBLIGATIONS AVANTAGE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE DE CROISSANCE DU CAPITAL «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE DE RENDEMENT STRATEGIQUE AVANTAGE O'LEARY (#30617)	2011-12-31
CATEGORIE DE REVENU AMELIORE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE DE REVENU D' ACTIONS «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE DE REVENU D'ENERGIE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
CATEGORIE ENERGIE ARK REDWOOD (#28493)	2011-12-31
CATEGORIE NATIONALE DE CRESTSTREET 2011 (II) FT	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
CATEGORIE NATIONALE DE CRESTSTREET 2011 FT	2011-12-31
CATEGORIE NATIONALE MATRIX 2011-I	2011-12-31
CATEGORIE QUEBEC DE CRESTSTREET 2011 (II) FT	2011-12-31
CATEGORIE QUEBEC DE CRESTSTREET 2011 FT	2011-12-31
CATEGORIE QUEBEC MATRIX 2011-I	2011-12-31
CATEGORIE RENDEMENT STRATEGIQUE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
CATEGORIE REVENU MENSUEL ARK REDWOOD (#28493)	2011-12-31
CATEGORIE VALEUR TRAPEZE (#28493)	2011-12-31
CENTENNIAL PLACE APARTMENT PROJECT	2011-11-30
CENTRIC HEALTH CORPORATION	2011-12-31
CHY FUND (32235)	2011-12-31
CINRAM INTERNATIONAL INCOME FUND	2011-12-31
CITADEL INCOME FUND	2011-12-31
CITIGROUP FINANCE CANADA INC.	2011-12-31
CITIGROUP INC.	2011-12-31
CLARKE INC.	2011-12-31
CLAYMORE INVERSE 10 YR GOVERNMENT BOND ETF (#25938)	2011-12-31
CLUBLINK ENTERPRISES LIMITED	2011-12-31
COMPASS INCOME FUND	2011-12-31
CONNOR, CLARK & LUNN CONSERVATIVE INCOME & GROWTH FUND	2011-12-31
CONTRANS GROUP INC.	2011-12-31
CONVERTIBLE & YIELD ADVANTAGE TRUST	2011-12-31
CONVERTIBLES PORTFOLIO FUND	2011-12-31
COPERNICAN INTERNATIONAL FINANCIAL SPLIT CORP.	2011-12-31
COPERNICAN WORLD BANKS SPLIT INC.	2011-12-31
COPERNICAN WORLD FINANCIAL INFRASTRUCTURE TRUST	2011-12-31
CORPORATION MINIERE ALEXIS	2011-12-31
CORRIDOR RESOURCES INC.	2011-12-31
CREDIT SUISSE AG	2011-12-31
CRESTSTREET ALTERNATIVE ENERGY CLASS (#17851)	2011-12-31
CRESTSTREET DIVIDEND & INCOME CLASS (#17851)	2011-12-31
CRESTSTREET RESOURCE CLASS (#17851)	2011-12-31
CRITERION DIVERSIFIED COMMODITIES CURRENCY HEDGED FUND (#25490)	2011-12-31
CRITERION GLOBAL DIVIDEND FUND (#25490)	2011-12-31
CRITERION UTILITY PLUS FUND (#25490)	2011-12-31
CROCOTTA ENERGY INC.	2011-12-31
CYBERPLEX INC.	2011-12-31
DAY4 ENERGY INC.	2011-12-31
DDJ HIGH YIELD FUND	2011-12-31
DEJOUR ENERGY INC.	2011-12-31
DELPHI ENERGY CORP.	2011-12-31
DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT	2011-12-31
DISCOVERY 2010 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
DISCOVERY 2011 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
DIVERSIFIED ALPHA FUND II (33163)	2011-12-31
DIVERSIFIED ALPHA II CORP. (33145)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
DOMINION EQUITY RESOURCE GROWTH CLASS	2011-12-31
DYNETEK INDUSTRIES LTD.	2011-12-31
ENERGY INCOME FUND	2011-12-31
ENERGY INDEXPLUS DIVIDEND FUND	2011-12-31
ERDENE RESOURCE DEVELOPMENT CORPORATION	2011-12-31
EXEMPLAR CANADIAN FOCUS PORTFOLIO (#29294)	2011-12-31
EXEMPLAR DIVERSIFIED PORTFOLIO (#29294)	2011-12-31
EXEMPLAR GLOBAL OPPORTUNITIES PORTFOLIO (#29294)	2011-12-31
EXEMPLAR MARKET NEUTRAL PORTFOLIO (#29294)	2011-12-31
EXPLOITATION MINIERE GOLDGROUP INC.	2011-12-31
EXPLORATION CRESO INC.	2011-12-31
FAIRCOURT GOLD INCOME CORP.	2011-12-31
FAIRCOURT SPLIT TRUST	2011-12-31
FIDUCIE A RENDEMENT REEL (24408)	2011-12-31
FIDUCIE CHRIF (32592)	2011-12-31
FIDUCIE DE DEBENTURES CONVERTIBLES (30420)	2011-12-31
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER FRONSAC	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE (29982)	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE A TAUX VARIABLE O'LEARY (32666) (#32761)	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE AMERICAIN O'LEARY (32497)	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE CONVERTIBLE O'LEARY (31989)	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE NORD-AMERICAINE (30322)	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE OBLIGATAIRE O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FIDUCIE DE REPARTITION D'ACTIFS GLOBALE UBS	2011-12-31
FIDUCIE DE TITRES DE CAPITAL BANCAIRE CANADIEN (30034)	2011-12-31
FIDUCIE DE TITRES DE CAPITAL DE FINANCIERES NORD-AMERICAINES (30336)	2011-12-31
FIDUCIE DE TITRISATION AUTOMOBILE FORD	2011-12-31
FIDUCIE DE TITRISATION DE PROGRAMME DE FINANCEMENT DES STOCKS AUTOMOBILE FORD	2011-12-31
FIDUCIE DU REGIME INDIVIDUEL (#32800)	2011-12-31
FIDUCIE DU REGIME REEFLEX (#32800)	2011-12-31
FIDUCIE DU REGIME UNIVERSITAS (#32800)	2011-12-31
FIDUCIE POUR L'EDUCATION DES ENFANTS DU CANADA (LA)	2011-12-31
FINANCIAL PREFERRED SECURITIES CORPORATION	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS AMERICAINES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS CHINOISES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS DU NASDAQ 100 COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS INDIENNES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO ACTIONS INTERNATIONALES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR DENREES (#29878)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR METAUX PRECIEUX (#29878)	2011-12-31
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR METAUX DE BASE (#29878)	2011-12-31
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR PRODUITS ENERGETIQUES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO DOW JONES CANADA TITANS 60 (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE AMERICAIN DE LA SANTE COUVERT EN DOL. CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE BANQUES AMERICAINES COUVERT EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE DE FPI (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE S&P/TSX BANQUES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE S&P/TSX METAUX DE BASE MON. COUV. EN DOL. CAN. (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE S&P/TSX PETROLE ET GAZ (#29878)	2011-12-31
FINB BMO EQUIPONDERE SERVICES AUX COLLECTIVITES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO INFRASTRUCTURES MONDIALES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO MOYENNE INDUSTRIELLE DOW JONES COUVERTE EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS DE MARCHES EMERGENT COUVERT EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOC. AMERICAINES A HAUT REND. COUV. EN DOL. CAN. (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A COURT TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A LONG TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A MOYEN TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS FEDERALES A COURT TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS FEDERALES A LONG TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS FEDERALES A MOYEN TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS PROVINCIALES A COURT TERME (#29878)	2011-12-31
FINB BMO OBLIGATIONS TOTALES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO PETITES AURIFERES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO PETITES GAZIERES (#29878)	2011-12-31
FINB BMO PETITES PETROLIERES (#29878)	2011-12-31
FIRST ASSET CANBANC SPLIT CORP.	2011-12-31
FIRST ASSET DCD PORTFOLIO FUND	2011-12-31
FIRST ASSET DIVERSIFIED CONVERTIBLE DEBENTURE FUND	2011-12-31
FIRST ASSET ENERGY & RESOURCE FUND	2011-12-31
FIRST ASSET GLOBAL BOND TRUST (21952)	2011-12-31
FIRST ASSET PIPES & POWER INCOME FUND	2011-12-31
FIRST ASSET REIT INCOME FUND	2011-12-31
FIRST ASSET YIELD OPPORTUNITY TRUST (21979)	2011-12-31
FIRST NATIONAL ALARMCAP INCOME FUND	2011-12-31
FLATIRON STRATEGIC YIELD LTD. (31145)	2011-12-31
FNB BMO CANADIEN DE DIVIDENDES (#29878)	2011-12-31
FNB BMO D'ACTIONS CANADIENNES A BETA ELEVE (#29878)	2011-12-31
FNB BMO D'ACTIONS CANADIENNES A FAIBLE VOLATILITE (#29878)	2011-12-31
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2013 (#29878)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2015 (#29878)	2011-12-31
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2020 (#29878)	2011-12-31
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2025 (#29878)	2011-12-31
FNB BMO REVENU MENSUEL (#29878)	2011-12-31
FNB BMO VENTE D'OPT.D'ACHAT COUV.MOY.IND DOW JONES COUV.EN DOLLARS CAN.(#29878)	2011-12-31
FNB BMO VENTE D'OPTIONS D'ACHAT COUVERTES DE BANQUE CANADIENNES (#29878)	2011-12-31
FNB BMO VENTE D'OPTIONS D'ACHAT COUV. DE SERVICES AUX COLLECTIVITES (#29878)	2011-12-31
FONDS A COURT TERME DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS A ECHEANCE CIBLE 2015 (#14488)	2011-12-31
FONDS A ECHEANCE CIBLE 2020 (#14488)	2011-12-31
FONDS A ECHEANCE CIBLE 2025 (#14488)	2011-12-31
FONDS A ECHEANCE CIBLE 2030 (#14488)	2011-12-31
FONDS A ECHEANCE CIBLE 2040 (#14488)	2011-12-31
FONDS A REVENU CANADIEN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS A REVENU DE DIVIDENDES AMERICAIN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS A REVENU DE DIVIDENDES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS A REVENU FIXE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS A REVENU MENSUEL CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS A REVENU MENSUEL ELEVE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS A REVENU MENSUEL PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS A REVENU STRATEGIQUE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS A VERSEMENT MENSUEL MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-12-31
FONDS A VERSEMENT MENSUEL MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS A VISER ING DIRECT, ACTIONS CROISSANCE (#28594)	2011-12-31
FONDS A VISER ING DIRECT, CROISSANCE EQUILIBREE (#28594)	2011-12-31
FONDS A VISER ING DIRECT, EQUILIBRE (#28594)	2011-12-31
FONDS A VISER ING DIRECT, REVENU EQUILIBRE (#28594)	2011-12-31
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE DES DIVIDENDES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-12-31
FONDS AMERICAIN DE PLUS-VALUE DU CAPITAL OMEGA ADVISORS	2011-12-31
FONDS AMERICAIN DE VALEUR MD (#5407)	2011-12-31
FONDS AMERIQUE LATINE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS ARISTOCRATES DE DIVIDENDES CAN.S&P/TSX MATRIX(CAT.DE SOC.) (#6714)	2011-12-31
FONDS ASIATIQUE DE CROISSANCE ET DE REVENU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS ASIE-PACIFIQUE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS ASIE-PACIFIQUE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS ASIE-PACIFIQUE MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS AU FLOTTANT FAIBLE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS AVANTAGE AMERICAIN MANUVIE (#6814)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
FONDS AVANTAGE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS AVANTAGE MANUVIE II (#6814)	2011-12-31
FONDS AVANTAGE MONDIAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS CANADIEN A HAUT RENDEMENT FOCUS (32593)	2011-12-31
FONDS CANADIEN A REVENU FIXE SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS CANADIEN D' ACTIONS A GRANDE CAPITALISATION BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS CANADIEN D'OBLIGATIONS CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS CANADIEN D'OCCASIONS DE REVENU 2 O'LEARY	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE CROISSANCE DES DIVIDENDES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE CROISSANCE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE REVENU DIVERSIFIE O'LEARY (#32761)	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE TITRES A REVENU FIXE JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS CATEGORIE ENERGIE CATAPULT REDWOOD (#28493)	2011-12-31
FONDS CHEFS DE FILE MONDIAUX CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS CIBLE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS CIBLE MONDIAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF D' ACTIONS INTERNATIONALES GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF D' ACTIONS AMERICAINES GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF D' ACTIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONS CANADIENNE A LONG TERME GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COLLECTIF DE DIVIDENDES GPPMD (#5407)	2011-12-31
FONDS COMMUN D' ACTIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN D' ACTIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN D' ACTIONS OUTRE-MER IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN D' ACTIONS US IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#5089)	2011-12-31
FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS A COURT TERME IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN DE FIDUCIES DE REVENU CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN DE REVENU D' ACTIONS MONDIALES IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN DE REVENU DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS COMMUN ECONOMIES EMERGENTES IMPERIAL (#5089)	2011-12-31
FONDS COMMUN MARCHE MONETAIRE IMPERIAL (#21034)	2011-12-31
FONDS CONSERVATEUR DIVERSIFE SELECTION MONDIALE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS CONSERVATEUR MODERE DIVERSIFIE SELECTION MONDIALE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
FONDS CROISSANCE DES DIVIDENDES BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS CROISSANCE QUEBEC ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'ACHATS PERIODIQUES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES SELECTIONNEES BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES A GRANDE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES AVEC COUV. DE CH. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES MULT. TOUTES CAP. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES TOUTES CAPITALIZATIONS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS ASIE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SELECTIONNEES BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PUR CASTLE ROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES VALEURS COMMU. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE GRANDES SOCIETES AMERICAINE SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS (#13303)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE PAYS EMERGENTS DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE PETITES SOCIETES AMERICAINE SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DE SOCIETES AMERICAINES A PETITE CAPITALISATION (#13303)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DES MARCHES EMERGENTS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS DIVERSIFIE REDWOOD (#29523)	2011-12-31
FONDS D'ACTIONS EAEO SEI (#14488)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
FONDS D' ACTIONS EUROPE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS EUROPEENNES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS EUROPEENNES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS MARCHES EMERGENTS SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS MD (#5407)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS MONDIALES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS MONDIALES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS MONDIALES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS MONDIALES VALEURS COMMU. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS OUTRE-MER AVEC COUV. DE CHANGE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS OUTRE-MER PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS PRIVILEGIEES LEON FRASER JOV (#28570)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS TENDANCES MONDIALES DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS VALEUR CANADIENNES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS D' APPRECIATION A PETITE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D' APPRECIATION CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D' APPRECIATION D' ACTIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D' APPRECIATION D' ACTIONS INTERNATIONALES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D' ENTREPRISE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS D' EPARGNE-PLACEMENT MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D' HYPOTH. ET D' OBLIGATIONS A COURT TERME PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D' HYPOTHEQUES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D' INVESTISSEMENT A REVENU FIXE CANADIEN RUSSELL (#10820)	2011-12-31
FONDS D' INVESTISSEMENT D' ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#10820)	2011-12-31
FONDS D' INVESTISSEMENT D' ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#10820)	2011-12-31
FONDS D' INVESTISSEMENT D' ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#10820)	2011-12-31
FONDS D' INVESTISSEMENT D' ACTIONS OUTRE- MER RUSSELL (#10820)	2011-12-31
FONDS D' OBL. INDEXEES SUR L'INFLATION PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D' OBLIGA. VALEURS COMMUNAUTAIRES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D' OBLIGATION A LONG TERME INDEXEES SUR L'INFLATION PH&N (#15304)	2011-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS A COURT TERME (#14488)	2011-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS A COURT TERME CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS A COURT TERME INDEXEES SUR L'INFLATION PH&N (#15304)	2011-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS A COURT TERME MANUVIE (#6814)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME (#14488)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT GLOBAL PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL (#14488)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT TOTAL CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS A STRATEGIE AVANT. MONDIALES PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS AMERICAINES A HAUT RENDEMENT (#14488)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS ASIATIQUES A RENDEMENT GLOBAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS AVANTAGE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES PLUS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CORPORATIVES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS ET D'HYPOTHEQUES MD (#5407)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS JOV (#28570)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS LYSANDER (#33222)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS MD (#5407)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS UNIVERS CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS AMERICAINES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS D'AFFAIRES JAPONAISES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS DE CROISSANCE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS DE RENDEMENT MANUVIE (#6814)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
FONDS D'OCCASIONS DE REVENU STRATEGIQUE MANUVIE (32603)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS EUROPE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS MONDIALES GALILEO (#26198)	2011-12-31
FONDS D'OCCASIONS MONDIALES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D'OPPORTUNITES CANADIENNES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D'OPTIONS D'ACHAT COUVERTES DE BANQUES CAN.PLUS MATRIX(CAT.SOC.)(#6714)	2011-12-31
FONDS DE BASE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE BONS DU TRESOR CANADIENS CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE CAPITAL GOODWOOD (LE)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN PHILLIPS HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE BONIFIEE WEBB (#28812)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN PHILLIPS. HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIENNE A GRANDE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS AMERICAINES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS INTERNATIONALES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DE L'ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUEBEC (#25748)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DE TITRES DE SOC. A PETITE CAPITALISATION DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DIVERSIFIE AMERICAIN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DIVERSIFIE SELECTION MONDIALE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DU CAPITAL CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DYNAMIQUE DIVERSIFIE SELECTION MONDIALE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE EQUILIBRE PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE GESTION FISCALE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE MONDIALE 100 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE ORIENTE CANADA (#14488)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE 100 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE 80/20 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES ALTAMIRA INC. (#6226)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES LEON FRAZER JOV (#28570)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES MARCHES EMERGENTS REDWOOD (#28493)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES MD (#5407)	2011-12-31
FONDS DE DIVIDENDES MENSUELS BMO GUARDIAN LTEE (#5791)	2011-12-31
FONDS DE GESTION COMMUNE DE FIDUCIES DE REVENU A IMPOT DIFFERE MATRIX (#6714)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
FONDS DE GESTION DE TRESORERIE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE LIQUIDITES CORPORATIVES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE AMERICAIN BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE AMERICAIN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE CANADIEN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS DE MARCHES EMERGENTS CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE METAUX PRECIEUX ET DE METAUX STRATEGIQUES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS DE PETITES CAPITALISATIONS CANADIEN CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE PETITES SOCIETES MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER BTB	2011-12-31
FONDS DE PLACEMENT INTERNATIONAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE PLACEMENTS CANADIENS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE PLACEMENTS DIVERSIFIES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT AMELIORE CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT D'ACTIONS CANADIENNES O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT D'ACTIONS MONDIALES O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT D'OBLIGATIONS CANADIENNES O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT D'OBLIGATIONS MONDIALES AVANTAGE O'LEARY(#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT D'OBLIGATIONS MONDIALES O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT DE DEBENTURES CONVERTIBLES AVANTAGE (32078)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT DES MARCHES EMERGENTS O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT EQUILIBRE CANADIEN O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT STRATEGIQUE AMERICAIN AVANTAGE O'LEARY (32534)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT STRATEGIQUE AMERICAIN O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT STRATEGIQUE EXTRA O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT STRATEGIQUE O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE RENDEMENT TOTAL CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS DE REPARTITION TACTIQUE D'ACTIFS ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS DE RESSOURCES CANADIEN MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS DE RESSOURCES CANADIEN MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-12-31
FONDS DE RESSOURCES NATURELLES ENERVEST LTEE	2011-12-31
FONDS DE RESSOURCES NATURELLES MONDIALES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE RETRAITE CANADIEN ROI (#28094)	2011-12-31
FONDS DE RETRAITE EQUILIBRE PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE RETRAITE MONDIAL ROI (#28094)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A COURT TERME CANADIEN (#13303)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A COURT TERME CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A COURT TERME MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
(#6714)	
FONDS DE REVENU A IMPOT DIFFERE MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A RENDEMENT REEL CONNOR, CLARK & LUNN (#24440)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE (32762) (#32761)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE REVENU ACTIONS PALOS (#32810)	2011-12-31
FONDS DE REVENU ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU AMELIORE (#13303)	2011-12-31
FONDS DE REVENU AMELIORE «ALLEZ CANADA » CANOE (#32011)	2011-12-31
FONDS DE REVENU BONIFIE WEBB (#28812)	2011-12-31
FONDS DE REVENU CANADIEN A COURT TERME BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU CONSERVATEUR O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE REVENU DE BIENS DURABLES O'LEARY	2011-12-31
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DE REVENU DIVERSIFIE REDWOOD (#29523)	2011-12-31
FONDS DE REVENU ELEVE CANADIEN O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS DE REVENU ELEVE PLUS GALILEO (#26198)	2011-12-31
FONDS DE REVENU EN DIVIDENDES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS DE REVENU EQUILIBRE INTERNATIONAL MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-12-31
FONDS DE REVENU FIXE CANADIEN (#13303)	2011-12-31
FONDS DE REVENU FIXE INTERNATIONAL (#13303)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL ACTIONS BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL CONSERVATEUR BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL ELEVE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL ELEVE II BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL PONDERE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU MENSUEL PRUDENT BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU 100 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE REVENU 20/80 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE REVENU 40/60 (#14488)	2011-12-31
FONDS DE REVENUS PRIVILEGIES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE ROTATION DE SECTEURS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE SOC. DE PETITES CAPITALISATIONS D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE SOCIETES DE CROISSANCE CANADIENNES CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS DE STRATEGIES DIVERSIFIEES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE SUPERCYCLE MONDIAL ROI (#28094)	2011-12-31
FONDS DE TITRES DE CREANCE DES MARCHES EMERGENTS MANUVIE (#6814)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
FONDS DE VALEUR CANADIENNE CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS DE VALEUR D' ACTIONS AMERICAINES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE VALEUR D' ACTIONS CANADIENNES (#13303)	2011-12-31
FONDS DE VALEUR D' ACTIONS CANADIENNES BONAVISTA (#15304)	2011-12-31
FONDS DE VALEUR D' ACTIONS CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS DE VALEUR D' ACTIONS INTERNATIONALE (#13303)	2011-12-31
FONDS DES 20 PREMIERES ACTIONS CANADA DE ROI (#28094)	2011-12-31
FONDS DISCIPLINE D' ACTIONS INTERNATIONALES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DISCIPLINE D' ACTIONS AMERICAINES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE CONSERVATEUR BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE CONVERTIBLE (32172)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE CROISSANCE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE EQUILIBRE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE PONDERE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DIVERSIFIE PRUDENT BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DOW JONES CANADA DE 50 TITRES A DIV.ELEVES MATRIX(CAT.SOC.) (#6714)	2011-12-31
FONDS DU MARCHE DU SUD-EST ASIATIQUE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS DU REVENU 30/70 (#14488)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS BRIC DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS CHINOISES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS INDIENNES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN GEST. COMMUNE TITRES DE CREANCE DE NOUVEAUX MARCHES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES MULTIALPHA HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES MULTIALPHA HSBC(#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES MULTIALPHA HSBC(#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. CANADIENNES A PETITE CAP. HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE MARCHE MONETAIRE CANADIEN HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS AMERICAINES A REND. ELEVE HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES MULTIALPHA	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
HSBC (#16136)	
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS MOND. LIEES A L'INFLATION HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE PRETS HYPOTHECAIRES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE REVENU EN DIVIDENDES CANADIENS HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE SOC. AME. A PET. OU MOY.CAP.MULTIALPHA HSBC(#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE SOC. CAN. A PETITE CAP. MULTIALPHA HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN GESTION COMMUNE TITRES DES NOUVEAUX MARCHES HSBC (#16136)	2011-12-31
FONDS EN OBLIGATIONS CANADIENNES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN PRETS HYPOTHECAIRES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN TITRES DE CREANCE DES NOUVEAUX MARCHES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN TITRES DES NOUVEAUX MARCHES DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS US DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS ENERGETIQUE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS ENERGIE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS EQS PATHFINDER PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE CIBLE MONDIAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE D'ACTIONS MONDIALES A PETITE CAPITALIZATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE D'APPRECIATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE D'OCCASIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE D'OCCASIONS MONDIALE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DE CROISSANCE 70/30 (#14488)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DE L'ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUEBEC (#25748)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DE REVENU MENSUEL (#14488)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DES MARCHES EMERGENTS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE DIVERSIFIE SELECTION MONDIALE DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE INTERNATIONAL MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE LINCLUDEN	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE LYSANDER (#33222)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE MD (#5407)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE MONDIAL BONAVIDA (#15304)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
FONDS EQUILIBRE MONDIAL CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE MONDIAL PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE ORIENTE CANADA (#14488)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE VALEURS COMMUNAUTAIRES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE 50/50 (#14488)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE 60/40 (#14488)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE-CROISSANCE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS EQUILIBRE-RETRAITE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS EUROPEEN DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS EXEMPLAR D'INFRASTRUCTURE GLOBALE (#29294)	2011-12-31
FONDS EXEMPLAR DE REVENU CANADIEN (#29294)	2011-12-31
FONDS EXEMPLAR LEADERS (#29294)	2011-12-31
FONDS FID. DE RETRAITE D'AC. CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS FID. DE RETRAITE D'AC. CANADIENNES PLUS PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS FID. DE RETRAITE D'ACT. OUTRE-MER PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS FIDUCIAIRE DE RETRAITE EQUILIBRE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS FORMULA GROWTH	2011-12-31
FONDS GLOBAL D'ACTIONS DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS IMMOBILIER (#13303)	2011-12-31
FONDS IMMOBILIER CANADIEN CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS IMMOBILIER MONDIAL MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INDICE BOURSIER AMERICAIN CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE BOURSIER AMERICAIN ELARGI CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE BOURSIER CANADIEN CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE BOURSIER EUROPEEN CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE BOURSIER INTERNATIONAL CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE NASDAQ CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE OBLIGATAIRE CANADIEN CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICE OBLIGATAIRE MONDIAL CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICIEL AMERICAIN ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS INDICIEL AMERICAIN DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-12-31
FONDS INDICIEL AMERICAIN NEUTRE EN DEVISES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS INDICIEL ASIE-PACIFIQUE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICIEL CANADIEN ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS INDICIEL D'ACTIONS AMERICAINES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INDICIEL D'ACTIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INDICIEL D'ACTIONS INTERNATIONALES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INDICIEL DE CONTRATS A TERME PLACEMENTS SEI (#14488)	2011-12-31
FONDS INDICIEL EQUILIBRE CIBC (#5089)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
FONDS INDICIEL INTERNATIONAL ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS INDICIEL INTERNATIONAL NEUTRE EN DEVISES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS INDICIEL JANTZI SOCIAL MD MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS INDICIEL MARCHES EMERGENTS CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS INTERNATIONAL DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-12-31
FONDS INTERNATIONAL DE REVENUS DE DIVIDENDES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR MD (#5407)	2011-12-31
FONDS JARISLOWSKY FRASER SELECT EQUILIBRE (#31634)	2011-12-31
FONDS JARISLOWSKY FRASER SELECT ACTIONS CANADIENNES (#31634)	2011-12-31
FONDS JARISLOWSKY FRASER SELECT REVENU (#31634)	2011-12-31
FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE CANADIEN CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE EN DOLLARS AMÉRICAINS CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS MENSUEL DE DIVIDENDES ET DE REVENU MERITAS (#18949)	2011-12-31
FONDS METAUX PRÉCIEUX CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS MONDIAL À PETITE CAPITALISATION BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONDIAL À PETITE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS MONDIAL À PETITE CAPITALISATION REDWOOD (#29523)	2011-12-31
FONDS MONDIAL À REVENU ÉLEVÉ CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
FONDS MONDIAL À REVENU MENSUEL CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS MONDIAL D' ACTIONS BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONDIAL D'INFRASTRUCTURES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS MONDIAL D'OBLIGATIONS BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONDIAL D'OCCASIONS DE RENDEMENT O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS MONDIAL DE PETITES SOCIÉTÉS ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS MONDIAL DE RENDEMENT D'INFRASTRUCTURE O'LEARY (#30617)	2011-12-31
FONDS MONDIAL DE RENDEMENT ABSOLU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONDIAL DE REVENUS DE DIVIDENDES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS MONDIAL DE TECHNOLOGIE CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS MONDIAL DIVERSIFIÉ BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONDIAL PROTÉGÉ BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS MONDIAL TECHNOLOGIE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
FONDS MONÉTAIRE (#13303)	2011-12-31
FONDS MONÉTAIRE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS MONÉTAIRE MD (#5407)	2011-12-31
FONDS MULTISTRATÉGIE PROPEL	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2015 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2020 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2025 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2030 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2035 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2040 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2045 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS OBLIGATIONS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS OMEGA ACTIONS CANADIENNES (#6226)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
FONDS OMEGA ACTIONS MONDIALES (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA ACTIONS PRIVILEGIEES (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA CONSENSUS ACTIONS AMERICAINES (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA CONSENSUS ACTIONS INTERNATIONALES (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA DIVIDENDES ELEVES (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA MARCHES EMERGENTS (#6226)	2011-12-31
FONDS OMEGA OPPORTUNITES MONDIALES (#6226)	2011-12-31
FONDS PETITE CAPITALISATION BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS PETITES SOCIETES AMERICAINES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS PETITES SOCIETES INTERNATIONALES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS PORTEFEUILLE DE CROISSANCE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS PORTEFEUILLE EQUILIBRE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-12-31
FONDS PRUDENT DE REVENU MENSUEL (#14488)	2011-12-31
FONDS RESSOURCES ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS RESSOURCES CANADIENNES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS REVENU MENSUEL DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS REVENU MENSUEL EN DOLLARS US DE LA HSBC (#6558)	2011-12-31
FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS SCIENCES DE LA SANTE ALTAMIRA (#6226)	2011-12-31
FONDS SELECTIF MD (#5407)	2011-12-31
FONDS SIERRA D'ACTIONS MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS SOCIETES FINANCIERES CIBC (#5089)	2011-12-31
FONDS SOUS-JACENT D'ACTIONS CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS STRATEGIQUE DE MARCHANDISE COXE	2011-12-31
FONDS STRATEGIQUE DE RENDEMENT MATRIX (#6714)	2011-12-31
FONDS SYNTHETIQUE DE FORTE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)	2011-12-31
FONDS SYNTHETIQUE DE MOYENNE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)	2011-12-31
FONDS VALEUR D'OBLIGATIONS DE SOCIETES LYSANDER (#33222)	2011-12-31
FONDS VALEUR MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS VINTAGE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-12-31
FONDS 30 PREMIERES ACTIONS A PETITE CAPITALISATION CANADA ROI (#28094)	2011-12-31
FRONT STREET GROWTH FUND	2011-12-31
FRONT STREET STRATEGIC YIELD FUND LTD. (31146)	2011-12-31
GEOPETRO RESOURCES COMPANY	2011-12-31
GEOVIC MINING CORP.	2011-12-31
GISEMENTS PETROLIERS DE CONTROLE BRITANNIQUE LTEE	2011-12-31
GLACIER MEDIA INC.	2011-12-31
GLG EMERGING MARKETS INCOME PORTFOLIO LTD. (33143)	2011-12-31
GLOBAL ALUMINA CORPORATION	2011-12-31
GLOBAL DIVIDEND FUND	2011-12-31
GLOBAL STRATEGY MASTER LP	2011-12-31
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
GREAT BASIN GOLD LTD.	2011-12-31
GROPPE TACTICAL ENERGY CLASS (#5423)	2011-12-31
GROUPE DATA INC.	2011-12-31
GVIC COMMUNICATIONS CORP.	2011-12-31
GWR GLOBAL WATER RESOURCES CORP.	2011-12-31
HIGH RIVER GOLD MINES LTD	2011-12-31
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS FUND (SKYLON) (#22258)	2011-12-31
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS TRUST (SKYLON) (#22282)	2011-12-31
IMPERIAL METALS CORPORATION	2011-12-31
INDEXPLUS DIVIDEND FUND	2011-12-31
INDEXPLUS INCOME FUND	2011-12-31
INDUSTRIES DOREL INC. (LES)	2011-12-30
INDUSTRIES LASSONDE INC.	2011-12-31
INTELGENX TECHNOLOGIES CORP.	2011-12-31
ISHARES ADVANTAGED CANADIAN BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES ADVANTAGED CONVERTIBLE BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES ADVANTAGED SHORT DURATION HIGH INCOME FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES ADVANTAGED U.S. HIGH YIELD BOND INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#25938)	2011-12-31
ISHARES BALANCED GROWTH COREPORTFOLIO FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES BALANCED INCOME COREPORTFOLIO FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES BRIC INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES BROAD COMMODITY INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#25938)	2011-12-31
ISHARES BROAD EMERGING MARKETS FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES CANADIAN BALANCED INCOME COREPORTFOLIO FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES CANADIAN FINANCIAL MONTHLY INCOME FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES CANADIAN FUNDAMENTAL INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES CHINA ALL-CAP INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES CONSERVATIVE COREPORTFOLIO FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES EQUAL WEIGHT BANC & LIFECO FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES GLOBAL AGRICULTURE INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES GLOBAL INFRASTRUCTURE INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES GLOBAL MONTHLY ADVANTAGED DIVIDEND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES GLOBAL REAL ESTATE INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES GOLD BULLION FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES INTERNATIONAL FUNDAMENTAL INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES JAPAN FUNDAMENTAL INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#25938)	2011-12-31
ISHARES MANAGED FUTURES INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES NATURAL GAS COMMODITY INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES OIL SANDS INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES PREMIUM MONEY MARKET FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES S&P GLOBAL WATER INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES S&P US DIVIDEND GROWERS INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#25938)	2011-12-31
ISHARES S&P/TSX CANADIAN DIVIDEND ARISTOCRATS INDEX FUND (#25938)	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
ISHARES S&P/TSX CANADIAN PREFERRED SHARE INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES S&P/TSX GLOBAL MINING INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES SMALL-MID CAP BRIC INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES US FUNDAMENTAL INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES 1-10 YEAR LADDERED CORPORATE BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES 1-10 YEAR LADDERED GOVERNMENT BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES 1-5 YEAR LADDERED CORPORATE BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
ISHARES 1-5 YEAR LADDERED GOVERNMENT BOND INDEX FUND (#25938)	2011-12-31
IVERNIA INC.	2011-12-31
JAYDEN RESOURCES INC.	2011-12-31
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	2011-12-31
KINGSWAY LINKED RETURN OF CAPITAL TRUST (24421)	2011-12-31
KINGSWAY NOTE TRUST (24320)	2011-12-31
KOBEX MINERALS INC.	2011-12-31
LEADER ENERGY SERVICES LTD.	2011-12-31
LOGAN INTERNATIONAL INC.	2011-12-31
MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION	2011-12-31
MAN CANADA AHL ALPHA FUND (29978)	2011-12-31
MAN CANADA AHL DP INVESTMENT FUND (30217)	2011-12-31
MAN GLG EMERGING MARKETS INCOME FUND (33186)	2011-12-31
MANULIFE STRATEGIC INCOME TRUST (32595)	2011-12-31
MAPLE LEAF SHORT DURATION 2011-II FT NATIONAL CLASS	2011-12-31
MAPLE LEAF SHORT DURATION 2011-II FT QUEBEC CLASS	2011-12-31
MARKLAND AGF PRECIOUS METALS CORP.	2011-12-31
MARRET HIGH YIELD STRATEGIES FUND (30037)	2011-12-31
MARRET HYS TRUST (29990)	2011-12-31
MARRET IGB TRUST (30317)	2011-12-31
MARRET INVESTMENT GRADE BOND FUND (30371)	2011-12-31
MARRET MSIF TRUST (32236)	2011-12-31
MARRET MULTI-STRATEGY INCOME FUND (32286)	2011-12-31
MATRIX ASSET MANAGEMENT INC.	2011-12-31
MATRIX 2011-II FT NATIONAL CLASS	2011-12-31
MATRIX 2011-II FT QUEBEC CLASS	2011-12-31
MBN CORPORATION	2011-12-31
MCAN MORTGAGE CORPORATION	2011-12-31
MEDICAGO INC.	2011-12-31
METALS PLUS INCOME CORP.	2011-12-31
MFC INDUSTRIAL LTD.	2011-12-31
MIDDLEFIELD CANADIAN GROWTH CLASS (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD GLOBAL AGRICULTURE CLASS (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD INCOME AND GROWTH FUND (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD INCOME PLUS CLASS (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD PRECIOUS METALS CLASS (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD SHORT-TERM INCOME CLASS (#5423)	2011-12-31
MIDDLEFIELD URANIUM FOCUSED METALS CLASS (#5423)	2011-12-31
MINES D'OR DYNACOR INC.	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
MINES MONETA PORCUPINE INC. (LES)	2011-12-31
MINT INCOME FUND	2011-12-31
MORGUARD SUNSTONE REAL ESTATE INCOME FUND	2011-12-31
MRF 2011 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
NAL ENERGY CORPORATION	2011-12-31
NATURALLY ADVANCED TECHNOLOGIES INC.	2011-12-31
NEW MILLENNIUM IRON CORP.	2011-12-31
NORROCK REALTY FINANCE CORPORATION (28965)	2011-12-31
NORTH AMERICAN ADVANTAGED CONVERTIBLES FUND	2011-12-31
NUINSCO RESOURCES LIMITED	2011-12-31
OCP CREDIT STRATEGY FUND (30453)	2011-12-31
OCP CREDIT TRUST (31691)	2011-12-31
OCP INVESTMENT TRUST (30406)	2011-12-31
OCP SENIOR CREDIT FUND (31718)	2011-12-31
OIL SANDS SECTOR FUND	2011-12-31
OLYMPUS PACIFIC MINERALS INC.	2011-12-31
OREZONE GOLD CORPORATION	2011-12-31
ORSU METALS CORPORATION	2011-12-31
OSI GEOSPATIAL INC.	2011-11-30
PATHFINDER CONVERTIBLE DEBENTURE FUND (30456)	2011-12-31
PATHWAY MINING 2010-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
PATHWAY MINING 2011 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- CANADIAN FLEX SERIES FUND (#28440)	2011-12-31
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- ENERGY SERIES FUND (#28440)	2011-12-31
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- EXPLORER SERIES FUND (#28440)	2011-12-31
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- FLEX DIV. AND INC. GROWTH SERI. FUND (#28440)	2011-12-31
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- RESOURCE FLEX SERIES FUND (#28440)	2011-12-31
PATHWAY OIL & GAS 2010 FLOW-THROUGH LIMITED	2011-12-31
PILOT GOLD INC.	2011-12-31
PLACEMENTS D'AVENIR MD LIMITEE (#5407)	2011-12-31
PORTEFEUILLE A REVENU FIXE LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
PORTEFEUILLE AMERICAIN D'ACTIONS BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE AMERICAIN DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE AUDACIEUX SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS A REVENU BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS DE VALEURS SURES BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN D'OBLIGATIONS D'ENTREPRISE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN D'OBLIGATIONS A RENDEMENT GLOBAL BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN DE FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
EDGEPOINT (#30578)	
PORTEFEUILLE CANADIEN DE REVENU D'OBLIGATIONS BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN DU MARCHE MONETAIRE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN EDGEPOINT (#30578)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CANADIEN SPECIAL DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR MD (#5407)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CROISSANCE DYNAMIQUE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CROISSANCE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CROISSANCE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE D' ACTIONS DES MARCHES EMERGENTS BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE D'OCCASIONS LEADERS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CC&L (#25019)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE LEADERS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE ET DE REVENU MERITAS (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE ET DE REVENU OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE FNB JOV (#28570)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE MERITAS (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE OCEANROCK (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE MD (#5407)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MERITAS (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE LEADERS MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE FNB JOV (#28570)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE MERITAS (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU MERITAS (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU OCEANROCK (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DE REVENU PRUDENT LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DIVERSIFIE A REVENU CC&L (#25019)	2011-12-31
PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE CROISSANCE CC&L (#25019)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE A REVENU MENSUEL SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE CASTLEROCK (#19023)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE LIFEPOINTS RUSSELL	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
(#10820)	
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MERITAS (#18949)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MODERE MD (#5407)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MONDIAL SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE OCEANROCK (#31045)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE INTERNATIONAL D' ACTIONS BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS AMERICAINES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS CANADIENNES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS INTERNATIONALES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS MONDIALES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE CROISSANCE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE ACTIONS (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE ACTIONS MONDIALES (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CONSERVATEUR (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE CROISSANCE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE EQUILIBRE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE MODERE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU CONSERVATEUR (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU ACTIONS (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU CROISSANCE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU EQUILIBRE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU MODERE (#26007)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MODERE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MONDIAL DE FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE EDGEPOINT (#30578)	2011-12-31
PORTEFEUILLE MONDIAL EDGEPOINT (#30578)	2011-12-31
PORTEFEUILLE PRUDENT FNB JOV (#28570)	2011-12-31
PORTEFEUILLE REVENU PLUS SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)	2011-12-31
PORTEFEUILLE SECURITAIRE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-12-31
PORTEFEUILLE SPECIAL D' ACTIONS INTERNATIONALES BMO HARRIS (#15074)	2011-12-31
PORTEFEUILLE TOUTES ACTIONS LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-12-31
POSERA HDX LIMITED	2011-12-31
PRECISION DRILLING CORPORATION	2011-12-31
PREFERRED SHARE INVESTMENT TRUST	2011-12-31

<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
PREMIER GOLD MINES LIMITED	2011-12-31
PRIMARY CORP.	2011-12-31
PRO FTSE NA DIVIDEND INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FTSE RAFI CANADIAN INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FTSE RAFI EMERGING MARKETS INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FTSE RAFI GLOBAL INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FTSE RAFI HONG KONG CHINA INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FTSE RAFI US INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FUNDAMENTAL BALANCED INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO FUNDAMENTAL BOND INDEX FUND (#26303)	2011-12-31
PRO MONEY MARKET FUND (#26303)	2011-12-31
QUEENSTON MINING INC.	2011-12-31
QUESTERRE ENERGY CORPORATION	2011-12-31
RAINMAKER ENTERTAINMENT INC.	2011-12-31
RAM POWER, CORP.	2011-12-31
RAVENSOURCE FUND	2011-12-31
REDLINE COMMUNICATIONS GROUP INC.	2011-12-31
REIT INDEXPLUS INCOME FUND	2011-12-31
REPUBLIC GOLDFIELDS INC.	2011-12-31
RESPONSE BIOMEDICAL CORP.	2011-12-31
RESSOURCES CLAUDE INC. (LES)	2011-12-31
RESSOURCES STRATECO INC.	2011-12-31
RESSOURCES THUNDERMIN INC.	2011-12-31
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	2011-12-31
ROYAL HOST INC.	2011-12-31
SAVARIA CORPORATION	2011-12-31
SCITI FUND (#23857)	2011-12-31
SCITI ROCS TRUST (24138)	2011-12-31
SELWYN RESOURCES LTD.	2011-12-31
SEMBIOSYS GENETICS INC.	2011-12-31
SENVEST CAPITAL INC.	2011-12-31
SERVICES IMMOBILIERS BROOKFIELD INC.	2011-12-31
SHAWCOR LTEE	2011-12-31
SHORELINE ENERGY CORP.	2011-12-31
SIGNATURE DIVERSIFIED VALUE TRUST (#21021)	2011-12-31
SIGNATURE ONGOING BUSINESS TRUST (#20989)	2011-12-31
SKYLON ALL ASSET TRUST	2011-12-31
SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST (#20844)	2011-12-31
SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST II (#20844)	2011-12-31
SKYLON GLOBAL HIGH YIELD TRUST (#20550) (#21390)	2011-12-31
SKYLON GLOBAL YIELD FUND LIMITED (#21866)	2011-12-31
SKYLON GROWTH & INCOME TRUST	2011-12-31
SKYLON INTERNATIONAL ADVANTAGE YIELD TRUST (#21913)	2011-12-31
SMC MAN AHL ALPHA FUND	2011-12-31
SOCIETE D'INVESTISSEMENT ALTA FUND (#6226)	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE PATHWAY QUEBEC 2010-II	2011-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE PATHWAY QUEBEC 2011	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE SPROTT 2010	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE 2010 CONNOR, CLARK & LUNN	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2010 (#32351)	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2011 (32351)	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE MULTI-MANAGER I	2011-12-31
SOLUTION CROISSANCE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
SOLUTION CROISSANCE DYNAMIQUE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
SOLUTION EQUILIBREE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
SOLUTION PRUDENCE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
SOLUTION REVENU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-12-31
SPROTT INC.	2011-12-31
SPROTT PHYSICAL GOLD TRUST	2011-12-31
SPROTT PHYSICAL SILVER TRUST	2011-12-31
SPROTT SFIF TRUST (32731)	2011-12-31
SPROTT STRATEGIC FIXED INCOME FUND (32732)	2011-12-31
SPROTT 2011 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
STELLA-JONES INC.	2011-12-31
T. BOONE PICKENS ENERGY FUND	2011-12-31
TDK RESOURCE FUND INC.	2011-12-31
TEARLAB CORPORATION	2011-12-31
TECH GIANTS COVERED CALL ETF (#32461)	2011-12-31
TREE ISLAND WIRE INCOME FUND	2011-12-31
TREVALI MINING CORPORATION	2011-12-31
TRIAx DIVERSIFIED HIGH YIELD TRUST	2011-12-31
TRIDENT PERFORMANCE CORP. (28909)	2011-12-31
TRIDENT PERFORMANCE CORP. II	2011-12-31
TRIDENT PERFORMANCE TRUST (28906)	2011-12-31
TUCKAMORE CAPITAL MANAGEMENT INC.	2011-12-31
UBS (CANADA) GLOBAL ALLOCATION FUND (#16794)	2011-12-31
URANIUM FOCUSED ENERGY FUND	2011-12-31
UTILITY SPLIT TRUST	2011-12-31
VANGUARD CANADIAN AGGREGATE BOND INDEX ETF (#33031)	2011-12-31
VANGUARD CANADIAN SHORT-TERM BOND INDEX ETF (#33031)	2011-12-31
VANGUARD MSCI CANADA INDEX ETF (#33031)	2011-12-31
VANGUARD MSCI EAFE INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2011-12-31
VANGUARD MSCI EMERGING MARKETS INDEX ETF (#33031)	2011-12-31
VANGUARD MSCI U.S. BROAD MARKET INDEX ETF (CAD-HEDGED) (#33031)	2011-12-31
WALLBRIDGE MINING COMPANY LIMITED	2011-12-31
WESCAST INDUSTRIES INC.	2012-01-01
WESTSHORE TERMINALS INVESTMENT CORPORATION	2011-12-31
WORLD HEART CORPORATION	2011-12-31
XEBEC ADSORPTION INC.	2011-12-31
YIELD ADVANTAGE INCOME FUND (#23526)	2011-12-31
YIELD ADVANTAGE INCOME TRUST (#23732)	2011-12-31
YIELDPLUS INCOME FUND	2011-12-31

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

Date du
document

ABITIBIBOWATER INC.
 AETERNA ZENTARIS INC.
 APELLA RESOURCES INC.
 ATCO LTD.
 ATRIUM INNOVATIONS INC.
 BOMBARDIER INC.
 BROOKFIELD ASSET MANAGEMENT INC.
 BROOKFIELD OFFICE PROPERTIES INC.
 BROOKFIELD RESIDENTIAL PROPERTIES INC.
 CANADIAN UTILITIES LIMITED
 CARIBBEAN UTILITIES COMPANY, LTD.
 CASCADES INC.
 CML HEALTHCARE INC.
 COMPAGNIES LOBLAW LIMITEE (LES)
 COMPTON PETROLEUM CORPORATION
 CONSOLIDATED HCI HOLDINGS CORPORATION
 CORPORATION CAMECO
 CORPORATION COTT
 CORPORATION MINIERE INMET
 CORPORATION SHOPPERS DRUG MART
 DEVON ENERGY CORPORATION
 DOMTAR CORPORATION
 E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED
 ELDORADO GOLD CORPORATION
 ENBRIDGE INC.
 ENBRIDGE INCOME FUND HOLDINGS INC.
 ENERCARE INC.
 EQUAL ENERGY LTD.
 EXCHANGE INCOME CORPORATION
 EXTENDICARE REAL ESTATE INVESTMENT TRUST
 FREEHOLD ROYALTIES LTD.
 GEORGE WESTON LIMITEE
 GROUPE AEROPLAN INC.
 GROUPE COLABOR INC.
 GROUPE SNC-LAVALIN INC.
 GUYANA GOLDFIELDS INC.
 HUSKY ENERGY INC.
 IMMEUBLES DE BUREAUX BROOKFIELD (CANADA)
 INDUSTRIES LASSONDE INC.
 INTACT CORPORATION FINANCIERE
 INTELGENX TECHNOLOGIES CORP.
 INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LIMITED
 IROC ENERGY SERVICES CORP.
 KEG ROYALTIES INCOME FUND (THE)

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

Date du
document

LABORATOIRES PALADIN INC.
 LABRADOR IRON ORE ROYALTY CORPORATION
 MAGNA INTERNATIONAL INC.
 MATTEL, INC.
 MCEWEN MINING - MINERA ANDES ACQUISITION CORP.
 MCEWEN MINING INC.
 METAUX FOCUS INC. (LES)
 METAUX RUSSEL INC.
 MGM ENERGY CORP.
 MORNEAU SHEPELL INC.
 MULLEN GROUP LTD.
 NEWALTA CORPORATION
 NEWFOUNDLAND POWER INC.
 NORTH AMERICAN PALLADIUM LTD
 NPS PHARMACEUTICALS, INC.
 PASON SYSTEMS INC.
 PENGROWTH ENERGY CORPORATION
 POINTS INTERNATIONAL LTD.
 PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.
 QUEENSTON MINING INC.
 RESSOURCES EVERTON INC.
 RESSOURCES THUNDERMIN INC.
 SECOND CUP LTD. (THE)
 SHAWCOR LTEE
 SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)
 SOCIETE FINANCIERE FIRST NATIONAL
 STANTEC INC.
 STELLA-JONES INC.
 STRONGCO CORPORATION
 SURGE ENERGY INC.
 SXC HEALTH SOLUTIONS CORP.
 TESCO CORPORATION
 THALLION PHARMACEUTIQUES INC.
 THOMSON-REUTERS CORPORATION
 TORSTAR CORPORATION
 TRICAN WELL SERVICE LTD.
 TRILOGY ENERGY CORP.
 UNI-SELECT INC.
 URBANA CORPORATION
 VERESEN INC.
 VERMILION ENERGY INC.
 WALLBRIDGE MINING COMPANY LIMITED
 WORLD ENERGY SOLUTIONS, INC.
 YELLOW MEDIA INC.

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
AASTRA TECHNOLOGIES LIMITED	2011-12-31
ACTIONS PRIVILEGIEES ENERGIE RENOUVELABLE BROOKFIELD INC.	2011-12-31
ACTIVENERGY INCOME FUND	2011-12-31
AFRICO RESOURCES LTD.	2011-12-31
AGF MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
AHL INVESTMENT STRATEGIES SPC (29947)	2011-12-31
AHL INVESTMENT STRATEGIES SPC BILLETS MAN AHL DIV. 2 CAD DE CAT. D (30168)	2011-12-31
AIR CANADA	2011-12-31
AKELA PHARMA INC.	2011-12-31
ALACER GOLD CORP.	2011-12-31
ALAMOS GOLD INC.	2011-12-31
ALGONQUIN POWER & UTILITIES CORP.	2011-12-31
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)	2011-12-31
ALLIED PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-12-31
ALTUS GROUP LIMITED	2011-12-31
AMERICAN BONANZA GOLD CORP	2011-12-31
AMERIGO RESOURCES LTD.	2011-12-31
ANOORAQ RESOURCES CORPORATION	2011-12-31
ARCTIC GLACIER INCOME FUND	2011-12-31
ARGOSY ENERGY INC.	2011-12-31
ARTIS REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-12-31
ASTON HILL ADVANTAGE BOND FUND (29934)	2011-12-31
ASTON HILL ADVANTAGE OIL & GAS INCOME FUND (23907)	2011-12-31
ASTON HILL ADVANTAGE VIP INCOME FUND (25144)	2011-12-31
ASTON HILL AVIP TRUST (25072)	2011-12-31
ASTON HILL CAPITAL GROWTH FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL FINANCIAL INC.	2011-12-31
ASTON HILL GLOBAL AGRIBUSINESS FUND	2011-12-31
ASTON HILL GLOBAL RESOURCE FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL GLOBAL URANIUM FUND INC.	2011-12-31
ASTON HILL GROWTH & INCOME FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL MBB TRUST (29893)	2011-12-31
ASTON HILL O&G TRUST (23809)	2011-12-31
ASTON HILL OIL & GAS INCOME FUND	2011-12-31
ASTON HILL STRATEGIC YIELD FUND (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL STRATEGIC YIELD TRUST (#33274)	2011-12-31
ASTON HILL VIP INCOME FUND	2011-12-31
ATRIUM INNOVATIONS INC.	2011-12-31
AVENEX ENERGY CORP.	2011-12-31
AVIGILON CORPORATION	2011-12-31
BELLUS SANTE INC.	2011-12-31
BIG BANK BIG OIL SPLIT CORP.	2011-12-31
BLACKROCK SILVER BULLION TRUST	2011-12-31
BONAVISTA ENERGY CORPORATION	2011-12-31
BOULANGERIE CANADA BREAD, LIMITEE	2011-12-31
BPO PROPERTIES LTD.	2011-12-31

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
BROOKFIELD ASSET MANAGEMENT INC.	2011-12-31
BROOKFIELD OFFICE PROPERTIES INC.	2011-12-31
BROOKFIELD RENEWABLE ENERGY PARTNERS L.P.	2011-12-31
BROOKFIELD RESIDENTIAL PROPERTIES INC.	2011-12-31
BROOKFIELD SOUNDVEST EQUITY FUND	2011-12-31
BROOKFIELD SOUNDVEST SPLIT TRUST	2011-12-31
BRP FINANCE ULC	2011-12-31
B2GOLD CORP.	2011-12-31
CAISSE CENTRALE DESJARDINS	2011-12-31
CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC.	2011-12-31
CANADIAN UTILITIES & TELECOM INCOME FUND	2011-12-31
CANICKEL MINING LIMITED	2011-12-31
CANSO CREDIT INCOME FUND (31352)	2011-12-31
CANSO CREDIT TRUST (31320)	2011-12-31
CANWEL BUILDING MATERIALS GROUP LTD.	2011-12-31
CAPITAL DESJARDINS INC.	2011-12-31
CAPITAL POWER L.P.	2011-12-31
CAPSTONE INFRASTRUCTURE CORPORATION	2011-12-31
CAPSTONE MINING CORP.	2011-12-31
CASCADES INC.	2011-12-31
CENTRIC HEALTH CORPORATION	2011-12-31
CGE RESSOURCES 2010 S.E.C.	2011-12-31
CHORUS AVIATION INC.	2011-12-31
CI MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
CINEPLEX INC.	2011-12-31
CINRAM INTERNATIONAL INCOME FUND	2011-12-31
CITADEL INCOME FUND	2011-12-31
CLARKE INC.	2011-12-31
CLUBLINK ENTERPRISES LIMITED	2011-12-31
CML HEALTHCARE INC.	2011-12-31
COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE CO-OPERATORS	2011-12-31
COMPASS INCOME FUND	2011-12-31
CONNOR, CLARK & LUNN CONSERVATIVE INCOME & GROWTH FUND	2011-12-31
CONSTELLATION SOFTWARE INC.	2011-12-31
CONTRANS GROUP INC.	2011-12-31
CONVERTIBLE & YIELD ADVANTAGE TRUST	2011-12-31
COPERNICAN INTERNATIONAL FINANCIAL SPLIT CORP.	2011-12-31
COPERNICAN WORLD BANKS SPLIT INC.	2011-12-31
COPERNICAN WORLD FINANCIAL INFRASTRUCTURE TRUST	2011-12-31
CORE CANADIAN DIVIDEND TRUST	2011-12-31
CORPORATION MINIERE ALEXIS	2011-12-31
CORPORATION MINIERE INMET	2011-12-31
CORPORATION MINIERE OSISKO	2011-12-31
CORPORATION SHOPPERS DRUG MART	2011-12-31
CORRIDOR RESOURCES INC.	2011-12-31
CREDIT SUISSE AG	2011-12-31

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
CROCOTTA ENERGY INC.	2011-12-31
CYBERPLEX INC.	2011-12-31
DAY4 ENERGY INC.	2011-12-31
DDJ HIGH YIELD FUND	2011-12-31
DDS WIRELESS INTERNATIONAL INC.	2011-12-31
DEJOUR ENERGY INC.	2011-12-31
DELPHI ENERGY CORP.	2011-12-31
DENISON MINES CORP.	2011-12-31
DETOUR GOLD CORPORATION	2011-12-31
DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT	2011-12-31
DISCOVERY 2010 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2010-12-31
DIVERSIFIED PREFERRED SHARE TRUST	2011-12-31
DOMINION EQUITY RESOURCE GROWTH CLASS	2011-12-31
DUNDEE PRECIOUS METALS INC.	2011-12-31
DYNETEK INDUSTRIES LTD.	2011-12-31
ECOSYNTHETIX INC.	2011-12-31
EGI FINANCIAL HOLDINGS INC.	2011-12-31
ELDORADO GOLD CORPORATION	2011-12-31
EMERA INCORPORATED	2011-12-31
ENDEAVOUR SILVER CORP.	2011-12-31
ENERCARE INC.	2011-12-31
ENERGY INCOME FUND	2011-12-31
ENSIGN ENERGY SERVICES INC.	2011-12-31
ENTREPRISES MINIERES GLOBEX INC.	2011-12-31
ERDENE RESOURCE DEVELOPMENT CORPORATION	2011-12-31
ESPIAL GROUP INC.	2011-12-31
EXCHANGE INCOME CORPORATION	2011-12-31
EXPLOITATION MINIERE GOLDGROUP INC.	2011-12-31
EXTENDICARE REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-12-31
FAIRCOURT GOLD INCOME CORP.	2011-12-31
FAIRCOURT SPLIT TRUST	2011-12-31
FIBREK INC.	2011-12-31
FIDUCIE A RENDEMENT REEL (24408)	2011-12-31
FIDUCIE D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER PARTNERS	2011-12-31
FIDUCIE DE CAPITAL INDUSTRIELLE ALLIANCE	2011-12-31
FIDUCIE DE DEBENTURES CONVERTIBLES (30420)	2011-12-31
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER INTERNATIONALE DUNDEE	2011-12-31
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER DUNDEE	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE (29982)	2011-12-31
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE NORD-AMERICAINE (30322)	2011-12-31
FIDUCIE DE TITRES DE CAPITAL BANCAIRE CANADIEN (30034)	2011-12-31
FIDUCIE DE TITRES DE CAPITAL DE FINANCIERES NORD-AMERICAINES (30336)	2011-12-31
FIDUCIE DES METAUX PRECIEUX ET DES MINES	2011-12-31
FINANCIAL PREFERRED SECURITIES CORPORATION	2011-12-31
FIRM CAPITAL MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION	2011-12-31
FIRST CAPITAL REALTY INC.	2011-12-31

NOTICE ANNUELLE	Date du document
FIRST MAJESTIC SILVER CORP.	2011-12-31
FIRST NATIONAL ALARMCAP INCOME FUND	2011-12-31
FIRST QUANTUM MINERALS LTD.	2011-12-31
FNB HORIZONS REVENU SUR L'OR (31805)	2011-12-31
FONDS A REVENU FIXE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS AMERICAIN DE PLUS-VALUE DU CAPITAL OMEGA ADVISORS	2011-12-31
FONDS CANADIEN D'OCCASIONS DE REVENU 2 O'LEARY	2011-12-31
FONDS CANADIEN DE TITRES A REVENU FIXE JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES JOV PROSPERITE (#28570)	2011-12-31
FONDS D' APPRECIATION D' ACTIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS D' OCCASIONS DE REVENU STRATEGIQUE MANUVIE (32603)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIENNE A GRANDE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE DIVERSIFIE AMERICAIN MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS DE CROISSANCE EQUILIBRE PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER D' IMMEUBLES RESIDENTIELS CANADIENS	2011-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	2011-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER RIOCAN	2011-12-31
FONDS DE RETRAITE EQUILIBRE PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS DE REVENU A RENDEMENT REEL CONNOR, CLARK & LUNN (#24440)	2011-12-31
FONDS DE REVENU DE BIENS DURABLES O'LEARY	2011-12-31
FONDS FNB D' OBLIGATIONS MONDIALES TACTIQUE (30036)	2011-12-31
FONDS INDICIEL D' ACTIONS AMERICAINES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INDICIEL D' ACTIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS INDICIEL D' ACTIONS INTERNATIONALES MANUVIE (#6814)	2011-12-31
FONDS MONDIAL PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-12-31
FONDS MULTISTRATEGIE PROPEL	2011-12-31
FOREMOST INCOME FUND	2011-12-31
FORTISALBERTA INC.	2011-12-31
FORTRESS PAPER LTD.	2011-12-31
FORTUNE MINERALS LIMITED	2011-12-31
FRANCO-NEVADA CORPORATION	2011-12-31
GENIVAR INC.	2011-12-31
GENWORTH MI CANADA INC.	2011-12-31
GEOPETRO RESOURCES COMPANY	2011-12-31
GEOVIC MINING CORP.	2011-12-31
GLACIER MEDIA INC.	2011-12-31
GLOBAL ALUMINA CORPORATION	2011-12-31
GLOBAL DIVIDEND FUND	2011-12-31

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
GLOBAL STRATEGY MASTER LP	2011-12-31
GOLD PARTICIPATION AND INCOME FUND	2011-12-31
GOLD YIELD TRUST (31793)	2011-12-31
GOLDCORP INC.	2011-12-31
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.	2011-12-31
GOVERNMENT STRIP BOND TRUST	2011-12-31
GREAT BASIN GOLD LTD.	2011-12-31
GROUPE AECON INC.	2011-12-31
GROUPE AEROPLAN INC.	2011-12-31
GROUPE DATA INC.	2011-12-31
GROUPE HELICOPTERES CANADIENS INC.	2011-12-30
GROUPE TMX INC.	2011-12-31
GUIDE EXPLORATION LTD.	2011-12-31
GVIC COMMUNICATIONS CORP.	2011-12-31
GWR GLOBAL WATER RESOURCES CORP.	2011-12-31
HARVEST OPERATIONS CORP.	2011-12-31
HIGH RIVER GOLD MINES LTD	2011-12-31
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS FUND (SKYLON) (#22258)	2011-12-31
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS TRUST (SKYLON) (#22282)	2011-12-31
HUDBAY MINERALS INC.	2011-12-31
IBI GROUP INC.	2011-12-31
IMMEUBLES DE BUREAUX BROOKFIELD (CANADA)	2011-12-31
IMPERIAL METALS CORPORATION	2011-12-31
INDEXPLUS INCOME FUND	2011-12-31
INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.	2011-12-31
INDUSTRIES DOREL INC. (LES)	2011-12-30
INDUSTRIES LASSONDE INC.	2011-12-31
INFRASTRUCTURES ARMTEC INC.	2011-12-31
INTACT CORPORATION FINANCIERE	2011-12-31
INTELGENX TECHNOLOGIES CORP.	2011-12-31
INTERMAP TECHNOLOGIES CORPORATION	2011-12-31
INTERRENT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-12-31
IROC ENERGY SERVICES CORP.	2011-12-31
IVANHOE ENERGY INC.	2011-12-31
IVANHOE MINES LTD.	2011-12-31
IVERNIA INC.	2011-12-31
JAYDEN RESOURCES INC.	2011-12-31
KATANGA MINING LIMITED	2011-12-31
KEG ROYALTIES INCOME FUND (THE)	2011-12-31
KILLAM PROPERTIES INC.	2011-12-31
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	2011-12-31
KINGSWAY LINKED RETURN OF CAPITAL TRUST (24421)	2011-12-31
KINGSWAY NOTE TRUST (24320)	2011-12-31
KINROSS GOLD CORPORATION	2011-12-31
KOBEX MINERALS INC.	2011-12-31
LAKE SHORE GOLD CORP.	2011-12-31

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
LOGAN INTERNATIONAL INC.	2011-12-31
LUNDIN MINING CORPORATION	2011-12-31
MACKENZIE MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2011-12-31
MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION	2011-12-31
MAGNA INTERNATIONAL INC.	2011-12-31
MAN CANADA AHL ALPHA FUND (29978)	2011-12-31
MANULIFE STRATEGIC INCOME TRUST (32595)	2011-12-31
MARKLAND AGF PRECIOUS METALS CORP.	2011-12-31
MARRET HIGH YIELD STRATEGIES FUND (30037)	2011-12-31
MARRET HYS TRUST (29990)	2011-12-31
MARRET IGB TRUST (30317)	2011-12-31
MARRET INVESTMENT GRADE BOND FUND (30371)	2011-12-31
MATRIX ASSET MANAGEMENT INC.	2011-12-31
MBN CORPORATION	2011-12-31
MCAN MORTGAGE CORPORATION	2011-12-31
MDN INC.	2011-12-31
MEDICAGO INC.	2011-12-31
MEDICAL FACILITIES CORPORATION	2011-12-31
METHYLGENE INC.	2011-12-31
MFC INDUSTRIAL LTD.	2011-12-31
MGM ENERGY CORP.	2011-12-31
MINES AURIZON LTEE	2011-12-31
MINES D'OR DYNACOR INC.	2011-12-31
MINES MONETA PORCUPINE INC. (LES)	2011-12-31
MINES RICHMONT INC.	2011-12-31
MINT INCOME FUND	2011-12-31
MOOD MEDIA CORPORATION	2011-12-31
MORGUARD SUNSTONE REAL ESTATE INCOME FUND	2011-12-31
NAL ENERGY CORPORATION	2011-12-31
NATURALLY ADVANCED TECHNOLOGIES INC.	2011-12-31
NEO MATERIAL TECHNOLOGIES INC.	2011-12-31
NEVSUN RESOURCES LTD.	2011-12-31
NEW FLYER INDUSTRIES CANADA ULC	2012-01-01
NEW FLYER INDUSTRIES INC.	2012-01-01
NEW MILLENNIUM IRON CORP.	2011-12-31
NEWALTA CORPORATION	2011-12-31
NEXJ SYSTEMS INC.	2011-12-31
NORROCK REALTY FINANCE CORPORATION (28965)	2011-12-31
NORTH AMERICAN PALLADIUM LTD	2011-12-31
NORTHERN PROPERTY REAL ESTATE INVESTMENT TRUST (31670)	2011-12-31
NORTHLAND POWER INC.	2011-12-31
NORTHWATER MARKET-NEUTRAL TRUST	2011-12-31
NOVA SCOTIA POWER INC.	2011-12-31
NUINSCO RESOURCES LIMITED	2011-12-31
NUVISTA ENERGY LTD.	2011-12-31
OCEANAGOLD CORPORATION	2011-12-31

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
OIL SANDS SECTOR FUND	2011-12-31
OLYMPUS PACIFIC MINERALS INC.	2011-12-31
ORBITE ALUMINAE INC.	2011-12-31
OREZONE GOLD CORPORATION	2011-12-31
ORSU METALS CORPORATION	2011-12-31
PASON SYSTEMS INC.	2011-12-31
PATHFINDER CONVERTIBLE DEBENTURE FUND (30456)	2011-12-31
PETHEALTH INC.	2011-12-31
PETROBAKKEN ENERGY LTD.	2011-12-31
PETROBANK ENERGY AND RESOURCES LTD.	2011-12-31
PETROLES CALVALLEY INC. (LES)	2011-12-31
PETROMINERALES LTD.	2011-12-31
PEYTO EXPLORATION & DEVELOPMENT CORP.	2011-12-31
PILOT GOLD INC.	2011-12-31
POSEIDON CONCEPTS CORP.	2011-12-31
POSERA HDX LIMITED	2011-12-31
PRECISION DRILLING CORPORATION	2011-12-31
PREMIER CANADIAN INCOME FUND	2011-12-31
PREMIER GOLD MINES LIMITED	2011-12-31
PRIMARY CORP.	2011-12-31
PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.	2011-12-31
PRT GROWING SERVICES LTD.	2011-12-31
QUEBECOR INC.	2011-12-31
QUEENSTON MINING INC.	2011-12-31
QUESTERRE ENERGY CORPORATION	2011-12-31
RAINMAKER ENTERTAINMENT INC.	2011-12-31
RAM POWER, CORP.	2011-12-31
RAVENSOURCE FUND	2011-12-31
REDLINE COMMUNICATIONS GROUP INC.	2011-12-31
REPUBLIC GOLDFIELDS INC.	2011-12-31
RESPONSE BIOMEDICAL CORP.	2011-12-31
RESSOURCES CLAUDE INC. (LES)	2011-12-31
RESSOURCES STRATECO INC.	2011-12-31
RESSOURCES THUNDERMIN INC.	2011-12-31
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	2011-12-31
ROYAL HOST INC.	2011-12-31
S SPLIT CORP.	2011-12-31
SAVANNA ENERGY SERVICES CORP.	2011-12-31
SAVARIA CORPORATION	2011-12-31
SCITI FUND (#23857)	2011-12-31
SCITI ROCS TRUST (24138)	2011-12-31
SEMBIOSYS GENETICS INC.	2011-12-31
SENTRY SELECT GLOBAL INDEX INCOME TRUST	2011-12-31
SENVEST CAPITAL INC.	2011-12-31
SERVICES IMMOBILIERS BROOKFIELD INC.	2011-12-31
SHAWCOR LTEE	2011-12-31

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION	2011-12-31
SHORELINE ENERGY CORP.	2011-12-31
SIGNATURE DIVERSIFIED VALUE TRUST (#21021)	2011-12-31
SIGNATURE ONGOING BUSINESS TRUST (#20989)	2011-12-31
SILVER STANDARD RESOURCES INC.	2011-12-31
SIR ROYALTY INCOME FUND	2011-12-31
SKYLON ALL ASSET TRUST	2011-12-31
SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST (#20844)	2011-12-31
SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST II (#20844)	2011-12-31
SKYLON GLOBAL HIGH YIELD TRUST (#20550) (#21390)	2011-12-31
SKYLON GLOBAL YIELD FUND LIMITED (#21866)	2011-12-31
SKYLON GROWTH & INCOME TRUST	2011-12-31
SKYLON INTERNATIONAL ADVANTAGE YIELD TRUST (#21913)	2011-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE MULTI-MANAGER I	2011-12-31
SOCIETE FINANCIERE FIRST NATIONAL	2011-12-31
SOFTCHOICE CORPORATION	2011-12-31
SPROTT INC.	2011-12-31
SPROTT PHYSICAL GOLD TRUST	2011-12-31
SPROTT PHYSICAL SILVER TRUST	2011-12-31
SPUR VENTURES INC.	2011-12-31
STELLA-JONES INC.	2011-12-31
STORM RESOURCES LTD.	2011-12-31
TASEKO MINES LIMITED	2011-12-31
TEARLAB CORPORATION	2011-12-31
TOP 10 CANADIAN FINANCIAL TRUST	2011-12-31
TOP 10 SPLIT TRUST	2011-12-31
TORONTO HYDRO CORPORATION	2011-12-31
TORSTAR CORPORATION	2011-12-31
TRANSFORCE INC.	2011-12-31
TREE ISLAND WIRE INCOME FUND	2011-12-31
TREVALI MINING CORPORATION	2011-12-31
TRIDENT PERFORMANCE CORP. (28909)	2011-12-31
TRIDENT PERFORMANCE CORP. II	2011-12-31
TRIDENT PERFORMANCE TRUST (28906)	2011-12-31
TRINIDAD DRILLING LTD.	2011-12-31
TUCKAMORE CAPITAL MANAGEMENT INC.	2011-12-31
TURBO POWER SYSTEMS INC.	2011-12-31
TUSCANY INTERNATIONAL DRILLING INC.	2011-12-31
URANIUM FOCUSED ENERGY FUND	2011-12-31
URANIUM ONE INC.	2011-12-31
URBANA CORPORATION	2011-12-31
VERESEN INC.	2011-12-31
VICTORY NICKEL INC.	2011-12-31
VOLTA RESOURCES INC.	2011-12-31
WALLBRIDGE MINING COMPANY LIMITED	2011-12-31
WESCAST INDUSTRIES INC.	2012-01-01

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
WESDOME GOLD MINES LTD.	2011-12-31
WESTSHORE TERMINALS INVESTMENT CORPORATION	2011-12-31
WORLD FINANCIAL SPLIT CORP.	2011-12-31
WORLD HEART CORPORATION	2011-12-31
XEBEC ADSORPTION INC.	2011-12-31
YAMANA GOLD INC.	2011-12-31
YIELD ADVANTAGE INCOME FUND (#23526)	2011-12-31
YIELD ADVANTAGE INCOME TRUST (#23732)	2011-12-31
YIELDPLUS INCOME FUND	2011-12-31
5N PLUS INC.	2011-12-31

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles SEDI

À partir du 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales).

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien	* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services	AVIS L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don	
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéficiaire et au partage en cas de liquidation.	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs	
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur	
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options	
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options	
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options	
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription	
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription	
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription	
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription	
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription	
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription	
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant	
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers	
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers	
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers	
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers	
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers	
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété	
40 : Vente à découvert	97 : Autres	
	99 : Correction d'information	
	NATURE DE L'EMPRISE	
	D : Propriété directe	
	I : Propriété indirecte	
	C : Contrôle	
	AUTRES MENTIONS	
	O : Opération originale	
	M : Première modification	
	M' : Deuxième modification	
	M" : Troisième modification, etc.	
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).	

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
49 North Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
49 North Resources Inc.	1		O	2012-04-04	D	38 - Rachat ou annulation	(7 300)		0
5N Plus Inc.									
<i>Options</i>									
Audet, Nicholas	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	18 199		106 860
Langlois, David	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	18 199	3.6100	118 513
<i>Restricted Share Unit / Unités d'actions incessibles</i>									
Audet, Nicholas	5		O	2010-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 990		
			M	2010-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 990		
			M'	2010-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 990		7 990
			O	2011-09-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 304		
			M	2011-09-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 304		14 294
Langlois, David	5		O	2010-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 580		
			M	2010-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 580		6 580
			O	2011-09-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 304		
			M	2011-09-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 304		12 884
			O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	7 823	1.0000	
			M	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 823		20 707
Abitibi Royalties Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Williams, Chad	4		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	1.0200	65 322
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	1.0200	68 822
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	7.5900	23 442 670
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	7.6500	23 444 170
Orrico, Dean	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	65		5 108
Adherex Technologies Inc.									
<i>Options</i>									
Rallis, Chris Anigeron	4		O	2012-04-05	D	50 - Attribution d'options	25 000		35 000
Skolsky, Steven	4		O	2012-04-05	D	50 - Attribution d'options	25 000		35 000
AFRI-CAN, SOCIÉTÉ DE MINÉRAUX MARINS									
<i>Options</i>									
nicolai, michael william	4		O	2009-04-02	D	50 - Attribution d'options	500 000		
			M	2009-04-02	D	50 - Attribution d'options	500 000		550 000
Tourillon, Bernard J.	4, 5		O	2009-12-23	D	50 - Attribution d'options	300 000		
			M	2009-12-18	D	50 - Attribution d'options	300 000		
			M'	2009-12-18	D	50 - Attribution d'options	300 000		1 500 000
			O	2012-04-03	D	52 - Expiration d'options	(1 200 000)		300 000*
Ag Growth International Inc.									
<i>Droits Deferred Compensation Plan</i>									
Brodie, Derek John Robert	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	414		4 287*
Lambert, William Allen	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	699		8 485
White, David	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	368		4 671
Agrium Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dyer, Stephen G.	5		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	2 375	15.6000	7 395
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 375)	86.7100	5 020
Grossett, James M.	5		O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	89.0800	29 400

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Girling, Russell	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	317	86.7100	19 504
Henry, Susan A.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	324	86.7100	51 120
Lesar, David John	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	277	86.7100	4 895
Lowe, John Edward	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	329	86.7100	5 041
McLellan, A. Anne	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	79	86.7100	14 154
PROTO, FRANK W.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	182	86.7100	36 402
Zaleschuk, Victor Jack	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	365	86.7100	28 079
<i>Droits SARs</i>									
Dyer, Stephen G.	5		O	2011-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 300	15.3500USD	2 300
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(2 300)	87.3100USD	0
Mittag, Andrew K.	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 025	39.7300USD	1 025
			O	2012-04-02	D	59 - Exercice au comptant	(1 025)	88.7200USD	0
			O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 400	40.3000USD	2 400
			O	2012-04-02	D	59 - Exercice au comptant	(2 400)	88.2700USD	0
O'Donoghue, Leslie	5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	15.7100USD	5 000
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	87.3100USD	0
<i>Options</i>									
Dyer, Stephen G.	5		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(2 375)	15.6000	65 695
			O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(2 300)	15.3500USD	63 395
Grossett, James M.	5		O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 550)	15.3500USD	100 227
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 450)	15.7100USD	93 777
Mittag, Andrew K.	5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(1 025)	39.7300USD	45 273
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	40.3000USD	42 873
O'Donoghue, Leslie	5		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	15.7100USD	115 815
Air Canada									
<i>Droits - Performance Share Units (Long-Term Incentive Plan)</i>									
Butterfield, Alan	5		O	2012-03-29	D	36 - Conversion ou échange	(94 421)		0
<i>Droits Performance Share Units (Long-Term Incentive Plan)</i>									
Butterfield, Alan	5		O	2007-02-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 500
			O	2012-03-29	D	36 - Conversion ou échange	82 921		94 421
<i>Options (Long-Term Incentive Plan)</i>									
Butterfield, Alan	5		O	2012-03-29	D	36 - Conversion ou échange	(17 500)		123 100
			O	2012-03-29	D	36 - Conversion ou échange	(50 000)		73 100
			O	2012-03-29	D	36 - Conversion ou échange	(73 100)		0
			O	2007-02-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 500
			O	2012-03-29	D	36 - Conversion ou échange	50 000		67 500
			O	2012-03-29	D	36 - Conversion ou échange	73 100		140 600
Kazzaz, Amos	5		O	2012-03-29	D	36 - Conversion ou échange	(25 000)		56 500
			O	2012-03-29	D	36 - Conversion ou échange	(56 500)		0
AIRBOSS OF AMERICA CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
AirBoss of America Corp.	1		O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	4.7500	1 300
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)		0
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	4.7000	2 000
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	400	4.9000	400
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		0
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	4.9000	4 000
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	4.9000	3 000
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		0
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	5.1500	4 000
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.2000	1 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.2000	1 000
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	5.1500	2 500
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.1000	1 000
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	5.0000	1 500
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
Hagerman, Robert	4		O	2012-04-05	D	97 - Autre	(5 300)		793 770
AirIQ Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lobo, Vernon	4								
Ingrid Lobo Spousal RRSP	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	76 000	0.0600	121 000
Akita Drilling Ltd.									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Charlton, Loraine	4		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	10.5019	7 342
Coleman, Raymond	5		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	238	10.5019	2 059
Dease, Colin	5		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	238	10.5019	579
Eastly, Arthur	4		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	10.5019	4 662
Heathcott, Linda A.	4, 6		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	10.5019	10 877
Hensel, Fred	5		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	238	10.5019	5 771
Kushner, Craig	5		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	238	10.5019	8 522
Mohan, Harish	4		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	10.5019	1 464
Pahl, John	5		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	238	10.5019	6 908
RICHARDSON, DALE	4		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	10.5019	24 421
Roth, Murray	5		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	238	10.5019	46 528
Ruud, Karl	5		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	238	10.5019	36 738
Southern, Nancy C.	4, 6		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	10.5019	14 777
Southern, Ronald D.	4, 6, 5, 3		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	10.5019	24 777
Spitznagel, Curt Perry	4		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	10.5019	5 377
WILSON, Charles W.	4		O	2012-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	10.5019	5 877
Alacer Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alizade, Firuz	7		O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 533		22 533
Benbow, Robert D.	5		O	2012-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 134		65 001
<i>RSU</i>									
Alizade, Firuz	7		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	(2 533)		30 920
Benbow, Robert D.	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	(5 134)		48 830
ALAMOS GOLD INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCluskey, John	4, 5		O	2012-03-16	D	51 - Exercice d'options	100 000	7.2900	435 800
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	18.0940	425 800
Wayne, Mark	4		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	35 000	7.2900	165 000*
<i>Options</i>									
McCluskey, John	4, 5	R	O	2012-03-16	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	7.2900	1 371 500
Wayne, Mark	4	R	O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	7.2900	285 000*
AllBanc Split Corp.									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
AllBanc Split Corp.	1		O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	523 620	34.9629	523 620*
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	(523 620)	34.9629	0
<i>Actions privilégiées Class B</i>									
AllBanc Split Corp.	1		O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	523 620	26.7500	523 620*
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	(523 620)	26.7500	0
Allied Nevada Gold Corp.									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Restricted Stock Units									
Caldwell, Scott Andrew	4, 5		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 655)		65 501
Flint, Dave Charles	5		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 204)		11 231
Kirby, Hal	5		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 234)		27 577
Woods, Warren	5		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 362)		13 938
AltaGas Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fergusson, Hugh	4		O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.2400	7 745
Hejzmanek, Michael Vit	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	3 750	17.3000	4 228
			O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	1 750	21.0500	5 978
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	31.7600	5 278
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	31.7500	4 778
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	31.7400	4 478
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	31.7620	3 478
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	31.7300	2 378
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	31.7200	2 278
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	31.7100	2 078
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	31.7000	478
Mattson, Bradley	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	10 000	23.3500	37 494
			O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.2400	42 494
			O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	2 500	18.1500	44 994
			O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	2 500	21.0500	47 494
Toone, Randy Warren	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	6 000	21.0500	38 955
			O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	5 000	21.0500	43 955
Wright, David Robert	5		O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	1 000	18.1500	31 993
<i>Options at \$14.24 expiring December 10, 2018</i>									
Fergusson, Hugh	4		O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	14.2400	18 000
Mattson, Bradley	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	14.2400	5 000
<i>Options at \$17.30 expiring January 5, 2019</i>									
Hejzmanek, Michael Vit	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	17.3000	1 250
<i>Options at \$18.15 expiring November 9, 2019</i>									
Mattson, Bradley	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	18.1500	5 000
Wright, David Robert	5		O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	18.1500	47 750
<i>Options at \$21.05 expiring December 16, 2020</i>									
Hejzmanek, Michael Vit	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(1 750)	21.0500	5 250
Mattson, Bradley	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	21.0500	7 500
Toone, Randy Warren	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	21.0500	44 000
			O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	21.0500	39 000
<i>Options at \$23.35 expiring February 1, 2018</i>									
Mattson, Bradley	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	23.3500	0
Altus Group Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eisen, Barry Isaac	5								
Heidi Eisen	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	7.2000	3 050*
RESP	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	7.2000	5 600*
RRSP	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	7.2000	6 350*
Naglie, Harvey	4		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.2400	22 401
Nemni, Colette	5		O	2011-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)									
<i>Class B Voting Shares</i>									
Kernaghan, Edward James	3								
Kernwood Limited	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.2500	340 800
Angle Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
More, Elizabeth Barr	5		O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.7400	37 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.7200	37 600

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Apella Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DEROSIER, Christian	4		O	2012-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			192 000
<i>Options</i>									
DEROSIER, Christian	4		O	2012-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Venturi, Don Nazzeno	4		O	2011-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-06-17	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1700	300 000
		R	O	2012-03-27	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1000	600 000
Arbor Memorial Services Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Davies, James	4		O	2010-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	708		708
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	5		713
Hall, Roger Allan	4		O	2001-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 485		1 485
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	9		1 494
Rose, Robert Edgar	4		O	2002-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 043		1 043
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6		1 049
Rosenberg, Kenneth T.	4		O	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	679		679
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4		683
ZENKOVICH, BRIAN	4		O	2002-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	860		860
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	5		865
ARC Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Houck, James Curtis	4								
CIBC Brokerage	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	23.6000	17 572*
<i>Deferred Share Units (DSU) (Cash based only)</i>									
Deboni, Walter	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 878	23.4600	13 928*
Dyment, Fred J.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 352	23.4600	6 543*
Hearn, Timothy James	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	726	23.4600	2 254*
Houck, James Curtis	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 325	23.4600	6 414*
Kanovsky, Michael Manuel	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 121	23.4600	5 426
Kvisle, Harold N.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 679	23.4600	8 126*
O'Neill, Kathleen M.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 259	23.4600	6 094*
Pinder, Herbert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 278	23.4600	11 026*
Van Wielingen, Mac Howard	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 256	23.4600	20 599*
Argosy Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campbell, Richard Allan	5		O	2012-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 650	0.9000	43 597
Dalton, Thomas	5		O	2012-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 400	0.9000	192 048
Dobek, Ray	4, 5		O	2012-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 600	0.9000	88 047
George, Norm	5		O	2012-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 300	0.9000	236 012
Salamon, Peter	4, 5		O	2012-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 400	0.9000	1 089 451
Arsenal Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacKay, Ronald Neil	4								
101029936 Saskatchewan Ltd.	PI		O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 000	0.6100	3 666 400
Artaflex Inc. (formerly, Adepron Technologies Corporation)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Artaflex Holdings Inc.	3		O	2012-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 874 996
Carruthers, Trenton	5		O	2012-03-20	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(142 647)		5 944
Iuliano, Gerardo	5								
Artaflex Holdings Inc.	PI		O	2012-03-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 874 996

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Tolnai, Peter	4		O	2012-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			89 840
Walker, Paul Norman	4, 5, 3								
Artaflex Holdings Inc.	PI		O	2012-03-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 874 996
Woodard, Philip L.	4, 5								
Artaflex Holdings Inc.	PI		O	2012-03-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 874 996
Options									
Carruthers, Trenton	5		O	2012-03-20	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 920 000)		80 000
Szczur, Jonathan	5		O	2012-03-20	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(960 000)		40 000
Aston Hill Financial Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
TREMBLAY, Eric J.L.M.	4		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	75 000	0.3700	3 400 791
<i>Options</i>									
TREMBLAY, Eric J.L.M.	4		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	0.3700	500 000
ATCO LTD.									
<i>Droits 43.30 (SAR)</i>									
Lambright, Roberta L.	5		O	2012-03-27	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)		1 000
Athabasca Oil Sands Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ECKHARDT, Ronald John	4		O	2012-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
Atlantic Power Corporation									
<i>Deferred Share Units</i>									
HARTWICK, KENNETH	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 822		59 215
Nichols, Holli	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	131		3 787
Atrium Innovations Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Atrium Innovations inc.	1		O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	7 882	11.3153	322 964
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	7 882	11.3325	30 046
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	7 182	11.4324	37 228
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	(300 800)		22 164
			O	2012-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	7 882	11.4523	45 110
			O	2012-04-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	11.9238	35 246
			O	2012-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	(15 364)		29 746
ATS Automation Tooling Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Horn, Marcus	5		O	2010-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	31 250	6.3400	31 250
			O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	6 250	6.9200	37 500
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)	8.7500	9 500
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	8.7500	0
Martino, Michael E.	4								
Mason Capital Management, LLC	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 250	8.8593	16 881 525
<i>Options</i>									
Horn, Marcus	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(31 250)	6.3400	118 750
			O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(6 250)	6.9200	112 500
AvenEx Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dundas, Gary	4, 5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	125 000	2.7450	469 871
Gallacher, William	4, 5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	125 000	2.7450	464 450
<i>Options</i>									
Dundas, Gary	4, 5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(125 000)	2.7450	235 000
Gallacher, William	4, 5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(125 000)	2.7450	235 000
Avigilon Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fernandes, Alexander	4, 5								
Pacific Coast Trust	PI		O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	3.8000	3 025 800
			O	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	3.9000	

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Axia NetMedia Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Axia NetMedia Corporation	1		O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)		16 654
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	(5 200)		11 454
Springer, Nicole	5		O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 202)	1.5560	32 706
			O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	1.5600	29 906
<i>Options</i>									
Jespersen, Kent	4								
C.K Jespersen	PI		O	2012-04-03	C	52 - Expiration d'options	(10 000)	6.3700	50 000
Phillips, Robert L.	4		O	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		50 000
Read, John K.	4								
John Read	PI		O	2012-04-03	C	52 - Expiration d'options	(10 000)	6.3700	50 000
Ballard Power Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
HILLIER, KERRY BRENT	5		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(977)	1.3700	0
Murray, Jay Francis	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 550)	1.3900	600
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	1.3920	0
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
<i>Actions ordinaires</i>									
Glass, Kevin A.	5								
Pamela Glass	PI		O	2009-01-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	76.5000	300
Le Pan, Nicholas D'Orr	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	76.4500	2 126
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boucher, Ghislaine	5		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75)	46.5300	0
<i>Unités d'actions restreintes différées-UARD / DRSUs</i>									
Lauzon, Michel C.	5		O	2011-12-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 732		
			M	2011-12-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 188		11 001
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Young, Victor Leyland	4		O	2012-01-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000	24.6800	26 099
			O	2012-01-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 000)	54.4500	25 099
			O	2012-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000	24.6800	26 099
			O	2012-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 000)	54.0800	25 099
<i>Options</i>									
Young, Victor Leyland	4		O	2012-01-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 000)	24.6800	1 000
			O	2012-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 000)	24.6800	0
Baytex Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arthur, Kendall Douglas	5		O	2012-04-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 000	17.9700	7 650
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	52.3000	4 150
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	52.8110	650
Ramsay, Richard	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 050	51.2400	11 852
Shwed, Dale Orest	4		O	2010-12-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	151 089		
			M	2010-12-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	171 089		
			M'	2010-12-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	171 889		171 889
<i>Incentive Rights</i>									

Emetteur	Relation	Retard	État de l'opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Arthur, Kendall Douglas	5		O	2012-04-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 000)	17.9700	6 667
<i>Performance Awards</i>									
Arthur, Kendall Douglas	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	487		1 512
<i>Restricted Awards</i>									
Arthur, Kendall Douglas	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	262		3 487
BCE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bibic, Mirko	7		O	2012-03-26	D	97 - Autre	75 000		95 973
			O	2012-03-26	D	97 - Autre	(89 527)		6 446
ESP	PI		O	2012-03-26	I	97 - Autre	20		1 100
RSP	PI		O	2012-03-26	I	97 - Autre	(516)		0
<i>Options</i>									
Bibic, Mirko	7		O	2012-03-26	D	97 - Autre	(75 000)		60 780
			O	2011-02-21	D	50 - Attribution d'options	20 326		95 326
			O	2012-02-20	D	50 - Attribution d'options	40 454		135 780
			O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	20 227		81 007
<i>Performance-based Restricted Share Units</i>									
Bibic, Mirko	7		O	2012-03-26	D	97 - Autre	8 745		8 745
<i>Restricted Share Units</i>									
Bibic, Mirko	7		O	2012-03-26	D	97 - Autre	(47 989)		0
			O	2012-03-26	D	97 - Autre	17 487		17 487
<i>Share Units</i>									
Allen, Barry Keith	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	548	39.9400	7 069
Bérard, André	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 095	39.9400	49 356
Bibic, Mirko	7		O	2012-03-26	D	97 - Autre	46 114		53 200
Brenneman, Ron A.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	704	39.9400	39 614
Brochu, Sophie	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 095	39.9400	9 280
Brown, Robert Ellis	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	626	39.9400	6 541
Fell, Anthony S.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 095	39.9400	49 356
Lumley, Edward C.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 252	39.9400	34 477
O'Neill, Thomas Charles	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 191	39.9400	28 185
Prentice, Peter Eric James	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 001	39.9400	2 737
Simmonds, Robert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 095	39.9400	3 883
Taylor, Carole S.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	548	39.9400	3 922
Weiss, Paul Raymond	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	704	39.9400	17 998
Bell Aliant Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units (Director)</i>									
Bennett, Catherine	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	27.5500	4 029
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 089	27.5500	5 118
Dexter, Robert P.	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	97	27.5500	5 669
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 361	27.5500	7 030
Reeve, Edward	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32	27.5500	1 889
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	454	27.5500	2 343
Tanguay, Louis A.	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	77	27.5500	4 535
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	272	27.5500	4 807
<i>Equity Swap #2 (common shares)</i>									
Bell Aliant Regional Communications, Limited Partnership	2		O	2012-03-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	4 384	27.5500	258 610
<i>Equity Swap #3 (common shares)</i>									
Bell Aliant Regional Communications, Limited Partnership	2		O	2012-03-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	3 945	27.5500	232 748
<i>Equity Swap (Common Shares)</i>									
Bell Aliant Regional Communications, Limited Partnership	2		O	2012-03-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	13 340	27.5500	787 110
Bellatrix Exploration Ltd.									
<i>Deferred Share Units</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Biotonix (2010) Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnson, Robert Anthony	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 627	5.3300	30 519
Guimond, Sylvain	4		O	2012-03-27	D	36 - Conversion ou échange	723 605		
			M	2012-03-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	723 605		3 223 605
9120-8728 Québec Inc.	PI		O	2010-03-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	130 313		130 313
<i>Options actions ordinaires</i>									
Vachon, René	4		O	2012-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2012-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-27	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Birchcliff Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cullen, Kenneth Norman	4								
CIBC Wood Gundy Spousal RRSP	PI	R	O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.9600	7 000
Geremia, Bruno P.	5		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	75 000	3.8700	75 000
Schulich, Seymour	3								
Nevada Capital Corporation Ltd.	PI		O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000 000	7.0948	28 000 000
Surbey, James William	5		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	75 000	3.8700	75 000
HSBC Securities (Canada) Inc.	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	7.0500	422 200
TD Webbroker	PI		O	2005-01-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.9500	5 000
			O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	7.0000	10 000
			O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.9700	12 000
Tonken, Aaron Jeffery	4, 5		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	75 000	3.8700	180 340
RBC Dominion Securities	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	7.2400	982 240
<i>Options</i>									
Geremia, Bruno P.	5		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	3.8700	473 000
Surbey, James William	5		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	3.8700	473 000
Tonken, Aaron Jeffery	4, 5		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	3.8700	473 000
Bonterra Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fink, George Frederick	4, 5, 3		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	46.0253	2 734 676
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	46.0000	2 736 176
Jonsson, Carl Roland	4	R	O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)		144 677
			O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)		144 577
			O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)		143 877
			O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)		143 577
			O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)		142 677
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)		141 877
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)		141 677
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)		141 477
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)		141 377
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)		140 177
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)		140 077
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)		139 777
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)		139 677
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)		164 477
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)		162 877
			O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	25 000	20.5000	164 677
<i>Options</i>									
Jonsson, Carl Roland	4		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		60 000
Botaneco corp. (anciennement sous Advitech Inc.)									
<i>Options</i>									
Bruce, Murray	5		O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	200 000		400 000
Georgacacos, Aki J.	6		O	2012-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Han, Nam Fong	4, 5		O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	200 000		722 500
Brigus Gold Corp. (formerly Apollo Gold Corporation)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawe, Wade K.	4, 5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.7600	1 889 848
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.7800	1 939 848
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.7800	1 989 848
Gill, Derrick Edwin	4		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.7700	40 000
Hatfield, Dana Murray	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.7700	50 000
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.8000	60 000
Kaiser, Marvin	4								
Marvin Kent Kaiser -RBC	PI		O	2006-05-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.7697USD	10 000
Nicholson, Jennifer Lynn	5								
Scotia McLeod RRSP -Jennifer Nicholson	PI		O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	0.7880	62 500
Scotia McLeod RSP - Dr. John Nicholson	PI		O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	0.7890	62 500
Peat, David W.	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.7700USD	16 250
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE									
<i>Options</i>									
Bender, Elliot C.	5		O	2011-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.6000	5 000
Carter, David Reginald	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	15 000	3.6000	88 500
DUKE, JOHN BRADLEY	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	15 000	3.6000	61 600
Housh, George Scott	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.6000	33 500
Kerbel, Jeffrey G.	4, 5, 3		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.6000	207 000
Macias, Marilia	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.6000	36 000
Neves, Antonio Manuel	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.6000	38 500
PRYMA, JUDITH	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.6000	52 600
Sandler, Trevor	5		O	2011-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	20 000	3.6000	20 000*
Brookfield Asset Management Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Coutu, Marcel R.	4		O	2012-02-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	30.9200	16 281
Eyton, J. Trevor	4		O	2012-02-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	30.9200	11 490
Gray, James K.	4		O	2012-02-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	30.9200	39 177
Kempston Darkes, V. Maureen	4		O	2011-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	292	32.0900	
			M	2011-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	321	32.0900	18 815
			O	2011-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	323	28.9800	
			M	2011-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	356	28.9800	19 251
			O	2011-11-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	28.4900	
			M	2011-11-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	90	28.4900	19 341
			O	2011-12-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	335	28.0400	
			M	2011-12-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	368	28.0400	19 709
			O	2012-02-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82	30.9200	19 791
Kerr, David Wylie	4		O	2012-02-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	30.9200	9 681
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	298	31.4700	9 979
Liebman, Lance Malcolm	4		O	2012-02-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	30.9200	17 454
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	655	31.4700	18 109
Lind, Philip Bridgman	4		O	2012-02-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	241	30.9200	57 848
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 192	31.4700	59 040
McKenna, Frank	4		O	2012-02-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	142	30.9200	33 911
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 780	31.4700	36 691
MINTZ, JACK MAURICE	4		O	2012-02-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	158	30.9200	37 256
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 192	31.4700	38 448
Nasr, Youssef	8		O	2012-02-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	30.9200	2 906
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	596	31.4700	3 502
Pattison, James A.	4		O	2012-02-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	119	30.9200	28 506

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Brookfield Infrastructure Partners L.P.									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Brookfield Asset Management Inc.	3								
Brookfield Holdings Canada Inc.	PI		O	2012-04-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	48 829		48 930
Brookfield Renewable Power Inc.	PI		O	2012-04-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(48 829)		0
Brookfield Renewable Energy Partners L.P.									
<i>Options</i>									
Bood, Patricia Ellen	7		O	2012-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	21 650		21 650
KERR, IAN	7		O	2012-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	12 500		12 500
<i>Parts de société en commandite</i>									
Maroun, Louis	4								
BMO Trust (Kathryn Janet Maroun)	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	25.9660	7 800
<i>Unit Appreciation Rights of BPU SHA</i>									
BONO, DAVID AARON	7		O	2012-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		10 000
DEEDY, THOMAS EDWARD	7		O	2012-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 650		13 650
OSMARS, KIMBALL ALEXANDER	7		O	2012-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 000		24 000
Brownstone Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	4, 5		O	2012-04-04	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 462 000)		225 500
Self Directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2012-04-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 462 000		4 446 775
Sweatman, Michael	4		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3300	44 000
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.3300	53 000
<i>Options</i>									
Inwentash, Sheldon	4, 5		O	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(250 000)		2 825 000
Mintz, Steven Michael	4		O	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	2.6000	275 000
Patricio, Richard J	5		O	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	2.6000	1 258 400
Sweatman, Michael	4		O	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	2.6000	300 000
BSM Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rokos, Greg	4		O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000 000	0.0500	1 325 000
C&C Energia Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mackenzie, Norman John	4		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	7.8900	119 523
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	7.9100	116 923
C.A. Bancorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
The K2 Principal Fund L.P.	3		O	2012-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 247 100
CAE Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Barents, Brian	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 442		55 361

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Craig, John A.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 828		56 259
Emerson, Harry Garfield	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 282		74 347
Fortier, Michael M	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 431		13 117
Gagne, Paul Ernest	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 316		57 624
Hankinson, James Floyd	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 389		88 927
Jayne II, E. Randolph	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 280		73 850
Lacroix, Robert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 425		51 152
Manley, John Paul	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 599		32 363
Schoomaker, Peter J.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 340		29 634
Stevenson, Katharine Berghuis	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 384		40 617
STEVENSON, Lawrence N.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 223		62 303
Wilson, Lynton Ronald	5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	93		23 485
Calfrac Well Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Medvedic, Tom	5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	18 750	22.4800	23 691
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 750)	27.7500	4 941
<i>Options 2004 Stock Option Plan</i>									
Medvedic, Tom	5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(18 750)	22.4800	73 750
Calloway Real Estate Investment Trust									
<i>Deferred Units</i>									
Liew, Steve	5		O	2012-04-03	D	46 - Contrepartie de services	3 739		17 432*
<i>Parts de fiducie</i>									
Forde, Peter Charles	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	137	25.1500	1 637
Goldhar, Mitchell	3								
CWT Investments Limited	PI		O	2012-03-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	35 005	10.5000	11 721 749
<i>Special Voting Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
CWT Investments Limited	PI		O	2003-10-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 136 138		2 136 138
Canaccord Financial Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baines, Paul Martin	7		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			107 675
Canaccord Financial Inc.	1								
Canaccord Genuity Corp.	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 500	8.1432	40 500
			O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	8.3000	50 500
			O	2012-03-31	I	38 - Rachat ou annulation	(50 500)		0
Chan, Gordon John	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	72	10.0000	5 320*
HSBC InvestDirect on behalf of the insider's RRSP	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 147	11.4100	6 857*
Chandler, Peter Jackman	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 968	10.0000	32 879*
Cicci, Matthew	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1)	12.9900	684
Darke, Neil Michael	7								
Collins Stewart Wealth Management	PI		O	2012-03-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 511
Ellis, Darren	7								
HSBC	PI		O	2010-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	333	10.6000	
			M	2010-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	10.7900	96
			O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	212	9.3300	5 066
Fenney, Gabrielle Joy	7								
HSBC InvestDirect on behalf of the insider's RRSP	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	669	12.4400	7 766
			O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	226	13.5600	7 992
Finlay, Robert James Dundas	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 057	10.7300	564*
HACKETT, DAMIEN	5								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	36	7.2700	20 659

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
HIGGINS, LYNN MARIE	7								
Canaccord Capital on behalf of Lynn Higgins RRSP	PI		O	2010-03-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 001		8 501
HSBC InvestDirect on behalf of the insider's RRSP	PI		O	2010-02-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 001)		52
			O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	618	11.7000	1 345
Johnson, Neil Allan	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	224	8.8200	5 404
Lecky, Patrick	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	100	10.0000	2 706
Lyon, Adam	7								
HSBC	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	409	9.7000	12 843*
Morrison, David Earle	7								
Canaccord Genuity Corp.	PI		O	2012-03-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 113		26 103
HSBC InvestDirect	PI		O	2012-03-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 113)		(25)
			O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9)	8.5200	(34)
Pejman, Alidad	5								
HSBC Direct	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	10.0000	258
HSBC Invest Direct on behalf of the Insider's RRSP	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	10.0000	1 309
Sofocleous, Sofocles	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 262	10.1500	11 006*
Solodar, Jon	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	208	9.5800	33 396*
Strub, Wendy Ann	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 404	11.7900	17 024*
Witney, Simon	5								
HSBC InvestDirect on behalf of the insiders RRSP	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	650	11.3000	3 493
<i>Droits CSH Replacement ABED Plan</i>									
Baines, Paul Martin	7		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 746
Darke, Neil Michael	7		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 022
<i>Droits CSH Replacement LTIP</i>									
Baines, Paul Martin	7		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 773
Darke, Neil Michael	7		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 687
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Baines, Paul Martin	7		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 232	8.6175	15 232
Brown, Mark Finlay	7		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 771	8.6175	38 771
Darke, Neil Michael	7		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 155	8.1675	22 155
Canada Lithium Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4								
Northfield Capital Corporation	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 500	0.2200	10 474 500
Canadian Banc Corp.									
<i>Class A Shares</i>									
Finch, S. Wayne	4, 5	R	O	2008-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	3.3500	35 500
Johnson, Laura	4, 5		O	2012-01-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	180		1 180
Canadian Energy Services & Technology Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stewart, Donald Michael Godfrey	4		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	3 100		13 100
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	12.0000	10 000
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	6 900		16 900
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	12.0000	10 000
Zinger, Kenneth Earl	5		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 800)	11.9400	1 042 000
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	12.0450	997 000
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	12.0000	996 600
<i>Options</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fong, Christopher Lee	4								
Savings Plan	PI		O	2012-04-02	I	46 - Contrepartie de services	1 000	33.3700	6 000
Giffin, Gordon D.	4								
Savings Plan	PI		O	2012-04-02	I	46 - Contrepartie de services	1 000	33.3700	37 856
Gobert, Wilfred Arthur	4								
Savings Plan	PI		O	2012-04-02	I	46 - Contrepartie de services	1 000	33.3700	6 000
MacPhail, Keith A.J.	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 000	33.3700	510 588
Markin, Allan	4								
Markin Petroleum Ltd.	PI		O	2012-03-28	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(18 355)	32.8300	10 025 866
			O	2012-04-02	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(22 727)	33.7500	10 003 139
McGrath, Bruce Edward	5		O	2012-03-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(300)		14 000
			O	2012-03-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 000)		12 000
Spouse - RRSP	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	32.4800	1 450
TD Greenline	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	32.4800	3 806
			O	2012-03-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	300		4 106
			O	2012-03-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 000		6 106
Palmer, James Simpson	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 000	33.3700	51 219
Peterson, William Robert	5		O	2012-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	380		76 972*
Tuer, David	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 000	33.3700	57 508
<i>Droits DSU</i>									
Smith, Eldon	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 000	33.3700	6 000
<i>DSU</i>									
Faithfull, Timothy W.	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 000	33.3700	6 000
Filmon, Gary	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 000	33.3700	12 010
McKenna, Frank	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 000	33.3700	12 010
Canadian Oil Recovery & Remediation Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lorenzo, John Michael	4								
Bourguine Holdings Ltd.	PI		O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.3316	3 475 342
			O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.3256	3 483 342
			O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.3333	3 484 842
Canadian Satellite Radio Holdings Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Bitove, John Ivan	4, 5, 3								
Canadian Satellite Radio Investments Inc.	PI		O	2012-03-26	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(6 000 000)	3.0000	
			M	2012-03-26	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(6 000 000)	3.0000	0
Canadian Spirit Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Elmag Investments inc.	3		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.4200	14 030 500
Inwentash, Sheldon	3		O	2012-04-04	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 280 600		5 910 600
			O	2012-04-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 275 000		3 555 000
			O	2012-04-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	75 000		3 630 000
Self Directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2012-04-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 280 600)		0
			O	2012-04-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 275 000)		2 355 600
			O	2012-04-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(75 000)		2 280 600
Canadian Western Bank									
<i>Actions ordinaires</i>									
Logan, Nicholas Robert	7		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	487	27.5400	107 093
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	453	30.2400	107 546
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	501	29.5600	108 047
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	596	24.9700	108 643
Wright, John Charles	5		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.1100	138 129

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Young, Brian	5		O	2010-06-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 578)		3 158
Canexus Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
McLellan, Richard Thomas	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 963		42 057
Pettie, Diane Joan	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 646	6.5900	43 263
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	296	6.1900	43 559
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 021	6.5600	44 580
TD Waterhouse	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 400	6.5600	18 948
<i>Deferred Share Units</i>									
Fergusson, Hugh A.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	302	8.0642	10 671
Work, Lyall Campbell	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	605	8.0642	11 343
<i>Droits Options Bonus Rights</i>									
McLellan, Richard Thomas	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 569		265 751
Pettie, Diane Joan	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14 836		153 032
Cangene Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 932 726)		0
Taylor, Kevin Gerard	5		O	2012-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Droits Restricted Share Units (cash settled)</i>									
Taylor, Kevin Gerard	5		O	2012-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Taylor, Kevin Gerard	5		O	2012-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Canlan Ice Sports Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gellard, Michael F.	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	2.0500	20 000*
Canso Credit Income Fund									
<i>Exposure to Issuer through Canso Corporate Securities Fund</i>									
Mason-Wood, Heather Elizabeth	7		O	2012-03-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(636)	5.9734	15 003
<i>Exposure to Issuer through Canso Retirement and Savings Fund</i>									
Mason-Wood, Heather Elizabeth	7		O	2012-03-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(219)	5.6298	0
<i>Parts Class A Units</i>									
Canso Investment Counsel Ltd.	7								
Canso Partners Fund	PI		O	2012-04-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	9.6625	123 300
Canuc Resources Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lohman, Gary Howard Tracy	5		O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.1000	1 273 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1000	1 277 000
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	175 000	0.1100	1 452 000
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0950	1 472 000
CanWel Building Materials Group Ltd. (formerly, Canwel Holdings Corporation)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doman, Rupinder (Rob) Singh	5		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 643		17 976
<i>Restricted Equity Common Share Units</i>									
Doman, Rupinder (Rob) Singh	5		O	2012-03-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 310		17 977
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 643)		8 334
Canyon Services Group Inc.									
<i>Options</i>									
Vozniak, Charles R.	5		O	2012-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	12.3800	100 000
<i>Stock Based Units</i>									
Peterson, Ric	4	R	O	2012-01-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500		30 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Capital Power Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ratushny, M. Scott RRSP	4		O	2011-05-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-06-02	C	56 - Attribution de droits de souscription	7 500		7 500
		R	O	2012-01-25	C	56 - Attribution de droits de souscription	7 500		15 000
Vozniak, Charles R.	5		O	2012-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		15 000
<i>Exchangeable Common LP Units of Capital Power LP</i>									
EPCOR Utilities Inc. EPCOR Power Development Corporation	3		O	2012-04-05	I	36 - Conversion ou échange	9 775 000	23.5500	9 775 000
			O	2012-04-05	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(9 775 000)	23.5500	0
Vaasjo, Brian Tellef	4, 5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 400	23.4900	40 400
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	23.5000	42 000
<i>Options</i>									
Fitzgerald, Leah Marlene	5		O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	11 194	24.2700	44 063
<i>Performance Share Units</i>									
Fitzgerald, Leah Marlene	5		O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	1 174		
			M	2012-03-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 174		3 522
<i>Special Voting Shares</i>									
EPCOR Utilities Inc. EPCOR Power Development Corporation	3		O	2012-04-05	I	38 - Rachat ou annulation	(9 775 000)	0.0001	28 441 000
Capital Power L.P.									
<i>Exchangeable Limited Partnership Units</i>									
EPCOR Utilities Inc. EPCOR Power Development Corporation	3		O	2012-04-05	I	36 - Conversion ou échange	(9 775 000)		27 566 000*
<i>Parts de société en commandite Common</i>									
Capital Power Corporation	3		O	2012-04-05	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	9 775 000	23.5500	9 775 000
			O	2012-04-05	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(9 775 000)	23.5500	0
Capital Power LP Holdings Inc.	PI		O	2012-04-05	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	9 775 000	23.5500	37 490 001
Capstone Infrastructure Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Derek	4, 5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 263	4.1900	105 756
<i>Deferred Share Units</i>									
Brown, Derek	4, 5		O	2012-01-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	3.9758	3 136
			O	2012-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	3.9488	3 180
			O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	4.0336	3 223
			O	2012-04-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	875	4.2876	4 098
Lavelle, Patrick Joseph	4		O	2012-01-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	3.9758	3 136
			O	2012-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	3.9488	3 180
			O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	4.0336	3 223
			O	2012-04-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	875	4.2876	4 098
Roy, François R.	4		O	2012-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	3.9488	3 180
			O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	4.0336	3 223
			O	2012-04-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	875	4.2876	4 098
			O	2012-01-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	3.9758	3 136
Sardo, Vincent James	4		O	2012-01-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	3.9758	3 136
			O	2012-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	3.9488	3 180
			O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	4.0336	3 223
			O	2012-04-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	875	4.2876	4 098
Capstone Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pylot, Darren Murvin	4, 5		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	100 000	100000.0000	562 209
<i>Options</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
ALFARO GONZALEZ, JUAN CARLOS	7		O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	106 500	2.8800	256 500
Brack, George Leslie	8	R	O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	53 146		303 146
Godfrey, Richard	5		O	2012-03-30	D	52 - Expiration d'options	(89 200)	2.9821	776 250
Kenny, Ted	7		O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.8800	130 000
		R	O	2011-01-05	D	50 - Attribution d'options	30 000	4.4800	110 000
Pylot, Darren Murvin	4, 5		O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	342 000	2.8800	1 382 000
			O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.8800	1 282 000
Roche, Colleen	7		O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.8800	175 000
Sagman, John Edward Arnold	5		O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	58 000	2.8800	358 000
Zimmer, Richard Norman	4		O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	53 146	2.8800	2 282 026
Cardiome Pharma Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
RIEDER, ROBERT	4, 7, 5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.7000	169 096*
Cargojet Inc.									
<i>Common Voting Shares</i>									
Arbour, Roger Norman	5		O	2012-03-30	D	97 - Autre	652	8.4340	2 023*
Dhillon, Pauline	5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	2 103	8.3660	5 360*
		R	O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	946	8.3660	6 306
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	652	8.4340	6 958*
Johnston, Gord	5		O	2012-03-30	D	97 - Autre	652	8.4340	3 766*
Kim, John	5		O	2012-03-30	D	97 - Autre	815	8.4340	16 033*
Porteous, Jamie Bennett	4, 5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	4 381	8.5500	
			M	2012-03-27	D	97 - Autre	4 381	8.3660	8 091*
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 971)	8.3660	6 120*
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	1 223	8.4340	7 343*
Rinaldo, Paul David	5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	2 336	8.3660	4 622
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 051)	8.3660	3 571
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	652	8.4340	4 223
Sugar, George Stephen	5		O	2012-03-28	D	97 - Autre	2 336	8.3660	4 986
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 051)	8.3660	3 935
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	8.5500	3 335
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	8.5400	2 735
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(85)	8.4500	2 650
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	652	8.4340	3 302
Virmani, Ajay Kumar	5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	5 841	8.3660	9 054
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 628)	8.3660	6 426
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	1 630	8.4340	8 056
LTIP Award									
Arbour, Roger Norman	5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	(2 366)	8.5500	
			M	2012-03-27	D	97 - Autre	(2 336)	8.5500	2 336
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	576	8.4340	2 912*
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	652	8.4340	3 564*
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	(652)	8.4340	
			M	2012-03-30	D	97 - Autre	(652)	8.4340	2 912*
Dhillon, Pauline	5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	(2 103)	8.5500	2 102*
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	1 228	8.4340	3 330*
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	(652)	8.4340	2 678*
Johnston, Gord	5		O	2012-03-30	D	97 - Autre	1 228	8.4340	3 331*
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	(652)	8.4340	2 679*
Kim, John	5		O	2012-03-30	D	97 - Autre	720	8.4340	3 056*
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	815	8.4340	3 871*
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	(815)	8.4340	3 056*
Porteous, Jamie Bennett	4, 5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	(4 381)	8.5500	4 380*
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	2 302	8.4340	6 682
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	(1 223)	8.4340	5 459*
Rinaldo, Paul David	5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	(2 336)	8.5500	2 336

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	576	8.4340	2 912
			O	2012-04-02	D	97 - Autre	652	8.4340	3 564
			O	2012-04-02	D	97 - Autre	(652)	8.4340	2 912
Sugar, George Stephen	5		O	2012-03-28	D	97 - Autre	(2 336)	8.5500	2 336
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	652	8.4340	2 988
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	(652)	8.4340	2 336
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	576	8.4300	2 912
Virmani, Ajay Kumar	5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	(5 841)	8.5500	5 840
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	3 070	8.4340	8 910
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	(1 630)	8.4340	7 280
Carrus Capital Corporation									
<i>Options</i>									
Fehr, Ann	5	R	O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1100	100 000
Johnson, Douglas Brian	4		O	2012-03-27	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1100	240 000*
Cascades inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cascades inc.	1		O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	12 500	4.1400	12 500
			O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	10 400	4.1000	22 900
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	4.0700	32 900
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	15 700	4.0200	48 600
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	4.0000	53 600
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	19 500	4.0000	73 100
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	15 600	3.9600	88 700
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	8 700	3.9100	97 400
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	4.0300	100 700
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	10 600	4.1300	111 300
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(111 300)		0
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	4.1500	5 000
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	4.0800	10 600
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	4.1200	14 300
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	4.1900	25 300
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	13 300	4.1900	38 600
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	11 600	4.1200	50 200
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	4.1300	63 200
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	14 700	4.2000	77 900
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	9 800	4.2000	87 700
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	4.1900	91 700
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	4.2300	94 900
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(94 900)		0
<i>Unités d'actions différées / Deferred Share Units</i>									
Bannerman, Paul	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 429		27 737
Chevrier, Robert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 429		27 737
Doak, James Basil Charles	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 429		27 737
Garneau, Louis	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 429		27 737
Kobrynsky, Georges	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 429		6 156
Lemaire, Sylvie	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 429		27 737
McAusland, David L.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 429		27 737
Pelletier, Martin P.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 429		27 737
Verreault, Laurent	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 429		27 737
CCL Industries Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Bayly, George Vail	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	27	36.1900	5 103
Block, Paul J.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	214	36.1900	9 164
GRANT, JON	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	18	36.1900	3 389
Guillet, Edward	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	47	36.1900	8 452
Horn, Alan Douglas	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	125	36.1900	13 088

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Lang, Stuart W.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	18	36.1900	3 389
Muzyka, Douglas W.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	70	36.1900	13 075
Peddie, Tom	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	293	36.1900	23 608
Celestica Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Crandall, Robert	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 188	9.5700USD	350 877
DiMaggio, Dan	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 139	9.5700USD	67 636
Etherington, William	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 139	9.5700USD	195 263
Koellner, Laurette	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 637	9.5700USD	90 118
Natale, Joe	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 616	9.5700USD	30 173
Ryan, Eamon	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 878	9.5700USD	125 210
Wilson, Michael M.	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 139	9.5700USD	38 641
Celtic Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dales, Robert John	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	14.5000	1 000 998
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	14.5000	990 998
Genovus Energy Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Daniel, Patrick Darold	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	167	35.9000	121 800
Delaney, Ian William	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	470	35.9000	153 626
Nielsen, Valerie Anne Abernethy	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	282	35.9000	152 705
Centerra Gold Inc.									
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Aldashev, Niyazbek	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 574	14.3000	4 082
Austin, Ian George	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 574	14.3000	6 709
Girard, Raphael Arthur	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 448	14.3000	7 583
Ibraev, Karybek	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 574	14.3000	6 709
James, Patrick Micheal	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 344	14.3000	3 344
Lill, John W.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 574	14.3000	6 709
Muraliev, Amangeldy	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 574	14.3000	6 709
Pressler, Sheryl	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 573	14.3000	1 573
Rogers, Terry Vernon	6		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	795	14.3000	795
Walter, Bruce V.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 312	14.3000	5 591
Webb, Anthony John	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 574	14.3000	6 709
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Rogers, Terry Vernon	6		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	796	14.3000	29 189
Cequence Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.2000	24 000
<i>Options</i>									
Gray, James K.	4	R	O	2011-04-04	D	50 - Attribution d'options	20 000	3.8100	120 000
Ceres Global Ag Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ceres Global Ag Corp.	1		O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	100	6.0100	100
			O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	5.9160	2 900
			O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)		0
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	5.7500	1 700
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)		0
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	5.7260	3 300
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	400	5.7850	400
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		0
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	5.8390	1 400
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		0
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	200	5.9400	200

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Cerro Grande Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hernandez, Mario	4, 5, 3								
Minera Chanar Blanco Limitada	PI								
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	6.1400	1 500
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	6.2280	3 700
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)		0
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	6.0190	2 100
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		0
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	6.1500	100
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	6.2100	500
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.2830	1 000
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	6.9310	3 300
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	6.9120	2 700
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)		0
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	6.8700	2 600
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)		0
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	7.0260	1 500
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.9940	2 400
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		0
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	6.7980	3 700
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)		0
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	6.7110	3 700
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)		0
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	6.6570	2 600
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)		0
Cerro Grande Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hernandez, Mario	4, 5, 3								
Minera Chanar Blanco Limitada	PI								
			O	2012-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.5755	5 315 434
			O	2012-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 000	0.5749	5 395 434
			O	2012-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.5756	5 430 434
			O	2012-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.5761	5 480 434
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 000	0.6057	5 545 434
Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust									
<i>Deferred Units</i>									
Bastarache, Lise	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 553	8.8663	24 784
Harris, Michael Deane	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 173	8.8663	103 677
Kuzmicki, Andre	7		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 529	8.8663	54 260
moses, charles russell	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 558	8.8663	33 097
Robinson, Sidney P H	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 926	8.8663	80 334
Sallows, Sharon	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 424	8.8663	26 038
Schwartz, Thomas	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 730	8.8663	69 253
Thomas, John Huw	4		O	2012-02-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 267	9.1076	1 267
<i>Droits Restricted Trust Units</i>									
Annable, Sheri Lynn	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	173	8.7858	11 356
Binions, W. Brent	4, 5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 012	8.7858	66 517
Boulakia, Jonathan	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	164	8.7858	10 726
McKenzie, Philip Harold	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	110	8.7858	7 235
Sullivan, Karen Leslie	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	160	8.7858	10 494
Volodarski, Vlad	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	239	8.7858	15 765
<i>Parts de fiducie</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Schwartz, Thomas	4		O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	8.7893	32 938
Megaview Diversified Holdings Inc.	PI		O	2012-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	8.7893	4 148
Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kampsen, Jeffrey David	5		O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	76.5500	2 100
<i>Droits PSU</i>									
Allison, Marlowe Glen	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 700	75.7100	5 899
Cunningham, James	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 650	75.7100	5 582
Deciccio, Guido	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 650	75.7100	5 329
Edwards, Peter John	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 650	75.7100	7 966
Franczak, J. Michael	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 150	75.7100	15 164
Grassby, Brian	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 500	75.7100	9 616
Green, Fred J.	4, 5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	28 550	75.7100	91 922
Guthrie, Paul Anthony	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 150	75.7100	10 757
Ireland, Philip	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 550	75.7100	5 278
MacDonald, Stanley Scott	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 650	75.7100	4 556
Mackay, Ian Murdock	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500	75.7100	4 613
McBoyle, John Robert Lloyd	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 700	75.7100	5 888
McFarlane, Douglas Norman	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 650	75.7100	5 686
McQuade, Kathryn Ann Bova	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 550	75.7100	68 667
Murphy, Michael	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 050	75.7100	3 653
O'Hagan, Jane	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 800	75.7100	21 421
Pozzobon, Gordon Anthony	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 850	75.7100	5 932
Robinson, Tracy	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 700	75.7100	5 682
Whitney, Stephen	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 850	75.7100	5 933
Wilson, Glen Donald	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	75.7100	3 041
<i>Options</i>									
Allison, Marlowe Glen	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 500	75.7100	23 600
Cunningham, James	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 400	75.7100	78 400
Deciccio, Guido	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 300	75.7100	46 050
Edwards, Peter John	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	10 250	75.7100	47 250
Franczak, J. Michael	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	35 400	75.7100	93 750
Grassby, Brian	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	13 600	75.7100	112 350
Green, Fred J.	4, 5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	110 100	75.7100	1 037 000
Guthrie, Paul Anthony	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	12 250	75.7100	112 875
Ireland, Philip	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	5 900	75.7100	62 300
MacDonald, Stanley Scott	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 400	75.7100	52 350
Mackay, Ian Murdock	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	5 850	75.7100	37 150
McBoyle, John Robert Lloyd	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 650	75.7100	63 450
McFarlane, Douglas Norman	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 350	75.7100	57 875
McQuade, Kathryn Ann Bova	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	75 450	75.7100	539 550
Murphy, Michael	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	4 100	75.7100	20 700
O'Hagan, Jane	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	37 750	75.7100	156 760
Pozzobon, Gordon Anthony	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	7 100	75.7100	46 200
Robinson, Tracy	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 650	75.7100	71 550
Whitney, Stephen	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	7 150	75.7100	65 050
Wilson, Glen Donald	5		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	3 850	75.7100	28 550
Chinook Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Vrataric, Walter	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	1.4500	117 898
CI Financial Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chang, G. Raymond	7								
G. Raymond Chang Ltd.	PI		O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	22.9750	11 667 440
			O	2012-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 700)	22.9570	11 653 740
CI Financial Corp.	1		O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	21.9818	20 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
			O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	32 600	21.9018	32 600
			O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	(32 600)		0
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	21.9187	20 000
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	21.7865	20 000
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	21.8580	20 000
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	22.0164	20 000
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
Débetures 3.30 Débetures due 2012									
Bank of Nova Scotia, The	3								
Scotia Capital Inc.	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 80 000.00	100.9400	\$ 4 473 000.00
			O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 3 000 000.00	100.9870	\$ 7 473 000.00
			O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 10 000.00	100.9400	\$ 7 483 000.00
Débetures 4.19 Débetures due 2014									
Bank of Nova Scotia, The	3								
Scotia Capital Inc.	PI		O	2012-03-30	I	40 - Vente à découvert	(\$ 5 000 000.00)	103.8850	\$ 13 974 000.00
Cineplex Inc.									
Deferred Share Units									
Briant, Heather	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29		7 725
Bruce, Robert W.	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10		2 795
Dea, Joan	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10		2 795
Greenberg, Ian	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10		2 795
Jacob, Ellis	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	195		52 207
Marwah, Sarabjit	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10		2 795
Munk, Anthony	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5		1 397
Nelson, Gordon	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32		8 675
Sonshine, Edward	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13		3 392
Steady, Robert Joseph	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6		1 798
Yaffe, Phyllis	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8		2 196
Performance Share Units									
Briant, Heather	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32		8 739
Fitzgerald, Anne Tunstall	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33		8 915
Jacob, Ellis	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	600		160 048
Kennedy, Michael	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59		15 792
Kent, Jeff	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	55		14 772
Mandryk, Suzanna	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31		8 396
McGrath, Daniel F.	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	131		34 970
Nelson, Gordon	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	87		23 264
Nonis, Paul	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31		8 396
Sautter, George	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30		7 996
Stanghieri, Fabrizio	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28		7 460
Cinram International Income Fund									
Deferred Units									
Aboutboul, Henri Aharon	4		O	2011-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 316		130 546
			O	2011-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 286	14286.0000	104 230
Parts									
Polar Securities Inc.	3								
North Pole Capital Master Fund	PI		O	2012-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(272 000)	0.0150	174 277 490
			O	2012-03-30	C	97 - Autre	67 829		174 345 319

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Second-lien debt</i>									
Polar Securities Inc.	3								
North Pole Capital Master Fund	PI		O	2012-03-30	C	97 - Autre	\$ 320 059.00		\$ 5 522 398.00
Cipher Pharmaceuticals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Claypool, William	4		O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 700	1.3250	72 850
Citadel Income Fund (formerly Crown Hill Fund)									
<i>Parts de fiducie</i>									
Citadel Income Fund	1		O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	115 000	4.0153	115 000*
			O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	(115 000)	4.0153	0
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	485 000	4.0042	485 000*
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	(485 000)	4.0042	0
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	3.9700	7 000*
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)	3.9700	0
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	152 600	4.0709	152 600*
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(152 600)	4.0709	0
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	65 600	4.0772	65 600*
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(65 600)	4.0772	0
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	210 000	4.0500	210 000*
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(210 000)	4.0500	0
		R	O	2012-02-21	D	38 - Rachat ou annulation	14 036	3.5800	14 036*
			O	2012-02-21	D	38 - Rachat ou annulation	(14 036)	3.5800	0
Pushka, Wayne Lawrence	7								
First Paladin Inc.	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	3.8400	323 300*
Citadel SMaRT Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Citadel SMaRT Fund	1		O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	730 741	17.4500	730 741*
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(730 741)	17.4500	0
Claude Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nieman, Ted John	4		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 850	1.0300	24 850
<i>Deferred Share Units</i>									
Booth, Brian	4		O	2012-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 853		41 853
<i>Options Options</i>									
Booth, Brian	4		O	2012-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	71 239	1.0600	71 239
LONGO, PETER ANTHONY	5		O	2012-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
			O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.0600	200 000
Clearwater Seafoods Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
7914091 Canada Inc.	3		O	2011-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2011-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 656 422
7504004 Canada Inc.	PI		O	2011-10-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-10-02	I	99 - Correction d'information	4 979 654		4 979 654
Cogeco Câble Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit de vote</i>									
Ciciretto, Antonio	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	493	45.7900	1 037
			O	2011-12-31	D	35 - Dividende en actions	14	45.8600	1 051
Gravel, Jacques	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	569	45.7900	4 391
			O	2011-12-31	D	35 - Dividende en actions	16	45.8600	4 407
Guimond, René	5		O	2011-12-31	D	35 - Dividende en actions	13	45.8600	810
Maheux, Pierre	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	322	45.7900	3 048
			O	2011-12-31	D	35 - Dividende en actions	6	45.8600	3 054

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
<i>Unité d'action différée/Deferred Share Unit</i>									
Cooper, William Press	4		O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	469		2 759
			O	2012-02-22	D	35 - Dividende en actions	39		2 798
Curadeau-Grou, Patricia	4		O	2012-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	861		861
Garcia, Claude	4		O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	603		3 775
			O	2012-02-22	D	35 - Dividende en actions	55		3 830
King, Harry	4		O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	919		5 473
			O	2012-02-22	D	35 - Dividende en actions	78		5 551
McAusland, David L.	4		O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	517		2 874
			O	2012-02-22	D	35 - Dividende en actions	41		2 915
Peeters, Jan E.	4		O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 077		4 123
			O	2012-02-22	D	35 - Dividende en actions	52		4 175
Cogeco Inc									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit de vote</i>									
Guimond, René	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	465	45.7000	3 020
			O	2011-12-31	D	35 - Dividende en actions	5	45.8800	3 025
Lachance, Richard	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	440	43.3200	2 297
			O	2011-12-31	D	35 - Dividende en actions	5	43.7400	2 302
Lacharité, Monique	7		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	308	43.3200	3 243
			O	2011-12-31	D	35 - Dividende en actions	7	43.7400	3 250
Tessier, Alex	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	424	45.7000	575
			O	2011-12-31	D	35 - Dividende en actions	2	45.8800	577
<i>Unité d'action différée/Deferred Share unit</i>									
Bigby, Elisabetta	4		O	2012-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	902		902
Brousseau, André	4		O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 005		6 962
			O	2012-03-22	D	35 - Dividende en actions	76		7 038
Comtois, Pierre	4		O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 189		8 302
			O	2012-02-22	D	35 - Dividende en actions	91		8 393
Garcia, Claude	4		O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	749		2 993
			O	2012-02-22	D	35 - Dividende en actions	29		3 022
Legault, Normand	4		O	2012-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	882		882
McAusland, David L.	4		O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	554		3 632
			O	2012-02-22	D	35 - Dividende en actions	39		3 671
Peeters, Jan E.	4		O	2012-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 154		4 972
			O	2012-02-22	D	35 - Dividende en actions	49		5 021
Commercial Solutions Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ROSSER, WILLIAM S. William Stanley Rosser Professional Corporation	4, 5 PI		O	2012-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.8200	56 000
<i>Deferred Share Units</i>									
Harrison, Kenneth	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 470		33 765
MARTIN, ALAN	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 470		33 765
Smith, Richard Henry	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	347		21 377
Compagnie D'Assurance Générale Co-operators									
<i>Actions privilégiées Class A Series B</i>									
Daniel, Kevin	7		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	849
McCombie, Richard Allen	7		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	100.0000	1 854
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian National Railway Company	1		O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	77.6774USD	515 000
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		100 000
			O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	77.9758USD	495 000

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		120 000
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	76.9741USD	140 000
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		475 000
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	75.5009USD	160 000
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		475 000
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	74.9202USD	180 000
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		475 000
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	76.1214USD	535 000
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		100 000
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	76.8281USD	535 000
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		76 300
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	76.6746USD	515 000
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		414 100
			O	2012-03-13	D	40 - Vente à découvert	36 300	77.3557USD	
			M	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	36 300	77.3557USD	136 300
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(36 300)		377 800
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	22 800	77.9818USD	99 100
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(22 800)		375 000
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	79.4441USD	397 800
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		57 900
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	79.5576USD	382 900
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	(7 900)		424 500
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	78.0602USD	77 900
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		424 500
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	29 500	78.9862USD	87 400
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(29 500)		410 500
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	77.9447USD	474 500
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		15 500
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	15 500	77.9229USD	440 000
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	(15 500)		0
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	355 000	72.4217	535 000
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(355 000)		160 000
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	355 000	73.7940	454 100
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(355 000)		
			M	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(355 000)		27 900
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	345 000	75.7448	432 400
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(355 000)		
			M	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(345 000)		65 500
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
		4	O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	746		12 196
		4	O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	561		10 007
		4	O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	729		5 962
		4	O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	815		38 389
		4	O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	202		8 794
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
		1	O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	500	12.1000	30 474 529
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	12.1500	30 475 029
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	500	12.1000	30 475 529
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.9800	30 476 429
		4, 5	O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	458		6 805
		5	O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	306		4 594
		PI	O	2011-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10		510
Condor Petroleum Inc.									
<i>Options</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Burzynski, John Feliks	4		O	2012-04-04	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.5000	845 589
Dawson, Walter Alfred	4		O	2012-04-04	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.5000	919 118
Quilty, Stanley Martin	5		O	2012-04-04	D	50 - Attribution d'options	700 000	0.5000	3 455 883
Whittaker, Roger David	5		O	2012-04-04	D	50 - Attribution d'options	700 000		2 700 000
Connacher Oil and Gas Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sametz, Peter D.	5		O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	300 000	0.7100	621 667
The K2 Principal Fund L.P.	3		O	2012-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45 016 000
<i>Débiteures convertibles</i>									
The K2 Principal Fund L.P.	3		O	2012-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 5 487 000.00
<i>Options</i>									
Kennedy, Jennifer Kathleen	4		O	2012-03-28	D	52 - Expiration d'options	(27 000)		69 200
McClurg, Michael Ross	7		O	2012-03-28	D	52 - Expiration d'options	(9 000)		0
Sametz, Peter D.	5		O	2012-03-28	D	52 - Expiration d'options	(300 000)		1 476 751
			O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	(300 000)	0.7100	1 176 751
Constellation Software Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
OCP CSI Investment Holdings Inc.	3		O	2012-04-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(1 972 250)	87.5000	1 636 027
			O	2012-04-02	D	36 - Conversion ou échange	1 972 250		3 608 277
			O	2012-04-03	D	36 - Conversion ou échange	1 715 750		5 324 027
<i>Actions sans droit de vote - Class A</i>									
OCP CSI Investment Holdings Inc.	3		O	2012-04-02	D	36 - Conversion ou échange	(1 972 250)		1 715 750
			O	2012-04-03	D	36 - Conversion ou échange	(1 715 750)		0
Continental Precious Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Godin, Edward	4, 5		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.2750	1 379 317
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2750	1 382 317
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.2630	1 400 317
Copper North Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eyre, Sally Louise	4, 5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2250	885 000
Corporation Cameco									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Camus, Daniel Robert	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 385		7 283
Clappison, John	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 418		20 697
Colvin, Joe Frederick	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	404		83 863
Curtiss, James Richard	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 794		97 126
Deranger, Donald Hearl Felix	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 288		11 602
Gowans, James Kitchener	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 147		17 326
Hopkins, Nancy Elizabeth	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	614		18 200
Hushovd, Oyvind	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 335		33 239
McLellan, A. Anne	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	645		19 334
McMillan, Neil	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 863		28 383
Zaleschuk, Victor Jack	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 538		61 224
Corporation Cott									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wells, Jay	5		O	2012-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16 622		16 622
<i>Options</i>									
Wells, Jay	5		O	2012-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2012-03-20	D	50 - Attribution d'options	40 610	6.5800USD	40 610
Corporation Eléments Critiques									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robert, Michel	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.1350	740 833*
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	42 500	0.1350	783 333*

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Corporation Financiere Power									
<i>Deferred Share Units</i>									
AUNE, Jon Brian	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	556	28.8400	10 723
Bibeau, Marc A.	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 268	29.1400	14 016
Desmarais, André	4, 5		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 709	28.5600	45 445
Desmarais, Paul G.	4, 3		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	640	28.5500	17 166
Desmarais, Paul Jr.	4, 6, 5		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 259	28.6300	31 359
Frère, Gérald	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	832	28.1200	31 906
Graham, Anthony R.	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 253	28.6900	28 957
Gratton, Robert	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 816	28.1600	22 740
			O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	722	28.3400	23 462
Harder, Vernon Peter	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 470	29.1600	15 449
Mazankowski, Donald F.	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	977	28.5800	25 439
McFeetors, Raymond Lindsay	7		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 192	29.0200	17 157
Orr, Robert Jeffrey	4, 7, 6, 5		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 364	28.8100	27 272
Plessis-Bélaïr, Michel	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	692	28.4200	21 098
Rousseau, Henri-Paul	4, 6, 5		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	490	29.1300	5 516
roy, louise	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 077	29.2700	8 289
Royer, Raymond	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 560	28.5800	66 652
Ryan, Thomas Timothy, Jr.	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 024	29.4000	4 189
Szathmary, Eموke Jolan Erzsebet	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	699	28.4000	21 728
<i>Equity Forward Contract</i>									
POWER FINANCIAL CORPORATION	1		O	2012-04-02	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1	28.7700	21
Corporation Groupe Mercator Transport									
<i>Options</i>									
Gagnon, Robert	5		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	600 000		600 000
Jarry, Alexandre	4		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Marchal, Laurent M.	4		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Pochez, Thierry	7		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	600 000		600 000
Corporation Minière Osisko									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coates, Bryan A.	5		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	200 000	5.3250	292 056
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	11.1700	192 056
Le Bel, André	5		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	15 000	2.2000	36 714
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	11.1200	31 314
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 300)	11.1300	24 014
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	11.1400	21 714
<i>Options</i>									
Coates, Bryan A.	5		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	5.3250	1 223 000
Le Bel, André	5		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	2.2000	476 900
Corporation Minière Rocmec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Savard, André	4, 5		O	2012-04-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 279		85 654
Chazel Capital inc	PI		O	2012-04-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	64 370		1 314 370
			O	2012-04-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	49 875		1 364 245
			O	2012-04-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	360 895		1 725 140
CORPORATION POURVOYEURS MONDIAUX SAFARI NORDIK									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 990 000)		0
Corporation Prosys Tech									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 099 000)		0
Corporation Ressources Nevado									
<i>Actions ordinaires</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
curtis, Michael Charles Peter	4, 5		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.2800	339 500
Corporation Shoppers Drug Mart									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shoppers Drug Mart Corporation	1		O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	71 900	41.9724	280 300
			O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	178 400	41.5890	458 700
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	178 400	41.4207	637 100
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	167 000	41.2100	804 100
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	56 000	41.1259	860 100
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	68 300	41.4930	928 400
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	13 400	41.5000	941 800
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	178 400	41.4954	1 120 200
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	118 900	41.7429	1 239 100
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	41.5000	1 239 200
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	29 400	41.7239	1 268 600
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	14 400	41.8098	1 283 000
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	43.8660	1 303 000
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	43.7135	1 323 000
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	43.7484	1 343 000
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	43.8051	1 363 000
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	43.8868	1 383 000
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 323 000)		60 000
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Atkins, Margaret Shan	4		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 492	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 492	40.2100	12 374
Hankinson, James Floyd	4		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 492	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 492	40.2100	9 606
Hoeg, Krystyna	4		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 492	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 492	40.2100	
			M'	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 492	40.2100	14 467
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	399	43.8500	14 866
Kluge, Holger	4		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 492	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 492	40.2100	17 289
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 026	43.8500	18 315
Lussier, Gaétan	4		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 492	40.2100	
		R	M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 492	40.2100	13 607
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	172	43.8500	13 779
Peterson, David Robert	4		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 492	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 492	40.2100	15 469
Piper, Martha Cook	4		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 492	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 492	40.2100	13 517
Raiss, Sarah	4		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 492	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 492	40.2100	8 660
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	172	43.8500	8 832
Ridout, Derek Michael	4		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 492	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 492	40.2100	12 103
Williams, David Michael	4		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 492	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 492	40.2100	26 826
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Caplice, John David	5		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 215	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 215	40.2100	15 990
DAMIANI, PAUL	5		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 346	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 346	40.2100	18 849
KELLY, MARY BAWN	5		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14 011	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 011	40.2100	42 423
Lo, Dorian King-Cheung	5		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 358	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 358	40.2100	6 358

Emetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Lukow, Bradley Stephen	5		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 692	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 692	40.2100	37 534
Motz, Michael James	5		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26 618	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 618	40.2100	44 650
Paananen, Loreen Ann	5		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 515	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 515	40.2100	23 070
PEDINELLI, FRANCO	5		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 404	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 404	40.2100	15 675
PILLA, DOMENICO	4, 5		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 116	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 116	40.2100	6 116
VUICIC, MARY-ALICE	5		O	2012-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 661	40.2100	
			M	2012-02-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 661	40.2100	28 986
Corporation Wajax									
<i>Actions ordinaires</i>									
Foote, Alan Mark	4		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	48.2700	11 300
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	48.9400	12 100
<i>Droits Directors' Deferred Share Unit Plan</i>									
Barrett, Edward Malcolm	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	231	48.7100	18 939
Bourne, Ian Alexander	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	231	48.7100	9 219
Carty, Douglas	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	208	48.7100	3 902
Dexter, Robert P.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	446	48.7100	40 867
Duvar, Ivan E. H.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	212	48.7100	15 718
Eby, John Clifford	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	254	48.7100	9 977
Gagne, Paul Ernest	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	449	48.7100	26 357
Hole, James Douglas	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	415	48.7100	17 474
Nielsen, Valerie Anne Abernethy	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	220	48.7100	34 900
Taylor, Alexander S.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	285	48.7100	4 630
CORUS Entertainment Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Erker, Dennis	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	108	20.1400	51 383
<i>Deferred Share Units (DSUs) - Director Plan</i>									
Cassaday, John	3		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 878	19.8900	73 569
Murphy, Douglas Donovan	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	361	19.8900	9 227
Peddie, Tom	5	R	O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 498	19.7700	34 385
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	602	19.9200	34 987
<i>Deferred Share Units (DSUs) - Officer Plan (Cash)</i>									
Cassaday, John	3		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 156	20.4500	128 677
Dyer, Donald Scott	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	20.3900	6 632
Maavara, Gary Aksel	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	103	20.3900	4 717
McNair, Kathleen	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98	20.3900	4 411
Murphy, Douglas Donovan	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 579	20.4500	94 111
Pandoff, Chris	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	107	20.3900	4 921
Peddie, Tom	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 064	20.4500	32 575
Shaw, Heather Ann	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 431	20.4500	101 817
<i>Performance Share Units (PSUs) - Officer Plan</i>									
Adam, Judy Chieh	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	144	20.3900	7 684
		R	O	2011-10-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 840	17.2300	7 540
Cassaday, John	3		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 909	20.4500	194 692
Dyer, Donald Scott	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	752	20.4500	27 084
Maavara, Gary Aksel	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	665	20.4500	21 562
McNair, Kathleen	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	605	20.4500	19 759
Murphy, Douglas Donovan	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 140	20.4500	41 532
Pandoff, Chris	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	663	20.4500	21 745
Peddie, Tom	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 512	20.4500	50 731
Shaw, Heather Ann	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 893	20.4500	159 661
Counsel Corporation									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Levy, Robert Adam	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 300	0.9200	27 900
Crescent Point Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balutis, David	7		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 000		491 238
			O	2012-04-01	D	97 - Autre	(2 400)		488 838
Borggard, Bradley Harlan	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 333		28 689
			O	2012-04-01	D	97 - Autre	(934)		27 755
Christie, Derek Wayne	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 447		170 039
			O	2012-04-01	D	97 - Autre	(6 579)		163 460
Cugnet, Kenney Frank	4		O	2012-04-04	D	99 - Correction d'information	(198 536)		225 311*
Ken Jo Holdings	PI		O	2009-07-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-04	C	99 - Correction d'information	291 165		291 165*
RRSP	PI		O	2009-07-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-04	I	99 - Correction d'information	7 659		7 659*
Spouse	PI		O	2012-04-04	C	99 - Correction d'information	777		13 684*
Spouse's RRSP	PI		O	2012-04-04	C	99 - Correction d'information	6 855		8 255*
Valley View Petroleum	PI		O	2012-04-04	C	99 - Correction d'information	(49 520)		100 959*
Gritzfeldt, Ryan Chad Raymond	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 000		94 024
			O	2012-04-01	D	97 - Autre	(1 600)		92 424
LAMONT, KENNETH	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 833		148 149
			O	2012-04-01	D	97 - Autre	(1 934)		146 215
MacDonald, Tamara	7		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 000		177 941
			O	2012-04-01	D	97 - Autre	(2 400)		175 541
Saxberg, Scott	4		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 555		835 009
			O	2012-04-01	D	97 - Autre	(4 222)		830 787
Smith, Clifford Neil	7		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 667		224 514
			O	2012-04-01	D	97 - Autre	(2 601)		221 913
Stangl, Trent Terry	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 333		91 689
			O	2012-04-01	D	97 - Autre	(1 334)		90 355
TISDALE, GREGORY	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 667		211 074
			O	2012-04-01	D	97 - Autre	(2 667)		208 407
Toews, Steven George	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 000		113 500
			O	2012-04-01	D	97 - Autre	(1 600)		111 900
<i>Restricted Share Units</i>									
Balutis, David	7		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000		186 316
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 000)		180 316
Borggard, Bradley Harlan	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 000		58 556
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 333)		56 223
Christie, Derek Wayne	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 857		124 390
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 447)		107 943
Gritzfeldt, Ryan Chad Raymond	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		116 045
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 000)		112 045
LAMONT, KENNETH	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 500		135 752
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 833)		130 919
MacDonald, Tamara	7		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000		183 738
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 000)		177 738
Saxberg, Scott	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 666		361 275
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 555)		350 720
Smith, Clifford Neil	7		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		200 465
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 667)		193 798
Stangl, Trent Terry	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		106 281
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 333)		102 948
TISDALE, GREGORY	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		222 376
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 667)		215 709
Toews, Steven George	5		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		97 816

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Crystallex International Corporation									
<i>Options</i>									
Crombie, Robert	5		O	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	4.2300	718 300
CU Inc.									
<i>Actions privilégiées 4.60 Series 1 Cum Red</i>									
Southern, Nancy C.	4, 5								
Akito Holdings Inc.	PI		O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	24.0000	10 000
			O	2012-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	24.0000	9 500
			O	2012-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	24.0500	9 400
			O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	24.1000	8 400
<i>Actions privilégiées 6.70 Series 2 Cum Red</i>									
Southern, Nancy C.	4, 5								
Akito Holdings Inc.	PI		O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	26.9700	11 000
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	26.9600	9 200
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	26.9500	8 000
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	27.0200	7 300
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	27.0000	7 000
			O	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	27.0000	6 900
			O	2012-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	27.0000	6 200
			O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	26.9500	5 200
			O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	26.9600	4 200
Cymbria Corporation									
<i>Deferred Share Units</i>									
MacDonald, James Stuart Alexander	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	374	13.3403	5 802
DDJ High Yield Fund									
<i>Parts</i>									
DDJ High Yield Fund	1	R	O	2012-02-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.7500	1 000
			O	2012-02-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.7900	1 000
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	9.7400	100
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.8900	1 000
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
DELPHI ENERGY CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
CAMPBELL, HARRY SINCLAIR	4		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	1.4100	709 075
Reid, David James	4, 5								
Reid Family Trust	PI		O	2012-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.5700	498 900
Denison Mines Corp. (formerly International Uranium Corporation)									
<i>Options</i>									
Dengler, W. Robert	4		O	2012-03-30	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		310 300
Diadem Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
MineralFields 2010-V Super Flow-Through LP	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(937 500)		0
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	937 500		3 499 000
<i>Bons de souscription</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
MineralFields 2010-V Super Flow-Through LP	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(468 750)		0
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	468 750		3 125 000
Ditem Explorations Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	PI		O	2012-03-31	C	55 - Expiration de bons de souscription	(109 375)		0
Diversified Private Equity Corp.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Diversified Private Equity Corp.	1		O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	843 675	4.5005	843 675*
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(843 675)	4.5005	0
Dollarama Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Assaly, Leonard Thomas	5								
3457745 Canada Inc.	PI	R	O	2011-09-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	36.0000	499 420
Leonard Foundation	PI	R	O	2011-08-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70	31.8400	25 070
		R	O	2011-11-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60	37.3400	25 130
		R	O	2012-01-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53	42.2800	25 183
Dominion Citrus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Scarafile, Paul Santo	3		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 500	0.3000	3 148 135
Dominion Citrus Limited									
<i>Actions privilégiées</i>									
Blair, Michael Finley Lawrence	4, 6, 5								
Renegade Capital Corporation	PI		O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	1.5000	34 000
DragonWave Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allen, Peter	4, 5		O	2012-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 301	4.1577	457 453
Farrar, David Russell	7, 5		O	2012-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	867	4.1577	231 816
Frederick, Russell, James	5		O	2012-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	434	4.1577	79 216
LAWLOR, JOHN RICHARD	5		O	2012-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	486	4.1577	6 823
Dundee Energy Limited (formerly Eurogas Corporation)									
<i>Droits Deferred Share Unit</i>									
Buntain, Derek Hedley Longworth	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 705	0.6400	91 550
Goodman, Jonathan Carter	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 851	0.6400	108 947
Goodman, Ned	4, 6, 5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	44 468	0.6400	266 159
Smith, Michael Richard	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 095	0.6400	35 293
Dundee International Real Estate Investment Trust									
<i>Droits Deferred Trust Units</i>									
Dundee Corporation	3								
Dundee Realty Corporation	PI		O	2012-04-01	I	56 - Attribution de droits de souscription	29 872	10.1300	232 682
Dundee Precious Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Petkov, Konstantin	7		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	3 933	4.0000	3 933
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 933)	9.1200	0
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Buntain, Derek Hedley Longworth	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	833		
			M	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	833	9.1000	15 719
Gillin, Robert Peter Charles	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 151	9.1000	16 715
Goodman, Ned	4, 6		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 151	9.1000	28 585
John, William Murray	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	2 151		27 748
Kinsman, Jeremy	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 327	9.1000	13 943
MacRae, Garth A. C.	4		O	2003-04-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 000
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	502	9.1000	12 502
Nixon, Peter	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	833	9.1000	15 719
Singer, Ronald	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 327	9.1000	20 543
Wilson, William George	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 142	9.1000	27 576
Young, Donald Walter	4		O	2010-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	767	4.5800	
			M	2010-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	771	4.5800	771*
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	503		4 821
<i>Options</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Eacomb Timber Corporation									
<i>Options</i>									
Petkov, Konstantin	7		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(3 933)	4.0000	90 367
EcoSynthetix Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
De Jong, Ralph Lewis	5	R	O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.0000	9 750
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	6.0000	1 150
Edleun Group, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mayer, Frank B.	6		O	2012-03-29	D	54 - Exercice de bons de souscription	1 026 825	0.5000	2 176 825
Vision Capital Corporation	3								
Vision Opportunity Fund Limited Partnership	PI		O	2012-03-29	C	54 - Exercice de bons de souscription	1 196 737	0.5000	8 831 637*
Vision Opportunity Fund Limited Partnership 2	PI		O	2012-03-29	C	54 - Exercice de bons de souscription	294 861	0.5000	4 134 116*
Vision Opportunity Fund Trust	PI		O	2012-03-29	C	54 - Exercice de bons de souscription	562 052	0.5000	3 424 252
<i>Bons de souscription</i>									
Mayer, Frank B.	6		O	2012-03-29	D	54 - Exercice de bons de souscription	(1 026 825)	0.5000	0
Olin, Jeffrey	6		O	2012-03-29	D	54 - Exercice de bons de souscription	(1 026 825)	0.5000	0
Vision Capital Corporation	3								
Gundyco in Trust	PI		O	2012-03-29	C	54 - Exercice de bons de souscription	(2 053 650)	0.5000	0
EGI Financial Holdings Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dobronyi, Steve	5								
TD Waterhouse	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.5500	34 431
			O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	7.6500	37 431
LITTLE, PAUL F.	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	7.5000	484 267
Emera Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Huskilson, Christopher	4, 5		O	2011-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	29.7300	10 010
			O	2011-05-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	30.2200	10 012
			O	2011-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	27.7700	10 013
			O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	30.4800	10 015
<i>DSU</i>									
Armour, Wesley Gordon	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	712		21 352
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	208		21 560
Bragg, James Lee	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	400		3 112
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27		3 139
Briggs, Robert Stearns	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	301		2 167
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		2 186
Buchanan, Thomas William	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	992		11 369
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105		11 474
Chrominska, Sylvia Dolores	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	700		3 966
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33		3 999
Cook-Bennett, Gail	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	301		21 719
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	216		21 935
Edgeworth, Allan Leslie	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	709		21 931
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	214		22 145
Eisenhauer, James Daniel	7		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 166		11 108
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100		11 208
Ivany, Raymond Edmund	7		O	2011-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	701		701
McLennan, John T.	7		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 656		40 881
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	396		41 277
Pether, Donald Allison	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	908		10 223
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94		10 317
Rosen, Andrea Sarah	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	901		18 870

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Rounding, Marie Catherine	7		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	181		19 051
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	429		8 479
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81		8 560
Sergel, Richard	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	301		1 393
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11		1 404
SHEPPARD, Mary Jacqueline	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 067		11 703
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	107		11 810
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	106		11 916
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		11 917
Enbridge Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Maki, Mark Andrew	7		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	45 000	20.1650USD	74 744
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	38.6141USD	29 744
T. Rowe Price 401[K]	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	38.6200USD	11 754
Meyer, Arthur Donald	7		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	20 000	10.4125	83 318
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	38.7400	63 318
Neyland, Stephen James	7								
T. Rowe Price 401(K)	PI		O	2012-03-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111	37.3800USD	6 677
Radford, Karen	5		O	2011-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	37.8300	50
Robottom, David Thomas	5		O	2012-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	37.9300	36 463
			O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	10 000	17.2750	46 463
			O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	28 462	18.2850	74 925
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(13 362)	38.9500	61 563
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 100)	38.9500	46 463
<i>Droits - 2010 Restricted Stock Units (RSUs) 35 mos maturity period</i>									
Kishinchandani, Narinder Kewalram	6		O	2012-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32		1 074
Neyland, Stephen James	7		O	2012-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42		1 935
<i>Droits - 2011 Performance Units (PUs) - December 31, 2013</i>									
<i>Expiry</i>									
Kishinchandani, Narinder Kewalram	6		O	2012-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47		1 661
Neyland, Stephen James	7		O	2012-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72		3 324
Radford, Karen	5		O	2012-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100		7 100
<i>Droits - 2012 Performance Units (PUs) - December 31, 2014</i>									
<i>Expiry</i>									
Kishinchandani, Narinder Kewalram	6		O	2012-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13		1 913
Neyland, Stephen James	7		O	2010-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 600		3 600
			O	2012-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26		3 626
Radford, Karen	5		O	2011-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 700		7 700
			O	2012-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57		7 757
<i>Options \$10.4125 (\$20.825) (\$41.65) - February 6, 2013 Expiry</i>									
Meyer, Arthur Donald	7		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		22 000
<i>Options \$17.275 (\$34.55) - June 1, 2016 Expiry</i>									
Robottom, David Thomas	5		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		46 800
<i>Options \$18.285 (\$36.57) - August 15, 2015 Expiry</i>									
Robottom, David Thomas	5		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(28 462)		73 538
<i>Options \$38.34 - March 2, 2022 Expiry</i>									
Radford, Karen	5		O	2011-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-02	D	50 - Attribution d'options	53 700		53 700
<i>Options USD \$20.165 (USD\$40.33) - February 19, 2018 Expiry</i>									
Maki, Mark Andrew	7		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(45 000)		15 200
<i>Options USD\$38.65 - March 2, 2022 Expiry</i>									
Neyland, Stephen James	7		O	2010-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-03-02	D	50 - Attribution d'options	39 100		39 100
EnerCare Inc. (formerly The Consumers' Waterheater Income Fund)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Octavian Advisors, LP	3								
Octavian Special Master Fund, LP and Tiberius OC Fund, Ltd Pl			O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	48 800	9.8175	7 248 800
			O	2012-04-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	43 000	9.8540	7 291 800
<i>Deferred Share Units</i>									
de Wilde, Lisa	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	531		9 312
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	333		13 645
Pantelidis, James	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 370		28 261
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 048		44 309
Patava, Miroslav Jerry	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	451		5 451
Pearce, Roy	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	622		11 120
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 282		17 402
Rousseau, Michael Stewart	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	451		5 451
<i>Performance Units</i>									
Cooper, Thomas Alfred Patrick	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 327		21 329
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 441		22 770
de Wilde, Lisa	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	408		4 932
Macdonald, John	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 040		114 575
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 025		122 600
Pantelidis, James	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 022		12 330
Patava, Miroslav Jerry	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	510		6 165
Pearce, Roy	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	510		6 165
Rousseau, Michael Stewart	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	510		6 165
Sutherland, Evelyn Louise	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	705		3 635
Toffoletto, John	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 531		25 495
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 904		27 399
Enerflex Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allard, Gerald ESPP	5 PI		O	2011-12-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95		95
Beebe, Bradley ESPP	5 PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	475		
		M		2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	270		475
Fraelic, Jerry ESPP	5 PI		O	2011-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	646		646
Harbilas, James ESPP	5 PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	408		
		M		2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	226		408
Ionel, Carol Ann ESPP	5 PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	265		
			M	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	448		
		M'		2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	265		448
Philippon, Curtis ESPP	5 PI		O	2011-06-01	I	36 - Conversion ou échange	1 144		
ESPP (NREG)	PI	M		2011-06-01	I	36 - Conversion ou échange	1 144		1 144*
			O	2011-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	223		1 367
ESPP (RRSP)	PI	M		2011-06-01	I	36 - Conversion ou échange	664		664*
			O	2011-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52		716
Sunlife	PI	O		2011-06-01	I	36 - Conversion ou échange	664		

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Rossiter, Marc Edward	5		O	2011-12-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2011-12-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
ESPP	PI		O	2011-12-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	868		868
TD Ameritrade	PI		O	2011-12-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600		4 600
Steven, Graham	5								
ESPP	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	272		
			M	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110		272
Stewart, Gregory Dean	5								
ESPP	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	340		
			M	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	171		340
Droits Deferred Share Units (cash settled)									
Bruce, Kenneth Robert	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	12.1385	5 600
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 441	11.2800	7 041
Dunn, William Byron	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	12.1385	2 809
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	820	11.2800	3 629
Savidant, Stephen James	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	12.1385	7 534
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 418	11.2800	8 952
Weill, Michael	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	12.1385	2 800
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	765	11.2800	3 565
Energy Income Fund (formerly Sustainable Production Energy Trust)									
<i>Parts de fiducie</i>									
Energy Income Fund	1		O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	5.0699	30 000*
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	5.0699	0
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	5.0700	30 000*
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	5.0700	0
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	4.9800	35 000*
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(35 000)	4.9800	0
ENERGY INDEXPLUS Dividend Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Energy Indexplus Dividend Fund	1		O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.7000	289 900
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	900	8.8200	290 800
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	400	8.8000	291 200
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	900	8.7400	292 100
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	8.7000	292 400
Ensign Energy Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Howe, James Brian	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	1 000	14.6550	115 200*
Skirka, Kenneth John	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	1 000	14.6550	19 910*
Surkan, Gail Donelda	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	1 000	14.6550	4 922*
Whitham, Barth Edward	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	1 000	14.6550	17 600*
Droits Deferred Share Units (Common Shares)									
Kangas, Leonard	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	14.9900	5 039*
			O	2012-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	14.7300	5 068*
Schroeder, John G.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	14.9900	5 039*
			O	2012-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	14.7300	5 068*
Surkan, Gail Donelda	4		O	2012-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	14.7300	4 068*
Entreprises Minières Globex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
STOCH, JACK	4, 5, 3								
Jack Stoch Geoconsultant Services	PI		O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 200	1.2300	1 924 062*
Equal Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chapman, Wendell Percy	5		O	2012-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 969)	4.6700	
			M	2012-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 969)	4.6700	33 741
Chimahusky, John S.	5		O	2012-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 884)	4.6700	

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Ergoresearch Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Petit, Frédéric	5		O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.2600	112 400
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2900	113 400
EXFO Inc. (anciennement EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.)									
<i>Restricted Share Units</i>									
Mazucca, Claudio	5		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 429	7.0000	11 429
Exploration Dia Bras inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arias, J. Alberto	4, 6								
Arias Resource Capital Fund II (Mexico) L.P.	PI		O	2012-03-29	C	36 - Conversion ou échange	(772 298)		892 143
Arias Resource Capital Fund II L.P.	PI		O	2012-03-29	C	36 - Conversion ou échange	772 298		15 755 570
Exploration Dios Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Girard, Marie-José	4, 5		O	2012-03-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(100 000)	0.2300	732 695
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.2530	755 695
MJosé Girard	PI		O	2012-03-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	100 000	0.2300	373 217
Exploration Khalkos Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doucet, Dominique	4, 6, 5		O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1150	35 281
Exploration Minière MacDonald Ltée									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Inwentash, Sheldon	6								
Pinetree Capital Ltd	PI		O	2012-04-02	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	833 334	0.0900	15 833 334
			O	2012-04-02	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 166 666	0.1100	17 000 000
Liabotis, Peter	5		O	2012-03-28	D	97 - Autre	541 667	0.1200	907 467
McKinnon, Jacob	5		O	2012-03-28	D	97 - Autre	541 667	0.1200	1 060 267
McKinnon, Kirk	4, 5		O	2012-03-28	D	97 - Autre	1 050 000	0.1200	3 740 000
Scherba, Craig	5		O	2012-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-28	D	97 - Autre	541 667	0.1200	541 667
Schler, Richard	4, 5		O	2012-03-28	D	97 - Autre	875 000	0.1200	2 103 000
Yarie, Quentin	4, 5		O	2012-03-28	D	97 - Autre	666 667	0.1200	1 011 267
<i>Options</i>									
Butler, Hadyn	4		O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1700	2 680 000
Iannone, Alex	4		O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1700	330 000
Liabotis, Peter	5		O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1700	930 000
McKinnon, Jacob	5		O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1700	1 920 000
McKinnon, Kirk	4, 5		O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	475 000	0.1700	7 275 000
Sanderson, John Peter	4		O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1700	1 935 000
Scherba, Craig	5		O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	375 000	0.1700	845 000
Schler, Richard	4, 5		O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	450 000	0.1700	6 490 000
Yarie, Quentin	4, 5		O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	375 000	0.1700	1 080 000
Exploration Puma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robillard, Marcel	5								
REER	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2700	1 240 000
			O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2700	1 245 000
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.2600	1 248 500

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2700	1 252 500
			O	2012-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2650	1 257 500
			O	2012-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2650	1 262 500
			O	2012-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2700	1 265 000
Faircourt Gold Income Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.2200	6 500
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	8.3750	7 100
Fairfax Financial Holdings Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Bonham, David	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98	402.5200	542
Bradstreet, F. Brian	7		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	402.5200	51 130
Burke, Frances	7		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98	402.5200	14 048
Clarke, Peter	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	402.5200	1 100
Cloutier, Jean	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	402.5200	3 899
La Selva, Vincenza	7								
RSP	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57	402.5200	1 638
Lace, Roger	7								
Patricia, Joseph & William Lace	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	402.5200	2 577
Martin, Bradley	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	402.5200	4 114
Ratnaswami, Chandran	7		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	402.5200	9 417
Anita, Mahima & Viren Ratnaswami	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57	402.5200	1 548
Rivett, Paul	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	402.5200	804
Salsberg, Eric	7		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	131	402.5200	86 258
Schokking, Ronald	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	402.5200	29 997
Watsa, V. Prem	4, 6, 5, 3		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	197	402.5200	127 973
Fancamp Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
MineralFields 2010-V Super Flow-Through LP	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(300 000)		0
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	300 000		2 100 000
Lafleur, Jean	4		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	84 000	0.3000	284 000
<i>Bons de souscription</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
MineralFields 2010-V Super Flow-Through LP	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(150 000)		0
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	150 000		2 127 875
Fiducie de Placement Immobilier Dundee									
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
Cooper, Michael	4, 5								
Limited Intelligence ESL Inc.	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16 859		595 972
GOODALL, ROBERT	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	769		9 007
LESTER, JASON	7		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 477		93 941
BMO RRSP	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	484		7 057
TWEEDY, ROBERT	4								
Useppa Holdings	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	500		19 500
<i>Parts de fiducie Special Trust Units</i>									
Cooper, Michael	4, 5								
Limited Intelligence ESL Inc.	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 412		106 999
Fiera Sceptre Inc.									
<i>Deferred Share Units (DSUs)</i>									
Scace, Arthur R.A.	4		O	2011-03-22	D	97 - Autre	57	8.2900	5 929
			O	2011-06-20	D	97 - Autre	64	7.3900	5 993
			O	2011-09-19	D	97 - Autre	72	6.6700	6 065
			O	2012-01-16	D	97 - Autre	74	6.5000	6 139
Shaw, David Robinson	4		O	2011-03-22	D	97 - Autre	57	8.2900	5 929

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2011-06-20	D	97 - Autre	64	7.3900	5 993
			O	2011-09-19	D	97 - Autre	72	6.6700	6 065
			O	2012-01-16	D	97 - Autre	74	6.5000	6 139
Walker, William Ross	4		O	2011-03-22	D	97 - Autre	170	8.2900	17 787
			O	2011-06-20	D	97 - Autre	193	7.3900	17 980
			O	2011-09-19	D	97 - Autre	216	6.6700	18 196
			O	2012-01-16	D	97 - Autre	224	6.5000	18 420
Financière Sun Life inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bogart, Thomas A.	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	23.1714	11 533
Glynn, Martin John Gardner	4		O	2012-04-04	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	200	23.4290	3 717
			O	2012-04-04	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	23.4300	3 790
Merin, Mitchell	4		O	2012-04-04	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	846	23.5700USD	18 102
Osborne, Ronald Walter	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	382	23.1714	24 985
<i>Deferred Share Units</i>									
Accum, Claude	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	244	23.8500	16 403
Anderson, William D.	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	631	23.8500	4 208
Bogart, Thomas A.	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	499	23.8500	33 537
Booth, Richard	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	628	23.8500	3 992
Boscia, Jon Andrew	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	600	23.8500	2 166
Clappison, John	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 526	23.8500	24 030
Connor, Dean	4, 5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	663	23.8500	44 564
Dougherty, Kevin	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	202	23.8500	13 603
Freyne, Colm Joseph	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	339	23.8500	28 250
Ganong, David A.	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	904	23.8500	22 572
Glynn, Martin John Gardner	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	613	23.8500	3 045
Gubbay, Keith	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	113	23.8500	7 550
Hoeg, Krystyna	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 012	23.8500	29 863
Kerr, David Wylie	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 460	23.8500	25 119
Kesner, Idalene	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	791	23.8500	15 005
Merin, Mitchell	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	870	23.8500	20 267
Ohannessian, Dikran	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	174	23.8500	11 688
Osborne, Ronald Walter	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 155	23.8500	39 491
Peacher, Stephen	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	316	23.8500	21 249
Segal, Hugh David	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	671	23.8500	6 915
Sutcliffe, James	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 924	23.8500	24 346
Thompson, Westley	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	939	23.8500	63 147
<i>Parts Incentive Share Units</i>									
Thompson, Westley	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	588	23.8500	39 569
<i>Parts Performance Share Units</i>									
Accum, Claude	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	245	23.8500	16 452
Bogart, Thomas A.	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	245	23.8500	16 452
Connor, Dean	4, 5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	462	23.8500	31 074
De Paoli, Mary	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	23.8500	3 199
Dougherty, Kevin	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	380	23.8500	25 590
Freyne, Colm Joseph	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	245	23.8500	16 452
Gubbay, Keith	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	57	23.8500	3 823
Kicinski, Stephen	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	23.8500	2 285
Ohannessian, Dikran	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	23.8500	2 743
Peacher, Stephen	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	427	23.8500	28 663
Saunders, Mark	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	149	23.8500	10 053
Stramaglia, Michael	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	163	23.8500	10 967
Thompson, Westley	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	625	23.8500	42 038
<i>Parts Restricted Share Units</i>									
De Paoli, Mary	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	23.8500	3 199
Freyne, Colm Joseph	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	135	23.8500	9 032

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Gubbay, Keith	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	23.8500	3 823
Kicinski, Stephen	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	23.8500	2 285
Ohannessian, Dikran	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	23.8500	2 743
Pecher, Stephen	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	136	23.8500	9 204
Parts Sun Shares									
Accum, Claude	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	754	23.8500	50 725
Bogart, Thomas A.	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	754	23.8500	50 725
Connor, Dean	4, 5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 153	23.8500	144 759
De Paoli, Mary	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	293	23.8500	19 501
Dougherty, Kevin	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 050	23.8500	70 618
Freyne, Colm Joseph	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	790	23.8500	53 105
Gubbay, Keith	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	377	23.8500	25 334
Kicinski, Stephen	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	215	23.8500	14 462
Ohannessian, Dikran	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	175	23.8500	11 779
Pecher, Stephen	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 037	23.8500	69 709
Saunders, Mark	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	467	23.8500	31 437
Stramaglia, Michael	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	467	23.8500	31 437
Thompson, Westley	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 525	23.8500	102 556
First Capital Realty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Correia, Alexandra	6		O	2012-03-28	D	51 - Exercice d'options	3 012	9.8062	23 724
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 012)	17.5100	20 712
Gazit Canada Inc.	3		O	2012-03-31	D	97 - Autre	66 206	17.2280	90 152 107
Segal, Dori	4, 7, 6, 5		O	2012-04-04	D	97 - Autre	145	17.2280	922 303
Erica Segal	PI		O	2012-04-04	C	97 - Autre	20	17.2280	23 088
<i>Deferred Share Units</i>									
Hagan, Jon	4	R	O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 863		54 414
McArthur, Susan J.	4	R	O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 823		26 042
McDonnell, Bernard J.	4	R	O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 085		41 784
Ranson, Steven	4	R	O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 684		47 852
Ronen, Moshe	4	R	O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 474		50 213
<i>Options</i>									
Correia, Alexandra	6		O	2012-03-28	D	51 - Exercice d'options	(3 012)	9.8062	37 510
First Quantum Minerals Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martineau, Michael Peter	4	R	O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	18.8700	9 130
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	18.0000	9 630
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	17.9900	10 130
Fonds de placement immobilier BTB									
<i>Options</i>									
Cyr, Benoit	5		O	2012-04-01	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		125 000
Fonds de placement immobilier Crombie									
<i>Parts de fiducie Special Voting</i>									
Empire Company Limited	3								
ECL Developments Limited	PI		O	2012-03-29	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	3 655 200	14.5000	36 770 560
Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels Canadien									
<i>Droits Deferred Units</i>									
Burke, Harold	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 362		11 230
Harris, Paul	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 479		21 100
Hawken, Edwin F.	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	779		13 891
Stein, Michael	4, 5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 508		23 521
Swartzman, Stanley	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 508		23 521
Williams, David Michael	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 508		23 521
<i>Droits Restricted Unit Rights</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Amaral, Maria	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	249	22.7100	26 682
Cryer, Scott	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	22.7500	6 343
Kenney, Mark	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	423	22.7100	45 449
Lapointe, Yann	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	144	22.7100	15 966
MacPherson, Patricia	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	22.7100	9 114
Pruzanski, Corinne	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	22.7900	2 244
Schwartz, Thomas	4, 5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	918	22.7100	98 393
<i>Partis de fiducie</i>									
Hawken, Edwin F.	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	956	18.3600	22 870
Foraco International SA									
<i>Actions ordinaires</i>									
Foraco International SA	1		O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	4.6000	1 639 198
			O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	4.6000	1 644 198
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	4.6500	1 648 198
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	4.8690	1 658 198
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	17 400	4.9872	1 675 598
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	4.9900	1 679 298
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	40 200	5.0000	1 719 498
Van Wersch, Gonzalo Calderon	4								
El Fondo de Inversion Privado GD	PI		O	2012-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	4.7500	2 054 370
Fortis Inc.									
<i>Performance Share Unit</i>									
Marshall, H. Stanley	5	R	O	2012-03-20	D	59 - Exercice au comptant	(44 863)		111 238
Fortress Energy Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Dey, Avik	4		O	2012-02-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2012-02-27	D	53 - Attribution de bons de souscription	117 857	0.2500	117 857
<i>Options</i>									
Dey, Avik	4		O	2012-02-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2012-02-27	D	50 - Attribution d'options	206 250	0.2500	206 250*
FP Newspapers Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cox, Bob	5		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	526		2 866
Dembroski, G. Stephen	4		O	2012-03-30	D	97 - Autre	175	4.6500	40 876
Koshowski, Daniel Myles	5		O	2012-03-30	D	97 - Autre	526	4.6500	9 569
Secter, Harvey	4		O	2012-03-30	D	97 - Autre	175	4.6500	876
Silver, Robert Irwin	7		O	2012-03-30	D	97 - Autre	175	4.6500	876
Freehold Royalties Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian National Railway Company, Administrator of the CN	3								
T									
Rife Resources Ltd.	PI		O	2012-03-30	I	46 - Contrepartie de services	47 013	19.5900	3 425 494
<i>Deferred Share Units</i>									
blades, douglas noian	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	559		28 331
CAMPBELL, HARRY SINCLAIR	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	420		21 115
CEDRASCHI, TULLIO	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	240		12 456
HARRISON, PETER T	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	293		14 093
MAHER, P MICHAEL	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	420		21 115
SANDMEYER, DAVID JAMES	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	152		8 235
Tourigny, Rodger	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136		7 429
Gabriel Resources Ltd.									
<i>Options</i>									
Suciu, Nicolae Gruia	5		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(41 600)	4.3300	758 400*
			O	2012-03-30	D	52 - Expiration d'options	(150 000)		608 400*
Gazit America Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Segal, Dori	4, 6, 5		O	2011-11-01	C	97 - Autre	(359)		
Jonathan Segal	PI		M	2012-03-31	C	97 - Autre	(359)		0
Bons de souscription									
Segal, Dori	4, 6, 5		O	2011-11-01	C	97 - Autre	(60)		
Jonathan Segal	PI		M	2012-03-31	C	97 - Autre	(60)		120*
			O	2011-11-01	C	97 - Autre	(120)		
			M	2012-03-31	C	97 - Autre	(120)		0
General Donlee Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Luborsky, Brian Alan	4	R	O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.2000	262 450*
Karen Luborsky	PI		O	2012-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	4.1800	210 350*
		R	O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	4.1900	197 850*
Luborsky Family Trust	PI		O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	4.1900	22 495*
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	4.2200	20 095*
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 300)	4.1000	14 795*
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	4.2200	14 695*
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	4.1100	12 495*
			O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 400)	4.1800	95*
Saundra Liptrap	PI		O	2012-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.1800	62 600*
Mikirditsian, Garen	5	R	O	2012-01-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	3.3000	6 000
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	4.1200	0
LIRA	PI		O	2011-05-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	3.4300	1 200
			O	2012-01-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.3000	1 300
RRSP	PI		O	2011-05-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	3.1100	800
		R	O	2011-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.1300	5 800
		R	O	2011-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.9000	6 800
		R	O	2012-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.0900	8 800
			O	2012-01-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.3000	9 000
Spousal RRSP	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	4.1200	15 000
			O	2011-05-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	3.4500	1 700
		R	O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.7200	1 800
<i>Débetures convertibles</i>									
General Donlee Canada Inc.	1		O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 1 082 000.00	0.9300	\$ 1 082 000.00*
			O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 1 082 000.00)		\$ 0.00
Genesis Worldwide Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Codding Enterprises	3		O	2012-01-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(17 288 216)		1 920 913
<i>Bons de souscription</i>									
Codding Enterprises	3		O	2012-01-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 085 713)		342 858
			O	2012-01-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(342 858)		0
			O	2012-01-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	200 000		200 000
			O	2012-01-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	142 858		342 858
Genworth MI Canada Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Gillespie, Robert T.E	4		O	2012-04-01	D	46 - Contrepartie de services	660	21.7800	6 910
Horn, Sidney M.	4		O	2012-04-01	D	46 - Contrepartie de services	890	21.7800	8 049
Kelly, Brian Michael	4, 7		O	2012-04-01	D	46 - Contrepartie de services	598	21.7800	6 733
Walker, John Logan	7		O	2012-04-01	D	46 - Contrepartie de services	660	21.7800	2 510
George Weston Limitee									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Droits -Deferred Share Units</i>									
Baillie, A. Charles	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	762		21 363
Bryant, Warren	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	641		4 318
Eby, Peter	4								
Deferred Share Unit	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	894		25 350
Entwistle, Darren	4		O	2012-03-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	485		1 824
Fraser, Anne Louise	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	200		6 559
Graham, Anthony R.	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	649		19 748
Lacey, John Stewart	7								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	529		5 501
Leighton, Allan L.	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	529		3 488
Marcoux, Isabelle	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	545		10 728
Prichard, John Robert Stobo	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	625		19 202
Rahilly, Thomas Francis	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	549		14 344
Stymiest, Barbara Gayle	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	629		2 155
<i>Restricted Share Units</i>									
Currie, Gordon Andrew McDonald	5		O	2012-03-25	D	59 - Exercice au comptant	(11 090)	62.3599	20 067
Gibson Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duffee, Sean William	7		O	2011-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 586		20 586
Fowles, Donald Andrew	5		O	2011-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	30 219		30 219
Osatiuk, Warren Frederick	7		O	2011-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	26 177		26 177
R/C Guitar Cooperatif U.A.	3		O	2012-03-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(26 900 000)	20.0700	0
Taylor, Richard Gordon	5		O	2012-03-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	63 616		95 763
<i>Options</i>									
Duffee, Sean William	7		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(35 493)		0
<i>Restricted Share Units</i>									
Duffee, Sean William	7		O	2012-04-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(26 177)		43 315
Fowles, Donald Andrew	5		O	2012-03-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(38 148)		64 111
Osatiuk, Warren Frederick	7		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(26 177)		42 413
Taylor, Richard Gordon	5		O	2012-03-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(63 616)		106 287
Gluskin Sheff + Associates Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Beeston, Paul	5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	421		4 593
CARTY, DONALD	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	421		6 836
Gobert, Wilfred Arthur	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	421		9 125
Solway, Herbert	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	631		12 009
Themens, Pierre-Andre	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	421		9 360
Wallin, Pamela	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	421		9 066
Weiss, Robert Samson	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	631		13 245
Goldcorp Inc.									
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément)</i>									
Reifel, P. Randy	4								
Beggar Pacific Holding Corp.	PI		O	2012-04-03	I	73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers	(1 000)		2 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Golden Star Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coetzer, Samuel Theodoros	5		O	2011-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	21 465	1.8600USD	21 465
Higson-Smith, Bruce	5		O	2012-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	11 737	1.8600USD	115 409
Mair, Thomas George	4, 5		O	2012-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 872	1.8600USD	151 872
Palmer, Roger	5		O	2012-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	15 092	1.8600USD	33 450
Wasel, Steven Mitchell	5		O	2012-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 176	1.8600USD	40 509
Goldrush Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brownlie, Leonard William	4, 5, 3		O	2012-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	150 000	0.1600	3 517 233
Cameron, Driffield McCara	4		O	2012-03-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	100 000	0.1600	250 000
Young, Robert John	4		O	2012-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.1600	100 000
<i>warrants</i>									
Brownlie, Leonard William	4, 5, 3		O	2012-03-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	(150 000)	0.1600	113 750
			O	2012-03-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(90 000)	0.1600	23 750
Cameron, Driffield McCara	4		O	2012-03-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	(100 000)	0.1600	50 000
Willoughby, Donald Grant	5		O	2012-03-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(100 000)		0
Young, Robert John	4		O	2012-03-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	(100 000)	0.1600	0
Great Canadian Gaming Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goudron, Peter	7		O	2011-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51	8.1557	10 818
			O	2011-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	8.6256	10 866
			O	2011-11-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	8.3426	10 915
			O	2011-11-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52	8.5342	10 967
			O	2011-12-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	9.0650	11 014
			O	2011-12-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	8.3710	11 064
			O	2012-01-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	8.4726	11 114
			O	2012-01-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51	8.3349	11 165
			O	2012-01-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	8.5939	11 214
			O	2012-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	8.5843	11 263
			O	2012-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	9.0749	11 310
			O	2012-03-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	54	7.7646	11 364
			O	2012-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	8.0188	11 417
<i>Options</i>									
Goudron, Peter	7		O	2012-03-26	D	52 - Expiration d'options	40 000	11.8600	
			M	2012-03-26	D	52 - Expiration d'options	(40 000)	11.8600	220 440
McGrogan, James	5		O	2012-03-31	D	52 - Expiration d'options	(20 000)	11.8600	86 940
Rao, Kiran Sheshagiri	5		O	2012-03-26	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		180 440*
Great-West Lifeco Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Bibeau, Marc A.	6		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	29	24.5400	2 354
Coutu, Marcel R.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	629	24.5044	10 120
Desmarais, André	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 906	24.5100	88 311
Desmarais, Paul Jr.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	881	24.5100	17 381
Gratton, Robert	4, 6, 5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 315	24.5400	106 254
Graves, Herbert David	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	510	24.4962	10 001
			O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	119	24.5400	10 120
Graye, Mitchell T.G.	5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 497	24.5042	23 313

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Porteur inscrit</i>									
Harder, Vernon Peter	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	50	24.5400	4 016
Hosek, Chaviva Milada	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	609	24.5032	8 459
Loney, David Allen	4, 5, 8		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 288	24.5064	44 912
Mazankowski, Donald F.	6		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	237	24.5400	19 152
McFeetors, Raymond Lindsay	4, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 959	24.5072	104 330
Nickerson, Jerry Edgar Alan	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	706	24.5100	16 286
Nield, David Alexander	4, 8		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	824	24.5129	25 888
Orr, Robert Jeffrey	4, 6		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 709	24.5100	76 599
Plessis-Bélaïr, Michel	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	706	24.5100	16 286
Rousseau, Henri-Paul	4, 6		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	679	24.5000	7 632
Royer, Raymond	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 621	24.5000	20 514
Ryan, Philip	4, 6		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 918	24.5000	40 434
Ryan, Thomas Timothy, Jr.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 214	24.5012	22 656
Szathmary, Eموke Jolan Erzsebet	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	742	24.5099	19 248
Walsh, Brian, E.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 120	24.5136	36 755
<i>Executive Performance Share Units</i>									
Ocleshaw, John Eric	7		O	2012-01-11	D	35 - Dividende en actions	80	22.9034	1 512
Groupe Aeroplan Inc. (Aimia)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ferstman, Joanne Shari	4	R	O	2012-03-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	26.1500	
Groupe Aeroplan Inc.	1		O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	12.1489	80 000
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		0
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	12.3351	80 000
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		0
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	12.3623	80 000
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		0
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	12.3135	80 000
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		0
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	12.2747	80 000
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		0
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	12.3062	80 000
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		0
<i>Actions privilégiées - Cumulative Rate Reset Preferred Shares, Series 1</i>									
Ferstman, Joanne Shari	4		M	2012-03-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	26.1500	3 000
<i>Deferred Share Units</i>									
Adams, David L.	5		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	80	12.2800	6 621
Brown, Robert Ellis	4		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	268	12.2800	22 232
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 000	12.3100	24 232
Doroniuk, Roman	4		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	85	12.2800	7 053
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	375	12.3100	7 428
Duchesne, Rupert	4, 5		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	881	12.2800	72 972
Ferstman, Joanne Shari	4		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	209	12.2800	17 347
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 203	12.3100	19 550
Fortier, Michael M	4		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	63	12.2800	5 204
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	375	12.3100	5 579
Forzani, John	5		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	167	12.2800	13 855
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	883	12.3100	14 738
Graham, Elizabeth	5		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	384	12.2800	31 826
Hounsell, Mark	5		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	36	12.2800	2 965
Laidley, David Howard	4		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	369	12.2800	30 578
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 929	12.3100	32 507
Port, Douglas D.	4		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	124	12.2800	10 307
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	375	12.3100	10 682
Rossy, Alan	4		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	64	12.2800	5 297
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	375	12.3100	5 672

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
SONBERG, Melissa	5		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	105	12.2800	8 706
Timpano, Vincent Robert	5		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	49	12.2800	4 098
Droits									
Duchesne, Rupert	4, 5		O	2012-03-30	D	35 - Dividende en actions	2 202	12.2700	182 352
Groupe BMTC Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Groupe BMTC Inc.	1		O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	19.2400	10 000
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	28 700	19.1900	28 700
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	(28 700)		0
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	30 100	19.1900	30 100
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(30 100)		0
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	24 500	19.1900	24 500
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	(24 500)		0
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.1900	200
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	19.1000	2 000
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
Groupe Canam Inc									
<i>Actions ordinaires</i>									
GRUPE CANAM INC.	1		O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	4.6300	32 400
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	4.9600	38 900
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	4.9500	30 800
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(18 998)		24 300
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	(16 200)		22 700
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(16 200)		14 600
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	5.1200	114 600
Groupe CGI inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Godin, Serge	5								
Sun Life - RAA	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	122	21.9677	90 858
Imbeau, André	5								
Sun Life - RAA	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	72	21.9677	25 775
Groupe Colabor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brouillette, Geneviève	7		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	7.3900	5 500
Lorraine Ménard	PI		O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	7.3100	5 500
Groupe Hélicoptères Canadiens Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blakely, Robert George	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 261)	31.0100	18 964
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	31.1600	17 964
Lafleur, Robert Jean	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	30.2600	16 825
Loberg, Carmen Richard	4		O	2010-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	29.7500	1 000
Morton, Simon William	5		O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	30.0200	35 640
Olson, Mark Lewis	5		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	29.7500	38 286
Payette, Claude	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 145)	31.0100	20 395
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75	31.0000	20 470
Groupe SNC-Lavalin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Groupe SNC-Lavalin inc.	1		O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	39.7122	30 000
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	39.7123	0
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	40.0292	15 000
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	40.0292	0
<i>Unités d'actions différées (administrateurs)</i>									
Bourne, Ian Alexander	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	701	40.5500	4 666

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Goldman, David	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	616	40.5500	13 031
HAMMICK, Patricia A.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	616	40.5500	7 198
LESSARD, Pierre H.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	701	40.5500	15 728
Marcoux, Edythe Alexia	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	616	40.5500	10 772
Marsden, Lorna Ruth	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	701	40.5500	10 176
Mongeau, Claude	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	871	40.5500	21 697
Morgan, Gwyn	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 919	40.5500	34 322
PARKER, Michael D.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	871	40.5500	4 342
Segal, Hugh David	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	616	40.5500	8 616
SIEGEL, Eric	4		O	2012-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	701	40.5500	701
STEVENSON, Lawrence N.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	701	40.5500	11 119
GSI Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke, David	5		O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 333)		16 667
			O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 333		20 000
			O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(891)	12.1770USD	19 109
Guide Exploration Ltd. (formerly Galleon Energy Inc.)									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Galleon Energy Inc.	1		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 800	2.1762	376 700
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 300	2.1859	394 000
Guyana Goldfields Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bondy, Robert Allan	4		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	75 000	2.7500	77 000
Noone, Daniel Joseph	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	3.4000	58 200
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	3.3900	64 200
			O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.0900	164 200
Sheridan, Patrick John	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 800	3.3900	3 290 334
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 100	3.4000	3 315 434
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	3.4000	3 323 234
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	3.4600	3 358 234
<i>Options</i>									
Bondy, Robert Allan	4		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	2.7500	125 000
Noone, Daniel Joseph	4		O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		200 000
GWR Global Water Resources Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bird, Ephraim John	4		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	3.9000USD	2 000
H2O INNOVATION INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gervais, Philippe	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	0.2000	214 446
Hanfeng Evergreen Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hanfeng Evergreen Inc	1		O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.7500	1 000
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	2.7500	0
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.7600	1 000
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	2.7600	0
			O	2012-04-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.7000	1 000
			O	2012-04-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	2.7000	0
			O	2012-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.7600	1 000
			O	2012-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	2.7600	0
			O	2012-04-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	2.6650	2 000
			O	2012-04-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	2.6650	0
HANWEI ENERGY SERVICES CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Yan, Joanne	6		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 500	0.1050	1 203 500
Hardwoods Distribution Inc.									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Actions ordinaires									
Besen, Daniel A.	7, 5		O	2012-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	251		36 164
Blanco, Lance Richard	7, 5		O	2012-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	900		72 301
			O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	35 931		108 232
Brown, Robert James	7, 5		O	2012-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	323		44 849
			O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	22 407		67 256
Warner, Garry W.	5		O	2012-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	560		65 566
			O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	22 407		87 973
Performance Shares									
Blanco, Lance Richard	7, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 457		65 384
			O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(35 931)		29 453
Brown, Robert James	7, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 506		40 471
			O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22 407)		18 064
Warner, Garry W.	5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 506		40 471
			O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22 407)		18 064
Restricted Shares									
Besen, Daniel A.	7, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	231		18 064
Blanco, Lance Richard	7, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	375		29 453
Brown, Robert James	7, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	231		18 064
Warner, Garry W.	5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	231		18 064
Harry Winston Diamond Corporation									
Restricted Share Units									
Baudet, Cyrille Amable Marie	5		O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 100)		8 200
Kei, Wendy Wai Ting	7, 5		O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 533)		10 583
			O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 683)		7 900
Pounds, James Richard	5		O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 343)		55 963
			O	2012-03-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 540)		42 423
Hartco Inc.									
Actions ordinaires									
Hartco Inc.	1		O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	500	2.7000	900
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	2.7400	1 000
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	900	2.7000	1 400
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	200	2.6800	1 600
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	900	2.6700	2 000
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	400	2.8700	400
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	2.7500	200
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	2.7400	700
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		500
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		500
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		1 100
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		0
Héroux-Devtek Inc.									
Actions ordinaires									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 402 660)		0
Home Capital Group Inc.									
Actions ordinaires									
Home Capital Group Inc.	1		O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	49.4500	2 000
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	49.4500	0
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	50.0000	1 000
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	50.0000	0
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 300)	50.1000	284 161
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	50.1100	283 361
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.1200	283 261
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.1300	283 161
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 800)	50.1500	270 361

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Horizon North Logistics Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
German, Robert Thomas	4, 5		O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	28 500	1.3600	226 063
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 500)	6.2000	197 563
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	63 000	1.3600	260 563
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(63 000)	6.2000	197 563
<i>Options</i>									
Anderson, William Herald	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.2500	260 000
Campbell, Jan Marie	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.2500	75 000
German, Robert Thomas	4, 5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	200 000	6.2500	450 000
			O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	(28 500)	1.3600	358 500
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(63 000)	1.3600	387 000
Graham, Roderick William	4		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	6.2500	75 000
Matson, Scott Eric	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.2500	245 000
Newmark, Russell	4		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.2500	35 000
Peterson, Ric	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.2500	708 334
Swanberg, Dean Sylvan	4		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.2500	35 000
Tremblay, Dale E.	4		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.2500	55 000
HudBay Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Garafalo, David	7, 5		O	2012-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	837	11.4900	90 626
<i>Droits Share Units</i>									
Garafalo, David	7, 5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 119		238 862
Huntingdon Capital Corp.									
<i>7.5 Secured Debentures</i>									
Lalani, Azim	5		O	2012-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 7 000.00
<i>Actions ordinaires</i>									
George, Zachary R.	4, 5		O	2012-03-27	D	46 - Contrepartie de services	11 925	10.2300	116 424
Frontfour Master Fund Ltd.	PI		O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	11.0000	1 071 068
			O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	11.0500	1 021 068
Hatteras Alternative Mutual Funds LLC	PI		O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	11.0500	381 760
Huntingdon Capital Corp.	1		O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	10.9287	3 973
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	11.1256	7 946
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	21 673	11.0500	29 619
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	11.3700	33 592
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	10.9751	37 492
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	63 773	11.0950	101 265
Lalani, Azim	5		O	2012-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2012-03-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	10.9600	100
			O	2012-03-27	D	46 - Contrepartie de services	1 926	10.2300	2 026
Lorber, David	4								
FrontFour Master Fund Ltd.	PI		O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	11.0000	1 071 068
			O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	11.0500	1 021 068
Hatteras Alternative Mutual Funds LLC	PI		O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	11.0500	381 760
Manak, Sandeep	5	R	O	2012-02-10	D	46 - Contrepartie de services	1 330	9.0000	10 266
		R	O	2012-03-01	D	46 - Contrepartie de services	4 274	10.2300	14 540
		R	O	2012-03-29	D	46 - Contrepartie de services	2 476	10.2300	17 016
<i>Deferred Share Units</i>									
Doyle, Donald Gregory	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 001	9.9900	57 749

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	105	10.9700	57 854
Evans, Steve	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	876	9.9900	17 396
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	32	10.9700	17 428
George, Zachary R.	4, 5		O	2011-12-31	D	36 - Conversion ou échange	13 461		50 629
			O	2012-02-01	D	35 - Dividende en actions	30	8.7400	150 305
			O	2012-02-27	D	36 - Conversion ou échange	(6 847)	9.0000	143 685
		R	O	2012-03-01	D	46 - Contrepartie de services	5 148	10.2300	186 362
			O	2012-03-01	D	35 - Dividende en actions	23	10.1500	186 385
			O	2011-12-31	D	36 - Conversion ou échange	99 316		149 945
			O	2012-02-01	D	35 - Dividende en actions	227	8.7400	150 532
			O	2012-02-27	D	36 - Conversion ou échange	(11 806)	9.0000	131 879
			O	2012-03-01	D	36 - Conversion ou échange	(18 971)	10.2300	167 414
			O	2012-03-01	D	35 - Dividende en actions	232	10.1500	167 646
			O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	751	9.9900	168 482
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	70	10.9700	168 552
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	21	10.9700	168 573
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	215	10.9700	168 788
Goodman, Gary Michael	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 502	9.9900	67 473
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	123	10.9700	67 596
Hutcheson, Robert Scott	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 001	9.9900	52 405
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	96	10.9700	52 501
Lalani, Azim	5		O	2012-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2012-03-01	D	46 - Contrepartie de services	7 389	10.1500	7 389
			O	2012-03-01	D	35 - Dividende en actions	14	10.1500	7 403
		R	O	2012-03-01	D	46 - Contrepartie de services	855	10.2300	8 258
			O	2012-03-01	D	35 - Dividende en actions	1	10.1500	8 259
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	1	11.0000	8 260
Lorber, David	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 001	9.9900	16 865
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	31	10.9700	16 896
Manak, Sandeep	5		O	2011-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 894
			O	2012-02-01	D	35 - Dividende en actions	4	8.7400	1 898
		R	O	2012-03-01	D	46 - Contrepartie de services	1 099	10.2300	3 077
			O	2012-03-01	D	35 - Dividende en actions	5	10.1500	3 082
			O	2012-02-01	D	35 - Dividende en actions	80	8.7400	1 978
		R	O	2012-03-01	D	46 - Contrepartie de services	19 704	10.1500	22 786
			O	2012-03-01	D	35 - Dividende en actions	88	88.0000	22 874
Huntingdon Real Estate Investment Trust									
<i>Deferred Units</i>									
Fried, Albert	3		O	2011-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			28 000
<i>Parts</i>									
Fried, Albert	3	R	O	2011-12-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	674		1 338 800
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 800	11.0000	1 351 600
			O	2012-03-30	D	54 - Exercice de bons de souscription	28 000	9.0000	1 379 600
HUSKY ENERGY INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ghosh, Asim	4, 5		O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	493	25.4754	42 431
Hutchison Whampoa Luxembourg Holdings S.à r.l.	3		O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	3 846 675	25.4447	330 104 939
Li, Ka-shing	6, 3								
L.F. Management and Investment S.A.R.L.	PI		O	2003-05-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			341 614 286
			O	2012-04-02	I	35 - Dividende en actions	4 027 726	25.4447	345 642 012
Sixt, Frank John	4		O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	445	25.4447	38 170
Warnock, Roy Clifford	2								
Janeen RRSP	PI		O	2012-04-02	I	35 - Dividende en actions	228	25.4754	19 671
RBC Investments 68690822-12 ITF Roy Warnock	PI		O	2012-04-02	I	35 - Dividende en actions	827	25.4754	71 105
<i>Options</i>									
Allison, Bradley Harvey	7		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		285 000

Emetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Baird, Robert Ian	7		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		445 000
CONNOLLY, EDWARD TERRANCE	7		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		495 000
Cowan, Alistair	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	150 000		950 000
Foster, Nancy Fay	7		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		130 000
Ghosh, Asim	4, 5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	300 000		600 000
Girgulis, James Demetrius	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		445 000
Hinkel, Robert Martin	7		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		130 000
Kutryk, Terrance Edward	7		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		445 000
Manning, Terry James	7		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		397 000
McCloskey, Paul Jeffrey	2		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		395 000
Myer, John William George	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		195 000
PEABODY, ROBERT JOHN	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	150 000		828 000
Symonds, Robert W.	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		130 000
Warnock, Roy Clifford	2		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000		445 000
Performance Share Units									
Allison, Bradley Harvey	7		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		52 500
Baird, Robert Ian	7		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		52 500
CONNOLLY, EDWARD TERRANCE	7		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		52 500
Cowan, Alistair	5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	45 000		115 000
Foster, Nancy Fay	7		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		37 500
Ghosh, Asim	4, 5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	142 000		187 000
Girgulis, James Demetrius	5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		52 500
Hinkel, Robert Martin	7		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		37 500
Kutryk, Terrance Edward	7		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		52 500
Manning, Terry James	7		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		52 500
McCloskey, Paul Jeffrey	2		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		52 500
Myer, John William George	5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		52 500
PEABODY, ROBERT JOHN	5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	60 000		130 000
Symonds, Robert W.	5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		37 500
Warnock, Roy Clifford	2		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 500		52 500
IAMGOLD Corporation									
Actions ordinaires									
Donnelly, Michael	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 911	19.2700	105 799
Options									
Banducci, Carol	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	85 000	13.2800	388 967
Letwin, Stephen Joseph James	4		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	325 000	13.2800	625 000
Little, Benjamin Richard	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	40 000	13.2800	84 921
Miville-Deschênes, Denis	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	65 000	13.2800	273 616
Olmsted, Paul Burton	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	40 000	13.2800	181 066
Snow, Jeffery Alexander	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	40 000	13.2800	147 816
Stohart, Peter Gordon	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	85 000	13.2800	458 517
Zangari, Lisa Michelina	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	40 000	13.2800	138 416
Performance Share Units									
Banducci, Carol	5		O	2011-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 050		
			M	2011-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 050		5 050
IBI Group Inc.									
Actions ordinaires									
Moore, Peter	6		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	970	14.8500	2 700
Droits Deferred Unit									
Karp, Allen	4		O	2012-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 621		7 484
			O	2012-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	489		7 973
Marchment, Alan	4		O	2012-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 776		11 155
			O	2012-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	680		11 835
Richmond, Dale Elson	4		O	2012-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 934		11 295
			O	2012-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	742		12 037
Iconic Minerals Ltd.									

Emetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barnett, Richard	5		O	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.0750	115 000
Duerr, Herb	4		O	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.0750	500 000
KERN, RICHARD RAY	4, 5		O	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.0750	500 000
<i>Bons de souscription</i>									
Barnett, Richard	5		O	2012-03-29	D	53 - Attribution de bons de souscription	100 000	0.1500	100 000
Duerr, Herb	4		O	2010-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	D	53 - Attribution de bons de souscription	500 000	0.1500	500 000
KERN, RICHARD RAY	4, 5		O	2007-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	D	53 - Attribution de bons de souscription	500 000	0.0150	500 000
IMAX Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wechsler, Bradley J.	4, 5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	18 000	4.8500USD	106 300
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	24.7800USD	88 300
			O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	18 000	4.8500USD	106 300
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	24.6200USD	88 300
			O	2012-04-04	D	51 - Exercice d'options	18 000	4.8500USD	106 300
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	23.8800USD	88 300
<i>Options 1:1</i>									
Wechsler, Bradley J.	4, 5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	4.8500USD	619 998
			O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	4.8500USD	601 998
			O	2012-04-04	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	4.8500USD	583 998
INDEXPLUS Dividend Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Indexplus Dividend Fund	1		O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	10.0000	624 800
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.0000	625 300
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	200	9.9500	625 500
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.8300	627 500
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.6500	628 000
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	9.7000	629 100
Jestley, W. Garth	6		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	99		2 599
Indexplus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.3800	30 664 845
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.4000	
			M	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.4000	30 663 845
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	12.1800	30 668 645
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	12.1700	30 665 945
Jestley, W. Garth	4, 5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	230		3 656
Orrico, Dean	4								
RRSP	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11		11
Indigo Books & Music Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Hall, James Willis	4		O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 151		61 931
KIRBY, MICHAEL	4		O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 530		76 999
O'Donovan, Anne Marie	4		O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 752		7 747
Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martin, Jacques	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	30.8638USD	2 000
<i>unités d'actions différées (uda)-differed shared units (dsa)</i>									
Belec, Anne	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	794	25.8400	5 449
Gadbois, L.G. Serge	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	213	25.8400	4 810
Lamoureux, Claude	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	664	25.8400	3 650
LeBoutillier, John	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	975	25.8400	18 872
McGuire, Francis Phillip	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	908	25.8400	22 293
Pantelidis, James	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	939	25.8400	17 479

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Peterson, David Robert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	786	25.8400	20 397
Ritchie, Mary	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	416	25.8400	3 771
Industries Lassonde Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Landreville, Jacques	4		O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	68.9400	
			M	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	68.9400	1 900
Cécile Ledoux	PI		O	2000-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	68.9500	200
			O	2012-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30	69.0500	230
Fiducie familiale Landreville	PI		O	2012-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	68.9500	
			M	2012-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	68.9500	450
			O	2012-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	68.9400	
			M	2012-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	68.9400	550
Intact Corporation financière									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desilets, Claude	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	53.3800	10 923*
<i>Deferred Notional Share Unit</i>									
Desilets, Claude	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	38	53.3800	1 426*
<i>Stock Incentives</i>									
Desilets, Claude	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	155	53.3800	12 956*
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	171	53.3800	11 972*
Hindle, Byron Alexander	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	82	53.3800	7 097
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	92	53.3800	5 424
Inter Pipeline Fund									
<i>Parts de société en commandite Class A</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 5								
JF Driscoll Investment Corp.	PI		O	2012-03-30	I	97 - Autre	(4 400)		0
TFS Investment Corp.	PI		O	2002-10-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	I	97 - Autre	4 400		4 400
Intermap Technologies Corporation									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Burditt, Benjamin	4		O	2012-03-28	D	46 - Contrepartie de services	13 957	0.4400	41 450
Curlander, John Charles	4		O	2012-03-28	D	46 - Contrepartie de services	2 251	0.4400	28 644
Garberding, Larry	4		O	2012-03-28	D	46 - Contrepartie de services	26 338	0.4400	353 202
Gardner, Donald Ross	4								
RBC Dominion Securities Inc.	PI		O	2012-04-03	I	46 - Contrepartie de services	18 459	0.4400	216 886
International Datacasting Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
International Datacasting Corporation	1		O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	0.2450	16 748*
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	0.2450	19 748*
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	8 248	0.2450	27 996*
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	8 248	0.2400	36 244*
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	500	0.2300	36 744*
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	(36 744)		0
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	0.2200	7 000*
International Forest Products Limited									
<i>Droits DSUs</i>									
Bell, Larry I.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 029		34 298
Kalke, Harold	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 029		48 428
Lynch, Peter Matthew	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 029		42 428
MacDougall, Gordon H	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 029		42 428
InterRent Real Estate Investment Trust									
<i>Deferred Units</i>									
Amirault, Paul	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 053		64 855
Awrey, Brian	5		O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 075		26 534
Bouzanis, Paul	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 727		141 944

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Leslie, Ronald A.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		27 307
Levinson, Jacie Sydney	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 654		107 894
Stone, Victor Reginald	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 053		93 522
Parts de fiducie									
Clancy, Michael Robert RRSP	5 PI		O	2011-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 836		45 978
Investissements TSPL inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 006 900)		0
IOU Financial Inc.									
<i>Options</i>									
CHARETTE, GUY	4		O	2005-10-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	120 000		120 000
Dunn, Brendan	4		O	2011-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	120 000		120 000
Price, Evan	4		O	2011-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-03	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
IROC Energy Services Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Troob Capital Management LLC	3								
TCM MPS Ltd. SPC - Distressed Segregated Portfolio	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 860	2.4049	3 757 869
			O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	2.3735	3 760 969
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.3830	3 770 969
			O	2012-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 250	2.3782	3 780 219
TCM MPS Series Fund LP - Distressed Series	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.4400	3 786 076
			O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 640	2.4049	3 797 716
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	2.3800	3 647 716
			O	2012-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 750	2.3782	3 655 466
Ivanhoe Energy Inc.									
<i>Options</i>									
Chua, Patrick	5		O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	189 032	0.9800	585 685
Schiefelbein, Jerry	5		O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	242 666	0.9800	701 361
Silverman, Michael	5		O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	254 095	0.9800	772 845
<i>Restricted Share Unit</i>									
Chua, Patrick	5		O	2012-03-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	87 444		129 299
Schiefelbein, Jerry	5		O	2012-03-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	112 254		174 416
Silverman, Michael	5		O	2012-03-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	117 541		182 628
Ivanhoe Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Flood, Raymond Edward	4		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 125)	14.0100	3 766
Katanga Mining Limited									
<i>Droits - Performance Share Unit Plan</i>									
Best, Jeffrey Lee	5		O	2011-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Best, Jeffrey Lee	5		O	2011-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-08-16	D	50 - Attribution d'options	807 574		807 574
Keyera Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Catell, Robert B.	4								
Computershare Trust Company of Canada	PI		O	2012-04-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	428	41.3000	428
Davies, Michael Bruce Cook	4		O	2012-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	41.4000	
			M	2012-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	41.5176	13 857
Computershare Trust Company of Canada	PI		O	2012-04-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	345	41.3000	345
Laird, Nancy M.	4								
Computershare Trust Company of Canada	PI		O	2012-04-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	287	41.3000	287
Nichols, H. Neil	4								

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Computershare Trust Company of Canada	PI		O	2012-04-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	575	41.3000	575
Stedman, William Richard	4								
Computershare Trust Company of Canada	PI		O	2012-04-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	91	41.3000	91
Killam Properties Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
WALT, MANFRED	4								
Walt Children	PI		O	2012-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 313		7 338
<i>Droits RSU</i>									
Banks, Timothy	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 253	12.3734	4 150
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	34		2 897
Fraser, Philip	4, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	187		15 721
Lloyd, Arthur G.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 010	12.3734	3 319
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	28		3 347
Reti, George	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 384	12.3734	7 833
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	66		7 899
Richardson, Robert	4, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	150		12 577
WALT, MANFRED	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 131	12.3734	3 717
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	32		3 749
Watson, Wayne	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	404	12.3734	1 328
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	11		1 339
Kinross Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baker, Rick Allen	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	942	10.1900USD	32 303
Barry, Paul Herbert	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 228	10.1000	7 980
Burt, Tye Winston	4, 5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 273	10.1000	616 391
Colnett, Lisa	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	713	10.1000	26 123
Crossland, James	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	891	10.1000	59 852
Etter, Gregory Van	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 038	10.1900	
			M	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 038	10.1900USD	7 722
Gold, Geoffrey Peters	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 857	10.1000	116 668
Hickey, Patrick	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	948	10.1000	4 925
Isto, Mark Edward	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 283	10.1000	29 520
Masterman, Glen	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 233	10.1000	22 646
Morley-Jepson, Warwick	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	943	10.1000	17 553
Roberts, Lauren Martin	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	580	10.1900USD	24 736
Rollinson, Jonathon Paul	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 116	10.1000	82 154
Sedore, Mark Douglas	5		O	2012-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 802
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	624	10.1000	4 426
Thomas, Kenneth Glyndwr	5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	713	10.1000	18 122
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Brough, John A.	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	3 782	9.7500	21 981
			O	2012-03-31	D	97 - Autre	149	9.7500	22 130
Carrington, John Kemp	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	6 154	9.7500	37 044
			O	2012-03-31	D	97 - Autre	253	9.7500	37 297
Huxley, John M.H.	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	3 526	9.7500	49 650
			O	2012-03-31	D	97 - Autre	378	9.7500	50 028
Irving, Kenneth Colin	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	3 077	9.7500	6 942
			O	2012-03-31	D	97 - Autre	32	9.7500	6 974
Keyes, John A.	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 635	9.7500	37 724
			O	2012-03-31	D	97 - Autre	296	9.7500	38 020
McLeod-Seltzer, Catherine	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	3 077	9.7500	30 150
			O	2012-03-31	D	97 - Autre	222	9.7500	30 372
Michals, George F.	4		O	2012-03-31	D	97 - Autre	188	9.7500	23 133
Oliver, John Edwin	4, 5		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	2 853	9.7500	77 630
			O	2012-03-31	D	97 - Autre	612	9.7500	78 242
Reid, Terence C. W.	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	6 282	9.7500	61 323

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-03-31	D	97 - Autre	451	9.7500	61 774
<i>Options</i>									
Sedore, Mark Douglas	5		O	2012-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			43 055
<i>Restricted Shares</i>									
Baker, Rick Allen	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	212	9.7500	26 104
Barry, Paul Herbert	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	1 332	9.7500	163 912
Burt, Tye Winston	4, 5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	4 991	9.7500	614 352
Colnett, Lisa	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	1 060	9.7500	130 388
Crossland, James	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	1 133	9.7500	139 445
Etter, Gregory Van	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	238	9.7500	29 300
Flores Zelaya, Jose Eduardo	7		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	437	9.7500	52 523
Gold, Geoffrey Peters	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	1 457	9.7500	179 358
Hickey, Patrick	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	290	9.7500	35 653
Hinze, Brant Elmer	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	2 239	9.7500	275 601
Humberto, Aquino	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	406	9.7500	50 032
Isto, Mark Edward	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	410	9.7500	50 470
Lam, Juliana Lan	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	290	9.7500	45 666
Masterman, Glen	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	548	9.7500	63 179
Morley-Jepson, Warwick	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	459	9.7500	55 297
Naidoo, Erwyn Mark	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	295	9.7500	33 047
Roberts, Lauren Martin	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	320	9.7500	39 390
Rollinson, Jonathon Paul	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	1 998	9.7500	216 700
Sedore, Mark Douglas	5		O	2012-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 656
				2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	177	9.7500	21 833
Thomas, Kenneth Glyndwr	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	566	9.7500	55 827
Tomory, Paul Botond Stילוcho	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	199	9.7500	24 507
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sobey, Paul David	4		O	2012-03-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 000)		0
PDS Holdings Limited	PI		O	2012-03-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	4 000		44 000
Vanneste, Luc Andre	5		O	2012-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98		
		M		2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98		37 136
Waugh, Richard Earl	4, 5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	207		253 931
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
Chrominska, Sylvia Dolores	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	403		9 194
Marwah, Sarabjit	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126		1 681
McDonald, Stephen	7		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73		670
Pitfield, Robert Hartland	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	346		7 629
Porter, Brian J	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	114		1 362
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Clark, William Edmund	4								
TD Waterhouse Canada Inc - ASDP	PI		O	2012-03-30	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	84.8800	0
			O	2012-04-03	I	51 - Exercice d'options	26 684	60.0200	26 684
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 684)	83.8300	1 000
Dobson, Wendy K.	4								
Investor Company	PI		O	2012-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	77.3215	320
SDRSP	PI		O	2012-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	77.3215	8 348
Taylor, Carole S.	4								
Investor Co.	PI		O	2012-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	77.3215	2 482
<i>Droits Deferred Share Units (DSU)</i>									
Dobson, Wendy K.	4		O	2012-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	77.3215	20 171
Goggins, Colleen	4		O	2012-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	711		711
LESSARD, Pierre H.	4		O	2012-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	338	77.3215	39 026
Taylor, Carole S.	4		O	2011-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 228		

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2011-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	511		3 348
			O	2012-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	77.3215	3 476
<i>Options</i>									
Clark, William Edmund	4								
TD Waterhouse Canada Inc - ASDP	PI		O	2012-04-03	I	51 - Exercice d'options	(26 684)	60.0200	26 684
LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE									
<i>Actions ordinaires</i>									
JC CLARK LTD.	3		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.7800	2 823 700
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.7800	2 833 700
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.7800	2 843 700
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Collver, Robyn Anne	7, 5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	65.3200	632 576
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(969)	65.4200	631 607
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31)	65.4000	631 576
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.3700	631 476
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	65.3700	631 176
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.3700	631 076
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.4000	630 976
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.4000	630 876
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.4000	630 776
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.4000	630 676
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.4000	630 576
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.4000	630 476
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.4000	630 376
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.4000	630 276
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.4000	630 176
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.4000	630 076
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	65.2400	629 576
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	65.2100	629 076
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	65.2600	628 476
Sabia, Maureen Joanne	4, 7								
RBC Dominion Securities for Maureen J. Sabia -RRSP	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	92	64.7600	6 318
<i>Deferred Share Units</i>									
Aitchison, Iain Cameron	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	333	64.6170	4 049
Furlong, John Aloysius Francis	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	271	64.6170	987
L'Heureux, Claude R.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	573	64.6170	2 066
Potter, Frank	4, 7		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	232	64.6170	9 421
Price, Timothy Robert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	464	64.6170	9 957
Riley, James Albert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	563	64.6170	17 553
Rossey, Alan	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	313	64.6170	1 032
Saunders, Peter Bryce	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	317	64.6170	4 029
Savage, Graham William	4, 7		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	232	64.6170	6 501
Vallance, George Alexander	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	619	64.6170	2 232
<i>Performance Share Units</i>									
Arnett, Michael George	5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(7 957)		17 689
Butt, Glenn Gerard	7, 5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(1 747)		22 518
Collver, Robyn Anne	7, 5, 3		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(2 527)		6 040
Drysdale, Linda Janet	7		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(1 123)		2 269
Freudenthaler, Kristine Elizabeth	5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(2 527)		5 938
MacLean, Candace Ann	7, 5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(1 373)		2 549
Marrone, Marco	5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(6 249)		12 998
McCann, Dean Charles	5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(1 560)		11 423
Mindorff, Christopher Robert	7		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(1 373)		2 615
Nathanson, Douglas Bigler	5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(1 248)		4 240

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Salt, John Douglas	5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(1 747)		5 511
Silver, Kenneth	7, 5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(3 463)		8 194
Sinnott, Patrick Ronan	5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(6 319)		13 437
Turner, Mary Louise	7, 5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(1 310)		5 410
Wetmore, Stephen Gerald	4, 7, 5		O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(31 206)		63 066
La Societe de Gestioin AGF Limitee									
<i>Actions ordinaires ESOP - Cash</i>									
Bogart, Robert	5		O	2010-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 518		1 518
			O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	15.3900	1 654
CAMMARERI, ROSE	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	97	15.3900	6 387
Causarano, Mario	7		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127	15.3900	128
Goldring, Judy	4, 5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	114	15.3900	11 105
Hubbes, Martin	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	156	15.3900	5 025
Scherer, Peter	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	15.3900	246
LAB Recherche Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(495 200)		0
Laboratoires Paladin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodman, Jonathan	4, 5, 3		O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27	41.2900	145 211
			O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54		145 265
Nawacki, Mark Henry	5		O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	119	41.2900	5 477*
			O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	41.5100	5 520*
Paladin Labs Inc.	1		O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	39.5000	3 700
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 768	39.4280	7 468
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 768	39.5000	11 236
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	39.3000	13 936
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 768	39.5000	17 704
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	39.5000	20 704
Sakhia, Samira	5		O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	41.2900	6 519
			O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28		6 547
<i>Options Stock Options</i>									
Nawacki, Mark Henry	5		O	2012-02-24	D	50 - Attribution d'options	25 000	43.7000	123 950*
Sakhia, Samira	5		O	2012-03-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	43.7000	141 250
Lake Shore Gold Corp.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Crossgrove, Peter Alexander	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 518	1.1475	47 758
Gill, Jonathan	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 912	1.1475	39 152
Lanesborough Real Estate Investment Trust									
<i>Débetures Series G</i>									
Thorsteinson, Arni Clayton	4, 5, 8		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 20 000.00	96.5000	\$ 20 000.00
Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.									
<i>Unités d'actions différées</i>									
Lacroix, Robert	4		O	2012-03-03	D	35 - Dividende en actions	133	13.2674	
			M	2012-03-03	D	35 - Dividende en actions	134	13.2674	28 540
			O	2012-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 105	12.5572	
			M	2012-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 204	12.5572	29 744
les aliments High Liner incorporee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Snow, Paul	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	170	14.8000	13 670
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Snow, Paul	5		O	2008-08-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 400	8.0000	
			M	2008-08-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 900	8.0000	1 900*
Les Aliments Maple Leaf Inc.									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chantler, Maryanne Dale	5		O	2011-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	122	11.6981	37 294
Les Compagnies Loblaw Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Loblaw Companies Limited	1		O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	27 500	34.6156	27 500
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	27 408	34.3304	54 908
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(54 908)		0
<i>Droits - Deferred Share Units</i>									
Bachand, Stephen Eugene	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-04-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60		10 907
Fell, Anthony S.	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 757		32 733
			O	2012-04-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	191		32 924
Germain, Christiane	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	731		2 379
Graham, Anthony R.	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 056		27 320
Lacey, John Stewart	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	935		15 481
Lockhart, Nancy	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 259		24 803
O'Neill, Thomas Charles	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	799		15 311
Wetmore, John Donald	4								
Deferred Share Units	PI		O	2012-03-26	I	56 - Attribution de droits de souscription	780		11 408
<i>Restricted Share Units</i>									
Columb, Kieran Barry	5		O	2012-03-25	D	59 - Exercice au comptant	(3 833)	33.1357	11 442
Davis, Sarah Ruth	5		O	2012-03-25	D	59 - Exercice au comptant	(3 133)	33.1357	15 705
Froese, Grant Bernard	5		O	2012-03-25	D	59 - Exercice au comptant	(3 948)	33.1357	19 429
Marshall, S. Jane	7		O	2012-03-25	D	59 - Exercice au comptant	(3 833)	33.1357	11 103
McMahon, Peter	5		O	2012-03-25	D	59 - Exercice au comptant	(11 414)	33.1357	27 776
Les Industries Dorel Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
Basile, Hani	5		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	309	29.3798	5 372
Dorel Industries Inc.	1		O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	26.4000	2 000
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	27.3000	2 600
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)		0
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Baird, Robert	5	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	24		4 419
Benedetti, Alain	4	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	94		17 172
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	779		17 951
Cohen, Dian	4	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	62		11 240
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	389		11 629
Duchesne, Rupert	4	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	30		5 590
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	645		6 235
Gordon, Harold P.	4	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	110		19 985
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	993		20 978
Markee, Richard Lemoine	4	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	36		6 695
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	591		7 286
Tousson, Maurice	4	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	125		22 880
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 200		24 080
<i>Droits Executive Deferred Share Units</i>									
Baird, Robert	5	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	26		4 728
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	164		4 892
Basile, Hani	5	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	33		6 168

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Braunstein, Norman	4	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	41		7 365
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	72		7 437
Rana, Franco	5	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	30		5 545
Schwartz, Jeffrey	4, 5, 3	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	30		5 545
Segel, Jeffrey	4, 5, 3	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	30		5 545
Warren, Barry	4	R	O	2012-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	7		1 319
Les Mines Argex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dj Cesare, Enrico Spousal RRSP	5 PI		O	2011-04-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.8400	5 000
Haddad, Mazen	4		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.8270	1 639 480
Smith, Peter Henderson	4		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.8300	425 000
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 000)	0.8200	386 000
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.8000	375 000
Les Mines d'or Visible Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon Pinetree Capital Ltd.	6, 3 PI		O	2012-03-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.1000	3 940 000
			O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.1000	3 925 000
Les Petroles Calvalley Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Calvalley Petroleum Inc.	1		O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	1.6900	3 000
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 700	1.6700	8 700
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	32 400	1.6900	41 100
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	1.7400	48 300
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	15 500	1.7200	63 800
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	32 458	1.7900	96 258
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.7500	97 258
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	200	1.7200	97 458
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	8 900	1.7200	106 358
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	23 558	1.7500	129 916
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.7300	130 916
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	31 458	1.7800	162 374
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	1.7100	169 974
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	1.7300	177 174
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	1.8000	178 374
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	1.7700	187 874
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	32 400	1.8000	220 274
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	32 458	1.7000	252 732
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	32 458	1.7100	285 190
			O	2012-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	(220 274)		64 916
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.									
<i>Deferred Share Units (DSUs)</i>									
Anderson, William D.	4		O	2011-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	473		
			M	2011-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	473		
			M'	2011-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	473		7 861
			O	2011-07-04	D	35 - Dividende en actions	16		
			M	2011-07-04	D	35 - Dividende en actions	16		7 877
			O	2011-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	612		
			M	2011-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	612		8 489
			O	2011-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	22		
			M	2011-10-03	D	35 - Dividende en actions	22		8 511
			O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	554		9 927
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	33		9 960
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	26		9 986

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodman, Russell Andrew	4		O	2011-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	509		
			M	2011-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	509		1 401
			O	2011-07-04	D	35 - Dividende en actions	2		
			M	2011-07-04	D	35 - Dividende en actions	2		1 403
			O	2011-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	659		
			M	2011-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	659		2 062
			O	2011-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	4		
			M	2011-10-03	D	35 - Dividende en actions	4		2 066
			O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	685		3 680
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	8		3 688
			O	2012-04-02	D	35 - Dividende en actions	8		3 696
<i>Actions ordinaires</i>									
Bacal, Norman	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 276	14.2200USD	49 815
Beeks, Steve	7, 5		O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	15.1200USD	274 063
Burns, Michael Raymond	4, 5		O	2012-04-02	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	76 340		1 196 918
Evrensel, Arthur	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 273	14.2200USD	50 818
Giustra, Frank	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	2 096		
			M	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 572		118 726
Keegan, Jim	5		O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	13.8000USD	119 345
Koffman, Morley	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 322	14.2200USD	73 193
Levin, Wayne	5		O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	14.0500USD	202 234
Ludwig, Harald Horst	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 875	14.2200USD	125 540
Paterson, G. Scott	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	2 189	14.2200USD	118 878
Simm, Daryl	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	999	14.2200USD	58 482
SIMMONS, HARDWICK	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 371	14.2200USD	87 357
Yaffe, Phyllis	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	1 146	14.2200USD	22 718
Liquor Stores N.A. Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bereznicki, Henry Andrew	4								
Liquor World Group Inc.	PI		O	2012-04-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(215 000)	17.7000	261 292
Margolus, David Benjamin	4								
Marfam Enterprises Ltd.	PI		O	2012-04-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	17.7000	149 699
Logibec Groupe Informatique Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 088 920)		0
Logistec Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(413 827)		0
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2012-04-03	D	38 - Rachat ou annulation	200	20.2600	1 000
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		800
			O	2012-04-04	D	38 - Rachat ou annulation	700	20.0100	1 700
			O	2012-04-04	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		900
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2012-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	400	21.4600	400
Lunetterie New Look Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Echenberg, Paul S.	4		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	20 000		140 000*
<i>Options</i>									
Echenberg, Paul S.	4		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	7.3000	30 000
MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.									
<i>(DSUs, DRSUs, SARs)</i>									
Bentz, Brian C.	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	286		5 186
Chambers, Thomas S.	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	590		11 707
Chookaszian, Dennis	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	366		10 685
Jebson, Alan W.	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	313		7 144

Emetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Kenning, Brian Graham	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	319		7 526
Phillips, Robert L.	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	703		16 010
Salloum, Fares Fouad	4		O	2012-03-30	D	46 - Contrepartie de services	337		8 550
Actions ordinaires									
Friedmann, Daniel	5		O	2012-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	234	42.7800	56 403
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	20		56 423
Iskander, Magued	7		O	2012-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	122	42.7800	17 884
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	24		17 908
Louis, Peter	5		O	2012-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	235	42.7800	19 393
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	48		19 441
Piche, Terrence	5		O	2012-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	238	42.7800	20 449
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	2		20 451
Wirasekara, Anil	5		O	2012-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	235	42.7800	28 247
			O	2012-03-30	D	97 - Autre	28		28 275
Magna International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Magna International Inc.	1		O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	150	48.2000	150
			O	2012-03-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150)	48.2000	0
<i>Droits Restricted Stock Units</i>									
Skudutis, Tommy Joseph	7, 5		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 843	33.6800USD	14 843
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Eyton, J. Trevor	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	472	47.7400USD	5 811
Harris, Michael Deane	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	207	47.7400USD	110 275
Judge, Barbara Thomas	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 671	47.7400USD	34 806
Lataif, Louis Edward	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	208	47.7400USD	15 137
Lauk, Kurt	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	471	47.7400USD	2 568
Resnick, Donald	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	207	47.7400USD	18 654
Worrall, Lawrence	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	471	47.7400USD	17 575
Young, William	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 199	47.7400USD	7 511
Manicouagan Minerals Inc.									
<i>Options</i>									
Carter, Walter Brian	4, 5		O	2012-04-04	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1000	611 000
Marret Investment Grade Bond Fund									
<i>Parts</i>									
Allan, Barry	7		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	12.0295	6 100*
Marret Multi-Strategy Income Fund									
<i>Parts de fiducie Class A Units</i>									
Allan, Barry	7								
Creative Ingredients	PI		O	2011-03-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	10.2829	5 500*
Matrix Asset Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Matrix Asset Management Inc.	1		O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	0.5500	4 900
			O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	0.5100	6 800
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	0.4800	8 300
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	500	0.4700	8 800
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	0.5500	10 300
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	0.5500	12 200
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	500	0.5500	12 700
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	0.5400	14 600
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(12 700)		1 900
<i>Options</i>									
Barrie, Brent William	4, 7, 8		O	2012-04-01	D	52 - Expiration d'options	(15 000)		15 000
MAYA OR & ARGENT INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goulet, Guy	4		O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	0.2000	874 900

Emetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2200	875 900
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2300	880 900
MBN Corporation									
<i>Parts</i>									
OilSands Canada	1		O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	300	5.0000	300
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	900	5.0000	900
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	4.9400	1 200
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		0
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		0
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
MCAN Mortgage Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Patel, Dipti	5								
CIBC Mellon Trust Company	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(489)	13.9500	0
<i>Deferred Share Units</i>									
Jandrisits, William John	4, 7, 5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 511	13.9610	36 656
MDN INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bonneau, Jacques	4, 5		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 500	0.2600	1 133 313
Gobeil, Paul	4		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2400	250 000
Legault, Raymond	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2500	174 443
Gestion Lemontal Ltée	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2500	182 000
Savard, Serge	4								
Les Entreprises Serge Savard Inc.	PI		O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2700	432 039
			O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2600	482 039
Medicago Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chase, Randal	4		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.5400	570 000
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.5100	590 000
Sheldon, Andrew J.	4, 5		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.5400	345 877
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.5300	356 877
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.5100	368 877
MEG Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DOERR, Harvey	4								
Harvey Doerr or Sherry Elaine Doerr	PI		O	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	37.1500	
			M	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	37.1500	23 100
MEGA Brands Inc.									
<i>DSU</i>									
Di Iorio, Nicola	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 246		18 811
Marsilli, Joe	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 246		12 189
Mikula, Benn Ashelm	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 198		13 426
Muir, Thomas Pinaud	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 588		19 064
Rivett, Paul	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	958		15 143
Mega Precious Metals Inc. (formerly Mega Silver Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	6		O	2012-04-04	D	90 - Changements relatifs à la propriété	105 000		5 894 795
			O	2012-04-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 880 000		5 789 795
Self Directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2012-04-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(105 000)		0
			O	2012-04-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 880 000)		105 000
Metals Plus Income Corp.									
<i>Class A Shares</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	3		O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	6.4700	3 500
Metaux Russel Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>									
Benedetti, Alain	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	801		13 902

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Methanex Corporation									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Balloch, Howard	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	858		34 989
MI Developments Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Brody, Michael Lawrence	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	715	34.1300	4 780
Dey, Peter James	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 794	34.1300	6 483
Gilbertson, Barry Gordon	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	833	34.1300	4 898
Miller, Gerald	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	457	34.1300	4 522
Oran, Scott	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	833	34.1300	4 898
Voorheis, George Wesley Thomas	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 417	34.1300	11 970
Microbix Biosystems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Casselli, Philip Jonathan	5		O	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	37 037	0.2700	78 187
Embro-Pantalony, Vaughn	4								
Stratpath Management Inc.	PI		O	2007-02-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	185 185	0.2700	185 185
Gastle, Angus	8		O	2012-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	185 185	0.2700	
			M	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	92 592	0.2700	92 592
Renner, Joseph David	4		O	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	185 185	0.2700	2 188 185
<i>Options</i>									
Casselli, Philip Jonathan	5		O	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	37 037	0.4000	362 037
Embro-Pantalony, Vaughn	4								
Stratpath Management Inc.	PI		O	2007-02-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	185 185	0.4000	185 185
Gastle, Angus	8		O	2012-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	185 185	0.4000	
			M	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	92 592	0.4000	92 592
Renner, Joseph David	4		O	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	185 185	0.4000	1 260 185
Middlefield Income Plus II Corp.									
<i>Actions sans droit de vote equity shares</i>									
Brasseur, Jeremy	6								
MFL Management Limited	PI		O	2012-04-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	11.8200	66 000
MILL CITY GOLD CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Janice	5		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.0350	1 033 803*
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90 000	0.0400	1 123 803*
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	0.0400	1 168 803*
Inwentash, Sheldon	3								
Pinetree Capital Ltd.	PI		O	2012-03-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 400 000
Self Directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2012-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 350 000
<i>Bons de souscription</i>									
Inwentash, Sheldon	3								
Pinetree Capital Ltd.	PI		O	2012-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500 000
Self Directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2012-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Minéraux Maudore Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Slivitzky, Anne	4, 5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.5000	15 545

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Minéraux rares Quest Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cashin, Peter John	4, 5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	2.6900	153 085
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 700)	2.5910	145 385
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	2.6240	153 385
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.1000	195 385
<i>Options</i>									
Cashin, Peter John	4, 5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.1000	1 415 000
Mines Aurizon Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
HALL, DAVID POLSON	4, 5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	50 000	4.1000	1 035 342
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.8248	985 342
			O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	40 000	4.1000	1 025 342
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	4.8300	985 342
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	40 000	4.1000	1 025 342
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	4.9800	985 342
			O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	20 000	4.1000	1 005 342
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	4.8300	985 342
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.6000	990 342
MOORHOUSE, BRIAN S.	4		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.1000	58 805
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.7300	53 805
			O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.1000	58 805
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.7000	53 805
			O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.1000	58 805
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.7600	53 805
Walton, Ian Stirling	4, 5		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	35 000	4.1000	145 850
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	4.8050	110 850
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	30 000	4.1000	140 850
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	4.9540	110 850
			O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	70 000	4.1000	180 850
<i>Options Incentive</i>									
HALL, DAVID POLSON	4, 5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	4.1000	1 113 000
			O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	4.1000	1 073 000
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	4.1000	1 033 000
			O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	4.1000	1 013 000
			O	2012-04-04	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	4.1000	963 000
MOORHOUSE, BRIAN S.	4		O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.1000	463 000
			O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.1000	458 000
			O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.1000	453 000
Walton, Ian Stirling	4, 5		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	4.1000	930 000
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	4.1000	900 000
			O	2012-04-03	D	51 - Exercice d'options	(70 000)	4.1000	830 000
Mines Richmond inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Houle, Réjean	4		O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	7.0500	52 100
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	7.0600	51 100
		R	O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	7.0600	49 100
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	7.0700	48 300
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	7.0800	47 600
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	7.1000	47 200
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	7.1000	46 700
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	7.1000	45 600
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	7.1000	44 600
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	7.1000	43 600
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	7.1100	42 500
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	7.1100	41 800

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	7.1200	41 000
			O	2011-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	7.1200	40 000
Rivard, Martin	5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	40 000	1.8000	75 000
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	45 000	3.5500	120 000
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	19 000	5.0900	139 000
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.1300	64 000
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	7.1700	59 600
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	7.1800	55 800
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 100)	7.1900	37 700
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	7.1910	37 400
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	7.2000	36 900
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	7.2100	36 500
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	7.2600	35 600
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	7.2700	34 300
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	7.2800	34 200
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	7.2900	34 100
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	7.2910	34 000
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	7.3000	30 000
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	7.1500USD	28 500
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	7.1501USD	25 000
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	7.7000	136 400
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 200)	7.8000	112 200
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	7.8100	111 400
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	7.8200	109 200
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	7.8300	109 000
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	7.5500	104 900
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	7.5600	103 700
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	7.5700	101 200
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	7.5800	97 300
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	7.5810	97 100
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	7.5900	97 000
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	7.6500	89 400
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	7.6600	89 000
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 474)	7.6000USD	85 526
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 426)	7.6200USD	83 100
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	7.6201USD	79 100
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.6300USD	74 100
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	7.6601USD	73 200
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	7.6664USD	69 100
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	7.7500USD	69 000
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	7.1200USD	20 800
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	7.1201USD	16 000
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	7.1221USD	15 900
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	7.1223USD	15 800
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	7.1300USD	15 200
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	7.1308USD	15 100
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	7.1500USD	15 000
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	7.0000	14 100
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	7.0200	13 800
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	7.0300	9 400
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	7.0500	9 100
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	7.0400	8 000
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	7.0700	6 700
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	7.0800	6 500
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	7.0900	5 600
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	7.1000	5 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Options</i>									
Rivard, Martin	5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	1.8000	159 000
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	3.5500	114 000
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(19 000)	5.0900	95 000
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Jestley, W. Garth	4, 5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	610		10 060
RRSP	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	765		12 015
Orrico, Dean	4, 5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	689		10 377
ITF Jacob and Joshua Orrico	PI		O	2011-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	162		2 692
RRSP	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	370		6 032
Mistango River Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kasner, Robert J.	4, 6, 5								
Eveline Kasner	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.2000	404 812*
Mitel Networks Corporation									
<i>Options</i>									
Charbonneau, Peter D.	4		O	2012-03-28	D	52 - Expiration d'options	(3 745)	3.7500USD	129 429
Matthews, Terence Hedley	4, 5, 3		O	2012-03-28	D	52 - Expiration d'options	(6 400)	3.7500USD	217 932
Montana Exploration Corp. (formerly AltaCanada Energy Corp.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Collins, James William	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	36 000	0.4300USD	
			M	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 500	0.4300USD	9 389 700
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 200	0.4450USD	9 407 900
Libra Advisors, LLC	3	R	O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.4400	2 714 500
		R	O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 500)	0.4300	2 687 000
MRF 2012 Resource Limited Partnership									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Brasseur, Jeremy	6								
MFL Management Limited	PI		O	2012-02-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-27	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 173	25.0000	2 173
Naturally Advanced Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barker, Kenneth	4, 5		O	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(20 000)	3.0000USD	2 049
			O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	43 750	0.9600USD	43 799
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.5000USD	49
Horvat, Miljenko	4, 5		O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.4000	341 300
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.4200	338 300
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	3.4400	338 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	3.2840	335 600
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	3.2700	333 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	3.2510	329 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	3.2600	328 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.3780	329 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	3.4400	326 300
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.4000	323 300
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	3.5200	321 600
			O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	14 585	2.7400	336 185
			O	2012-04-02	D	54 - Exercice de bons de souscription	12 500	1.5000	348 685
Prevost, Guy	4, 5		O	2012-04-04	D	51 - Exercice d'options	9 994	0.8700USD	85 794
<i>Bons de souscription</i>									
Horvat, Miljenko	4, 5		O	2012-04-02	D	54 - Exercice de bons de souscription	(12 500)	1.5000	0
<i>Options</i>									
Barker, Kenneth	4, 5		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(43 750)	0.9600USD	1 950 000
Horvat, Miljenko	4, 5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(14 585)	2.7400	10 415

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Prevost, Guy	4, 5		O	2012-04-04	D	51 - Exercice d'options	(9 994)	0.8700USD	600 000
Nemaska Lithium Inc. (antérieurement EXPLORATION NEMASKA INC.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
lessard, René	4		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.3800	81 600
9180-7644 QUEBEC INC.	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.3900	89 600
New Flyer Industries Canada ULC									
<i>Performance Units</i>									
Marinucci, Giovanni (John)	4		O	2011-08-19	D	36 - Conversion ou échange	(59 404)		0
Peper, Johannes (Hans)	5		O	2011-08-19	D	36 - Conversion ou échange	(154 589)		0
New Flyer Industries Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Edwards, Larry Dean	7		O	2005-08-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	539		539
Jacobsen, Patricia Anne	4		O	2009-11-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	539		539
Marinucci, Giovanni (John)	4		O	2005-08-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	539		539
McLeod, Wayne	4		O	2005-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	539		539
Sardo, Vincent James	4		O	2005-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	539		539
Tobin, Brian Vincent	4		O	2005-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	539		539
<i>Performance Share Units</i>									
Asham, Carl Glenn	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 196		150 362
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 198		158 560
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 324		160 884
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(34 960)		125 924
			O	2012-03-31	D	99 - Correction d'information	(40 181)		88 719
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(24 222)	7.0110	128 900
Harper, Janice	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	848		37 822
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 858		42 680
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 180		43 860
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 120)		39 740
			O	2012-03-31	D	99 - Correction d'information	(2 085)		48 771
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(2 854)	7.0110	50 856
Joseph, Wayne Ray	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 328		175 164
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 627		185 791
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 077		189 868
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(45 319)		144 549
			O	2012-03-31	D	99 - Correction d'information	(24 475)		134 838
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(31 399)	7.0110	159 313
Lewis, Margaret Ann	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	845		43 014
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 829		48 843
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 287		50 130
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 104)		46 026
			O	2012-03-31	D	99 - Correction d'information	(2 502)		55 258
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(2 844)	7.0110	57 760
Marinucci, Giovanni (John)	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21 322		80 726
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(74 887)		5 839
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(5 839)	7.0110	0
Peper, Johannes (Hans)	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 996		162 585
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 108		171 693
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 146		173 839

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(38 845)		134 994
			O	2012-03-31	D	99 - Correction d'information	(43 391)		64 690
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(26 913)	7.0110	108 081
Pewarchuk, Colin Michael	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 196		143 886
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 198		152 084
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 448		153 532
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(34 960)		118 572
			O	2012-03-31	D	99 - Correction d'information	(40 181)		70 569
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(24 222)	7.0110	110 750
Smart, Ian Scott	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	242		6 739
Smith, Paul Warren Dennis	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 996		162 585
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9 108		171 693
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 146		173 839
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(38 845)		134 994
			O	2012-03-31	D	99 - Correction d'information	(43 391)		88 986
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(26 913)	7.0110	132 377
Soubry, Paul	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17 591		347 027
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23 682		370 709
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 783		383 492
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(85 458)		298 034
			O	2012-03-31	D	99 - Correction d'information	(10 165)		373 425
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(59 209)	7.0110	383 590
Stoddart, Christopher James	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 544		112 865
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 315		119 180
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 395		120 575
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(26 932)		93 643
			O	2012-03-31	D	99 - Correction d'information	(30 912)		60 471
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(18 660)	7.0110	91 383
White, David Michael	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 196		143 886
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 198		152 084
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 448		153 532
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(34 960)		118 572
			O	2012-03-31	D	99 - Correction d'information	(40 181)		70 569
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(24 222)	7.0110	110 750
Wood, Kevin Gerard	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 270		82 410
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 315		88 725
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 395		90 120
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(25 601)		64 519
			O	2012-03-31	D	99 - Correction d'information	(2 711)		60 471
			O	2012-03-30	D	59 - Exercice au comptant	(17 737)	7.0110	63 182
Nexen Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Addy, Peter David	7								
UK Employee Savings Plan	PI	O		2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	312	14.7700GBP	1 048
Fennell, Robert	7		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	375	13.3300GBP	4 286
Harvey, Lewis Trenear	7								
Capita	PI	O		2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	566	13.3300GBP	3 664
Macaulay, Ian Alexander David	7								
Savings Plan - Capita Share Plan Services	PI	O		2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	834	11.5700GBP	4 494
O'Brien, Alan	7								
Employee Savings Plan	PI	O		2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	870		5 635
Schonberner, Marilyn Joy	7								
Neil Ryan (Spouse)	PI	O		2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	19.4800	4 681
Scotia McLeod	PI	O		2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 611	20.5400	9 001
Scotia McLeod RRSP	PI	O		2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	19.4800	787
<i>Droits Deferred Share Units</i>									

Emetteur	Relation	Retard	État de l'opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Berry, William Baine	4		O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	18.3500USD	22 007
Bertram, Robert Gordon	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 517	18.2900	37 657
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	99	18.2900	37 756
Ebberm, Thomas William	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	820	18.2900	8 519
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	18.2900	8 540
Flanagan, Dennis Graham	4		O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146	18.2900	53 691
Jackson, Steven Barry	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 847	18.2900	87 090
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	233	18.2900	87 323
Jenkins, Kevin John	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 680	18.2900	75 690
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	202	18.2900	75 892
McLellan, A. Anne	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	530	18.2900	53 924
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146	18.2900	54 070
Newell, Eric P.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 581	18.2900	95 527
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	257	18.2900	95 784
O'Neill, Thomas Charles	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 878	18.2900	74 068
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	197	18.2900	74 265
Saville, Q.C., Francis McLean	4		O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	223	18.2900	81 711
Scace, Arthur R.A.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 812	18.2900	11 168
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	18.2900	11 194
Willson, John Michael	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 547	18.2900	78 065
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	209	18.2900	78 274
Zaleschuk, Victor Jack	4		O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	151	18.2900	55 519
Droits Restricted Share Units									
Hutchins, Geraldine Bernadette	7		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14		3 114
Macaulay, Ian Alexander David	7		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		2 251
NGEx Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wodzicki, Wojtek Alexander	4, 5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	143 125	1.6600	303 200
<i>Options</i>									
Vodola, Antonietta (Toni)	5		O	2012-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
			O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options			75 000
Wodzicki, Wojtek Alexander	4, 5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(143 125)		1 064 000
Noront Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Resource Capital Fund V L.P.	3		O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	453 000		21 522 987
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	672 000		22 194 987
North American Energy Partners Inc.									
<i>Deferred Share Unit (Common Shares)</i>									
Brokaw, George R.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 426		51 381
Brussa, John Albert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 597		38 962
Dodd, Peter	5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 597		30 349
Hawkins, John D.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 879		49 850
McIntosh, Ronald A	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 884		67 534
Oehmig, William C.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 758		77 371
Sello, Allen	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 134		37 508
TOMSETT, PETER WILLIAM	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 290		73 781
Turner, K. Rick	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 905		38 527
Northern Shield Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Boyce, Jeff	4	R	O	2011-10-05	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2500	650 000
		R	O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2500	750 000
Northstar Healthcare Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Foster, Thomas	4		O	2012-04-03	D	46 - Contrepartie de services	18 093		58 560*
Pyun, Jin	4		O	2012-04-03	D	46 - Contrepartie de services	18 093	0.2300	69 476
Samuelson, Douglas	4		O	2012-04-03	D	46 - Contrepartie de services	18 093	0.2190	95 389

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust									
<i>Deferred Units</i>									
Barkin, Martin	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	745	12.0800	6 591
Baron, Robert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 242	12.0800	10 987
Crotty, Bernard W.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 242	12.0800	10 987
Dalla Lana, Paul	4, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 242	12.0800	6 527
KNOWLTON, JOHN MICHAEL ARTHUR	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 242	12.0800	3 909
Krizan, Jan	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	745	12.0800	3 915
NovaGold Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Francis, Kevin Albert	5		O	2012-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	93		27 490
HENNESSEY, MELANIE	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	7.1400	1 100
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 900	7.1500	11 000
Leathley, Gillyeard(Gil) James	4, 5		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.9500	28 880
<i>Options</i>									
Walsh, Anthony P.	4		O	2012-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	7.1600	100 000
Noveko International inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
BOLDUC, ALAIN	4, 5								
REER	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.2500	425 423
			O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.2550	429 923
			O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2600	431 923
			O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.2650	436 423
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2450	437 423
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53 500	0.2500	490 923
Leroux, André	4, 5, 3								
Gestion André Leroux Inc.	PI		O	2012-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 000)	0.2700	12 425 986
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	0.2600	12 417 986
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(51 000)	0.2650	12 366 986
Novik inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 056 786)		0
Novus Energy Inc. (formerly, Regal Energy Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Groten, Gregory Joseph	5		O	2012-03-30	D	54 - Exercice de bons de souscription	300 000	0.7500	615 000*
Kroontje, Al	4	R	O	2012-03-30	D	54 - Exercice de bons de souscription	600 000	0.7500	1 356 581
Lane, John Michael	5		O	2012-03-29	D	54 - Exercice de bons de souscription	300 000	0.7500	615 000*
Macdonald, Bruce	4		O	2012-03-30	D	54 - Exercice de bons de souscription	10 000	0.7500	110 000
<i>Bons de souscription</i>									
Groten, Gregory Joseph	5		O	2012-03-30	D	54 - Exercice de bons de souscription	(300 000)	0.7500	0
Kroontje, Al	4		O	2012-03-30	D	55 - Expiration de bons de souscription	(600 000)		0
Lane, John Michael	5		O	2012-03-29	D	54 - Exercice de bons de souscription	(300 000)	0.7500	0
Macdonald, Bruce	4		O	2012-03-30	D	54 - Exercice de bons de souscription	(10 000)	0.7500	0
<i>Options</i>									
Kroontje, Al	4		O	2012-02-12	D	52 - Expiration d'options	(12 500)		631 500
NUVISTA ENERGY LTD.									
<i>Options</i>									
Burton, Craig	5		O	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(6 500)	15.4900	197 200
Froese, Robert	5		O	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	14.3500	
			M	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	14.3500	326 250
			O	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(13 750)	15.4900	312 500
McDavid, Douglas Christopher	5		O	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(11 250)	15.4900	253 500

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Truba, Joshua Thomas	5		O	2012-04-02	D	52 - Expiration d'options	(6 250)	15.4900	202 850
Nuvo Research Inc. (formerly Dimethaid Research Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chicoine, Daniel	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	148 980		2 414 314*
GALER, BRADLEY STUART	5		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	78 633		4 433 962*
Guntermann, Henrich R.K.	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	78 633		152 786*
Lemieux, Stephen	8		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	35 636		80 678*
London, John	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	148 980		1 418 792*
Loucaides, Katina	8		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	29 591		60 785*
<i>Options</i>									
Chicoine, Daniel	4		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	2 883 987	0.1000	11 516 587*
GALER, BRADLEY STUART	5		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	1 521 342	0.1000	4 592 842*
Guntermann, Henrich R.K.	4		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	1 521 342	0.1000	8 822 842*
Lemieux, Stephen	8		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	1 193 210	0.1000	1 838 410*
London, John	4		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	2 883 987	0.1000	11 066 587*
Loucaides, Katina	8		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	571 547	0.1000	1 398 447*
<i>Performance Stock Units (PSU)</i>									
Chicoine, Daniel	4		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	846 054		1 363 299*
			O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(148 980)		1 214 319*
GALER, BRADLEY STUART	5		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	446 305		719 283*
			O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(78 633)		640 650*
Guntermann, Henrich R.K.	4		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	446 305		719 283*
			O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(78 633)		640 650*
Lemieux, Stephen	8		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	350 043		473 776*
			M	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	350 043		473 776*
			O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(35 636)		438 140*
London, John	4		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	846 054		1 363 299*
			O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(148 980)		1 214 319*
Loucaides, Katina	8		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	167 671		270 375*
			O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(29 591)		240 784*
NUVOLT CORPORATION INC.									
<i>Bons de souscription</i>									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 000 000)		0
Oceanic Iron Ore Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Keep, Gordon	4, 5		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	54 500	0.3800	1 272 500
Olympus Pacific Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Klam, Jeffrey David	5		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.3395	160 000*
ONEX CORPORATION									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
West, Donald Francis	7		O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	37.2000	0
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>									
Casey, Daniel C.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	378	36.7100	59 891
Etherington, William	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	378	36.7100	33 673
Godsoe, Peter Cowperthwaite	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	453	36.7100	61 172
Gouin, Serge	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	452	36.7100	61 450
McCoy, John Bonnet	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	415	36.7100	52 778
Prichard, John Robert Stobo	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	347	36.7100	56 265
Reisman, Heather M.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	349	36.7100	49 059
Thorsteinson, Arni Clayton	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	775	36.7100	75 995
<i>Options</i>									
Mersky, Seth Mitchell	5		O	2012-04-04	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)	14.9000	585 000
Oracle Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
RichStone Mining Investment (Hong Kong) Ltd.	3		O	2012-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2012-02-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	7 800 000	1.2500	7 800 000
Orezone Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Downey, Patrick	4	R	O	2012-03-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 200	2.4600	60 700
Homuth, Sean	5								
RRSP	PI		O	2012-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.0378	15 000
McCoy, Joseph	5								
Joseph McCoy	PI		O	2012-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.9900	7 500
Pace Oil & Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Todd Jason	5		O	2012-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 115	5.3200	33 115
Kalmakoff, Chadwick	5		O	2012-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 780	5.4300	38 155
Saizew, Martin	5		O	2012-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 864	5.4300	46 984
Stripling, Judith Ann	5		O	2012-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 318	5.4300	203 853
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.8600	213 853
Weldon, Andrew Dale	5		O	2012-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 780	5.4300	114 291
Woods, Frederick	4, 5		O	2012-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 774	5.4300	196 630
Pan Global Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Bavin, Julian Richard Frank	4		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.6500	790 000
Baxter, Robert William	4, 5		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	400 000		483 000
Cepeliauskas, Christina	5		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.6500	95 000
Downey, Patrick	4		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.6500	334 000
Kerzner, Brian	4		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.6500	333 000
Pinsky, Max	5		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	25 000		
			M	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	25 000		65 000
Parallel Energy Trust									
<i>Droits (TURIP)</i>									
Alexander, Richard M.	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	35 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	35 000	10.0000	35 000
			O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	36 000	7.2900	71 000
Burley, Christopher Michael	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	35 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	35 000	10.0000	35 000
			O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	36 000	7.2900	71 000
Cameron, Donald Alexander	5		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	144 500	7.2900	294 500
Cornelius, Sigmund	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	10.0000	
			M'	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	10.0000	50 000
			O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	51 500	7.2900	101 500
Dilts, Nancy Faye	5		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	90 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	90 000	10.0000	90 000
			O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	36 000	7.2900	126 000
Feuchuk, Dennis	4, 5, 1		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	248 500	7.2900	
			M	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	282 500	7.2900	432 500
Foulkes, Hilary, Amber	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	35 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	35 000	10.0000	35 000
			O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	36 000	7.2900	71 000
Glick, Craig	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	10.0000	
			M'	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	10.0000	50 000
			O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	51 500	7.2900	101 500
Miller, Richard Nelson	5		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	150 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	150 000	10.0000	150 000
			O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	159 000	7.2900	309 000
Sykes, Henry William	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	150 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	150 000	10.0000	

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			M'	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	150 000	10.0000	150 000
			O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	113 000	7.2900	
			M	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	241 000	7.2900	391 000
Van Tetering, Donald James	5		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	144 500	7.2900	294 500
Restricted Trust Units (RTUP)									
Alexander, Richard M.	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	5 000
Burley, Christopher Michael	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	5 000
Cornelius, Sigmund	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	
			M'	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	5 000
Dilts, Nancy Faye	5		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	25 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	25 000	10.0000	25 000
Foulkes, Hilary, Amber	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	5 000
Glick, Craig	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	
			M'	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	5 000
Miller, Richard Nelson	5		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	150 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	150 000	10.0000	150 000
Sykes, Henry William	4		O	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	5 000	10.0000	
			M	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	150 000	10.0000	
			M'	2011-04-21	D	50 - Attribution d'options	150 000	10.0000	150 000
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Claugus, Thomas Eugene	4		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	29.0400USD	193 300
Bay	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	29.0400USD	1 539 200
Bay II	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	29.0400USD	1 797 800
Bay Offshore	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	29.0400USD	4 303 000
GMT Exploration LLC	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	29.0400USD	25 800
Lyxor	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	29.0400USD	360 600
Parta Dialogue Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Teuscher, Adrian A.	4, 3		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2900	6 114 304
<i>Options</i>									
Dunsky, Philippe	4		O	2011-05-24	D	50 - Attribution d'options	25 000		75 000
Parta Solutions Durables Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Allard, Paul	4, 5, 3		O	2010-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 049 280	0.1000	
			M	2010-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 049 280	0.1000	
			M'	2010-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 049 280	0.1000	1 049 280
Partners Real Estate Investment Trust									
<i>Options</i>									
Boomer, Edward Wayne	5		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45 000
Doyle, Martine Sylvia	5		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Ho, Jason Donald	5		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Matte, Joshua	5		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Wallace, James Alexander	5		O	2012-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 000
<i>Parts</i>									
Matte, Joshua	5								
RRSP	PI		O	2012-03-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	7.3900	2 700
Pason Systems Inc.									
<i>DSU</i>									
Brooks, Gilbert Allen	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 001	12.4900	2 001

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Pathfinder Convertible Debenture Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pathfinder Convertible Debenture Fund	1		O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	11.7000	3 867 614
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.7500	3 868 114
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	11.8800	3 869 714
Pembina Pipeline Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Buchanan, Murray Nelson	5								
BMO InvestorLine	PI		O	2012-04-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 250
Scotia McLeod	PI		O	2012-04-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 259
Charlesworth, Allan	5		O	2012-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Dilger, Michael H.	5								
Dilger Family Trust	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	28.0090	3 700
			O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 400	28.0100	10 100
			O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	28.0190	11 100
			O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	28.0200	13 400
			O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	28.0300	16 600
			O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	28.0400	17 400
			O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	28.0500	20 000
Gruszecki, Andrew W.	5								
Scotia Macleod	PI		O	2012-04-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 093
Hermanutz, Glenys	5		O	2012-04-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	188		1 388
A. Skalicky (AMS Innovative Resources Inc.)	PI		O	2012-03-15	I	37 - Division ou regroupement d'actions	110		
			M	2012-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110		11 352
Anthony Skalicky	PI		O	2012-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	180		18 797
Jones, Robert M.	5								
RM Jones BMO (Personal Investment)	PI		O	2010-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	510		510
LeGresley, David Malcolm Balfour	4								
DAARCER Inc	PI		O	2012-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49		10 049
David LeGresley RSP	PI		O	2012-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49		10 049
The LeGresley Family Foundation	PI		O	2010-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 550		2 550
Lock, Robert Duncan	5		O	2012-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			309
Scotia McLeod	PI		O	2012-04-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 112
Michaleski, Robert B.	4		O	2011-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	595	24.9400	
			O	2011-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	24.9500	
			O	2011-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	195	24.9600	
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	28.0000	450 000
Bryan Michaleski	PI		O	2012-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17		2 076
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	28.0110	1 576
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70)	28.0100	1 506
Kaylee Michaleski	PI		O	2012-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37		4 192
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	28.0310	3 892
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(130)	28.0300	3 762
TFSA (Bob)	PI		M	2011-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	595	24.9400	595
			O	2010-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2010-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	28.0090	695
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70	28.0100	765
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8	28.0100	773
TFSA (Michele)	PI		M	2011-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	24.9500	400
			M	2011-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	195	24.9600	595
			O	2010-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2010-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	28.0090	695
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78	28.0100	773
Moroney, Gregory Justin	7		O	2012-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 700		1 700
Robertson, Peter	5		O	2012-04-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 196		127 747
Smith, Jeffrey T.	4		O	2012-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Sulkers, Deborah Ann	5		O	2011-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	27.9500	1 500
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	27.9500	2 000
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	28.7600	5 800
Taylor, Robert F.	4								
M. Taylor (Spouse)	PI		O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 976)	27.9200	1 274
Watkinson, Donald James	5								
DJW & DH Jointly	PI		O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	28.0400	32 080
Peter Watkinson	PI		O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	27.9800	1 500
Débetures convertibles									
LeGresley, David Malcolm Balfour	4								
The LeGresley Family Foundation	PI		O	2012-04-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	\$ 50 000.00		\$ 300 000.00
Pengrowth Energy Corporation									
Actions ordinaires									
EVANS, DAVID DEAN	5	R	O	2012-03-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 178)	9.9500	6 318
Grasby, Andrew David	5								
RESP	PI		O	2012-04-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.0500	3 200
RSU									
Basford, Gillian	5		O	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	518		
			M	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	535		7 135
Bowles, Douglas Currie	5		O	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 486	9.8800	
			M	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 524	9.8800	13 282
De Maio, Stephen Joseph	5		O	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	849	10.8800	
			M	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	882	10.8800	11 116
EVANS, DAVID DEAN	5		O	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 060	9.8800	
			M	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 087	9.8800	9 405
Grasby, Andrew David	5		O	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 394		
			M	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 469		27 093
McDougall, Marlon John	5		O	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 229		
			M	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 291		26 572
Rosine, Bob	5		O	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 022	9.8800	
			M	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 163	9.8800	39 813
Webster, Christopher Geoffrey	5		O	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 074	10.0900	
			M	2012-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 204	10.0900	45 575
Penn West Petroleum Ltd.									
Actions ordinaires									
ANDREW, WILLIAM E.	4, 5		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	19.3500	127 086
Henkelman, Wendy	5		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 300)	19.6000	2 119
Incentive Award (Cash Based - LTRIP)									
Wendt, Sherry Ann	5		M	2011-03-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	742		742
			M	2012-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	737		1 479
			O	2011-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(248)		1 231
Options									
ANDREW, WILLIAM E.	4, 5		O	2012-04-03	D	38 - Rachat ou annulation	(40 334)		566 666
Restricted Share Rights									
ANDREW, WILLIAM E.	4, 5		O	2012-04-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(40 334)		316 666
Restricted Share Unit (cash based only)									
Wendt, Sherry Ann	5	R	O	2011-03-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	742		

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Petrobank Energy and Resources Ltd.			O	2012-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	737		
<i>Actions ordinaires</i>									
Cheung, Peter	5		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	16.0000	15 260
Hatzinikolas, Andrea	5		O	2012-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	454	20.3800	15 069
Petrobank Energy and Resources Ltd.	1		O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	132 600	16.4547	132 600
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	132 600	16.1684	265 200
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	132 600	16.0965	397 800
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	104 400	15.8746	502 200
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	132 600	15.9826	634 800
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	132 600	16.4547	767 400
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	132 600	16.6186	900 000
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	132 600	15.8631	1 032 600
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	132 600	15.1393	1 165 200
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	80 800	15.6656	1 246 000
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(900 000)		346 000
WRIGHT, JOHN DAVID	4, 5		O	2012-01-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 632	10.5800	
			M	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 632	10.5800	
			M'	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 431	13.2300	3 812 203
<i>Droits Incentives</i>									
Richardson, Robert Ray	5		O	2012-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 200	0.0500	16 200
<i>Options</i>									
Richardson, Robert Ray	5		O	2012-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-26	D	50 - Attribution d'options	150 660	16.1500	150 660
Petrolympic Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ekstein, Brocha	3		O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.1000	13 228 707
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1050	13 230 707
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1000	13 231 707
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1100	13 232 707
Petrominerales Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
CANO, RUBEN	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	643	26.5800	2 698
Lyngberg, J. Erik	5		O	2012-03-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 602	26.7500	
			M	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 602	26.7500	11 579
Morales, Tannya Erika	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	871	26.2900	77 109
Scott, John Francis	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	933	26.6500	5 291
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000		25 291
Sledz, Kelly	5		O	2012-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	910	26.7700	
			M	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	910	26.7700	15 230
Valenzuela, Jaime	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 101	27.6800	9 701
WRIGHT, JOHN DAVID	4		O	2012-01-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	125	16.5600	
			M	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	125	31.5200	2 288 470
<i>Options</i>									
Scott, John Francis	5		O	2012-03-27	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	4.4100	447 225
Pinetree Capital Ltd.									
<i>Débetures convertibles</i>									
Inwentash, Sheldon	4, 5		O	2011-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 1 000.00	1000.0000	
			M	2011-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 1 000 000.00		
			M'	2011-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 10 000.00	100.0000	
			M''	2011-05-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 10 000.00	100.0000	\$ 10 000.00
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 825 000.00)	0.8230	
			M	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 8 250.00)	82.3042	\$ 1 750.00
<i>Options</i>									
Inwentash, Sheldon	4, 5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	100 000		7 100 000
Plazacorp Retail Properties Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Babineau, Edouard	4								
Babineau Holdings Ltd.	PI		O	2012-04-05	I	36 - Conversion ou échange	52 632	3.8000	547 662
			O	2012-04-05	I	36 - Conversion ou échange	117 647	3.4000	665 309
			O	2012-04-05	I	36 - Conversion ou échange	58 824	3.4000	724 133
GMP Securities RRSP	PI		O	2012-04-05	I	36 - Conversion ou échange	52 632	3.8000	77 632
Brewer, Earl	4, 5, 3								
Sandra Kitchen	PI		O	2011-02-14	C	35 - Dividende en actions	38	4.2636	11 170
			O	2011-05-16	C	35 - Dividende en actions	38	4.3064	11 208
			O	2011-08-15	C	35 - Dividende en actions	42	4.1580	11 769
			O	2011-11-15	C	35 - Dividende en actions	42	4.1890	11 811
<i>Débetures convertibles 7.5 , Series # 6</i>									
Babineau, Edouard	4								
Babineau Holdings Ltd.	PI		O	2012-04-05	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 200 000.00)	3.8000	\$ 0.00
GMP Securities RRSP	PI		O	2012-04-05	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 200 000.00)	3.8000	\$ 0.00
<i>Débetures convertibles 8 , Series # 5</i>									
Babineau, Edouard	4								
Babineau Holdings Ltd.	PI		O	2012-04-05	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 400 000.00)	3.4000	\$ 200 000.00
			O	2012-04-05	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 200 000.00)	3.8000	
			M	2012-04-05	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 200 000.00)	3.4000	\$ 0.00
Points International Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barnard, Christopher	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.2300	175 400
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	10.3200	175 100
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	10.3000	173 400
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	10.4300	172 900
Poseidon Concepts Corp. (formerly Open Range Energy Corp.)									
<i>Options</i>									
Belcher, David Gerard	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	13.8800	550 000
Jensen, Dean R.	4		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	13.8800	160 000
Kostelecky, Joseph A.	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	85 000	13.8800	585 000
MacKenzie, Matthew Cory	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	75 000	13.8800	575 000
Michaluk, Lyle Dennis	4, 5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	60 000	13.8800	1 060 000
Richardson, Neil	4		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	13.8800	160 000
Verbuck, Robert Roman	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	5 000	13.8800	35 000
Wanchulak, Bradley William	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	13.8800	550 000
Wiebe, Clifford Leroy	4, 5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	60 000	13.8800	1 060 000
Winger, Harley Lewis	4		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	10 000		160 000
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Burley, Christopher Michael	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	6	45.7900	4 226
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	260	45.5400	4 486
Estey, John W.	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	106	45.8700USD	69 431
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	533	45.6900USD	69 964
Grandey, Gerald Wayne	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2	45.7900	1 295
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	985	45.5400	2 280
Hoffman, C. Steven	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	22	45.8700USD	14 175
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 012	45.6900USD	15 187
Howe, Dallas J.	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	45.7900	111 228
Laberge, Alice D.	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	80	45.7900	52 943
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	329	45.5400	53 272
Martell, Keith	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	27	45.7900	18 058
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	260	45.5400	18 318

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
McCaig, Jeffrey James	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	136	45.7900	90 162
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 042	45.5400	91 204
Mogford, Mary	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	123	45.7900	81 014
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	549	45.5400	81 563
Schoenhals, Paul J.	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	85	45.7900	56 435
Stromberg, Edward Robert	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	77	45.7900	51 076
Viyella de Paliza, Elena	4		O	2012-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	68	45.8700USD	44 878
Power Corporation du Canada									
<i>Deferred Share Units</i>									
Beaudoin, Pierre	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 363	26.6500	26 573
Coutu, Marcel R.	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 127	26.6300	4 646
Desmarais, André	4, 5		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 759	26.6500	47 972
Desmarais, Paul G.	4, 3		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	848	26.6700	35 735
Desmarais, Paul Jr.	4, 5		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 215	26.6500	32 747
Fortin, Guy	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 176	26.6400	9 193
Graham, Anthony R.	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 483	26.6500	34 397
Gratton, Robert	4, 5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 975	24.8300	22 497
			O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	713	26.6600	23 210
Marcoux, Isabelle	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 174	26.6400	9 036
Mazankowski, Donald F.	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 162	26.6500	27 785
McFeetors, Raymond Lindsay	7		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 276	26.6400	18 547
Nininger, Dr. James R.	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	653	26.6500	17 553
Orr, Robert Jeffrey	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 374	26.6500	27 638
Parizeau, Robert	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	852	26.6700	36 049
Plessis-Bélaïr, Michel	4, 5		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	697	26.6600	21 673
Rae, John Alain	4, 5		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	905	26.6500	19 449
Rousseau, Henri-Paul	4, 5		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	528	26.6400	5 957
Ryan, Thomas Timothy, Jr.	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 129	26.6300	4 824
Szathmary, Eموke Jolan Erzsebet	4		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	749	26.6600	26 517
<i>Equity Forward Contract</i>									
Power Corporation of Canada	1		O	2012-04-02	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1	26.6500	19
Precision Drilling Corporation									
<i>Deferred Share Units</i>									
Donovan, William T.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 497		25 721
Gibson, Robert James Sinclair	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 742		53 725
Hagerman, Allen R.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 648		61 723
Letwin, Stephen Joseph James	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 838		64 192
Meyers, Kevin Omar	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 179		6 738
Murray, Patrick M.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 497		38 168
Pheasey, Frederick W.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 962		72 365
Phillips, Robert L.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 497		33 547
Probe Mines Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Macquarie Group Limited	3		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 400	1.4000	5 174 500
Progressive Waste Solutions Ltd.(formerly IESI-BFC Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Progressive Waste Solutions Ltd.	1		O	2012-04-03	D	38 - Rachat ou annulation	28 400	20.5600	3 509 324
			O	2012-04-03	D	38 - Rachat ou annulation	567 776	21.6100USD	4 077 100
ProMetic Sciences de la Vie inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dumais, Frédéric	5								
REER	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1100	275 000
Prosperity Goldfields Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	3		O	2012-04-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	23 760		5 416 394

Emetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Self Directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2012-04-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(23 760)		0
Provident Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Libin, Bruce Raymond	4		O	2011-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			190 602
			M	2001-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Droits Cliff Restricted Share Units</i>									
Libin, Bruce Raymond	4		O	2011-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 141
			M	2001-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
PRT Growing Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harradine, Tim	5		O	2011-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 600
			O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	856		30 456
Hill, Brett Gregory	8		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 363		22 027
Kitchen, John H	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 000		90 317
			O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 971		94 288
Markgraf, Herb	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	450		42 107
			O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 470		43 577
Maxwell, Robert Roy	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 969		63 632
Cathy Maxwell	PI		O	2011-10-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			642
Miller, Robert Alan	4		O	2011-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			156 290
			M	2011-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			157 057
			O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	767		
Susan Miller	PI		O	2011-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2011-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Pace, Jennifer	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(241)		6 588
Pollard, Antony	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 482		60 688
Vanessa Pollard	PI		O	2011-10-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Richter, Peter	5		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	389		34 840
Withers, Robert K.	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000		20 500
Pulse Seismic Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bectold, Jeffrey Patrick	5		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 766		58 266*
Coleman, Neal James	5		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 546		150 906*
Corbett, Daphne Elizabeth	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 629		43 833*
Cutts, Douglas Allan	4, 5		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	29 025		231 391*
GALE, Brent Donald	5		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 907		289 676*
Pulse Seismic Inc.	1		O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	2.2700	250 000*
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	2.2700	500 000*
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500 000)		0
Robotti, Robert Edward	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 291		11 495*
Ravenswood Investments III LP	PI		O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 798	2.2386	2 726 868*
			O	2012-04-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	155	2.2400	2 727 023*
RVB Value Fund, L.P.	PI		O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	870	2.2386	1 268 465*
			O	2012-04-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75	2.2400	1 268 540*
The Ravenswood Investment Company LP	PI		O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 132	2.2386	4 752 867*
			O	2012-04-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	270	2.2400	4 753 137*
Weir, J. Graham	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 291		331 419*
West, Donald	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 291		19 495*
Wicks, Pamela Darlene Elizabeth	5		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 451		88 831*
Zentner, Clark	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 291		109 195*
<i>Droits LTIP</i>									
Bectold, Jeffrey Patrick	5		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 815)		0
Coleman, Neal James	5		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18 666)		0
Corbett, Daphne Elizabeth	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 940)		0
Cutts, Douglas Allan	4, 5		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(37 244)		0
GALE, Brent Donald	5		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 280)		0

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Robotti, Robert Edward	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 940)		
			M	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 940)		0
Weir, J. Graham	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 940)		0
West, Donald	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 940)		0
Wicks, Pamela Darlene Elizabeth	5		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 260)		0
Zentner, Clark	4		O	2012-03-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 940)		0
Pure Energy Services Ltd.									
<i>Options</i>									
Allsopp, Harold	4		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 667		30 001
Knutson, Harry Louis	4		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 667	7.9600	30 001
Lich, Miles	4		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 667	7.9600	30 001
Smith, James Cameron	4		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 667	7.9600	23 335
WILKINSON, ROBERT	4		O	2012-04-01	D	50 - Attribution d'options	6 667		30 001
PYROGÈNESE CANADA INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Curleigh, Alan Robert	4, 5		O	2012-03-29	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	18 000	0.8000	30 500
Pascali, Photis Peter	4, 3		O	2012-03-29	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	600 000	0.8000	25 896 000
<i>Bons de souscription</i>									
Curleigh, Alan Robert	4, 5		O	2011-07-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	18 000	0.8000	18 000
Pascali, Photis Peter	4, 3		O	2011-07-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	600 000		600 000
Quebecor inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>									
Quebecor inc.	1		O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	37.1950	5 000
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	37.3360	10 000
			O	2012-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
Queenston Mining Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Inwentash, Sheldon	3		O	2012-03-28	D	55 - Expiration de bons de souscription	(300 000)		0
<i>Options Incentive Stock Options</i>									
Arnold, John Martin	4, 5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.4700	759 000
BARTLIFF, CHARLES ELLIOTT	4		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	150 000		584 000
Brown, Michael John Howard	4		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.4700	634 000*
FRANCIS, JOHN ANDREW	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.4700	
			M	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.4700	425 000
Harbinson, Hugh David	4		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.4700	959 000
McGuinty, Jennifer	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	75 000	4.4700	150 000
McGuinty, William John	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.4700	440 000*
Merringer, Edmund Frederick	4		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	150 000		634 000
Ng, Philip	5		O	2012-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	300 000	4.4700	300 000
PAGE, CHARLES ELIJAH	4		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	300 000	4.4700	1 374 000*
Simmons, Barry Dodge	4	R	O	2011-03-30	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.4700	699 000*
Quincaillerie Richelieu Ltée									
<i>Unités d'actions différées</i>									
Chicoyne, Denyse	4		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	118	29.6500	12 164
Courteau, Robert	4		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	118	29.6100	12 206
DOUVILLE, Jean R.	4		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	118	29.6100	12 178
Gauvin, Mathieu	4		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	118	29.6500	13 828
Proteau, Jocelyn	4		O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	59	29.6100	5 704
Red Pine Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
MineralFields 2010-V Super Flow-Through LP	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 875 000)		0
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 875 000		2 870 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Bons de souscription</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
MineralFields 2010-V Super Flow-Through LP	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(937 500)		0
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	937 500		8 680 555
Redline Communications Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
van Berkom, Joannes Sebastian	3								
JSVB Investments Inc.	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 000)	1.4396	2 366 615
<i>Bons de souscription First Warrants exercisable at \$0.575 per Common Share</i>									
Kramer, David	3								
ESP Inc.	PI		O	2012-03-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	108 696	0.6750	597 826
REIT INDEXPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
REIT Indexplus Income Fund	1		O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.0500	720 400
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	11.1300	721 500
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.2100	723 500
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	11.1800	724 600
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	11.0500	726 800
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	11.0400	729 200
Research In Motion Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balsillie, James	7		O	2012-03-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	225 000		2 223 096
Bawa, Karima	5		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 334		24 238
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 917)	13.5600	20 321
Heins, Thorsten Gerhard	4, 5		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 334		10 295
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 917)	13.5600	6 378
Rowan, Jim	5		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 334		9 665
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 168)	13.7500	3 497
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 166)	13.5600	1 331
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Balsillie, James	7		O	2003-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 838		1 838
Kerr, David Wylie	4		O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 931		9 627
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 838		11 465
Kotchka, Claudia	4		O	2011-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 751		8 751
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 757		11 508
Lazaridis, Michael	4, 7, 6, 5		O	2003-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 838		1 838
Martin, Roger Lloyd	4		O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 156		14 495
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 860		18 355
Richardson, John	4		O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 036		16 045
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 044		20 089
Stymiest, Barbara Gayle	4, 5		O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 595		16 280
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 274		20 554
Viana-Baptista, Antonio Pedro de Carvalho	4		O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 863		11 578
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 676		15 254
Watsa, V. Prem	4		O	2012-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 868		12 868
Wetmore, John Donald	4		O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 338		11 219
			O	2012-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 720		13 939
<i>Restricted Share Units</i>									
Balsillie, James	7		O	2012-03-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(225 000)		0
Bawa, Karima	5		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 334)		72 499

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Ressources et Énergie Squatex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Guimond, René	4, 5		O	2011-10-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	700 000		700 000
Ressources KWG inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ressources KWG inc.	1		O	2012-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	27 000	0.6500	27 000*
			O	2012-04-02	D	38 - Rachat ou annulation	(27 000)		0
Ressources Melkior Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Eskelund-Hansen, Jens	4		O	2012-03-30	D	55 - Expiration de bons de souscription	(19 091)		221 666
RESSOURCES MINIÈRES AUGYVA INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Augyva Mining Resources Inc.	1		O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	0.2850	345 500
			O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	0.2800	350 500
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	0.2700	400 500
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	0.2700	406 500
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	143 500	0.2700	550 000
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.2700	560 000
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.2350	570 000
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	0.2500	630 000
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	0.2500	642 000
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	0.2500	647 000
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	0.2500	649 500
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	0.2400	652 000
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	0.2300	672 000
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	0.2300	697 000
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	26 000	0.2500	723 000
Skutezky, Ernest Michael Rhodes	4								
RRSP	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.2500	95 000
Ressources Minières Pro-Or Inc.									
<i>Options</i>									
Boulanger, Sylvain	4, 5		O	2011-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-27	D	50 - Attribution d'options	725 000	0.2500	725 000
Ressources Pershimco inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Choy, Octavio Jacinto	7		O	2012-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription</i>									
Choy, Octavio Jacinto	7		O	2012-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Choy, Octavio Jacinto	7		O	2012-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
			O	2012-03-27	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.4200	125 000
Ressources Teck Limitée									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	35.6100	7 588 666
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	35.6100	7 589 166
<i>Deferred Share Units</i>									
Abe, Ichiro	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	421	35.6100	3 499
Ashar, Mayank Mulraj	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	421	35.6100	17 147
Bennett, Jalynn H.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	210	35.6100	21 610
Chee, Felix	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	421	35.6100	6 831
Cockwell, Jack Lynn	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	421		13 272
Kuriyama, Takashi	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	421	35.6100	23 034
Thompson, Chris M	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	421	35.6100	29 074

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Ressources Threegold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goncalves, Victor	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	134 000	0.1090	1 520 000
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1050	1 570 000
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1030	1 620 000
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1050	1 670 000
Soares, Octavio	4								
Gestion Sor Ltée	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1080	335 000*
Revett Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Appleton, Albert	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	2 392	4.1800USD	23 396
Lindsey, Timothy	4		O	2012-04-02	D	46 - Contrepartie de services	17 943	4.1800USD	1 202 402
<i>Options</i>									
Appleton, Albert	4		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		170 000
Eickerman, Kenneth S.	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	20 000	4.1800USD	50 000
			O	2012-01-10	D	52 - Expiration d'options	(13 000)	5.5500	30 000
Lindsey, Timothy	4		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		515 000
McCombe, John Brewer	4		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		190 000
Okada, Larry Minoru	4		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		150 000
Rife, Carson James	7, 5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	4.1800USD	145 000*
Shanahan, John Gerard	4		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		174 990
Ridley Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
HAYWARD, BRIAN	4		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.1000	7 700
Hildebrand, Gordon	5		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.1000	9 700
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.0000	10 600
RMP Energy Inc. (formerly Orleans Energy Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
DesBrisay, Brent William	5								
Lianne DesBrisay	PI		O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	2.2300	19 325
			O	2012-03-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	2.2200	22 825
Rock Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ARC Energy Fund 5	3	R	O	2012-03-23	D	51 - Exercice d'options	7 354	0.8400	4 522 231
ARC Energy Venture Fund 3	3	R	O	2012-03-23	D	51 - Exercice d'options	32	0.8400	78 488
		R	O	2012-03-23	D	51 - Exercice d'options	96	0.8400	78 584
ARC Energy Venture Fund 4	3	R	O	2012-03-23	D	51 - Exercice d'options	4 185	0.8400	2 573 753
<i>Options</i>									
Adams, Malcolm	4	R	O	2012-03-23	D	51 - Exercice d'options	(11 667)	0.8400	43 166*
Manery, Terry	5		O	2012-03-01	D	52 - Expiration d'options	(8 334)	4.0600	214 666
Rocky Mountain Dealerships Inc.									
<i>Droits DSU</i>									
Hoffman, Dennis J.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	36		9 189
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		10 189
Macdonald, Keith Elliott	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	36		9 189*
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		10 189*
Priestner, Patrick John	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	36		9 189
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		10 189
Walters, Paul	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	36		9 189
			O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		10 189
<i>Options</i>									
Ascott, David	5		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	30 000		55 000
Campbell, Matthew Christopher	4, 5, 3		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	40 000		265 000
Ganden, Garrett Andrew Wyatt	5		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	30 000		220 000
Palmer, Jerald	5		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	15 000		20 000
Stimson, Derek Ian	4, 5, 3		O	2012-03-28	D	50 - Attribution d'options	46 666		225 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Rogers Communications Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Besse, Ronald D.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	776		78 225
Birchall, Charles William David	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	609		30 094
Godsoe, Peter Cowperthwaite	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 129		55 329
Marcoux, Isabelle	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	276		12 744
Peterson, David Robert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	507		64 573
Rogers, Loretta A.	4, 6		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	468		54 347
Rogers, Martha	4, 6		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	507		12 603
Schleyer, William	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	520		53 360
Rogers Sugar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Belkin, Alton Stuart	4, 3		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 165	5.6300	141 508
BERGMAME, Dean	4		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	640	5.6500	20 924
Collins, Gary	7		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	554	5.6400	10 128
DESBIENS, MICHEL	4		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 245	5.6200	29 709
Heskin, Michael Andrew	7		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	711	5.6400	11 902
Jewell, Donald	7		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	853	5.6300	71 488
Kate Jewell in trust	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	5.6000	0
Maslechko, William S.	4		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	555	5.6200	13 466
RONA inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rodier, Luc	5								
REER	PI		O	2008-06-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	660	9.3500	660
Rutter Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke, Donald	4, 3								
Gunite Investments Inc.	PI	R	O	2012-03-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	136 000	0.0650	12 382 258*
Sandvine Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caputo, David	4								
The Dave Caputo Trust	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	1.5500	3 193 200
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.5400	3 192 200
			O	2012-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.5400	3 191 200
Donnelly, Tom	5								
The Tom Donnelly Trust	PI		O	2012-04-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	1.5500	2 977 030
			O	2012-04-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.5400	2 976 030
			O	2012-04-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.5400	2 975 030
Saputo Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Saputo inc.	1		O	2012-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	30 900	40.6119	30 900
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	31 800	40.7820	62 700
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	29 700	41.2201	92 400
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	30 900	41.9813	123 300
			O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	(30 900)		92 400
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	30 600	42.3283	123 000
			O	2012-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	(31 800)		91 200
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	29 600	42.4559	120 800
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(29 700)		91 100
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	15 600	42.7609	106 700
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(30 900)		75 800
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(30 600)		45 200
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	10 200	42.9909	55 400
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(29 600)		25 800
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	30 300	42.8899	56 100

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-03-16	D 38	Rachat ou annulation	(15 600)		40 500
			O	2012-03-19	D 38	Rachat ou annulation	95 900	42.8709	136 400
			O	2012-03-20	D 38	Rachat ou annulation	30 300	42.7724	166 700
			O	2012-03-20	D 38	Rachat ou annulation	(10 200)		156 500
			O	2012-03-21	D 38	Rachat ou annulation	30 400	42.6195	186 900
			O	2012-03-21	D 38	Rachat ou annulation	(30 300)		156 600
			O	2012-03-22	D 38	Rachat ou annulation	21 600	42.6202	178 200
			O	2012-03-22	D 38	Rachat ou annulation	(95 900)		82 300
			O	2012-03-23	D 38	Rachat ou annulation	18 200	42.8881	100 500
			O	2012-03-23	D 38	Rachat ou annulation	(30 300)		70 200
			O	2012-03-26	D 38	Rachat ou annulation	(30 400)		39 800
			O	2012-03-27	D 38	Rachat ou annulation	3 600	42.9222	43 400
			O	2012-03-27	D 38	Rachat ou annulation	(21 600)		21 800
			O	2012-03-28	D 38	Rachat ou annulation	93 400	42.9998	115 200
			O	2012-03-29	D 38	Rachat ou annulation	25 000	42.7746	140 200
			O	2012-03-29	D 38	Rachat ou annulation	(18 200)		122 000
			O	2012-03-30	D 38	Rachat ou annulation	(3 600)		118 400
Spinelli, Lorenzo	5		O	2012-04-01	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			823
Options									
Brockman, Terry	5		O	2012-04-01	D 50	Attribution d'options	49 290	42.9600	333 555
Canuto, Gianfranco	5		O	2012-04-01	D 50	Attribution d'options	10 999	42.9600	43 734
Carrière, Louis-Philippe	5		O	2012-04-01	D 50	Attribution d'options	52 956	42.9600	219 656
Dello Sbarba, Dino	5		O	2012-04-01	D 50	Attribution d'options	65 177	42.9600	472 542
Lamarre, Michel	5		O	2012-04-01	D 50	Attribution d'options	9 590	42.9600	53 251
Palombaro, Gabriel	5		O	2012-04-01	D 50	Attribution d'options	12 803	42.9600	57 018
Spinelli, Lorenzo	5		O	2012-04-01	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			72 641
			O	2012-04-01	D 50	Attribution d'options	34 625	42.9600	107 266
St-Jean, Louise	5		O	2012-04-01	D 50	Attribution d'options	13 094	42.9600	41 173
Therrien, Maxime	5		O	2012-04-01	D 50	Attribution d'options	15 130	42.9600	100 942
Viger, Isabelle	5		O	2012-04-01	D 50	Attribution d'options	16 003	42.9600	54 556
Wagner, Gaétane	5		O	2012-04-01	D 50	Attribution d'options	28 515	42.9600	68 478
Unités d'actions de performance / Performance Share Units									
Brockman, Terry	5		O	2006-04-01	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-01	D 56	Attribution de droits de souscription	5 351	42.9600	5 351
Canuto, Gianfranco	5		O	2004-04-01	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-01	D 56	Attribution de droits de souscription	440	42.9600	440
Carrière, Louis-Philippe	5		O	2003-05-15	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-01	D 56	Attribution de droits de souscription	5 750	42.9600	5 750
Dello Sbarba, Dino	5		O	2003-05-15	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-01	D 56	Attribution de droits de souscription	7 076	42.9600	7 076
Lamarre, Michel	5		O	2006-04-01	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-01	D 56	Attribution de droits de souscription	480	42.9600	480
Palombaro, Gabriel	5		O	2003-05-15	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-01	D 56	Attribution de droits de souscription	512	42.9600	512
Spinelli, Lorenzo	5		O	2012-04-01	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-01	D 56	Attribution de droits de souscription	3 759	42.9600	3 759
St-Jean, Louise	5		O	2007-08-27	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-01	D 56	Attribution de droits de souscription	524	42.9600	524
Therrien, Maxime	5		O	2003-05-15	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-01	D 56	Attribution de droits de souscription	605	42.9600	605
Viger, Isabelle	5		O	2004-04-01	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-01	D 56	Attribution de droits de souscription	640	42.9600	640
Wagner, Gaétane	5		O	2011-04-01	D 00	Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-01	D 56	Attribution de droits de souscription	3 096	42.9600	3 096
Savanna Energy Services Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Emetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Moore, Rachel	5		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.2600	27 000
RSP Account	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	7.2900	28 400
MULLEN, Kenneth Brandon	4, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 882	7.8400	89 535
RRSP Account	PI		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 945	7.8400	95 329
Deferred Share Units (Directors) (cash based only)									
Hooks, John Michael	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 882	7.8400	89 535
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 945	7.8400	95 329
Savaria Corporation									
Options									
Chapdelaine, Jean-Louis	4		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.6000	100 000
Drutz, Peter Allen	4		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.6000	75 000
Dumoulin, Sylvain	4		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.6000	62 500
Tremblay, Alain	4		O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	25 000		31 250
Sears Canada Inc.									
Actions ordinaires									
Sears Canada Inc.	1		O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	13.0000	1 500
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.0000	1 000
			O	2012-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
Senvest Capital Inc.									
Actions ordinaires									
Malikotsis, George	5		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.3200	59 400
SHAW COMMUNICATIONS INC.									
Actions sans droit de vote Class "B"									
Shaw, JR	4, 5, 3		O	2012-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 962	20.6494	1 016 228
Carol M. Shaw	PI		O	2012-03-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	239	20.6494	34 348
Heather Shaw	PI		O	2012-03-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	20.6494	211 697
James Cole Emanuel Shaw-Antonio	PI		O	2012-03-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	20.6494	1 396
Keeley Jae Shaw-Antonio	PI		O	2012-03-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	20.6494	1 396
MacKenzie Taylor Mantler	PI		O	2012-03-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	20.6494	658
Madison Carol Mantler	PI		O	2012-03-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	20.6494	658
Montana Marie Shaw-Antonio	PI		O	2012-03-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	20.6494	1 396
Shaw, Julie	5		O	2012-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	20.6494	9 941
Directors' Deferred Share Units (DDSU)									
BURNS, ADRIAN	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	113	21.0400	29 618
Galbraith, George	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	21.0400	6 183
Green, Richard R.	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	317	21.1500USD	13 119
Haverstock, Lynda	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	179	21.0924	11 869
Keating, Gregory John	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82	21.0400	21 317
O'Brien, Michael Wilfrid	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	128	21.0400	33 326
Pew, Paul Kenneth	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	524	21.0954	28 926
Royer, Jeffrey	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	407	21.0861	36 559
Shaw, Bradley	4, 5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	21.0400	5 685
Sparkman, JC	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	101	21.0650USD	26 487
Vogel, Carl E.	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	21.0650USD	6 183
Weatherill, Sheila Christine	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	21.0936	10 830
Yuill, Willard	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	21.0400	9 971
ShawCor Ltee									
Deferred Share Unit									
Blackwood, Derek Stuart	4		O	2011-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			941
			O	2011-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3		944
			O	2011-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 264		2 208
			O	2011-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	8		2 216
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 235		3 451
Shoreline Energy Corp.									
Actions ordinaires									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Grisdale, Daniel Christopher	5		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.9800	40 780
Sierra Wireless, Inc.									
<i>Options</i>									
Aasen, Gregory D.	4		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	6 211	7.9000	33 122
Cataford, Paul G.	4		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	6 211	7.9000	33 122
Cohenour, Jason W.	4, 5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	102 873	7.8900USD	460 233
Dodson, Bill Gary	5		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	15 528	7.9000	107 999
Dutronc, Didier	7		O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	15 528	7.8900USD	41 608
<i>Restricted Share Units</i>									
Aasen, Gregory D.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 357		12 630
Cataford, Paul G.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 357		12 630
Cohenour, Jason W.	4, 5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	138 405		201 259
Dodson, Bill Gary	5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 892		30 310
Dutronc, Didier	7		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 891		27 959
Silver Standard Resources Inc.									
<i>Deferred Share Unit</i>									
ANGLIN, Mike Arthur E.	4		O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 455	14.7600	22 443
Brodie, Derek John Robert	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 905		16 186*
Campbell, Richard Cunningham	4		O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 355	14.7600	15 812
Paterson, Richard	4		O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 455	14.7600	24 102
TOMSETT, PETER WILLIAM	4		O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 234	14.7600	43 906
Silver Wheaton Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, Larry I.	7		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 400	15.8900	41 506
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	100	20.1000	41 606
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 500	43.7400	43 106
Brack, George Leslie	4		O	2009-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 334	17.0500	1 334
Brough, John	4		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 387	9.0800	7 408
Brown, Gary Duncan	5		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 900	15.8900	21 700
Gillin, Robert Peter Charles	4		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 500	43.7400	1 500
Holtby, Douglas Martin	7		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 400	15.8900	100 560
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	766	20.1000	101 326
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 167	43.7400	103 493
Kopp, Bradley Jason	5		O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	18 400	15.8900	18 400
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 400)	33.1078	0
Nesmith, Wade Donald	4		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 667	12.6000	6 667
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 667	16.6300	9 334
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 387	9.0800	11 721
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	100	20.1000	11 821
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 500	43.7400	13 321
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	32.4300	10 821
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	33.1100	9 321
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	33.1000	8 321
Nesmith Capital	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	32.8700	4 600
Smallwood, Randy	5		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 566	15.8900	51 200
Tatarkin, Nikola	5		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 500	15.8900	4 500
<i>Droits de souscription</i>									
Bell, Larry I.	7		O	2012-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	33.7100	14 053
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 400)	15.8900	12 653
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(100)	20.1000	12 553
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 500)	43.7400	11 053
Brack, George Leslie	4		O	2012-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	33.7100	17 500
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 334)	17.0500	16 166
Brough, John	4		O	2012-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	33.7100	23 325
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 387)	9.0800	20 938

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Brown, Gary Duncan	5		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 900)	15.8900	0
Gillin, Robert Peter Charles	4		O	2012-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	33.7100	33 346
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 500)	43.7400	31 846
Holtby, Douglas Martin	7		O	2012-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 500	33.7100	12 999
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 400)	15.8900	11 599
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(766)	20.1000	10 833
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 167)	43.7400	8 666
Luna, Eduardo	7, 5		O	2012-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	33.7100	20 049
Nesmith, Wade Donald	4		O	2012-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500	33.7100	26 894
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 667)	12.6000	24 227
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 667)	16.6300	21 560
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 387)	9.0800	19 173
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(100)	20.1000	19 073
			O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 500)	43.7400	17 573
Smallwood, Randy	5		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 566)	15.8900	0
Tatarin, Nikola	5		O	2012-03-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 500)	15.8900	0
Options									
Bernardi, Curzio Domenico	5		O	2012-03-27	D	50 - Attribution d'options	50 800	33.7100	210 800
Carpenter, Bradley William	7		O	2012-03-27	D	50 - Attribution d'options	7 400	33.9800USD	66 000
Charpentier, Bettina Joan	5		O	2012-03-27	D	50 - Attribution d'options	18 400	33.7100	91 066
Kopp, Bradley Jason	5		O	2012-03-27	D	50 - Attribution d'options	34 300	33.7100	104 700
			O	2012-03-30	D	51 - Exercice d'options	(18 400)	15.8900	86 300
Tatarin, Nikola	5		O	2012-03-27	D	50 - Attribution d'options	24 000	33.9800USD	143 500
Parts Performance Shares									
Bernardi, Curzio Domenico	5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	9 200		16 900
Charpentier, Bettina Joan	5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	3 100		4 800
Kopp, Bradley Jason	5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	6 200		8 200
Tatarin, Nikola	5		O	2012-03-27	D	97 - Autre	4 300		6 800
SilverWillow Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
DuPont, Bonnie Diane Rose	4		O	2012-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			69 000
Slam Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
MineralFields 2010-V Super Flow-Through LP	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 904 761)		0
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 904 761		2 380 951
<i>Bons de souscription</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
MineralFields 2010-V Super Flow-Through LP	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(952 380)		0
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2012-04-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	952 380		1 190 474
Societe Aurifere Barrick									
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>									
Beck, Howard Leighton	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 146	43.6100USD	33 686
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	113	43.3200USD	33 799
Birchall, Charles William David	4, 5		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	43.3200USD	4 018
CARTY, DONALD	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 147	43.6100USD	25 512
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	84	43.3200USD	25 596
Cisneros, Gustavo Alfredo	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 147	43.6100USD	33 331
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	111	43.3200USD	33 442
Crossgrove, Peter Alexander	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 147	43.6100USD	22 547
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	74	43.3200USD	22 621
Franklin, Robert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	630	43.6100USD	13 915
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	43.3200USD	13 961
Harvey, Joseph Brett	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	631	43.6100USD	14 177
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	43.3200USD	14 224
Moyo, Dambisa	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	630	43.6100USD	2 276

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Societe d'energie Talisman Inc.									
<i>Cash Units</i>									
van der Gaag, Aernout Cornelis	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	11 060		33 520
<i>Deferred Share Units</i>									
BERGEVIN, Christiane	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 528		24 941
Kvisle, Harold N.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 715		25 837
STEWART, Lisa Anne	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 906		28 445
TOMSETT, PETER WILLIAM	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 026		29 385
Waites, Michael T.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 850		13 202
Williamson, Charles Ross	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 005		119 490
Winograd, Charles	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 001		29 363
<i>Options Employee Plan</i>									
ADAMS, David Michael	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	29 000		191 530
BLAKELEY, Alexander Paul	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	155 120		1 035 050
Herbert, Richard	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	155 120		870 660
Manzoni, John Alexander	4, 7, 5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	423 040		3 010 270
Meggs, Anthony Jan Michael	5		O	2011-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	258 530		258 530
ROONEY, ROBERT ROSS	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	119 470		933 310
Smith, Paul Robert	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	157 470		877 015
Thomson, Scott	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	141 720		830 740
WESLEY, HELEN JUNE	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	107 720		370 670
<i>Performance Share Units</i>									
ADAMS, David Michael	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 146	12.7000	50 825
BLAKELEY, Alexander Paul	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	155 906	12.7000	262 538
Herbert, Richard	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	155 906	12.7000	262 539
Manzoni, John Alexander	4, 7, 5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	425 197	12.7000	718 348
Meggs, Anthony Jan Michael	5		O	2011-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	259 843	12.7000	259 843
ROONEY, ROBERT ROSS	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	120 079	12.7000	214 844
Smith, Paul Robert	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	158 268	12.7000	265 806
Thomson, Scott	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	142 441	12.7000	249 978
van der Gaag, Aernout Cornelis	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 117	12.7000	20 618
WESLEY, HELEN JUNE	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	108 268	12.7000	184 978
Société financière IGM Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Bibeau, Marc A.	4		O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	79	44.8000	7 290
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	558	47.0200	7 848
Conway, Heather	4		O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	15	44.8000	1 443
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	199	47.0200	1 642
Desmarais, André	4, 6		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	585	47.0200	
			M	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	584	47.0200	32 628
			O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	373	44.8000	32 044
Desmarais, Paul Jr.	4		O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	187	44.8000	16 009
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	293	47.0200	16 302
Gratton, Robert	4, 6, 5		O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	693	44.8000	58 395
Harder, Vernon Peter	4		O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	72	44.8000	6 660

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Johnson, Daniel	2		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	548	47.0200	7 208
Mazankowski, Donald F.	6		O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	81	44.8000	7 052
McCallum, John S.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	199	47.0200	7 251
McFeetors, Raymond Lindsay	4		O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	118	44.8000	9 903
Orr, Robert Jeffrey	4, 6		O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	226	44.8000	19 670
Piper, Roy	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	545	47.0200	20 215
Plessis-Bélair, Michel	4		O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	233	44.8000	20 160
Rousseau, Henri-Paul	4, 6		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	436	47.0200	20 596
Ryan, Philip	4, 6		O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	401	44.8000	35 138
Sherk, Susan Bradley	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 224	47.0200	36 362
Sims, Charles	4, 5		O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	162	44.8000	13 895
Taylor, Murray John	4, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	200	47.0200	14 095
			O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	78	44.8000	6 808
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	200	47.0200	7 008
			O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	32	44.8000	2 937
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	200	47.0200	3 137
			O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	129	44.8000	11 497
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	521	47.0200	12 018
			O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	84	44.8000	7 287
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	199	47.0200	7 486
			O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	179	44.8000	15 591
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	473	47.0200	16 064
			O	2012-01-31	D	35 - Dividende en actions	214	44.8000	18 230
			O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	199	47.0200	18 429
Equity Forward Contract - IGM 2									
IGM Financial Inc.	1		O	2004-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2012-03-06	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1	47.8749	1
Equity-Swap - IGM2									
IGM Financial Inc.	1		O	2012-03-30	D	73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers	(10)		0
Executive Performance Share Units									
Elavia, Tony	7		O	2012-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 858	47.2300	2 858
Options									
Elavia, Tony	7		O	2012-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-29	D	50 - Attribution d'options	43 830	47.2300	43 830
Société Financière Manuvie									
Deferred Share Units									
Bammann, Linda Beth	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 634	13.4600	16 133
Caron, Joseph Peter	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 588	13.4600	8 929
Cassaday, John M.	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	3 733	13.4600	77 143
Cook-Bennett, Gail	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	3 250	13.4600	26 165
DeWolfe, Richard B.	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	2 005	13.4600	66 173
Fraser, Sheila Sarah Margaret	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 513	13.4600	3 057
Hand, Scott McKee	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 560	13.4600	22 327
Harding, Robert J	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	3 213	13.4600	39 098
Helms, Luther Sherman	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 708	13.4600	41 820
Hsieh, Tsun-Yan	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	2 043	13.4600	4 477
Lindsay, Donald Richard	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 448	13.4600	10 214
Palmer, John Ralph Vernon	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 885	13.4600	32 355
Rosen, Andrea Sarah	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	2 953	13.4600	8 639
Sloan, Hugh W.	4		O	2012-03-31	D	46 - Contrepartie de services	1 848	13.4600	49 210
Société minière Aurvista									
Actions ordinaires									
Keeler, Ronald Bryan	4	R	O	2012-03-09	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	80 000	0.2500	145 074
Tobin, Brian Vincent	4	R	O	2012-03-09	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.2500	365 659

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Bons de souscription (March 2012 Private Placement Warrants)									
Keeler, Ronald Bryan	4		O	2011-07-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-09	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000		40 000
Tobin, Brian Vincent	4		O	2011-07-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-09	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000		50 000
Softchoice Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacDonald, David Leo	4, 5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	13.4900	102 443
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Coogan, Keith Roger	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	560		4 966
Foster, Nick	5		O	2002-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 725	13.1200	8 725
Lamoureux, Gilles	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	560		18 984
Linton, William	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	934		26 418
Long, David Allan	5		O	2009-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 548	13.1200	18 548
Luba, Robert Walter	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	560		23 743
Odoardi, Maria A.	5		O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 859	13.1200	4 859
Perry, Carol Susan	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	560		3 129
Reesor, Allan James	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	560		23 743
Ritchie, Mary	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	560		3 129
Robinson, William Peter	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	560		23 743
Wright, Kevin Jason	5		O	2004-01-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 292	13.1200	16 292
<i>Options</i>									
Foster, Nick	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	17 098	13.1200	167 098
Leslie, Steve	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	38 089	13.1200	267 040
MacDonald, David Leo	4, 5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	72 794	13.1200	417 794
Odoardi, Maria A.	5		O	2012-04-02	D	50 - Attribution d'options	9 522	13.1200	99 522
SOLITARIO EXPLORATION & ROYALTY CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hunt, Walter	5	R	O	2012-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	1.3300USD	316 062*
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 900	1.3300USD	324 962*
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.3000USD	334 962*
Sonde Resources Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Riddell, Clayton H.	3		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	56 100	2.3687	181 100
SouthGobi Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Meredith, Peter	4, 6, 5		O	2012-04-04	D	51 - Exercice d'options	65 563	7.4600	65 563
			O	2012-04-04	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(65 563)		0
<i>Options</i>									
Meredith, Peter	4, 6, 5		O	2012-04-04	D	51 - Exercice d'options	(335 000)	6.0000	440 000
Sprott Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bambrough, Kevin Thomas	5		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	5.7674	3 450 000
Grosskopf, Peter	4, 5		O	2011-11-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 000 000)		0
1833764 Ontario Inc.	PI		O	2010-09-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	5 000 000		5 000 000
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	5.7674	4 800 000
Jacobs, Allan	4		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700 000)	5.7674	1 142 569
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 500)	5.5755	1 124 069
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 200)	5.4045	1 089 869
Sprott, Eric S.	4, 5		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	5.7674	100
Stella-Jones Inc.									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Godin, Rémi	5		O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	42.3500	0
<i>Restricted Stock Units (RSU's)</i>									
Poirier, Martin	5		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 550
			M	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-19	D	97 - Autre	732	41.8000	
			M	2012-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	732	41.8000	2 282
Ritchie, Glen	7		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			986
			M	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-19	D	97 - Autre	564	41.8000	
			M	2012-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	564	41.8000	1 550
Thompson, Richard	7		O	2003-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 550
			M	2003-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-19	D	97 - Autre	732	41.8000	
			M	2012-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	732	41.8000	2 282
Vachon, Eric	7		O	2007-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 311
			M	2007-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-19	D	97 - Autre	781	41.8000	
			M	2012-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	781	41.8000	2 092
STELMINE CANADA LTÉE									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gauthier, Claude	4		O	2012-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			247 000
			M	2012-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription</i>									
Gauthier, Claude	4		O	2012-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 000
Storm Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Libra Advisors, LLC	3		O	2012-03-28	D	36 - Conversion ou échange	100 308		7 194 345
			O	2012-03-29	D	36 - Conversion ou échange	857 793		8 052 138
Stornoway Diamond Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agnico-Eagle Mines Limited	3		O	2012-03-28	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000 000	0.9300	
			M	2012-03-28	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000 000	0.9300	14 752 235
<i>Bons de souscription</i>									
Agnico-Eagle Mines Limited	3		O	2006-09-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
			O	2012-03-28	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000 000	0.0700	1 000 000
Tahoe Resources Inc.									
<i>Deferred Share Awards</i>									
Brodsky, Brian	5	R	O	2012-03-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		235 000
Clayton, Ronald Wayne	5	R	O	2012-03-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		250 000
Gostin, Ira Mark	5	R	O	2012-03-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		122 750
Gray, Don	5	R	O	2012-03-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		22 000
Hofmeister, Edie	5								
Hofmeister Family Trust	PI		O	2010-05-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			112 000
		R	O	2012-03-08	I	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		124 000
McArthur, C. Kevin	4								
McArthur Family Trust	PI		O	2010-05-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
		R	O	2012-03-08	I	56 - Attribution de droits de souscription	80 000		330 000
Mondragon, Jaime	5	R	O	2012-03-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		235 000
Muerhoff, Charlie	5	R	O	2012-03-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		84 000
Mujica, Jeira	5	R	O	2012-03-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		24 000
Sadler, Mark	5		O	2012-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2012-03-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		12 000
Saenz, Sergio E.	5	R	O	2012-03-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		152 000
<i>Options</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Taseko Mines Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Taseko Mines Limited	1		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	117 800	3.4160	2 009 060
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 800	3.4660	2 069 860
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 700	3.5090	2 170 560
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	108 800	3.4120	2 279 360
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	122 660	3.3570	2 402 020
Technologies 20-20 Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
20-20 Technologies Inc.	1		O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	3.1100	0
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	800	3.0900	800
			O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	(5 100)		(1 800)
Grou, Jean-François	4, 5		O	2012-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	243	3.2900	79 177
<i>Deferred share unit / actions différées</i>									
Deck, Philip Charles	4	R	O	2011-09-12	D	46 - Contrepartie de services	3 259		
			M	2011-09-12	D	46 - Contrepartie de services	3 259		3 259
			R	2012-01-19	D	46 - Contrepartie de services	4 081		
			M	2012-01-19	D	46 - Contrepartie de services	4 081		7 340
			R	2012-03-15	D	46 - Contrepartie de services	2 617		
			M	2012-03-15	D	46 - Contrepartie de services	2 617		9 957
Technologies D-Box inc									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
AUDET, LUC	5		O	2008-10-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2930	100 000*
Technologies Interactives Mediagrif Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anglaret, Stéphane	5		O	2012-04-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156		16 792
Bourque, Paul	5		O	2012-04-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30		22 066
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 176 453)		0
Hallak, Hélène	5		O	2012-04-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	116		16 487
Lampron, Richard	5		O	2012-04-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	132		34 178
Moquin, Suzanne	5								
Gestion Lilipot Inc.	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	17.5000	8 100
Phaneuf, Eric	5		O	2012-04-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	118		2 418
Rousseau, Camil	5		O	2012-04-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19		12 283
Saunders, Paul	7		O	2012-04-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	162		56 151
Technologies Miranda Inc.									
<i>Deferred Share Unit / Unité d'action différée</i>									
Bazin, Jean	4		O	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 086		
			M	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 086		16 825
Cantwell, Thomas	4		O	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 086		
			M	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 086		16 825
Courville, Isabelle	4		O	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 086		
			M	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 086		16 825
Edwards, Brian	4, 5		O	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 715		
			M	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 715		42 061
Nickerson, Terry	4		O	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 086		
			M	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 086		14 825
Whittingham, Patrick Gerald	4		O	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 086		
			M	2011-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 086		16 825
<i>Options</i>									
Cantwell, Thomas	4		O	2011-03-12	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		0
Courville, Isabelle	4		O	2012-03-05	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		0
Edwards, Brian	4, 5		O	2011-03-12	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		23 750

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Goodship, Lawrence Strath	4, 5		O	2011-08-24	D	52 - Expiration d'options	(3 750)		20 000
Lopez, Marco	5		O	2011-03-10	D	50 - Attribution d'options	60 000		175 000
Nickerson, Terry	4		O	2012-03-05	D	52 - Expiration d'options	(40 000)		135 000
Plagakis, Spiro	5		O	2011-03-10	D	50 - Attribution d'options	10 000		20 000
Proulx, Michel	5		O	2011-03-07	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		10 000
Settino, Mario	5		O	2011-03-12	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		0
St-Georges, Luc	5		O	2011-03-10	D	50 - Attribution d'options	10 000		20 000
St-Yves, Patrick	5		O	2011-03-10	D	50 - Attribution d'options	10 000		35 000
Vachon, René	5		O	2011-03-10	D	50 - Attribution d'options	30 000		80 000
			O	2011-03-10	D	50 - Attribution d'options	30 000		80 000
			O	2011-03-07	D	52 - Expiration d'options	(4 000)		10 000
			O	2011-03-10	D	50 - Attribution d'options	10 000		120 000
			O	2012-03-05	D	52 - Expiration d'options	(35 000)		85 000
Whittingham, Patrick Gerald	4		O	2011-03-12	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		12 000
			O	2011-08-24	D	52 - Expiration d'options	(2 000)		10 000
Stock Appreciation Right / Droit à la plus-value d'une action									
Goodship, Lawrence Strath	4, 5		O	2005-12-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 000
Lopez, Marco	5		O	2007-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Proulx, Michel	5		O	2005-12-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
St-Georges, Luc	5		O	2007-04-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
St-Yves, Patrick	5		O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 000		2 000
Vachon, René	5		O	2005-12-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 334
TECSYS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 889 899)		0
TECSYS	1		O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	2.5000	1 900
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	2.5000	3 800
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	2.4000	5 700
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	2.3000	7 000
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	2.3000	8 900
TÉLÉCOM COLBA.NET INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bassili, Joseph	4, 5, 3		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2000	284 000
TELUS Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Entwistle, Darren	4, 5		O	2003-02-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Canaccord Capital	PI		O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	58.7500	4 500
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	58.7700	6 500
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	58.7800	7 300
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	58.7900	8 400
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 800	58.8000	18 200
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	58.8400	20 200
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	58.8500	21 600
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	58.8600	23 900
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 100	58.8700	36 000
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	58.8800	37 500
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	58.8900	39 800
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 600	58.9000	59 400
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	58.5600	61 100
			O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	59.3300	61 500
			O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80	59.3400	61 580
			O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	59.4000	62 780
Computershare Trust Company of Canada	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14 176		61 174
			O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 240		63 414

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Mercier, Monique	5								
Computershare	PI		O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	90		2 356
Spadotto, Eros	7								
Computershare Trust Company of Canada	PI		O	2012-04-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	993		4 531
			O	2012-04-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	172		4 703
Actions sans droit de vote									
Bouchard, Micheline	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	211		3 085
Entwistle, Darren	4, 5		O	2012-03-28	D	51 - Exercice d'options	163 939	30.5700	163 939
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(639)	57.3200	163 300
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	57.4800	161 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	57.4600	161 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	57.5400	160 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	57.5800	158 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	57.5600	156 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	57.5700	153 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	57.5300	151 600
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	57.5200	149 600
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	57.5500	146 300
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	57.5100	144 900
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	57.6100	142 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	57.5900	138 300
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	57.6000	135 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	57.6200	134 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	57.6500	133 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	57.4700	132 600
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	57.4300	130 700
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.6700	130 600
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	57.6600	129 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	57.6900	128 700
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	57.7000	128 200
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	57.7900	127 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	57.8500	126 700
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	57.8200	125 500
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	57.8000	123 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	57.8400	117 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	57.8300	114 700
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	57.8800	110 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	57.9000	109 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	57.9400	106 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	58.0000	99 700
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	57.9600	96 500
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	58.0200	92 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	58.0400	91 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	58.0500	87 500
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	58.0800	85 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	58.0900	81 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	58.1300	79 600
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	58.2200	78 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	58.3300	77 300
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	58.4900	76 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	58.4200	75 900
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	58.4000	75 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	58.4100	75 500
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	58.4300	74 900
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	58.3600	74 600
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	58.3900	74 300

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	58.2900	73 200
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	58.2700	70 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	58.2600	70 300
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	58.3700	69 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	58.3700	
			M	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	58.3800	68 500
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	58.2100	67 200
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	58.1600	64 200
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	58.1900	61 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	58.1700	60 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	58.1500	58 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	58.2000	57 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	58.1000	56 700
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	58.0700	54 700
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	57.9800	47 500
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	57.9700	45 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	57.8700	41 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	57.9100	39 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	57.8900	37 200
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	57.7700	36 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	57.7800	36 500
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	57.8600	36 200
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.7500	36 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	57.7400	35 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	57.7600	34 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	57.8100	34 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	58.1400	31 300
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	58.1100	27 500
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	58.1200	25 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	58.0600	24 400
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	58.0300	24 200
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	58.0350	24 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	57.9900	12 600
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	58.0100	8 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	57.9300	4 900
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	57.9200	4 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.9350	4 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	57.9500	3 600
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	58.2300	2 200
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	58.1800	2 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	58.1850	1 800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.2800	800
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	58.2500	600
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	58.2400	0
Canaccord Capital	PI		O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	57.2100	3 100
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	57.2200	6 300
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 800	57.2300	18 100
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 900	57.2400	36 000
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	57.2700	36 050
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 200	57.3000	
			M	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 200	57.3000	45 250
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	57.3300	46 650
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	57.3400	47 350
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 900	57.3500	60 250
			O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	57.3600	61 050
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	57.3200	62 050

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	900	57.4500	62 950
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	500	57.4900	63 450
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	70	57.5800	63 520
			O	2012-03-28	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	1 000	57.5900	64 520
Lacey, John Stewart	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	452		3 120
Spadotto, Eros	7		O	2012-02-27	D	51 - Exercice d'options	4 667	35.5600	10 189
		R	O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 500)	56.2700	8 689
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(500)	56.2600	8 189
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(600)	56.2500	7 589
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(100)	56.2200	7 489
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(200)	56.2100	7 289
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(500)	56.2000	6 789
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(100)	56.1900	6 689
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(100)	56.1800	6 589
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(100)	56.1500	6 489
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(300)	56.1300	6 189
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(200)	56.1400	5 989
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(100)	56.0700	5 889
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(167)	56.0800	5 722
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(100)	56.0500	5 622
			O	2012-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(100)	56.0900	5 522
Computershare Trust Company of Canada	PI		O	2012-04-03	I	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	121		2 686
<i>Deferred Share Units</i>									
Auchinleck, Richard H. (Dick)	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	487		46 641
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	490	56.6300	47 131
Baillie, A. Charles	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	464		44 553
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	671	56.6300	45 224
Bouchard, Micheline	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	599		27 485
Butler, Ronald John	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	702		32 204
Day, Stockwell	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	11		1 044
Ducros, Pierre	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	319		30 582
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	247	56.6300	30 829
GOEPEL, RUSTON ERNEST TREMAYNE	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	597		27 390
MacKinnon, William	4		O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	112		11 213
			O	2012-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	322	56.6300	11 535
Triffo, Ronald P.	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	348		8 284
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	1 074		49 217
Woodley, Donald	4		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	702		32 204
<i>Options</i>									
Entwistle, Darren	4, 5		O	2012-03-28	D	51 - Exercice d'options	(352 110)	30.5700	303 180
Spadotto, Eros	7		O	2012-02-27	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	35.5600	280 230
TeraGo Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ALLEN, Charles George	4		O	2012-03-26	D	46 - Contrepartie de services	2 342		14 042
Ballantyne, William Grant	4		O	2012-03-26	D	46 - Contrepartie de services	937		30 965
BREKKA, Richard James	4, 3		O	2012-03-26	D	46 - Contrepartie de services	468		1 236
GRAFSTEIN, Jerahmiel Samson	4		O	2012-03-26	D	46 - Contrepartie de services	644		41 725
McDonald, James Douglas	4		O	2012-03-26	D	46 - Contrepartie de services	761		26 659
O'Connell, Dennis	4		O	2012-03-26	D	46 - Contrepartie de services	468		1 236
Tesco Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Assing, Fernando Rafael	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	1 673		20 558
Ferris, Mihial Dean	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	1 408		6 917
Foster, Jeffrey L.	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	1 537		33 885
Kayl, Robert	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	2 189		54 395
Neidhardt, Dietmar Jurgen	7		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	1 180		11 108

Emetteur	Relation	Retard	État de l'opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
The North West Company Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chatyrbok, David Michael	4		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	786	19.4000	14 645
EOP - RRSP	PI		O	2012-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	359	19.4000	3 907
Fortier, Richard	5		O	2011-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	574	19.4000	574
Gilpin, Craig	5		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	185	19.4000	321
Hiebert, Paulina	5		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12	19.4000	1 014
			O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12	19.4000	1 026
RRSP	PI		O	2012-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45	19.4000	899
Kennedy, Edward Stephen	5		O	2012-03-31	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	97	19.4000	91 236
King, John	5		O	2011-01-01	D	36 - Conversion ou échange	16 348		
			M	2011-01-01	D	36 - Conversion ou échange	18 593		18 593
			O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 131	19.4000	22 076
Alison King	PI		O	2011-01-01	I	36 - Conversion ou échange	12 171		
			M	2011-01-01	I	36 - Conversion ou échange	13 101		13 101
			O	2012-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	685	19.4000	13 786
Alison King - RRSP	PI		O	2011-01-01	I	36 - Conversion ou échange	5 634		
			M	2011-01-01	I	36 - Conversion ou échange	6 063		6 063
			O	2012-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	320	19.4000	6 446
RRSP	PI		O	2011-01-01	I	36 - Conversion ou échange	9 390		
			M	2011-01-01	I	36 - Conversion ou échange	10 452		10 452
			O	2012-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	566	19.4000	11 321
Mauthe, Gerald Lorne	5								
EOP - RRSP	PI		O	2012-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	96	19.4000	1 886
McConnell, Daniel, George	5		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 018	19.4000	2 907
EOP - RRSP	PI		O	2012-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	48	19.4000	984
McKay, Scott	5		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	945	19.4000	8 077
McMullen, Michael William	5		O	2012-03-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 433	19.4000	6 369
Reimer, Christine	5		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	599	19.4000	6 172
RRSP	PI		O	2012-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	280	19.4000	2 432
Sorobey, Michael	5		O	2012-03-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	782	19.4000	1 287
The Westaim Corporation									
<i>Deferred Share Units</i>									
Delaney, Ian William	4, 5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	43 651	0.6300	1 307 258
Gildner, John William	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	56 746		682 924*
Owen, Daniel	4								
Molin Holdings Limited	PI		O	2012-03-31	I	56 - Attribution de droits de souscription	23 810	0.6300	738 710
Reeve, James Brian	7		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 492	0.6300	115 371
Walter, Bruce V.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	42 063	0.6300	1 464 689
Theratechnologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ingalls & Snyder, LLC	3								
various managed accounts	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 300	2.1000USD	6 744 245
			O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 800	2.0508USD	6 753 045
			O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 300	1.9970USD	6 786 345
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 700	2.0869USD	6 803 045
			O	2012-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	2.0387USD	6 810 545
Perazzelli, Pierre	7, 5		O	2012-03-28	D	51 - Exercice d'options	27 000	1.2000	27 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	2.1000	12 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	2.1400	5 000
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	2.1350	4 200
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	2.1310	1 100
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	2.1300	0

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	6 334	1.2000	6 334
			O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 334)	2.1000	0
<i>Options</i>									
Perazzelli, Pierre	7, 5		O	2012-03-28	D	51 - Exercice d'options	(27 000)	1.2000	99 000
			O	2012-03-29	D	51 - Exercice d'options	(6 334)	1.2000	92 666
Thomson Reuters Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thomson Reuters Corporation	1		O	2012-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	258 900	28.4200	258 900
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	367 300	28.6700	367 300
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(258 900)		0
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	(367 300)		0
<i>Restricted Share Units</i>									
Adler, Stephen J.	5		O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	325	30.0300USD	31 784
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	378	26.0800USD	32 162
Beattie, William Geoffrey	4, 6, 5		O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	802	38.7900USD	802
			O	2010-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	834	37.5900USD	1 636
			O	2010-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	858	36.8400USD	2 494
			O	2011-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	885	38.5000USD	110 724
			O	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	933	36.7700USD	111 657
			O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 153	30.0300USD	112 810
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 341	26.0800USD	114 151
Bello, Stephane	5		O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 254	29.1300USD	115 405
			O	2011-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	658	38.5000USD	85 039
			O	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	714	36.7700USD	86 185
			O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	881	30.0300USD	35 959
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	405	26.0800USD	35 830
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	100 000		146 030
Collier, Timothy	7		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		65 824
Corbin, Stuart	7		O	2011-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	38.5000USD	2 337
			O	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	36.7700USD	2 357
			O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	30.0300USD	2 381
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	26.0800USD	2 409
Craig, David William Ian	7, 5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000		195 279
Gold, Marc E.	7		O	2011-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	38.5000USD	10 105
			O	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	36.7700USD	10 190
			O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105	30.0300USD	10 295
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	122	26.0800USD	10 417
Ilaw, Leslie	7		O	2011-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	38.5000USD	4 605
			O	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	36.7700USD	4 644
			O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	30.0300USD	4 692
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	26.0800USD	4 748
Johnston, Bernadette	7		O	2011-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	38.5000USD	7 047
			O	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	36.7700USD	7 106
			O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	30.0300USD	7 179
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	26.0800USD	7 264
Kibarian, Christopher A.	7, 5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		54 575
Peccarelli, Brian S.	7, 5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000		59 039
Powell, James T.	7, 5		O	2011-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	267	38.5000USD	46 839
			O	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	394	36.7700USD	47 325
			O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	487	30.0300USD	36 939
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	434	26.0800USD	37 259
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000		84 916
Smith, James Clifton	5		O	2011-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 099	38.5000USD	
			M	2011-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	945	38.5000USD	278 838
			O	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 246	36.7700USD	
			M	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 133	36.7700USD	424 350

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 381	30.0300USD	
			M	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 006	30.0300USD	295 779
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 500	26.0800USD	297 906
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000		527 032
			O	2012-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 789	29.1300USD	327 032
Stanley, Deirdre	7, 5		O	2011-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	692	38.5000USD	95 376
			O	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	801	36.7700USD	96 627
			O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	988	30.0300USD	44 332
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	503	26.0800USD	44 279
Suchsland, Michael	7, 5		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000		191 110
Walker, Linda	7, 5		O	2011-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	165	38.5000USD	26 848
			O	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	226	36.7700USD	27 074
			O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	279	30.0300USD	27 353
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	325	26.0800USD	27 678
Warwick, Peter	7		O	2011-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 270	36.7700USD	153 243
			O	2011-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 239	30.0300USD	73 926
			O	2011-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 615	26.0800USD	74 690
Tigray Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Andrew Lee	4, 5		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.5700	130 033
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.5600	137 533
Timminco Limitee									
<i>DSUs</i>									
Winfield, Michael	4		O	2011-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 021	0.4700	239 796
			O	2011-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 059	0.3400	266 855
			O	2011-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	44 444	0.1800	311 299
			O	2011-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 714	0.1400	377 013
Tonbridge Power Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wiebe, John	4		O	2012-03-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(62 479)	0.5400	0
Toromont Industries Ltd.									
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>									
Casson, Randall	7, 2		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	56	23.4600	11 074*
Chisholm, Jeffrey Scott	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	229	23.5100	1 039*
			O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	4	23.4600	1 043*
Cuddy, Mike	7		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	37	23.4600	7 260*
Franklin, Robert	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	489	23.5100	18 083*
			O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	90	23.4600	18 173*
GALLOWAY, DAVID ALEXANDER	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	957	23.5100	32 474*
			O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	161	23.4600	32 635*
Jewer, Paul Randolph	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	128	23.4600	25 164*
McLeod, Steven Douglas	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	15	23.4600	2 954*
Medhurst, Scott	4, 5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	38	23.4600	7 458*
Wetherald, David	5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	62	23.4600	12 208*
Torstar Corporation									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Babick, Donald	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 482		21 183
Berger, Elaine Margaret Ellen	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 402		17 493
Clark, Burton Neil	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 572		4 993
Cruickshank, John Douglas	5		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	284		13 027
Dea, Joan	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 443		19 961
Harvey, Campbell Russell	4, 3		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 543		23 973
Honderich, John Allen	4, 3		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 489		21 519
Hughes, Linda	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 619		7 177
Jauernig, Daniel	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 580		29 066
Oliver, Ian Alan	7		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	279		12 797

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Samji, Alnasir Hussein Habib	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 654		30 603
Strolight, Tomer	7		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	79		3 604
Thall, Martin	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 543		23 973
Weiss, Paul Raymond	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 858		18 161
Yaffe, Phyllis	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 858		18 161
Options Class B non-voting shares									
DeMarchi, Lorenzo John David	5		O	2012-03-16	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		267 562
Harvey, Campbell Russell	4, 3		O	2012-03-16	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		0
Hewitt, Patricia Louise	5		O	2012-03-16	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		50 406
Martin, Gail	5		O	2012-03-16	D	52 - Expiration d'options	(14 000)		159 256
Oliver, Ian Alan	7		O	2012-03-16	D	52 - Expiration d'options	(10 300)		113 467
Strolight, Tomer	7		O	2012-03-16	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		153 788
Total Energy Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Melchin, Gregory Knowles	4		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 080	16.0000	21 540
Pachkowski, Bruce Lawrence	4								
Growth Capital Corp	PI		O	2012-04-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	16.1700	114 300
Total Energy Services Inc	1		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	15.9900	147 500
			O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 600	15.9713	155 100
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 400	16.4033	53 000
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	16.0734	68 000
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(117 500)		37 600
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	15.3963	83 000
TransAlta Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lopez, Christopher Felix	5		O	2011-12-31	D	35 - Dividende en actions	62	20.5300	1 154
			O	2012-02-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	267	21.0200	1 421
<i>PSOP (Performance Share Ownership Plan)</i>									
Lopez, Christopher Felix	5		O	2012-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11 500	21.0200	28 100
			O	2012-02-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 900)		26 200
<i>RSU (Restricted Share Units)</i>									
Lopez, Christopher Felix	5		O	2010-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 103	19.8300	12 103
TransCanada Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Becker, Steven D.	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	556	42.1800	
			M	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	556	39.9700	17 340
TransForce Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Bédard, Alain	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	460		10 476
Bérard, André	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 854		44 831
Bouchard, Lucien	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 216		27 374
Guay, Richard	4, 5		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	644		23 223
ROGERS, Ronald D.	4		O	2012-04-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	693		15 848
Saputo, Emanuele	6								
Jolina Capital inc.	PI		O	2012-04-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	920	16.8600	20 882
Saputo, Joey	4								
Gestion Soplajoeey inc.	PI		O	2012-04-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	933	16.8600	18 154
TransGaming Inc.									
<i>Options</i>									
DeCristofaro, Anthony	4		O	2012-03-12	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4500	240 000
			O	2012-03-12	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		190 000
TransGlobe Apartment Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brough, John A.	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	281	12.1300	1 579
KNOWLTON, JOHN MICHAEL ARTHUR	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	281	12.1300	5 780

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Leith, David Gordon	4		O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	240	12.1300	6 432
Rosenberg, Graham Lawrence	4								
BCM Bancorp Inc.	PI		O	2012-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	373	12.1300	1 915
Slavens, Eric W.	4		O	2011-12-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	281	10.7600	
			O	2012-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	344	12.1300	1 883
Marsha Slavens	PI		M	2011-12-30	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	281	10.7600	4 281
Tree Island Wire Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Tree Island Wire Income Fund	1	R	O	2012-02-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	0.3100	26 000
			O	2012-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	0.3100	6 000
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	0.3200	6 500
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	0.3000	9 500
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	0.3100	12 500
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	0.3100	15 500
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	0.3100	45 500
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	0.3000	48 500
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(48 500)	0.3089	0
Trevalli Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
VAN ALPHEN, HENDRIK	6, 8		O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	1.5000	454 408
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.5000	429 408
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.5200	414 408
Trican Well Service Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cox, Robert, John	5		O	2012-04-05	D	51 - Exercice d'options	8 000	2.6700	11 245
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.1700	11 145
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.1800	9 145
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	14.2000	6 745
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	14.2100	6 045
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	14.4500	5 845
			O	2012-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	14.4600	3 245
Trican Well Service Ltd.	1		O	2012-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	17.0600	4 800
			O	2012-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	16.9000	4 800
			O	2012-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	16.4800	4 800
			O	2012-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	16.2600	4 800
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	16.4200	4 800
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	16.0900	4 800
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	15.9900	4 800
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	15.4500	4 800
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	34 800	14.9000	34 800
			O	2012-03-22	D	38 - Rachat ou annulation	(34 800)		0
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	15.2100	4 800
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	15.5000	4 800
			O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	15.1900	4 800
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	15.0400	4 800
			O	2012-03-28	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	14.4200	4 800
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	137 800	14.5100	137 800
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(137 800)		0
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	16.2600	4 800
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	16.4200	4 800
			O	2012-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	16.0900	4 800
			O	2012-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	15.9900	4 800
			O	2012-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
<i>Droits Restricted Share Units (RSUs)</i>									
Wichuk, Randal Bernard	2		O	2012-04-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	8		4 008
			O	2012-04-03	D	59 - Exercice au comptant	(1 341)	16.6700	2 667
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Cox, Robert, John	5		O	2012-04-05	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	2.6700	208 150
Trilogy Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kohut, Michael G	5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	35 000	11.1100	65 907
			O	2012-04-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	25.8300	30 907
MacDonald, Robert M.	4		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	6 000	11.1100	12 000
<i>Options</i>									
Kohut, Michael G	5		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	11.1100	400 000
MacDonald, Robert M.	4		O	2012-04-02	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	11.1100	55 000
Trinidad Drilling Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Heier, Michael Erskine	4								
CKL Exploration Ltd.	PI		O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(186 000)	6.7400	187 437
Schindle & Basin Oilfield Construction	PI		O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(186 000)	6.7400	464 734
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Bentz, Brian C.	4		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	44		5 861
Brown, Robert James	4		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	44		5 861
Gibson, Brock William	4		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	253		33 521
Heier, Michael Erskine	4		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	481		63 816
Powers, Lewis Wetzel Jody	4		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	481		63 816
Stickland, Ken Stanley	4		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	481		63 816
<i>Droits Performance Share Units</i>									
Bolster, Lesley Marie	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	356		47 173
Clemett, Jason John	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	1 488		197 312
Conway, Brent John	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	1 880		249 164
Lachance, Adrian Victor	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	1 443		191 344
Oke, Edward Langdon	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	429		56 892
Reinboldt, Darcy Donald	5		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	907		120 134
Whitmarsh, Lyle Clarence	4		O	2012-03-31	D	35 - Dividende en actions	4 241		562 149
<i>Options</i>									
Reinboldt, Darcy Donald	5		O	2012-02-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-03-30	D	50 - Attribution d'options	26 981		26 981
Troy Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Parish, Clement Robin Woodbine	4		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 816)	4.1500	132 258
Sadgrove, David Raymond	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	4.5450	30 000
Tuscany International Drilling Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Moyes, Bruce Gordon	5		O	2012-03-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(27 500)		901 391
			O	2012-03-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 100)		895 291
RRSP	PI		O	2012-03-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	27 500		55 562
TSFA	PI		O	2012-03-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	6 100		12 710
Wright, Donald Arthur	4								
The Winnington Capital Group Inc.	PI		O	2012-03-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 348 747	0.7000	5 466 347
United Corporations Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
United-Connected Holdings Corp.	3		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	49.7100	2 858 942
Uragold Bay Resources Inc. (formerly Uranium Bay Resources Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robitaille, Robert	4	R	O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
		R	O	2012-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.0350	450 000*
<i>Options</i>									
Tourillon, Bernard J.	4, 5		O	2012-04-03	D	52 - Expiration d'options	(250 000)		1 500 000
Uranium Focused Energy Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Uranium Focused Energy Fund	1		O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	2.5800	18 408 485
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	2.6700	18 406 485
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	900	2.5800	18 407 385
Uranium One Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
du Preez, Graham	5								
QTRADE SECURITIES	PI		O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	2.7900	10 820
			O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	2.7700	14 120
Magnuson, Steven Dale	5		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.6800USD	10 000
Theunissen, Marthinus Wilhelmus	5								
RRSP BMO Investorline	PI		O	2008-01-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.7700	2 000
<i>Options</i>									
Griffin, Michael Louis	5		O	2012-03-30	D	52 - Expiration d'options	(57 500)	12.0300	71 000
Wichers, Donna Lynn	7		O	2012-03-30	D	52 - Expiration d'options	(57 500)	12.0300	140 000
Urbana Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caldwell, Thomas Scott	4								
Thomas S. Caldwell & Dorothy Caldwell, J/T	PI		O	2012-03-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	1.0800	2 572 427
Thomas S. Caldwell, RRSP	PI		O	2012-03-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(50 000)	1.0800	
			M	2012-03-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(50 000)	1.0800	184 500
Valeant Pharmaceuticals International, Inc.									
<i>Droits Restricted Share Units (RSUs)</i>									
Farmer, Ron	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	337		4 847
Melas-Kyriazi, Theo	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		163 122*
Provencio, Norma Ann	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	558		105 598*
Segal, Lloyd Mitchell	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	407		4 804
Vecima Networks Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kumar, Surinder Ghai	4, 5, 3		O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	3.7000	82 900
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	3.8000	84 100
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.8300	84 400
Velan Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Velan Inc.	1		O	2012-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.3500	1 000
			O	2012-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.2500	2 000
			O	2012-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.2500	3 000
			O	2012-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	900	12.2500	3 900

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	200	12.2500	4 100
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	800	12.2000	4 900
Vermilion Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davidson, Kenneth	4		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 253	47.0800	36 185
			O	2012-04-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)		32 185
Donadeo, Lorenzo	4, 5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	47 871	47.0800	3 539 822
Donovan, John	5		O	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			163 132
			M'	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	553	41.0900	
			M	2010-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	302	41.0900	145 934
			O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	210	47.5800	
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	28 068	47.0800	205 315
RRSP	PI		M	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	210	47.5800	4 503
			O	2010-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	251	41.0900	4 293
TFSA	PI		O	2010-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2010-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			295
Engbloom, Robert John	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 844	47.0800	15 129
Ghersinich, Claudio	4		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 253	47.0800	25 849
Hicks, Curtis W.	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	28 068	47.0800	144 038
Jasinski, Mona Jean	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 078	47.0800	30 826
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 450	47.0800	32 276
KILLI, Joseph F.	4		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 253	47.0800	44 710
Mac Dougall, G.R. (Bob)	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	28 068	47.0800	99 586
Macdonald, Larry	4		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 778	7778.0000	70 228
Madison, William F. SEP	4		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 253	47.0800	26 912
	PI		O	2012-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	46.1120USD	3 000
			O	2012-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	46.7500USD	3 900
			O	2012-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	46.1430USD	4 800
Marchant, Timothy	4		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 459	47.0800	12 545
Patel, Dhirajlal	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 114	47.0800	64 116
Sider, Peter	5		O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 448	47.0800	24 550
<i>Droits Share Awards</i>									
Davidson, Kenneth	4		O	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	
			M	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	12 929
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 998	47.4693	16 522
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	46.7700	16 597
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 253)	47.0800	10 344
Donadeo, Lorenzo	4, 5	R	O	2011-04-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 012	49.9800	
			M	2011-04-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 012	49.9800	131 261
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 442	47.4693	169 722
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	579	46.7700	170 301
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(47 871)	47.0800	122 430
Donovan, John	5	R	O	2011-04-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 006	49.9800	
			M	2011-04-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 006	49.9800	72 514
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 800	47.4693	91 682
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	339	46.7700	92 021
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(28 068)	47.0800	63 953
Engbloom, Robert John	5		O	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	
			M	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	10 993
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 998	47.4693	14 468
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	46.7700	14 514
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 844)	47.0800	10 670
Ghersinich, Claudio	4		O	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	
			M	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	12 930

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 998	47.4693	16 523
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75	46.7700	16 598
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 253)	47.0800	10 345
Hicks, Curtis W.	5	R	O	2011-04-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 006	49.9800	
			M	2011-04-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 006	49.9800	73 514
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 800	47.4693	92 715
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	339	46.7700	93 054
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(28 068)	47.0800	64 986
Jasinski, Mona Jean	5	R	O	2011-04-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 204	49.9800	
			M	2011-04-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 204	49.9800	48 606
			O	2011-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 791	43.4066	
			M	2011-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 791	43.4066	41 538
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 640	47.4693	55 876
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	175	46.7700	56 051
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 078)	47.0800	42 973
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 450)	47.0800	41 523
KILLI, Joseph F.	4		O	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	
			M	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	12 929
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 998	47.4693	16 522
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75	46.7700	16 597
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 253)	47.0800	10 344
Mac Dougall, G.R. (Bob)	5	R	O	2011-04-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 006	49.9800	
			M	2011-04-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 006	49.9800	73 514
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 747	47.4693	91 662
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	339	46.7700	92 001
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(28 068)	47.0800	63 933
Macdonald, Larry	4		O	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 541	49.9800	
			M	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 541	49.9800	16 082
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 729	47.4693	20 551
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	94	46.7700	20 645
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 778)	47.0800	12 867
Madison, William F.	4		O	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	
			M	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	12 929
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 998	47.4693	16 522
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75	46.7700	16 597
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 253)	47.0800	10 344
Marchant, Timothy	4		O	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	
			M	2011-04-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 847	49.9800	11 375
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 998	47.4693	14 884
			O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	46.7700	14 937
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 459)	47.0800	10 478
Patel, Dhirajlal	5		O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	170	46.7700	26 449
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 114)	47.0800	12 335
Sider, Peter	5		O	2012-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	174	46.7700	43 505
			O	2012-04-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 448)	47.0800	29 057
<i>Droits TAP Awards</i>									
Davidson, Kenneth	4		O	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 976
			M	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Donadeo, Lorenzo	4, 5		O	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			122 439
			M	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Donovan, John	5		O	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			74 188
			M	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Engbloom, Robert John	5		O	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 968
			M	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Ghersinich, Claudio	4		O	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2010-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Village Farms International, Inc.									
<i>Options</i>									
DeGiglio, Michael Anthony	4, 5, 3		O	2009-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2012-03-14	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Ruffini, Stephen	5	R	O	2012-03-14	D	50 - Attribution d'options	50 000		299 999
Vitran Corporation Inc.									
<i>Deferred Share Unit</i>									
Deluce, William	4		O	2012-03-31	D	97 - Autre	316		5 912
Gaetz, Richard	4, 7, 5		O	2012-03-31	D	97 - Autre	316		5 912
Gossling, John Richard	4		O	2012-03-31	D	97 - Autre	316		5 661
Griffiths, Anthony Frear	4		O	2012-03-31	D	97 - Autre	316		5 912
Hébert, Georges	4		O	2012-03-31	D	97 - Autre	316		5 912
McGraw, Richard	4		O	2012-03-31	D	97 - Autre	316		5 912
<i>Deferred Share Unit[B]</i>									
Gaetz, Richard	4, 7, 5		O	2012-03-31	D	97 - Autre	629		11 661
<i>Deferred Share Units (B)</i>									
Suleman, Fayaz	5		O	2012-03-31	D	97 - Autre	472		3 848
Warnex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gestion de portefeuille Natcan Inc.	3		O	2012-04-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(8 965 049)		0
Wescast Industries Inc.									
<i>Deferred Stock Units</i>									
Barton, James R.	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 990		133 441
Baumgardner, John Dwane	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 209		144 804
Hooper, Gerald Allen	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 923		89 609
Sloan, Hugh W.	4		O	2012-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 596		90 952
Wedome Gold Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blais, Marc	4		O	2012-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.5000	15 000
Wedome Gold Mines Ltd	1		O	2012-03-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.4800	1 797 500
			O	2012-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.5000	1 802 500
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	1.5000	1 807 000
West Fraser Timber Co. Ltd.									
<i>Deferred Share Unit</i>									
Binkley, Clark	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	815		14 138
Gibson, J. Duncan	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	405		6 239
Ketcham, Samuel Wright	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	406		861
KETCHAM, William Peters	4, 3		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	406		861
Ludwig, Harald Horst	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	615		14 646

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
MacNeill, Brian F.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	793		17 970
Phillips, Robert L.	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	406		861
Rennie, Janice Gaye	4		O	2012-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	405		6 383
Western Copper and Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Corman, Francis Dale	4, 5		O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39 200	1.2500	5 300 000
			O	2012-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	76 600	1.2100	5 376 600
WestJet Airlines Ltd.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Bolton, Hugh John	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	75		16 818
Jackson, Allan William	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 514		26 088
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	110		26 198
Jackson, Steven Barry	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 359		13 162
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	53		13 215
Matthews, Wilmot Leslie	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 266		19 843
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	83		19 926
Menard, L. Jacques	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	559		1 335
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4		1 339
Rennie, Janice Gaye	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 210		2 868
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	8		2 876
Scace, Arthur R.A.	4		O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	559		8 562
			O	2012-03-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	36		8 598
Wi-LAN Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wi-LAN Inc.	1		O	2012-03-26	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	5.2900	80 000
			O	2012-03-27	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	5.2550	90 000
			O	2012-03-29	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	5.1766	110 000
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	5.1827	120 000
			O	2012-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	(70 000)		50 000
Xebec Adsorption Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
AWM Investment Company, Inc.	3								
Special Situations Cayman Fund, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 214	0.1500	2 345 286
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	285 000	0.1698	2 630 286
			O	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2203	2 680 286
Special Situations Fund III QP, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 367	0.1500	7 474 732
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	853 500	0.1698	8 328 232
			O	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.2203	8 478 232
Special Situations Private Equity Fund, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 419	0.1500	870 085
Greenhouse, David	6								
Special Situations Cayman Fund, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 214	0.1500	2 345 286
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	285 000	0.1698	2 630 286
			O	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2203	2 680 286
Special Situations Fund III QP, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 367	0.1500	7 474 732
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	853 500	0.1698	8 328 232
			O	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.2203	8 478 232
Special Situations Private Equity Fund, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 419	0.1500	870 085
Marxe, Austin	6								
Special Situations Cayman Fund, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 214	0.1500	2 345 286
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	285 000	0.1698	2 630 286
			O	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2203	2 680 286
Special Situations Fund III QP, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 367	0.1500	7 474 732
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	853 500	0.1698	8 328 232
			O	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.2203	8 478 232
Special Situations Private Equity Fund, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 419	0.1500	870 085
Marxe, Dianne	6								

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Special Situations Cayman Fund, L.P.									
Special Situations Cayman Fund, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 214	0.1500	2 345 286
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	285 000	0.1698	2 630 286
			O	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2203	2 680 286
Special Situations Fund III QP, L.P.									
Special Situations Fund III QP, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 367	0.1500	7 474 732
			O	2012-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	853 500	0.1698	8 328 232
			O	2012-03-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.2203	8 478 232
Special Situations Private Equity Fund, L.P.									
Special Situations Private Equity Fund, L.P.	PI		O	2012-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 419	0.1500	870 085
Special Situations Fund III QP, L.P.									
Special Situations Fund III QP, L.P.	3		O	2012-03-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 367	0.1500	7 474 732
			O	2012-03-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	853 500	0.1698	8 328 232
			O	2012-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.2203	8 478 232
Yamana Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marrone, Peter									
Marrone, Peter	4, 5								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2012-03-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	15.5900	865 279
Marud, Darcy Edward	5		O	2012-03-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	15.5800	196 488
Yellow Média inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Port, Stephen									
Port, Stephen	5		O	2010-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2010-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 902
Yieldplus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Jestley, W. Garth									
Jestley, W. Garth	4, 5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 872		23 542
Orrico, Dean									
Orrico, Dean	5								
ITF Jacob and Joshua Orrico	PI		O	2011-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	415		5 259
RRSP	PI		O	2012-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 419)	7.3025	(84)
			O	2011-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	701		6 335
			O	2012-03-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	84		0

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

À partir du 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujétis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM. Sauf disposition particulière, toute personne qui contrevient à une disposition de la LVM commet une infraction et est passible d'une amende minimale, selon le plus élevé des montants, de 2 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 3 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du double du bénéfice réalisé. Le montant maximal de l'amende est, selon le plus élevé des montants, de 150 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 200 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du quadruple du bénéfice réalisé. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Adam, Judy Chieh	CORUS Entertainment Inc.	2011-10-26	2012-03-30	ON
Adams, Malcolm	Rock Energy Inc.	2012-03-23	2012-03-30	BC
ARC Energy Fund 5	Rock Energy Inc.	2012-03-23	2012-03-30	BC
ARC Energy Venture Fund 3	Rock Energy Inc.	2012-03-23	2012-03-30	BC
	Rock Energy Inc.	2012-03-23	2012-03-30	BC
ARC Energy Venture Fund 4	Rock Energy Inc.	2012-03-23	2012-03-30	BC
Assaly, Leonard Thomas	Dollarama Inc.	2011-08-03	2012-03-29	QC
	Dollarama Inc.	2011-09-26	2012-03-29	QC
	Dollarama Inc.	2011-11-02	2012-03-29	QC
	Dollarama Inc.	2012-01-04	2012-03-29	QC
Baird, Robert	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
Basile, Hani	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
Benedetti, Alain	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
Best, Jeffrey Lee	Katanga Mining Limited	2011-08-16	2012-04-05	ON
Boyce, Jeff	Northern Shield Resources Inc.	2011-10-05	2012-04-04	ON
	Northern Shield Resources Inc.	2012-03-26	2012-04-04	ON
Brack, George Leslie	Capstone Mining Corp.	2012-03-26	2012-04-01	BC
Braunstein, Norman	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
Brodsky, Brian	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-04	BC
Citadel Income Fund	Citadel Income Fund (formerly Crown Hill Fund)	2012-02-21	2012-04-03	ON
Clarke, Donald				

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Clayton, Ronald Wayne	Rutter Inc.	2012-03-23	2012-04-02	NF
Cohen, Dian	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-04	BC
Cullen, Kenneth Norman	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
DDJ High Yield Fund	Birchcliff Energy Ltd.	2012-03-30	2012-04-05	AB
De Jong, Ralph Lewis	DDJ High Yield Fund	2012-02-27	2012-04-02	ON
DeGiglio, Michael Anthony	EcoSynthetix Inc.	2012-03-26	2012-04-02	ON
Dey, Avik	Village Farms International, Inc.	2012-03-14	2012-03-30	BC
Dhillon, Pauline	Fortress Energy Inc.	2012-02-27	2012-04-05	AB
Downey, Patrick	Fortress Energy Inc.	2012-02-27	2012-04-05	AB
Duchesne, Rupert	Cargojet Inc.	2012-03-27	2012-04-03	ON
EVANS, DAVID DEAN	Orezone Gold Corporation	2012-03-08	2012-04-03	ON
Fehr, Ann	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
Finch, S. Wayne	Pengrowth Energy Corporation	2012-03-02	2012-04-02	AB
Fried, Albert	Carrus Capital Corporation	2012-03-28	2012-04-04	BC
George, Zachary R.	Canadian Banc Corp.	2008-12-18	2012-04-03	ON
Gordon, Harold P.	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-12-30	2012-04-02	BC
Gostin, Ira Mark	Huntingdon Capital Corp.	2012-03-01	2012-03-30	BC
Gray, Don	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
Gray, James K.	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-04	BC
Hagan, Jon	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-04	BC
Hofmeister, Edie	Cequence Energy Ltd.	2011-04-04	2012-03-29	AB
	First Capital Realty Inc.	2011-12-31	2012-03-31	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-04	BC
Houle, Réjean				
	Mines Richmond inc.	2011-04-12	2012-03-29	QC
Hunt, Walter				
	SOLITARIO EXPLORATION & ROYALTY CORP.	2012-03-23	2012-04-02	BC
IGM Financial Inc.				
	Société financière IGM Inc.	2012-03-06	2012-04-03	MB
Jonsson, Carl Roland				
	Bonterra Energy Corp.	2012-03-26	2012-04-02	AB
Keeler, Ronald Bryan				
	Société minière Aurvista	2012-03-09	2012-04-04	QC
Kenny, Ted				
	Capstone Mining Corp.	2011-01-05	2012-03-29	BC
Kroontje, Al				
	Novus Energy Inc. (formerly, Regal Energy Ltd.)	2012-03-30	2012-04-05	AB
Lalani, Azim				
	Huntingdon Capital Corp.	2012-03-01	2012-03-30	BC
	Huntingdon Capital Corp.	2012-03-01	2012-03-30	BC
	Huntingdon Capital Corp.	2012-03-22	2012-03-30	BC
Libra Advisors, LLC				
	Montana Exploration Corp. (formerly AltaCanada Energy Corp.)	2012-03-28	2012-04-05	AB
	Montana Exploration Corp. (formerly AltaCanada Energy Corp.)	2012-03-30	2012-04-05	AB
Luborsky, Brian Alan				
	General Donlee Canada Inc.	2012-03-27	2012-04-03	ON
	General Donlee Canada Inc.	2012-03-28	2012-04-03	ON
Lussier, Gaéтан				
	Corporation Shoppers Drug Mart	2012-02-21	2012-04-02	ON
Manak, Sandeep				
	Huntingdon Capital Corp.	2012-02-10	2012-04-04	BC
	Huntingdon Capital Corp.	2012-03-01	2012-04-04	BC
	Huntingdon Capital Corp.	2012-03-01	2012-04-04	BC
	Huntingdon Capital Corp.	2012-03-01	2012-04-04	BC
	Huntingdon Capital Corp.	2012-03-29	2012-04-04	BC
Markee, Richard Lemoine				
	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
Marshall, H. Stanley				
	Fortis Inc.	2012-03-20	2012-04-02	AB
Martineau, Michael Peter				
	First Quantum Minerals Ltd	2012-03-28	2012-04-04	BC
McArthur, C. Kevin				
	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-04	BC
McArthur, Susan J.				
	First Capital Realty Inc.	2011-12-31	2012-03-31	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
McCluskey, John	ALAMOS GOLD INC	2012-03-16	2012-03-30	BC
McDonell, Bernard J.	First Capital Realty Inc.	2011-12-31	2012-03-31	ON
Mikirditsian, Garen	General Donlee Canada Inc.	2011-06-15	2012-03-30	ON
	General Donlee Canada Inc.	2011-06-29	2012-03-30	ON
	General Donlee Canada Inc.	2011-06-30	2012-03-30	ON
	General Donlee Canada Inc.	2011-08-17	2012-03-30	ON
	General Donlee Canada Inc.	2011-11-11	2012-03-30	ON
	General Donlee Canada Inc.	2012-01-10	2012-03-30	ON
	General Donlee Canada Inc.	2012-01-23	2012-03-30	ON
Mondragon, Jaime	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-04	BC
Muerhoff, Charlie	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-04	BC
Mujica, Jeira	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-04	BC
Peddie, Tom	CORUS Entertainment Inc.	2011-11-15	2012-03-30	ON
Peterson, Ric	Canyon Services Group Inc.	2012-01-11	2012-04-04	AB
Rana, Franco	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
Ranson, Steven	First Capital Realty Inc.	2011-12-31	2012-03-31	ON
Ratushny, M. Scott	Canyon Services Group Inc.	2011-06-02	2012-04-04	AB
	Canyon Services Group Inc.	2012-01-25	2012-04-04	AB
RichStone Mining Investment (Hong Kong) Ltd.	Oracle Mining Corp.	2012-02-28	2012-04-04	BC
Robitaille, Robert	Uragold Bay Resources Inc. (formerly Uranium Bay Resources Inc.)	2008-06-19	2012-03-29	QC
	Uragold Bay Resources Inc. (formerly Uranium Bay Resources Inc.)	2012-03-23	2012-03-29	QC
Ronen, Moshe	First Capital Realty Inc.	2011-12-31	2012-03-31	ON
Ruffini, Stephen	Village Farms International, Inc.	2012-03-14	2012-03-30	BC
Sadler, Mark	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-03	BC

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Saenz, Sergio E.	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-03	BC
Schwartz, Jeffrey	Tahoe Resources Inc.	2012-03-08	2012-04-04	BC
Segel, Jeffrey	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
Simmons, Barry Dodge	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
Spadotto, Eros	Queenston Mining Inc.	2011-03-30	2012-03-31	ON
Tobin, Brian Vincent	TELUS Corporation	2012-02-27	2012-04-03	BC
Tousson, Maurice	Société minière Aurvista	2012-03-09	2012-04-04	QC
Tree Island Wire Income Fund	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
Venturi, Don Nazzareno	Tree Island Wire Income Fund	2012-02-28	2012-04-02	BC
Warren, Barry	Apella Resources Inc.	2011-06-17	2012-04-04	BC
Wayne, Mark	Apella Resources Inc.	2012-03-27	2012-04-04	BC
Wells, Jay	Les Industries Dorel Inc.	2012-03-01	2012-04-04	QC
	ALAMOS GOLD INC	2012-03-29	2012-04-04	BC
	Corporation Cott	2012-03-20	2012-03-29	ON

ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
AEterna Zentaris Inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
CO ₂ Solution inc.	Actions inscrites	2011-08-12	Actions ordinaires	2014-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2010-07-14	Actions ordinaires	2013-12-31
Corporation Technologies Wanted	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2010-03-26	Actions ordinaires	2013-12-31
Diagnocure Inc.	Actions inscrites	2010-11-23	Actions ordinaires	2013-12-31
Gastem Inc.	Actions inscrites	2010-07-05	Actions ordinaires	2013-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2009-08-18	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe CVTech inc	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2009-11-12	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe de Jeux Amaya Inc.	Actions inscrites	2011-06-10	Actions ordinaires	2014-12-31
Groupe GDG Environnement ltée	Actions inscrites	2009-07-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe Opmedic Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
H ₂ O Innovation inc.	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Innoventé inc.	Actions inscrites	2011-10-25	Actions ordinaires	2014-12-31
Intema Solutions Inc.	Actions inscrites	2009-10-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Labopharm inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
Laboratoires Paladin	Actions inscrites	2009-09-03	Actions ordinaires	2012-12-31
Medicago Inc.	Actions inscrites	2011-07-12	Actions ordinaires	2014-12-31
Mines Richmont Inc.	Actions inscrites	2010-02-28	Actions ordinaires	2013-12-31
Nemaska Lithium Inc.	Actions inscrites	2011-12-16	Actions ordinaires	2014-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2010-03-01	Actions ordinaires	2013-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2009-10-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2010-01-14	Actions ordinaires	2013-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2009-12-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Parta Dialogue Inc.	Actions inscrites	2012-03-28	Actions ordinaires	2015-12-31
Pétrolia Inc.	Actions inscrites	2009-10-29	Actions ordinaires	2012-12-31
Prosep Inc.	Actions inscrites	2010-04-06	Actions ordinaires	2013-12-31
PyroGenèse Canada Inc.	Actions inscrites	2011-11-08	Actions ordinaires	2014-12-31
Ressources Méтанor Inc.	Actions inscrites	2012-01-16	Actions ordinaires	2015-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Sherbrook SBK Corp.	Actions inscrites	2011-06-17	Actions ordinaires	2014-12-31
Sofame Technologies Inc.	Placement privé	2009-03-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Solutions Extenway Inc.	Actions inscrites	2011-07-18	Actions ordinaires	2014-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2009-12-11	Actions ordinaires	2012-12-31
Technologies D-Box inc.	Placement privé	2010-09-28	Actions ordinaires	2013-12-31
Technologies SENSIO inc.	Actions inscrites	2010-06-08	Actions ordinaires	2013-12-31
Technologies Sonomax Inc.	Actions inscrites	2011-08-17	Actions ordinaires	2014-12-31
Theratechnologies inc.	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
TSO ₃ inc.	Actions inscrites	2009-08-14	Actions ordinaires	2012-12-31
Warnex Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Xebec Adsorption Inc.	Actions inscrites	2010-09-13	Actions ordinaires	2013-12-31
Zoommed Inc.	Actions inscrites	2010-05-10	Actions ordinaires	2013-12-31

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

7.3.1 Consultation

Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse ») – Mise en œuvre de la gestion des cotations en bloc – Modifications aux procédures d'annulation d'opérations – Ajout des articles 6400 et 6401 à la Règle six

L'Autorité des marchés financiers publie le projet, déposé par la Bourse, de modifications aux procédures d'annulation d'opérations et d'ajout des articles 6400 et 6401 à la Règle six. Ces modifications visent à mettre en œuvre la gestion des cotations en bloc pour les ordres transmis au moyen de la fonctionnalité de cotations en blocs de la Bourse.

(Les textes sont reproduits ci-après.)

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent en transmettre une copie, au plus tard le 7 mai 2012, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Secrétaire générale
Autorité des marchés financiers
800, square Victoria, 22^e étage
C.P. 246, tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : 514 864-6381
Courrier électronique : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Patricia Marando
Analyste en produits dérivés
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514 395-0337, poste 4355
Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4355
Télécopieur : 514 873-7455
Courrier électronique : patricia.marando@lautorite.qc.ca



<input checked="" type="checkbox"/> Négociation - Dérivés sur taux d'intérêt	<input checked="" type="checkbox"/> Back-office - Options
<input checked="" type="checkbox"/> Négociation - Dérivés sur actions et indices	<input checked="" type="checkbox"/> Technologie
<input checked="" type="checkbox"/> Back-office - Contrats à terme	<input checked="" type="checkbox"/> Réglementation
	<input type="checkbox"/> MCEX

CIRCULAIRE
Le 4 avril 2012

SOLLICITATION DE COMMENTAIRES

MISE EN ŒUVRE DE LA GESTION DES COTATIONS EN BLOC MODIFICATIONS AUX PROCÉDURES D'ANNULATION D'OPÉRATIONS AJOUT DES ARTICLES 6400 ET 6401 À LA RÈGLE SIX

Le Comité de règles et politiques de Bourse de Montréal Inc. (la « **Bourse** ») a approuvé les modifications aux procédures d'annulation d'opérations et l'ajout des articles 6400 et 6401 à la Règle six de la Bourse afin de mettre en œuvre la gestion des cotations en bloc pour les ordres transmis au moyen de la fonctionnalité de cotations en bloc de la Bourse.

Les commentaires relatifs aux modifications proposées doivent nous être présentés dans les 30 jours suivant la date de publication du présent avis, soit au plus tard le **7 mai 2012**. Prière de soumettre ces commentaires à :

Monsieur François Gilbert
Vice-président, Affaires juridiques, produits dérivés
Bourse de Montréal Inc.
Tour de la Bourse
C.P. 61, 800, square Victoria
Montréal (Québec) H4Z 1A9
Courriel : legal@m-x.ca

Ces commentaires devront également être transmis à l'Autorité des marchés financiers (l'« **Autorité** ») à l'attention de :

Madame Anne-Marie Beaudoin
Secrétaire générale
Autorité des marchés financiers
800, square Victoria, 22^e étage
C.P. 246, Tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Circulaire no. : 053-2012

Tour de la Bourse
C. P. 61, 800, square Victoria, Montréal (Québec) H4Z 1A9
Téléphone : 514 871-2424
Sans frais au Canada et aux États-Unis : 1 800 361-5353
Site Web : www.m-x.ca

Annexes

Les personnes intéressées trouveront en annexe le document d'analyse de la gestion de la cotation en bloc, les textes réglementaires proposés de même que les procédures modifiées. La date d'entrée en vigueur des nouvelles procédures et des modifications proposées sera déterminée par la Bourse, conformément au processus d'autocertification, tel que prévu par la *Loi sur les instruments dérivés* (L.R.Q., chapitre I-14.01).

Processus d'établissement de règles

La Bourse est autorisée à exercer l'activité de bourse et est reconnue à titre d'organisme d'autoréglementation (« **OAR** ») par l'Autorité. Le Conseil d'administration de la Bourse a délégué au Comité de règles et politiques l'approbation des règles et procédures. Les règles de la Bourse sont soumises à l'Autorité conformément au processus d'autocertification, tel que prévu par la *Loi sur les instruments dérivés* (L.R.Q., chapitre I-14.01).

Circulaire no. : 053-2012

Tour de la Bourse
C. P. 61, 800, square Victoria, Montréal (Québec) H4Z 1A9
Téléphone : 514 871-2424
Sans frais au Canada et aux États-Unis : 1 800 361-5353
Site Web : www.m-x.ca



**MISE EN ŒUVRE DE LA GESTION DES COTATIONS EN BLOC
MODIFICATIONS DES PROCÉDURES D'ANNULATION D'OPÉRATIONS
AJOUT DES ARTICLES 6400 ET 6401 À LA RÈGLE SIX**

I. Survol

Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse ») a l'intention de mettre en œuvre la gestion des cotations en bloc (« GCB ») pour les ordres transmis au moyen de la fonctionnalité de cotations en bloc de la Bourse dont se servent principalement, mais non exclusivement, les mainteneurs de marché de la Bourse.

Afin de faciliter la mise en œuvre de la GCB, la Bourse propose de modifier les procédures d'annulation d'opérations et d'ajouter à la Règle Six les articles 6400 et 6401, Messages de cotation en bloc et Annulation d'ordres de cotation en bloc, respectivement.

II. Définitions

Messages de cotation en bloc : Les messages de cotation en bloc sont des messages individuels qui contiennent plusieurs ordres. Les participants agréés qui sont inscrits, ou dont les clients sont inscrits, dans des programmes admissibles (mainteneurs de marché, fournisseurs de liquidités) établis par la Bourse peuvent envoyer des messages de cotation en bloc (aux présentes, les « participants »).

Nivelage : L'exécution d'un grand nombre d'ordres d'un participant à l'égard d'un groupe d'instruments en particulier.

Groupe d'instruments : Un groupe d'instruments est défini par un produit sous-jacent et un type de produits. Toutes les séries d'options ayant le même sous-jacent font partie du même groupe d'instruments. Dans le même ordre d'idées, tous les contrats à terme ayant le même sous-jacent — par exemple les obligations du gouvernement du Canada à dix ans — font partie d'un groupe d'instruments unique.

III. Analyse détaillée

A. Fondement des modifications proposées

La Bourse offre, pour les options sur valeurs mobilières, une fonctionnalité de cotation en bloc qui permet aux participants d'envoyer et de mettre à jour un grand nombre de cotations sur plusieurs séries en même temps en un seul message, au lieu d'envoyer une cotation par message. Les cotations en bloc sont actuellement offertes à l'égard des options sur actions, sur fonds négociés en Bourse, sur indices boursiers et sur devises, et, actuellement, ce sont principalement les mainteneurs de marché qui les utilisent. Bien que les cotations en bloc ne soient pas actuellement offertes à l'égard des contrats à terme ou des options sur contrats à terme, la Bourse a éventuellement l'intention d'ajouter les contrats à terme et/ou les options sur contrats à terme à la fonctionnalité de cotation en bloc.

Au début de la mise en œuvre des cotations en bloc, les mainteneurs de marché ont connu des situations où les cotations en bloc d'un mainteneur de marché étaient négociées contre toutes les cotations en bloc d'un autre mainteneur de marché. Ils ont demandé une fonctionnalité qui empêcherait les cotations en bloc d'interagir entre elles. La Bourse a donc mis en place une règle systémique, appelée « anti-collision », qui empêche qu'un ordre provenant d'une cotation en bloc se négocie contre un ordre provenant d'une autre cotation en bloc.

Comme autre mesure de gestion des risques pour les fournisseurs de cotation en bloc, les Procédures applicables à l'annulation d'opérations de la Bourse (« procédures d'annulation ») ont été modifiées en décembre 2002 pour permettre l'annulation de plusieurs opérations consécutives si au moins quatre (4) opérations sont exécutées contre un mainteneur de marché dans un intervalle d'une seconde et que les positions inverses des opérations proviennent d'un autre mainteneur de marché (voir la circulaire No. 166-2002 au http://www.m-x.ca/f_circulaires_fr/166-02_fr.pdf).

Les mesures actuelles ne peuvent être configurées par les mainteneurs de marché. Elles constituent un instrument mal adapté pour la gestion des risques liés aux cotations en bloc — le risque lié au marché et le risque d'exécution multiple sur des séries multiples d'une option. De plus, ces deux mesures posent des problèmes d'ordre opérationnel et en matière de qualité du marché. Les mesures anti-collision empêchent en outre qu'une cotation en bloc soit négociée contre une autre cotation en bloc, donnant parfois lieu à un marché figé où l'offre et la demande sont au même prix et il n'y a pas d'opération. La procédure d'annulation est également problématique du fait que les superviseurs de marché doivent effectuer les annulations à la main.

La Bourse propose donc de mettre en œuvre la fonctionnalité de GCB afin de limiter le nombre de situations décrites ci-dessus, de permettre aux participants de configurer leurs propres paramètres de GCB en fonction de leurs critères de gestion du risque, et afin de réduire le nombre d'interventions manuelles que la Bourse doit faire pour l'annulation et l'ajustement d'opérations. La fonctionnalité de GCB procurera aux participants des outils améliorés et flexibles de gestion de leurs risques découlant d'exécutions multiples visant des séries multiples d'options et les aidera à gérer leur risque lié au marché.

B. Modifications proposées

La fonctionnalité de GCB offre trois (3) niveaux de protection : un mécanisme de protection de base au niveau de la Bourse, une protection évoluée qui peut être activée au niveau du participant et une protection améliorée qui donne aux participants la souplesse pour configurer une série de paramètres en fonction de leurs critères de gestion du risque.

1. Fonctionnalité de GCB de base : paramètres configurables

Nombre maximal d'opérations / volume minimal : Cela exige la configuration d'un nombre maximal d'opérations avec un volume minimal pour un groupe donné d'instruments sur lequel un participant soumet des cotations. Si le nombre maximal d'opérations avec le volume minimal est atteint avant que le participant ne rafraîchisse ses cotations, les cotations du participant sur le groupe d'instruments déterminé sont annulées jusqu'à ce que le participant envoie de nouvelles cotations pour ce groupe d'instruments. Le compteur pour le nombre maximal d'opérations/volume minimal est toujours remis à zéro sur réception d'une cotation.

Nombre maximal d'opérations = Compte (opération où le volume \geq volume minimal négocié)

Objet : Protéger les participants contre les cotations invalides et minimiser le risque des participants dans des conditions de marché accéléré.

Tous les participants utilisant des cotations en bloc profitent de la protection de GCB de base à l'égard du nombre maximal d'opérations/volume minimal.

2. Fonctionnalité de GCB évoluée : paramètres configurables

La protection de GCB évoluée s'apparente à la protection de GCB de base, mais exige un message supplémentaire du participant afin de signaler qu'il est prêt à commencer à soumettre des cotations de nouveau. Si le participant souhaite utiliser la protection de GCB évoluée, il doit envoyer un message précisant le type de protection (évoluée). Si la protection de GCB est déclenchée, toutes les cotations entrantes du participant sont rejetées jusqu'à ce qu'il envoie de nouveau un message indiquant qu'il est prêt à recommencer à soumettre des cotations. Si, en début de journée, aucun message de protection de GCB évolué n'est envoyé, le système présumera que le participant a demandé la protection de base.

3. Protection de GCB améliorée : paramètres configurables

1. **Volume maximal** : Cumule tous les volumes d'opérations, par groupe d'instruments, pour le même participant.

$$\text{Volume maximal} = \sum \text{Volume}$$

Objet : Protéger les participants contre les ordres invalides et minimiser le risque des participants dans des conditions de marché accéléré.

2. **Valeur maximale** : Cumule la valeur en dollars de toutes les opérations, par groupe d'instruments, pour le même participant.

$$\text{Valeur maximale} = \sum (\text{volume} \times \text{prix} \times \text{taille des contrats} \times \text{valeur de l'unité de fluctuation})$$

Objet : Protéger les participants contre les ordres invalides et minimiser le risque des participants dans des conditions de marché accéléré.

3. **Volume Delta** : Calcule la création de positions sous-jacentes, par groupe d'instruments, pour le même participant.

$$\text{Volume Delta de l'option} =$$

$$\sum \text{absolu} ((\text{volume des positions acheteur sur options d'achat} + \text{volume des positions vendeur sur options de vente}) - (\text{volume des positions vendeur sur options d'achat} + \text{volume des positions acheteur sur options de vente}))$$

Objet : Protéger les participants contre les ordres invalides et minimiser le risque des participants à l'égard de positions nettes.

4. **Valeur Delta** : Détermine les rentrées et les sorties nettes de fonds, par groupe d'instruments, pour le même participant.

Valeur Delta de l'option =

\sum absolu (volume des positions acheteur x prix x taille des contrats x valeur de l'unité de fluctuation)

– (volume des positions vendeur x prix x taille des contrats x valeur de l'unité de fluctuation)

Objet : Protéger les participants contre les ordres invalides et minimiser le risque des participants dans des conditions de marché accéléré.

5. Intervalle de temps : Représente le nombre maximum de secondes entre une opération et l'opération qui précède. Si le nombre de secondes entre les opérations est supérieur à l'intervalle de temps, les compteurs de la GCB suivants sont réinitialisés : Volume maximal, Volume Delta, Valeur maximale et Valeur Delta.

Objet : Protéger les participants contre les ordres invalides et minimiser le risque des participants dans des conditions de marché accéléré.

Les participants peuvent choisir d'utiliser ou non ces paramètres améliorés.

Tous les contrôles par défaut de la protection de base et améliorée sont fixés par la Bourse pour un groupe d'instruments précis. Ces paramètres s'appliquent à tous les participants de ce groupe d'instruments à moins qu'ils ne prévoient leur propre configuration. Les paramètres peuvent différer d'un groupe d'instruments à un autre et, lorsqu'ils sont fournis, les paramètres fixés par le participant priment sur les contrôles par défaut fixés par la Bourse. Les participants qui souhaitent personnaliser le niveau de protection désiré ne seront pas en mesure de fixer des niveaux de protection inférieurs aux minimums configurés par la Bourse.

Si les paramètres par défaut ou les paramètres plus rigoureux fixés par le participant sont déclenchés, les cotations non traitées du participant dans le message de cotation en bloc et toutes les cotations qui restent actuellement aux registres des instruments sont annulées par le système. Le participant peut alors envoyer de nouvelles cotations sur ce groupe d'instruments à tout moment; et ces cotations ne seront pas annulées par le système à moins que les paramètres par défaut ou les paramètres plus rigoureux fixés par le participant ne soient atteints de nouveau.

Des consultations seront tenues avec les participants de la Bourse pour déterminer le caractère approprié de ces fixations de paramètres et les paramètres par défaut pourront donc être rajustés au fil du temps.

GCB à la pré-ouverture

La fonctionnalité de GCB offre également des protections contre une ouverture du marché incohérente donnant lieu à de multiples opérations contre des participants qui sont incompatibles avec le cours théorique d'ouverture. Ces fonctionnalités de GCB de pré-ouverture sont distinctes des paramètres de gestion des cotations en bloc qui sont offerts aux participants, et les paramètres ne peuvent être configurés que par la Bourse.

Il y a trois compteurs de protection différents qui protègent les participants contre une ouverture du marché incohérente :

1) Max instrument négocié par groupe d'instruments : à l'ouverture d'un groupe d'instruments, si le nombre d'instruments qui seront négociés est supérieur à la valeur de paramètre, le groupe d'instruments reste dans l'état actuel et il n'y a pas d'ouverture;

2) Max volume par groupe d'instruments : à l'ouverture d'un groupe d'instruments, si la somme du volume pour tous les instruments est supérieure à la valeur de paramètre, le groupe d'instruments reste dans l'état actuel et il n'y a pas d'ouverture;

3) La cotation dépasse le cours théorique d'ouverture (« CTO ») par une certaine valeur : à l'ouverture, si une cotation dépasse le CTO au-delà d'un seuil ($K + P\%$) (p.ex. $\text{prix-CTO} > K + \text{CTO} * P\%$), l'instrument est alors réservé (et il n'y a pas d'ouverture) et doit être ultérieurement rouvert manuellement par le Service des opérations de marché, (K (constante) et P (pourcentage)). Ces contrôles ne sont valides que pour une ouverture régulière et ne s'appliqueront pas dans le cas d'une ouverture de marché manuelle.

Objet : Protéger les participants contre des prix erronés à l'ouverture du marché, minimiser les annulations d'opérations et les rajustements exigés par suite d'une ouverture de marché incohérente.

C. Description des incidences

La mise en œuvre de la GCB aidera les participants à gérer les risques liés à la cotation en bloc. Elle permettra également la suppression des mesures anti-collision qui empêchent la négociation d'un ordre inverse envoyé au moyen de cotations en bloc contre un autre ordre envoyé au moyen de cotations en bloc. Ainsi, les situations de marché figé seront éliminées et chaque ordre, qu'il provienne ou non de cotations en bloc, sera exécuté au meilleur prix possible. La GCB permettra également de réduire le nombre d'erreurs de la part des participants, de même que les répercussions de ces erreurs sur le marché.

De plus, grâce à cette fonctionnalité, les superviseurs de marché auront moins d'interventions manuelles à effectuer pour annuler des opérations résultant du nivelage de cotations en bloc par des ordres réguliers, étant donné qu'elle permet aux participants de protéger leurs registres d'ordres au niveau qui convient le mieux à leurs profils de risque et besoins en matière de négociation, en configurant en conséquence les paramètres de la fonctionnalité de la GCB. La GCB devrait en outre contribuer à l'amélioration de la qualité du marché en permettant une gestion du risque plus efficace de la part des personnes qui passent des ordres sur les marchés de la Bourse, les encourageant à soumettre davantage d'offres plus importantes.

Enfin, grâce à la gestion de cotations en bloc à la préouverture, la GCB contribuera à réduire le nombre d'interventions manuelles en préouverture et à améliorer l'exactitude des prix d'ouverture.

D. Analyse comparative

Bien que la présente analyse comparative fasse référence à des modèles de protection de mainteneur de marché pour les mainteneurs de marché, plutôt qu'à des modèles de gestion de cotations en bloc pour les participants, les deux types de fonctionnalité remplissent exactement la même fonction, soit protéger les institutions ou les personnes qui créent de la liquidité par le nivelage, volontairement ou involontairement, de leurs ordres.

Bourse	Modèles de protection de mainteneur de marché (PMM)
BOX Options Exchange	<p>BOX permet aux mainteneurs de marché d'établir des paramètres déclencheurs pour les situations où le mainteneur de marché, pendant une période déterminée, négocie : a) un nombre déterminé de contrats globalement sur l'ensemble des séries d'une catégorie d'options (Maximum Total Volume); b) une valeur en dollars absolus déterminée de contrats achetés et vendus dans une catégorie (Maximum Total Value); c) un nombre déterminé de contrats dans une catégorie de la différence entre i) les options d'achat achetées plus les options de vente vendues et ii) les options d'achat vendues et les options de vente achetées (Maximum Delta Volume); ou d) une valeur en dollars absolus déterminée de la position nette dans une catégorie entre i) les options d'achat achetées et vendues, ii) les options de vente et les options d'achat achetées; iii) les options de vente achetées et vendues; ou iv) les options de vente et les options d'achat vendues (Maximum Delta Value).</p> <p>La période déterminée commencera pour une catégorie d'options lorsque l'opération a lieu dans quelque série de la catégorie choisie. Lorsqu'un mainteneur de marché a négocié la valeur ou le volume d'une catégorie d'options indiqué dans le message d'exécution Automatic Quote Cancellation, pendant la période déterminée, BOX annulera les ordres de ce mainteneur de marché dans toutes les séries des catégories d'options déterminées.</p>
Eurex	<p>L'outil de PMM d'Eurex vise à empêcher un trop grand nombre d'opérations simultanées sur des ordres passés par un mainteneur de marché, offrant un plus grand contrôle sur le risque lié au marché.</p> <p>Le principe fondamental peut être considéré comme un compteur qui comptabilise le nombre de contrats négociés par produit sur les ordres d'un mainteneur de marché dans un intervalle de quelques secondes que le mainteneur de marché peut fixer.</p> <p>À l'expiration du délai, le compteur est fixé à zéro et relancé. Si le compteur atteint ou dépasse le seuil déterminé par le mainteneur de marché, tous les ordres restants sont mis en attente. Les mainteneurs de marché peuvent déterminer trois seuils dans le compteur, soit Volume : nombre total de contrats, Vega : nombre absolu de contrats achetés moins le nombre de contrats vendus; et Delta : nombre absolu de (options d'achat position acheteur + options de vente position vendeur) – (options d'achat position vendeur + options de vente position acheteur).</p>
Nasdaq OMX	<p>La fonctionnalité de PMM de NASDAQ OMX a été conçue de manière à empêcher un trop grand nombre d'opérations simultanées sur des ordres passés par un mainteneur de marché. La fonctionnalité MMP permet au mainteneur de marché d'extraire tous les ordres dans un certain sous-jacent si un nombre de contrats supérieur au nombre de contrats configurable ont été négociés dans un intervalle configurable. Le mainteneur de marché aura la possibilité d'utiliser la fonctionnalité PMM pour tous les sous-jacents lorsque la fonctionnalité est offerte (p. ex., non seulement dans les sous-jacents dans lesquels le mainteneur de marché a des obligations).</p>

	<p>Les paramètres de PMM sont configurables par le mainteneur de marché et sont fixés au niveau du membre. Le mainteneur de marché peut mettre à jour (modifier ou désactiver) les paramètres intrajournaliers. Les paramètres qu'un mainteneur de marché peut fixer pour un sous-jacent sont Exposure Limit Time Interval, Quotation Frozen Time, Quantity Protection, Delta Protection et Include Futures. Après une mise à jour des paramètres, les nouveaux paramètres seront diffusés au mainteneur de marché. Afin d'empêcher que les paramètres « Quantity Protection » et « Delta Protection » ne soient fixés trop bas par le mainteneur de marché (la PMM est déclenchée trop souvent), un paramètre de quantité minimale sera prédéterminé. La quantité minimale sera déterminée par sous-jacent et la valeur s'appliquera aux deux paramètres « Quantity Protection » et « Delta Protection ».</p>
Borsa Italiana	<p>La fonctionnalité de PMM est une solution de pointe qui offre le plus haut niveau de granularité et de flexibilité. Un intermédiaire peut fixer quatre paramètres avant l'ouverture du marché, et a la possibilité de les modifier en cours de séance : Exposure Limit Time : intervalle de temps dans lequel les seuils de contrats mentionnés ci-dessus doivent être dépassés; Frozen Quotation Time : le nombre de secondes pendant lesquelles les ordres en masse et les opérations visant un seul ordre sont interdites; Volume Protection Quantity : le nombre de contrats standard négociés sur les ordres placés sur des dérivés fondés sur le sous-jacent et Delta Protection Quantity : la valeur absolue de la somme des [(contrats d'options d'achat achetées + les contrats d'options de vente vendues) – (contrats d'options d'achat vendues + contrats d'options de vente achetées)].</p> <p>Les paramètres Delta Protection et Volume Protection peuvent être activés en même temps. Les paramètres de protection sont fixés au niveau d'un sous-jacent (options et contrats à terme fondés sur le même sous-jacent) valide un jour. Seuls les ordres négociés (et non pas les ordres uniques) sont comptabilisés aux fins du dépassement du seuil de protection.</p>

IV. Modifications réglementaires proposées

A. Modifications des procédures

La Bourse propose de supprimer l'article 5.7 des Procédures applicables à l'annulation d'opérations, intitulé Opérations multiples des mainteneurs du marché des options sur actions, sur indices et sur obligations.

Étant donné que la GCB protégera tous les participants qui se servent de cotations en bloc, y compris les mainteneurs de marché, des multiples opérations inverses consécutives contre eux, le superviseur du marché n'aura plus à annuler les multiples opérations inverses consécutives contre un mainteneur de marché par un ou plusieurs mainteneurs de marché dans l'intervalle d'une seconde.

B. Ajout aux Règles

La Bourse propose d'ajouter à la Règle Six les articles 6400 et 6401 respectivement intitulés Messages de cotation en bloc et Annulation des ordres de cotation en bloc, et permettant l'annulation automatique des

ordres de cotation en bloc, en fonction des paramètres de GCB, ou des paramètres fixés par le participant dans la fonctionnalité de la GCB.

V. Intérêt public

La mise en œuvre de la GCB permettra d'améliorer l'exactitude des prix d'ouverture et de réduire le nombre d'ajustements et d'annulations par la Bourse. La GCB permettra également d'éliminer les situations de marché figé qui nuisent au marché et ébranlent la confiance des intervenants envers le marché; et aussi de réduire le nombre d'erreurs de la part des participants, de même que les répercussions de ces erreurs sur le marché.

La GCB devrait en outre contribuer à l'amélioration de la qualité du marché en procurant des outils de gestion du risque plus efficaces aux participants qui affichent des offres, ce qui devrait les encourager à soumettre davantage d'offres plus importantes.

VI. Processus

Les modifications proposées, y compris la présente analyse, doivent être approuvées par le Comité de règles et politiques de la Bourse et soumises à l'Autorité des marchés financiers conformément à la procédure d'autocertification et à la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario à titre d'information.

VII. Références

BOX – New MMP Features

http://www.bostonoptions.com/f_circulars/Info_Circ_2011-010_New_Market_Maker_Protection_Features.pdf

EUREX – Risk Protection for Market Makers in Options

http://www.eurexchange.com/trading/market_model/market_making/risk_protection_en.html

NASDAQ OMX – MMP Model

http://nasdaqomx.com/digitalAssets/71/71976_market_maker_protection_model_-_equity_derivatives_1.1.pdf

Borsa Italiana – MMP

http://www.borsaitaliana.it/derivati/archiviopdf/homepage/flyermmprotection_pdf.htm

VIII. Paramètres par défaut de la gestion des cotations en bloc

Le Service des opérations de marché de la Bourse publiera un avis technique décrivant en détail les paramètres par défaut applicables de la gestion des cotations en bloc pour chaque titre pouvant faire l'objet de cotations en bloc.



PROCÉDURES APPLICABLES À L'ANNULATION OU À L'AJUSTEMENT D'OPÉRATIONS

1. RÈGLES APPLICABLES

Les procédures ci-après sont en cohérence et réfèrent aux articles suivants de la Règle Six de la Bourse :

- 6303 - Validation, modification ou annulation d'une opération
- 6381 - Annulation d'opérations
- 6383 - Prix repère
- 6384 - Décision du superviseur de marché de la Bourse
- 6385 - Délais de décision et notifications

2. SOMMAIRE DES RÈGLES RELIÉES

Afin de préserver un marché juste et équitable, des opérations peuvent être annulées par la Bourse si ces opérations nuisent au bon déroulement ou à la qualité du marché ou dans toute autre circonstance jugée appropriée compte tenu de la conjoncture du marché au moment de ces opérations ou lorsque les parties sont d'un commun accord.

3. OBJECTIF

Les procédures décrites aux présentes visent l'objectif suivant :

- S'assurer que toutes les opérations sont exécutées à un prix approprié, compte tenu de la conjoncture du marché (intégrité), et s'assurer que les erreurs de saisie peuvent être corrigées.

4. LIMITES APPLICABLES AUX SÉANCES DE NÉGOCIATION DURANT LESQUELLES LE SOUS-JACENT N'EST PAS OFFERT POUR LA NÉGOCIATION

Les procédures ci-après ont une application limitée dans le cas d'une séance de négociation durant laquelle les produits boursiers sous-jacents ne sont pas offerts pour la négociation.

4.1 OPÉRATIONS AVEC ERREUR DE SAISIE DE L'ORDRE

Durant de telles séances, le service des Opérations de marché de la Bourse (les « Opérations de marché ») n'établira pas de fourchette de non-annulation. En conséquence, durant de telles séances, aucune opération ne sera ajustée par les Opérations de marché et toutes les opérations seront maintenues au niveau du prix négocié à moins que l'une des parties à l'opération ne signale une erreur de saisie d'un ordre (« opération erronée ») et que les deux parties consentent à annuler l'opération en résultant. Par conséquent, une opération erronée identifiée en tant que telle par une partie à l'opération et que les deux parties consentent à annuler doit être annulée par les Opérations de marché. Les Opérations de marché procéderont à l'annulation convenue de l'opération erronée dans les 15 minutes qui suivent l'exécution de l'opération comme il est prévu à l'article 6381 des Règles de la Bourse.

4.2 FOURCHETTE DE NÉGOCIATION

La Bourse établira une fourchette de négociation basée sur le prix de règlement de la journée précédente pour les séances de négociation durant lesquelles les instruments boursiers sous-jacents ne sont pas offerts pour la négociation. Pour cette séance donnée, la négociation ne sera permise que dans la fourchette de négociation. Les ordres à l'extérieur de la fourchette de négociation ne seront pas acceptés dans le système. Dans le cas où soit le haut ou le bas de la fourchette de négociation sont atteints, la négociation sera permise seulement à ce niveau limite jusqu'à ce que le marché soit réaligné à l'intérieur de la fourchette de négociation.

4.3 SÉANCE INITIALE – FOURCHETTE DE NON ANNULATION

Nonobstant l'article 4.1, durant la séance initiale, le dernier prix enregistré suite à l'exécution d'une opération sur le titre sous-jacent sur une Bourse Reconnue ou un système de négociation parallèle tel que défini dans le Règlement 21-101 sur le fonctionnement du marché («SNP Canadien») sera utilisé pour déterminer la fourchette de non annulation. Si le superviseur de marché juge que le prix de l'opération exécutée durant la séance initiale se situait dans la fourchette de non-annulation, il prendra les mesures appropriées conformément à l'article 5.4. Si le superviseur de marché juge que le prix de l'opération exécutée durant la séance initiale se trouvait à l'extérieur de la fourchette de non annulation, il prendra les mesures appropriées conformément à l'article 5.5.

5. DESCRIPTION DES SÉANCES DE NÉGOCIATION DURANT LESQUELLES LE SOUS-JACENT EST OFFERT POUR LA NÉGOCIATION OU DONT LA VALEUR EST FACILEMENT DISPONIBLE

5.1 DÉTECTION ET DÉLAIS

a) Opérations découlant d'une erreur de saisie d'un ordre

Les participants agréés ont la responsabilité de signaler sans délai les opérations découlant d'une opération erronée aux Opérations de marché. Dès qu'une opération erronée découlant d'une erreur de saisie d'un ordre est décelée par le participant agréé, ce dernier doit demander l'ajustement ou l'annulation de l'opération erronée à un superviseur de marché de la Bourse en appelant le service des Opérations de marché au 514 871-7871 ou au 1 888 693-6366. Si le superviseur de marché juge que le prix de l'opération erronée se situait dans la fourchette de non-annulation, il prendra les mesures appropriées conformément à l'article 5.4. Si le superviseur de marché juge que le prix de l'opération erronée se trouvait à l'extérieur de la fourchette de non annulation, il prendra les mesures appropriées conformément à l'article 5.5.

b) Opérations nuisibles au bon déroulement ou à la qualité du marché

Si le service des Opérations de marché décèle des opérations qui sont jugées nuisibles au bon déroulement ou à la qualité du marché, les superviseurs de marché peuvent ajuster ou annuler l'opération. Pour les besoins de la présente procédure, les opérations exécutées à un prix à l'extérieur de la fourchette de non annulation sont réputées être des opérations nuisibles au bon déroulement ou à la qualité du marché. Si le superviseur de marché juge qu'une opération

nuisible au bon déroulement ou à la qualité du marché s'est produite, il prendra les mesures appropriées conformément à l'article 5.5.

5.2 ORDRES IMPLICITES SUR STRATÉGIES

« **Ordres réguliers** » : Ordres acheminés par les participants agréés au système de négociation de la Bourse.

« **Ordres implicites** » : Ordres générés par l'algorithme d'établissement de prix implicites (en utilisant des ordres réguliers) et enregistrés dans le registre des ordres par l'engin de négociation.

« **Ordres implicites sur stratégies** » : Ordres générés par l'algorithme d'établissement de prix implicites composés d'ordres réguliers, un ordre pour chaque patte individuelle.

« **Ordres réguliers sur stratégies** » : Ordres acheminés par les participants agréés au système de négociation de la Bourse, sur instruments composés de deux pattes ou plus.

Une opération stratégie résultant d'un ordre implicite sur stratégie est en réalité composée d'au moins deux ordres réguliers distincts, un ordre pour chaque patte individuelle. Pour les fins de la présente procédure, si une opération erronée survient sur un ordre implicite sur stratégie, l'opération stratégie sera réputée avoir été exécutée au moyen d'ordres réguliers distincts pour chaque patte individuelle.

Par conséquent, l'incrément prescrit utilisé pour établir la fourchette de non-annulation afin d'ajuster une opération stratégie erronée résultant d'un ordre implicite sur stratégie sera égal au minimum à l'incrément d'une des pattes individuelles et au maximum à la somme des incréments de chaque patte individuelle.

5.3 VALIDATION – FOURCHETTE DE NON-ANNULATION

La fourchette de non-annulation est définie comme étant l'intervalle de prix à l'intérieur duquel une opération ne peut être annulée complètement ni ajustée par les Opérations de marché.

Pour établir la fourchette de non-annulation, les superviseurs de marché :

- déterminent, conformément à l'article 6383 des Règles, quel était le prix repère pour l'instrument dérivé avant l'opération. Pour ce faire, le superviseur de marché tiendra compte de toute l'information pertinente, y compris le dernier prix négocié, un meilleur cours acheteur ou cours vendeur, un prix plus récent pour un instrument dérivé connexe (par exemple, un mois d'échéance différent) et les prix d'instruments dérivés semblables qui se négocient sur d'autres marchés;
- appliquent les incréments suivants (ajouts et déductions) au prix repère :

INSTRUMENT DÉRIVÉ	INCRÉMENT
Contrats à terme sur acceptations bancaires canadiennes de trois mois – BAX (tous les mois trimestriels et à échéance rapprochée)	5 points de base
Contrats à terme sur acceptations bancaires canadiennes de trois mois – BAX – Stratégies - Ordres réguliers sur stratégies - Ordres implicites sur stratégies	5 points de base Somme des incréments des pattes individuelles d'une stratégie.
Options sur contrats à terme sur acceptations bancaires canadiennes de trois mois	5 points de base
Contrats à terme sur obligations du gouvernement du Canada	40 points de base
Ordres réguliers sur stratégies	20 points de base
Options sur contrats à terme sur obligations du gouvernement du Canada	40 points de base
Contrats à terme sur indices S&P/TSX Ordres réguliers sur stratégies	1% du prix repère de ces contrats à terme 5 % des incréments pour le mois donné
Contrats à terme 30 jours sur le taux repo à un jour	5 points de base
Ordres réguliers sur stratégies	5 points de base
Contrats à terme sur swap indexé à un jour - OIS	5 points de base
Contrats à terme sur swap indexé à un jour – OIS – Stratégies - Ordres réguliers sur stratégies - Ordres implicites sur stratégies	5 points de base Somme des incréments des pattes individuelles d'une stratégie.
Options sur actions, sur devises, sur FNB et sur indices Intervalles de prix : 0,00 \$ à 5,00 \$ 5,01 \$ à 10,00 \$ 10,01 \$ à 20,00 \$ 20,00 \$ et plus	0,10 \$ 0,25 \$ 0,50 \$ 0,75 \$
Options sur actions, sur devises, sur FNB et sur indices Stratégies : - Ordres réguliers sur stratégies - Ordres implicites sur stratégies	Somme des incréments des pattes individuelles d'une stratégie
Options commanditées Intervalles de prix : 0,001 \$ à 0,99 \$ 1,00 \$ et plus	0,25 \$ 0.50 \$

INSTRUMENT DÉRIVÉ	INCRÉMENT
Contrats à terme sur actions canadiennes Séances régulières et prolongées	<ol style="list-style-type: none"> 1. 0,50 \$, si le prix acceptable de ces contrats à terme est inférieur à 25 \$; 2. 1,00 \$, si le prix acceptable de ces contrats à terme est égal ou supérieur à 25 \$ mais inférieur à 100 \$; 3. 1% du prix acceptable de ces contrats à terme, si le prix acceptable de ces contrats à terme est égal ou supérieur à 100 \$.
Séance initiale	5% du prix repère de ces contrats à terme
Contrats à terme sur pétrole brut canadien	5% du prix repère de ces contrats à terme

5.4 PRIX DE L'OPÉRATION À L'INTÉRIEUR DE LA FOURCHETTE DE NON-ANNULATION

Si le superviseur de marché détermine que le prix de l'opération erronée qui lui a été signalée se situe à l'intérieur de la fourchette de non-annulation, l'opération sera alors maintenue et aucune autre mesure ne sera prise à moins que les deux parties à l'opération erronée ne conviennent de l'annulation.

Les opérations erronées que les deux parties conviennent d'annuler peuvent être annulées à l'intérieur de la séance de négociation (initiale, régulière ou prolongée) durant laquelle elle est survenue. Les Opérations de marché procéderont à l'annulation convenue de l'opération erronée dans les 15 minutes qui suivent l'exécution de l'opération comme le prévoit l'article 6381 des Règles de la Bourse.

5.5 PRIX DE L'OPÉRATION À L'EXTÉRIEUR DE LA FOURCHETTE DE NON-ANNULATION

Lorsqu'une opération ayant un prix d'exécution à l'extérieur de la fourchette de non-annulation est signalée aux Opérations de marché en tant qu'erreur, ou lorsqu'elle est par ailleurs détectée par les Opérations de marché, le superviseur de marché déterminera si le prix de l'opération se trouve à l'intérieur ou à l'extérieur de la fourchette de non-annulation pour l'instrument dérivé visé.

Si le superviseur de marché détermine que le prix de l'opération se situe à l'extérieur de la fourchette de non-annulation, il s'efforcera de contacter toutes les parties à l'opération pour les aviser de la situation.

a) Règle générale

L'opération ayant un prix d'exécution qui se trouve à l'extérieur de la fourchette de non-annulation est ajustée par les Opérations de marché à la limite de la fourchette de non-annulation.

Les Opérations de marché ajusteront les opérations erronées au mieux des intérêts du marché et des participants. L'objectif principal lors de l'ajustement d'opérations erronées est de minimiser l'impact pour tous les participants agréés impliqués dans les opérations erronées et tout particulièrement ceux qui avaient un ordre régulier dans le carnet d'ordres.

b) Exceptions

Toutefois, dans les circonstances suivantes, l'opération sera annulée par les Opérations de marché :

1. Les deux parties à l'opération peuvent être contactées dans un délai raisonnable et conviennent de l'annulation de l'opération.
2. Aucune des parties à l'opération n'est soit un participant agréé, soit le porteur inscrit d'un numéro d'identification SAM.

c) Ordres implicites

Conformément à la règle générale, les opérations ayant un prix d'exécution qui se trouve à l'extérieur de la fourchette de non-annulation et qui n'ont pas été annulées seront ajustées à la limite de la fourchette de non-annulation. Dans un tel cas, si l'opération comportait un ou plusieurs ordres implicites liés, l'initiateur de l'opération erronée originale sera responsable de l'opération découlant de l'ordre ou des ordres implicites liés. L'initiateur de l'erreur pourrait donc finir par être partie aux opérations découlant de l'ordre ou des ordres implicites liés.

d) Décision

La décision d'annuler ou d'ajuster sera rendue par un superviseur de marché dans les 30 minutes suivant la communication de l'erreur et de la demande d'annulation par l'une des parties, ou de la détection par les Opérations de marché, conformément à l'article 6385 des Règles de la Bourse.

5.6 AUTRES CAS JUSTIFIANT L'ANNULATION D'OPÉRATIONS

Les Opérations de marché examineront toutes les circonstances d'une opération en vue de déterminer si celle-ci est conforme à la réglementation de la Bourse. Il sera tenu compte, notamment, des facteurs suivants : la conjoncture du marché immédiatement avant et après l'exécution de l'opération; la volatilité du marché; les prix des instruments connexes sur d'autres marchés et le fait qu'une ou plusieurs parties à l'opération jugent que celle-ci a été exécutée à un prix valide.

En cas de panne de fonctionnement du système, il se peut que le système automatisé de négociation de la Bourse gèle et que les ordres s'accumulent en attente de traitement. Une fois que le problème aura été résolu, il y aura une séance de pré-ouverture au cours de laquelle les activités de négociation sur chaque instrument dérivé seront interrompues en vue de modifier

les paramètres relatifs à l'heure d'ouverture. Cette séance de pré-ouverture permettra aux participants du marché de modifier des ordres et de s'assurer que la panne de système n'a eu aucune conséquence sur l'intégrité du marché. Toutefois, lorsque le système n'est pas gelé, les ordres en attente de traitement pourraient être exécutés avant que la Bourse ne puisse interrompre les activités sur les instruments dérivés. En de telles circonstances, les superviseurs de marché peuvent dans l'intérêt véritable du marché et des participants, devoir annuler des opérations résultant de telles exécutions.

En cas de mouvements de volatilité excessive des cours d'un instrument sous-jacent, la bourse à la cote de laquelle le titre sous-jacent est inscrit peut bloquer l'instrument et peut ajuster les opérations qui se trouvent à l'extérieur du contexte du marché. Lorsque les Opérations de marché ont connaissance d'un tel blocage, la Bourse bloquera l'instrument dérivé correspondant. Si des ordres en cours visant l'instrument dérivé correspondant sont exécutés avant que les Opérations de marché ne puissent manuellement bloquer l'instrument dérivé, les Opérations de marché annuleront les opérations découlant de telles exécutions.

~~5.7 OPÉRATIONS MULTIPLES DES MAINTENEURS DU MARCHÉ DES OPTIONS SUR ACTIONS, SUR INDICES ET SUR OBLIGATIONS~~

~~Un superviseur de marché peut aussi annuler des opérations dans les circonstances suivantes :~~

~~1. Des opérations consécutives multiples peuvent être annulées si elles consistent en au moins quatre (4) opérations contre un même mainteneur de marché, en autant que :~~

- ~~• toutes les opérations aient été exécutées dans un intervalle de une (1) seconde;~~
- ~~• un mainteneur de marché est du côté opposé des opérations.~~

~~2.1. Le mainteneur de marché impliqué dans les quatre opérations (ou plus) a communiqué avec un superviseur de marché au 514 871-7877 ou 1 866 576-8836 dans la minute qui suit l'exécution des opérations consécutives multiples en vue d'en demander l'annulation.~~

5.8 DÉCISION

Le superviseur de marché rendra sa décision d'annuler ou de refuser d'annuler une opération assujettie aux articles 5.6 ou 5.7 dans les 30 minutes qui suivent la demande d'annulation ou la détection faite par les Opérations de marché, conformément à l'article 6385 des Règles de la Bourse.

Si le superviseur de marché décide d'annuler l'opération, il radiera l'opération des registres. De plus, si des ordres « stop » ont été déclenchés et, par conséquent, exécutés en raison des opérations annulées, ces opérations « stop » seront également annulées et les ordres « stop » devront être rétablis dans le registre des ordres par les initiateurs de ces ordres. Des messages faisant état de l'annulation des opérations seront diffusés.

Lorsqu'une opération est annulée; si elle provenait d'un ordre régulier affiché dans le carnet d'ordres, la priorité originale temps/prix (FIFO) ne sera pas maintenue si l'initiateur de l'ordre original désire rétablir son ordre après l'annulation. L'ordre annulé devra donc être saisi à nouveau dans le système de négociation par l'initiateur de l'ordre original. Ce nouveau temps de saisie de l'ordre sera le temps officiel de saisie de l'ordre rétabli.

Si le superviseur de marché décide de ne pas annuler l'opération, les parties à cette opération ne peuvent de leur propre chef décider de l'annuler en ayant recours à un transfert de position par l'intermédiaire de la Corporation canadienne de compensation de produits dérivés.

Article 6365-~~6399~~6401
Négociation électronique des instruments dérivés transigés à la Bourse

6400 Messages de cotation en bloc
(xx.xx.xx.)

Les messages de cotation en bloc sont des messages individuels qui contiennent plusieurs ordres.

Les participants agréés qui sont inscrits, ou dont les clients sont inscrits, dans des programmes admissibles établis par la Bourse peuvent envoyer des messages de cotation en bloc.

La Bourse établira les critères d'admissibilité pour l'inscription à ces programmes et les produits pouvant faire l'objet de messages de cotation en bloc.

6401 Annulation des ordres de cotation en bloc
(xx.xx.xx.)

Le système de négociation électronique de la Bourse peut annuler les ordres soumis à la Bourse moyennant un message de cotation en bloc si les paramètres de la fonctionnalité de gestion des cotations en bloc sont déclenchés.

La configuration des paramètres de la fonctionnalité gestion des cotations en bloc par la Bourse aura préséance, à moins que le participant agréé ne configure des paramètres plus restrictifs pour leurs propres cotations en bloc.

Les participants agréés peuvent configurer les paramètres suivants par l'intermédiaire de la fonctionnalité gestion des cotations en bloc:

- a) Nombre maximal d'opérations /Volume minimal négocié
- b) Volume maximal négocié
- c) Volume Delta maximal
- d) Valeur maximale négociée
- e) Valeur Delta maximale
- f) Intervalle de temps

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

DÉCISION N° 2012-PDG-0063

Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières

(Suspension ponctuelle de l'application de la condition prévue au paragraphe 9 de l'annexe A de la décision de reconnaissance à titre d'organisme d'autoréglementation aux fins de distribuer les sommes et le produit d'intérêts encaissés en vertu des règlements sur le papier commercial adossé à des créances de tiers et de payer les coûts d'administration liés à leur distribution)

Vu la décision n° 2008-PDG-0126 prononcée le 2 mai 2008 (la « décision n° 2008-PDG-0126 ») par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») reconnaissant l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (l'« OCRCVM ») à titre d'organisme d'autoréglementation en vertu de l'article 68 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 (la « LAMF »);

Vu le paragraphe 9 de l'Annexe A de la décision n° 2008-PDG-0126 (le « paragraphe 9 »), selon lequel les amendes perçues par l'OCRCVM et les sommes versées aux termes de règlements amiables conclus par des membres avec l'OCRCVM peuvent être affectées seulement aux fins suivantes :

- 1) aux frais de développement de systèmes ou à d'autres dépenses en immobilisations non récurrentes qui sont nécessaires pour régler de nouvelles questions de réglementation découlant de l'évolution des conditions du marché, et qui sont directement liés à la protection des investisseurs et à l'intégrité des marchés financiers;
- 2) aux frais de formation et d'information des participants aux marchés des valeurs mobilières et aux membres du public dans les domaines de l'investissement, des questions financières et du fonctionnement ou de la réglementation des marchés des valeurs mobilières ou aux frais de recherche dans ces domaines;
- 3) aux versements faits à un organisme exonéré d'impôt, sans but lucratif, qui a notamment pour mission de protéger les investisseurs ou d'exercer les activités mentionnées au paragraphe 2) précédent;
- 4) aux frais raisonnables liés à l'administration des audiences de l'OCRCVM;

Vu l'annonce faite le 21 décembre 2009 par l'OCRCVM, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (la « CVMO ») et l'Autorité de la conclusion d'une entente de règlement (l'« entente ») à l'issue d'enquêtes relativement à la conduite de certains participants au marché canadien du papier commercial adossé à des actifs (le « PCAA ») prévoyant le paiement d'amendes et de frais d'enquête totalisant 138 000 000 \$;

Vu le paiement subséquent à l'OCRCVM d'amendes en vertu de l'entente par les sociétés Scotia Capitaux inc. (« Scotia »), Financière Canaccord ltée (maintenant, Corporation Canaccord Genuity) (« Canaccord ») et Valeurs mobilières Credential inc. (« Credential ») pour des montants de 28 950 000 \$, 3 100 000 \$ et 200 000 \$, respectivement;

Vu la décision du comité de gouvernance de l'OCRCVM d'approuver la proposition selon laquelle les amendes qui lui ont été versées aux termes de l'entente par Scotia, Canaccord et Credential, majorées des revenus d'intérêts tirés de ces amendes (collectivement, les « sommes totales encaissées ») soient réparties entre les investisseurs qui ont acheté auprès de celles-ci ou par leur entremise des PCAA de ces sociétés (les « investisseurs visés »), et ce, selon des modalités de distribution précises et sous réserve des approbations requises des régulateurs concernés;

Vu l'obtention le 13 mars 2012 par l'OCRCVM et la CVMO d'une déclaration de la Cour supérieure de justice de l'Ontario à l'effet que l'ordonnance prononcée le 5 juin 2008 dans le dossier des PCAA par l'honorable juge C. Campbell J. n'empêchait pas la CVMO et l'OCRCVM de distribuer aux investisseurs visés les sommes équivalentes aux amendes versées en vertu de l'entente;

Vu l'intention de l'OCRCVM et de la CVMO de retenir les services d'un administrateur pour assurer l'administration de la distribution des sommes totales encaissées et de partager les frais au prorata;

Vu les représentations de l'OCRCVM indiquant qu'elle entend publier un communiqué de presse annonçant la distribution des sommes totales encaissées aux investisseurs visés et les modalités selon lesquelles ces derniers seront admissibles à recevoir un montant proportionnel de ces sommes, et envoyer un avis à tous les investisseurs visés décrivant les critères d'admissibilité et la méthode de calcul des sommes totales encaissées à leur être distribuées;

Vu la demande du 15 mars 2012 de l'OCRCVM déposée auprès de l'Autorité visant à suspendre l'application du paragraphe 9 afin de lui permettre de distribuer les sommes totales encaissées aux termes de l'entente aux investisseurs visés, selon des critères établis, et afin de lui permettre de payer les coûts d'administration de la distribution au moyen d'autres sommes visées par les restrictions contenues au paragraphe 9 (la « demande »);

Vu les représentations de l'OCRCVM voulant que la suspension ponctuelle du paragraphe 9 pour permettre la distribution des sommes totales encaissées aux investisseurs visés ne soit pas contraire à l'intérêt public;

Vu les motifs allégués au soutien de la demande de l'OCRCVM qui justifient une suspension ponctuelle du paragraphe 9;

Vu l'analyse faite par la Direction de la supervision des OAR;

Vu le premier alinéa de l'article 35.1 de la LAMF;

Vu la recommandation du Surintendant des marchés de valeurs;

En conséquence :

L'Autorité suspend ponctuellement l'application de la condition prévue au paragraphe 9 de l'annexe A de la décision n° 2008-PDG-0126 aux seules fins de permettre à l'OCRCVM de distribuer proportionnellement les sommes totales encaissées aux investisseurs visés selon les critères d'admissibilité établis dans la demande.

Cette suspension ponctuelle d'application du paragraphe 9 est conditionnelle à ce que :

- 1) la distribution se fasse par l'entremise de l'administrateur désigné conjointement par l'OCRCVM et la CVMO;
- 2) un communiqué soit émis par l'OCRCVM annonçant la distribution des sommes totales encaissées et indiquant les modalités selon lesquelles les investisseurs visés seront admissibles à recevoir un montant proportionnel de ces sommes;
- 3) l'OCRCVM envoie un avis à tous les investisseurs visés décrivant les critères d'admissibilité et la méthode de calcul des sommes à être distribuées.

Fait le 29 mars 2012.

Mario Albert
Président-directeur général